LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 73, nº 15
Longueuil

Un cahier - 40 pages
semaine du 16 mai 2002

Port payé à Montréal
Enregistrement No 07665

Courrier Poste Publication
Contrat No 40069165

CLAUDE JOYAL INC
#1 dans l'Est du Canada

~~20~~ 16 MAGNUM USAGÉS
À PARTIR DE 45 000 $

SPÉCIAL FINANCEMENT
À PARTIR DE 2,9 % OU AUCUN INTÉRÊT PENDANT 6 mois

Visitez notre site internet http://www.caseih.com
Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.
CASE IH

Ruralité
Des villages sans caisse ni école ? **Page 3**

Santé-Sécurité
Une dure leçon sur le danger des préfosses à fumier **Page 4**

Production porcine
Bataille de chiffres à la une **Page 10**

RÉACTIONS AU FARM BILL

Adieu à la libéralisation du commerce ?

PHOTO: PRESSE CANADIENNE/RON EDMONDS

Le président américain George W. Bush a endossé le 13 mai la nouvelle législation agricole qui coûtera 190 milliards sur dix ans.

ISABELLE PARADIS

« Hypocrite, perverse, réactionnaire, protectionniste, électorale », les épithètes de tout acabit ne manquent pas pour qualifier la nouvelle législation agricole américaine que vient d'endosser officiellement le président George W. Bush. Ignorant le tollé de protestations provenant d'un peu partout dans le monde, ce dernier affirme que le nouveau Farm Bill de 190 milliards sur 10 ans ne favorisera pas la surproduction ni la chute des prix. Il estime aussi que la législation demeure conforme aux règles de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Ce n'est pas du tout ce que croient ses partenaires commerciaux. Ainsi pour le commissaire européen à l'Agriculture, Franz Fischler, le Farm Bill se situe aux antipodes de la position défendue par les Américains lors de la dernière Conférence de l'OMC à Doha, en novembre. Cette nouvelle loi, selon lui, marque un net recul des Américains et un retour en force des politiques de soutien liées au prix. Deux grandes organisations professionnelles agricoles d'Europe, la Copa et la Cogeca, estiment que le Farm Bill placera un écran entre les producteurs américains et les signaux du marché. Les Australiens considèrent que les Américains n'ont plus de crédibilité pour poursuivre leurs négociations à l'OMC. Le Canada la semaine dernière a aussi dénoncé la législation américaine. La Commission canadienne du blé croit que les prix du grain dans le monde vont en subir l'effet pernicieux pendant que nos voisins du Sud vont rester isolés de la réalité des marchés.

La signature du Farm Bill consacre une augmentation des subventions fédérales aux agriculteurs de près de

VOIR **FARM BILL** À LA PAGE 2

Semence de MAÏS HÂTIF
Disponible

CO-OP La force d'un réseau

Maïs Elite

N24-B9 2725 UTM
65T24 2650 UTM
60T05 2600 UTM
G-4011 2200 UTM

MC : Elite marque de commerce propriété de la Coopérative fédérée de Québec

Semis dans Marieville

PHOTO: MARC-ALAIN SOUCY

Jean-François Boulay de la Ferme Mi Boulay était parmi les premiers à semer la semaine dernière. La saison ne sera pas aussi chaude que l'an passé, entrevoit ce producteur de Marieville, en semis direct de maïs-soya depuis 1994. À pareille date, il se rappelle l'alternance de vagues de chaleurs et de courants froids ayant retardé ses semis. Cette année, parce que la couche superficielle du sol se travaille déjà bien, il a décidé d'entamer ses travaux dès le 6 mai. La situation dans d'autres régions du Québec n'est pas aussi bonne, le sol ne semble pas être prêt à recevoir les nouvelles semences. **M.E.C.**

Une nouveauté à conserver

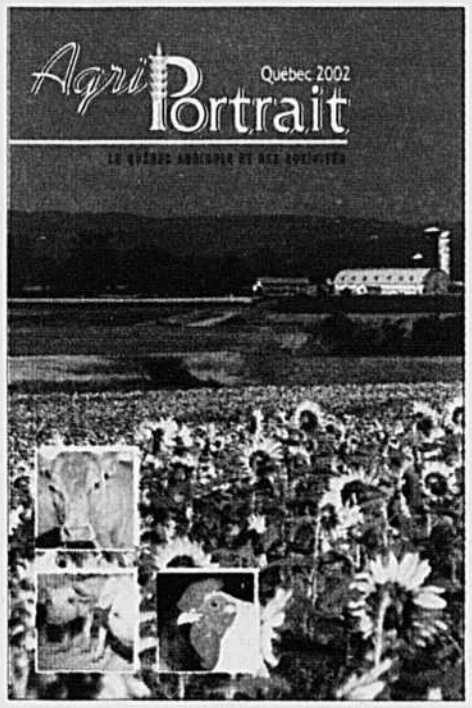
Toute l'équipe de *La Terre de chez nous* est fière de vous présenter son dernier rejeton qui porte le titre de ***AGRI-PORTRAIT Québec 2002***. Ce magazine, que nous avons élaboré comme un guide de référence annuel, prend la relève de *Tournée champêtre* qui était insérée annuellement dans *La Terre de chez nous* depuis 1993.

Vous retrouverez dans ***AGRI-PORTRAIT Québec 2002*** des statistiques intéressantes portant sur les différentes productions agricoles québécoises ainsi que les messages des présidents de chacune des fédérations affiliées à l'Union des producteurs agricoles. Même si le vent de l'optimisme souffle généralement sur nos belles campagnes, ces messages sont révélateurs des enjeux auxquels le monde agricole est confronté.

Je vous encourage à parcourir ce nouvel outil de référence et à nous faire part de vos commentaires afin que nous puissions vous proposer une version 2003 qui réponde encore plus à vos besoins.

Je vous conseille fortement de conserver votre exemplaire à portée de la main durant toute l'année. Dès le mois de juin des promotions apparaîtront dans la section des annonces classées de *La Terre de chez nous*. Vous pourrez gagner des prix si vous avez conservé votre exemplaire d'***AGRI-PORTRAIT Québec 2002***.

Je désire également profiter de l'occasion pour remercier les fédérations



pour leur contribution dans l'élaboration du contenu et souligner le travail de M. Victor Larivière, rédacteur en chef des revues spécialisées, qui est la preuve vivante que l'expérience et le désir de changement peuvent cohabiter harmonieusement. Un dernier coup de chapeau aux membres de l'équipe de la production de *La Terre de chez nous* pour les longues heures et leur implication dans l'élaboration graphique de cet ouvrage.

J'espère que vous apprécierez cette nouvelle publication.

Daniel Boulanger
Directeur des Publications

ÉVÉNEMENTS À VENIR

23 mai, 13 h 15, assemblée générale annuelle de l'Association laitière de la chèvre du Québec, Hôtel Universel, **Drummondville** (Inf : (514)381-5331)

28 mai, séminaire «Valorisation des sous-produits agroalimentaires» organisé par la Fondation des gouverneurs du CRDA, au Centre de recherche et de développement sur les aliments, **Saint-Hyacinthe** (Inf : (450)773-1105)

SOMMAIRE

Éditorial 6
Opinion rurale 7
International 8
Environnement 15
Culture 16
Élevage 18
Chroniques 17, 19
Chez nous 22,23,24
Classées ..... 25 à 32
Carrières 33
Marché - Productions 34,35
Upa d'est en ouest 36
Forêt 38
Territoire 45

On craint pour l'avenir des discussions à l'OMC

FARM BILL

SUITE DE LA PAGE 1

70 %. Les subventions américaines par ferme, estiment les analystes, seront bientôt le triple et le quadruple des aides européennes. De plus, près des trois quarts des paiements d'aide seront dirigés vers 10 % des plus grosses entreprises agricoles.

Et la mondialisation?

Il y a environ dix ans, les Européens étaient considérés comme les « vilains » à ce chapitre. Plus de 90 % des subventions agricoles européennes occasionnaient alors des distorsions commerciales. Mais l'Union européenne avec sa politique agricole commune (PAC) a progressivement abandonné ce type de subventions axées sur les prix et la production pour privilégier les aides directes qui auraient beaucoup moins d'impact sur les échanges commerciaux. En 2000, l'Union européenne n'aurait ainsi dépensé que 20 % de son soutien total en subventions considérées néfastes pour le commerce.

Plusieurs craignent maintenant pour l'avenir des discussions au sein de l'OMC. Déjà, l'Europe était réticente lors de la dernière rencontre à discuter même d'agriculture. Par ailleurs plusieurs pays en développement demeurent opposés à libéraliser davantage le commerce. De voir ainsi les États-Unis revenir à une attitude aussi protectionniste ne les encouragera sûrement pas dans la voie de la libéralisation du commerce. À la limite, on pourrait même se demander si le Farm Bill américain en compromettant les négociations sur la libéralisation du commerce ne servira pas indirectement la cause des mouvements antimondialisation.

Pressions électorales

L'administration Bush s'est pourtant toujours défendue d'être libre-échangiste et la secrétaire à l'Agriculture, Ann Veneman, avait ardemment réclamé une approche qui ne lierait pas les subventions à la production. Alors pourquoi le président a-t-il signé la législation proposée par le Sénat et la Chambre des représentants? Pour plusieurs, la réponse est purement électorale. Le Parti républicain veut tenter d'obtenir les sièges qui seront en élection au Sénat en novembre dans les États à forte concentration agricole.

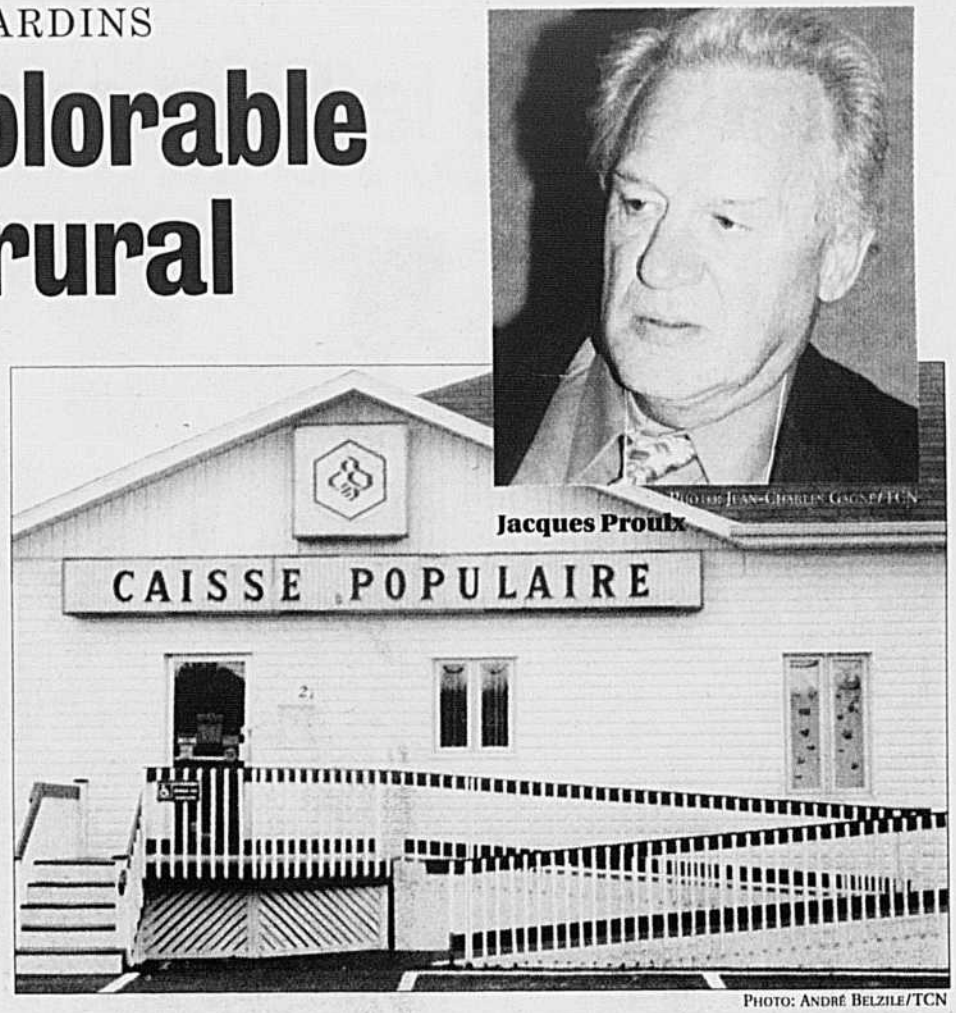
Bush tente également d'obtenir ce qu'on appelait auparavant le « fast-track » c'est-à-dire l'autorité de signer des traités commerciaux sans nécessiter l'approbation du Congrès.

Certains croient que ces raisons ont contribué à inciter Bush à céder au lobby des grosses entreprises agricoles et à imposer des tarifs sur les importations d'acier.

Sombre portrait en bout de ligne pour les pays qui souhaitaient progresser dans la voie de la globalisation des marchés. L'avenir, à court terme du moins, des négociations dans le cadre de l'OMC semble compromis et, de surcroît, les menaces de représailles se dessinent sur plusieurs fronts. L'Union européenne et le Japon envisagent des sanctions économiques suite aux tarifs sur les importations d'acier. Par ailleurs, l'OMC a donné raison il y a quelque temps à l'Europe concernant les rabais fiscaux consentis aux exportateurs américains, ce qui lui donne le droit d'imposer des tarifs aux Américains si ces derniers ne modifient pas leur politique à cet égard.

RÉORGANISATION CHEZ DESJARDINS

Une stratégie déplorable pour le milieu rural



Jacques Proulx

PHOTO: JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

PHOTO: ANDRÉ BELZILE/TCN

JEAN-CHARLES GAGNÉ

La stratégie du Mouvement Desjardins qui vise à se concentrer sur les activités à meilleure valeur ajoutée est peut-être valable en ville, mais est « tout à fait déplorable en milieu rural ». C'est ce qu'avance Solidarité rurale du Québec qui ne se gêne pas, dans un récent mémoire, pour poser de sérieuses questions sur la réorganisation en cours au sein de cette institution qui a marqué le Québec.

Le Québec ne serait sans doute pas ce qu'il est aujourd'hui sans la contribution de Desjardins, reconnaît Solidarité rurale. Son apport au développement économique et social, à l'éducation populaire et à l'émancipation des classes agricoles et ouvrières est indéniable et majeur. « Desjardins a une longueur d'avance sur les banques dans la gestion du rapport à la citoyenneté en plus d'être un donateur important à l'échelle locale. Ce Mouvement a « toutefois de la difficulté à retrouver ses racines, à maintenir un équilibre entre la préservation de ses valeurs coopératives et la rentabilité de ses opérations». C'est sûr que l'actuel système financier intégré à l'échelle mondiale et l'agressivité des institutions financières compliquent les choses.

Plus de caisses

Selon Solidarité rurale, raviver le caractère coopératif de Desjardins passe par le redéploiement des caisses populaires en milieu rural, par la décentralisation et par l'autonomie de ses unités de base. Or, le nombre de caisses populaires au Québec est passé de 1350 au milieu des années 1990 à 814 en décembre 2001. Et l'objectif de Desjardins est d'arriver à 600 caisses où 90 % des opérations courantes seraient automatisées. Les caisses ayant des actifs inférieurs à 50 M$ en milieu rural, et à 100 M$ en ville, doivent fusionner avec d'autres entités. Selon Solidarité rurale, il faut privilégier les alliances et les regroupements volontaires plutôt que d'imposer des fusions.

Pour Solidarité rurale, les caisses populaires font partie des services de très grande proximité et Desjardins doit assurer leur maintien dans les villages québécois. À ses yeux, on ne peut évaluer la transformation en cours seulement à partir des économies estimées à 230 M$ par an qui cachent des désavantages économiques, sociaux et culturels. « Les valeurs sociales et immatérielles, les liens de solidarité qu'elles favorisent devraient justifier, autant que la densité de population, le maintien des caisses populaires au village. » Solidarité rurale signale l'absence de l'État québécois face au maintien du réseau des caisses populaires en région, un réseau qu'il a grandement aidé à déployer.

Démocratie et milieu local

Les caisses locales ont perdu de l'autonomie en raison de la création des Centres financiers aux entreprises (CFE). Ces centres regroupent dans une seule caisse les services aux entreprises ne laissant que les services aux particuliers aux caisses locales.

Par ailleurs, l'implantation de la réingénierie du haut vers le bas laisse peu de place à la consultation et à la participation. « De toute évidence, le processus démocratique s'est effrité avec la réingénierie, la disparition des caisses populaires autonomes et l'abolition des fédérations régionales. Il est urgent de revoir l'importance accordée à la démocratie représentative au sein du Mouvement Desjardins. »

Sans remettre en question la mobilité des capitaux et la recherche du profit, Desjardins doit trouver de nouveaux moyens permettant aux citoyens de diriger une partie de leurs épargnes dans leur milieu, dit Solidarité rurale. L'accès à du capital de risque demeure en effet problématique malgré les 180 fonds d'investissements régionaux et locaux dotés d'un capital dépassant 800 M$. Un problème amplifié par l'exode des épargnes régionales. La création en 2001 de Capital régional et coopératif Desjardins, un fonds qui accorde une attention particulière aux régions ressources, est « un pas dans la bonne direction ». Il est toutefois « paradoxal que la politique de développement économique régional adoptée par Desjardins vise à soutenir le maintien de services de proximité alors que la caisse populaire constitue elle-même un service de proximité en voie de disparition », signale Solidarité rurale.

MAINTIEN DES ÉCOLES DE VILLAGE

Rien n'est encore acquis

L'incertitude qui plane sur l'avenir des écoles de village doit cesser. Le gouvernement du Québec doit adopter une politique de maintien de la dernière école de village, car la Politique nationale de la ruralité, annoncée en décembre dernier, n'a pas mis fin à cette éventualité. Solidarité rurale du Québec et la Fédération québécoise des municipalités reviennent donc à la charge après que des médias aient évoqué un risque de fermeture des 400 écoles de moins de 100 élèves du Québec.

En entrevue, le 13 mai, le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx, a réitéré la nécessité d'une véritable politique de maintien de la dernière école de village. « L'absence d'une telle loi permet à un tas de monde de s'excuser, de ne pas prendre ses responsabilités. L'État doit donner un signal clair empêchant les commissions scolaires de s'abrier derrière la qualité de l'enseignement pour fermer des écoles en grande majorité non déficitaires. » La faute n'incombe pas entièrement aux commissions scolaires, a dit M. Proulx. Le ministère de l'Éducation devrait avoir dans les faits et dans les gestes, le moyen de régler le problème.

M. Proulx a trouvé simpliste qu'on soulève que 400 villages du Québec survivent malgré l'absence d'école. « Nous n'avons jamais dit que la fermeture de l'école entraîne obligatoirement et immédiatement celle du village. Mais il s'agit d'une des conditions gagnantes pour redynamiser les villages. Autrement, l'absence de renouvellement de la population risque de se traduire, à terme, par la mort du village. M. Proulx croit par ailleurs que la clause territoriale et la modulation prévue à la Politique de la ruralité pourraient aider à maintenir ces écoles. « Il faut toutefois arrêter de vouloir tout régler avec le 90 M$ alloué à la Politique de la ruralité en décembre dernier. Cet argent n'a pas été accordé pour pallier le manque à gagner des divers ministères. »

« Le gouvernement du Québec nous avait donné l'assurance qu'il favoriserait le maintien des écoles de village dans la Politique nationale de la ruralité. Nous apprenons que seules les commissions scolaires ont le pouvoir de maintenir ou de fermer ces écoles », a déploré le président de la Fédération, Michel Belzil. « Nous avons besoin d'un message clair du gouvernement. Si on continue à dévitaliser ces villages et à leur retirer leurs enfants, ce ne sera plus qu'une question de temps avant qu'on ferme définitivement ces régions. L'économie du Québec perdra plusieurs milliards de dollars liés à l'exploitation des ressources naturelles. »

Tâche ingrate

« Personne n'a intérêt à fermer des écoles. Ce n'est pas une tâche plaisante », a signalé André Caron, le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, le 13 mai. Les commissions scolaires ont certes la pleine autorité sur les écoles, a-t-il dit. Mais elles ont une politique de maintien ou de fermeture d'écoles qui prévoit une consultation de la population. Cela ne dépend pas de l'humeur du président ou du directeur général.

La Fédération ne voit pas le maintien de la dernière école de village comme un absolu. Une politique de maintien de la dernière école de village pourrait pénaliser des élèves au chapitre de la qualité de l'enseignement et handicaper leur avenir. Il ne s'agit pas seulement d'une question d'argent, mais de baisse de clientèle. On estime que les écoles publiques du Québec vont perdre 85 000 élèves de 1996 à 2006. La baisse sera prononcée au Saguenay—Lac-Saint-Jean, en Abitibi, en Gaspésie et sur la Côte-Nord. M. Caron a réitéré que quelque 350 villages québécois sont fort dynamiques malgré l'absence d'école primaire. **J.-C.G.**

DÉCÈS DE MICHEL JOUBERT

« Il a semé le bien autour de lui » - Sylvain Joubert

PIERRE-YVON BÉGIN
pybegin@laterre.qc.ca

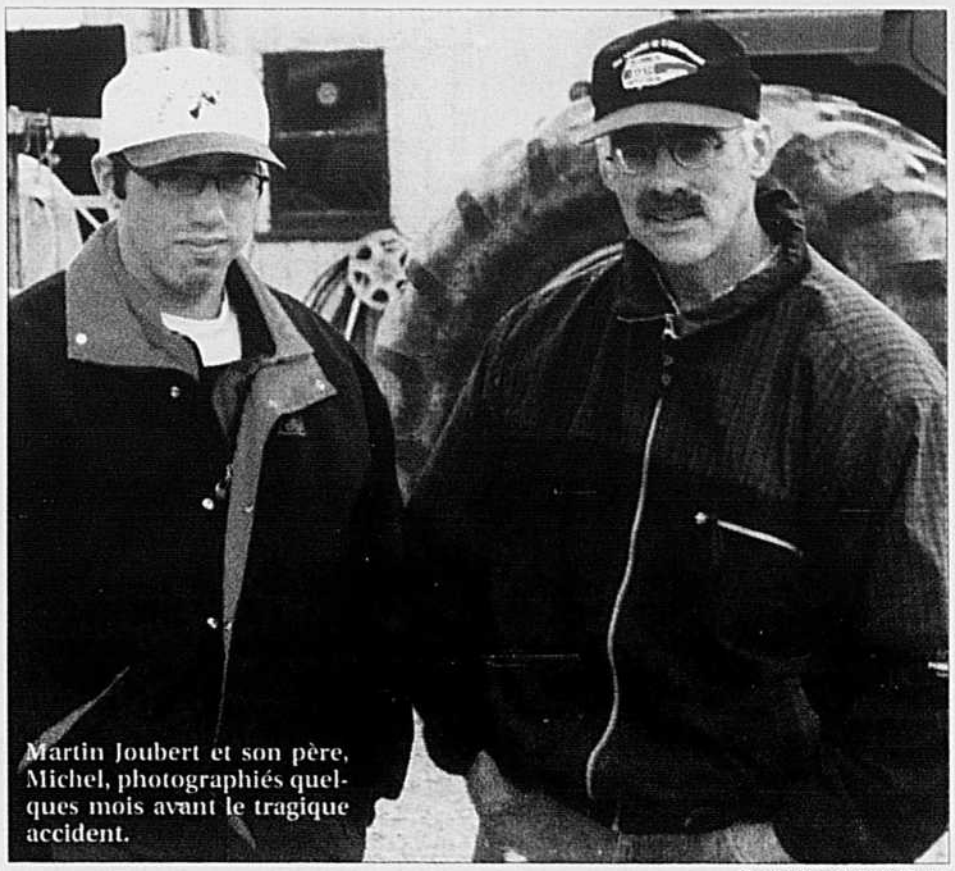
En plus d'être un joyeux luron, Michel Joubert était apprécié de tous. L'homme de 46 ans est décédé mardi dernier 7 mai, en tentant de porter secours à son fils de 21 ans, Martin, tombé inconscient dans une préfosse à purin. Les funérailles du producteur laitier d'Upton auront lieu aujourd'hui jeudi, tandis que son fils repose toujours à l'hôpital dans un état sérieux mais stable.

« Michel a semé le bien autour de lui » témoigne son frère Sylvain, un représentant au service de *La Terre de chez nous*.

Les témoignages d'appréciation n'ont pas tardé à se manifester. En fin de semaine dernière, une dizaine d'agriculteurs du voisinage, sous la direction de Claude Larocque, ont effectué les semences et ramassé de la roche sur la Ferme de la Carrière.

Michel Joubert occupait aussi le poste de conseiller municipal depuis novembre dernier.

« Il avait un bon jugement et il était bien apprécié, car il prenait son travail à cœur », témoigne le maire d'Upton, Yves Croteau.



Martin Joubert et son père, Michel, photographiés quelques mois avant le tragique accident.

PHOTO: JEAN-CHARLES GAGNÉ

Époux de Nicole Larivière, Michel est aussi le père d'une fille de 17 ans, Mélanie. En février 2000, le couple a perdu un autre fils, Pierre-Luc, décédé dans un accident de voiture à l'âge de 17 ans.

« Mon frère n'était pas du genre à faire des économies de bout de chandelle. Je suis sûr qu'il aurait installé les équipements de sécurité si on lui avait conseillé », d'affirmer Sylvain Joubert, rappelant que des travaux d'agrandissement ont été réalisés l'an dernier.

L'accident

L'accident s'est produit peu avant 10 h, mardi dernier 7 mai. Martin Joubert tentait de débloquer les ouvertures de la préfosse où il a soudainement plongé sous les yeux horrifiés de sa mère. Sa tête a percuté le rebord de béton. Nicole Larivière a d'abord alerté son mari avant de signaler le 911 pour demander l'assistance des services d'urgence.

À l'arrivée des secouristes, Michel Joubert reposait à une douzaine de pieds au fond de la préfosse, tandis que Martin s'accrochait difficilement à l'échelle intérieure. La CSST, qui interdit à tout bénévole ou travailleur l'accès à la préfosse, ne mènera pas d'enquête parce qu'aucun travailleur n'a été impliqué dans l'accident. Le coroner, René-Maurice Bélanger, qui ne s'est pas encore rendu sur les lieux, devra mener sa propre enquête.

Un cas classique

La mort de Michel Joubert tentant de porter secours à son fils Martin, tombé dans une préfosse à purin, est malheureusement un cas classique. Tellement classique que la Fédération de l'UPA a utilisé ce genre d'exemple pour la confection de son guide de prévention des intoxications.

Porte-parole du Comité sectoriel de la main-d'œuvre à l'UPA, Lucie Lacasse se dit attristée par le décès du producteur laitier d'Upton. Elle rappelle que la question du travail dans les espaces clos comme une préfosse a d'ailleurs été le thème de la Semaine annuelle de la santé-sécurité voilà quelques années.

En collaboration avec la CSST et le ministère de la Santé et des Services sociaux, l'UPA a rédigé une brochure, *Gaz de lisier et de fumier Guide de prévention des intoxications*, afin d'alerter les agriculteurs sur les risques courus. Lancé officiellement à l'Expo-Porc en avril 2000, ce document a fait l'objet d'une large distribution par le biais des revues spécialisées des producteurs de lait et de porc.

« Nous avons de la belle documentation et nous avons fait de gros efforts pour diffuser notre information. Malheureusement, les agriculteurs ne mesurent pas encore le degré de danger de ces équipements. C'est épeurant! », a-t-elle affirmé, précisant qu'il est illusoire de penser s'en sortir sans du matériel de sécurité adéquat et des mesures de prévention quand on doit accéder à une préfosse.

Toute personne qui doit travailler à proximité ou au fond d'une préfosse devrait être munie d'un appareil de protection respiratoire autonome, semblable à ce qu'utilisent les pompiers. Un simple masque à gaz ne suffit pas. Cette personne doit également être munie d'un harnais de sécurité relié par une corde d'assurance à un treuil d'évacuation. Un surveillant, muni d'un téléphone, doit observer le travailleur en tout temps.

Responsable de la formation à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, Benoît Lalonde doit malheureusement reconnaître que les questions de sécurité ne sont pas toujours une priorité. Sur les 6400 producteurs de son territoire, une trentaine seulement assistent à la journée annuelle de prévention. « On devrait être plus proactifs », dit-il.

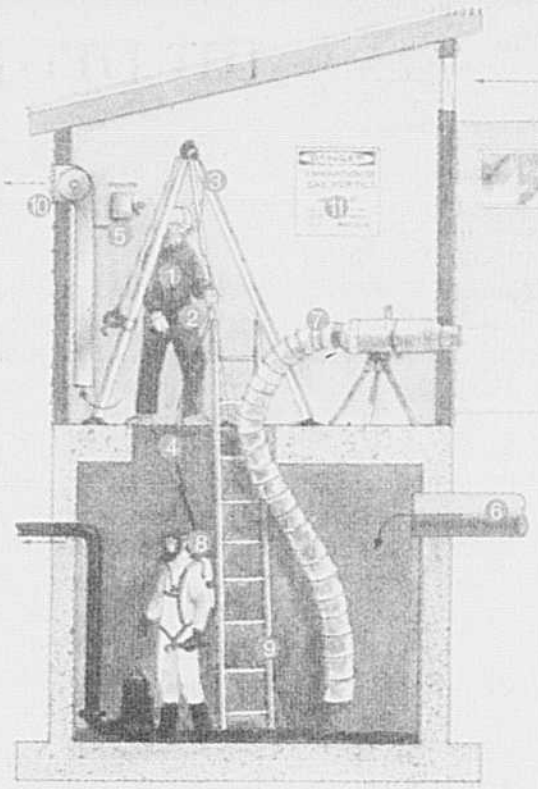
Hygiéniste du travail à la direction de la Santé publique de Québec, Michel Legris s'intéresse à la question des fumiers depuis deux ans. La construction de quelques milliers de fosses au Québec au cours des dernières années en raison des nouvelles exigences du ministère de l'Environnement l'a conduit à documenter la question. Ses conclusions préliminaires ne laissent aucun doute : danger extrême!

Au moment de la vidange d'une fosse couverte, il a noté à la surface des concentrations de sulfure d'hydrogène (H_2S), soit le gaz le plus nocif, de 1000 à 2000 parties par million (ppm). À cette concentration, la perte de conscience et l'arrêt de la respiration sont immédiats.

« Une seule respiration et on est mort », affirme Michel Legris qui a même enregistré des concentrations de gaz de 100 à 200 ppm dans la porte par où peuvent s'échapper les gaz contenus dans les fosses couvertes. À cette concentration, le H_2S provoque des maux de tête, des nausées, des vertiges et des troubles de l'équilibre.

« Méfiez-vous! Dans mon rapport, je vais sûrement recommander aux agriculteurs de se tenir éloignés des fosses quand ils font la vidange ou lorsqu'il y a brassage. N'allez même pas vous mettre le nez dans la porte », de déclarer Michel Legris. **P.-Y.B.**

Méthode de travail à l'intérieur d'une préfosse



1. **Surveillant toujours sur place.**
2. **Moyen de communication avec les services d'urgence.**
3. **Trépied avec enrouleur-dérouleur muni d'un treuil d'évacuation.**
4. **Harnais de sécurité et corde d'assurance.**
5. **Sectionneur de la pompe cadenassé.**
6. **Conduite d'arrivée du lisier et du fumier obstrués.**
7. **Ventilation d'appoint par extraction en marche tant que le travailleur se trouve à l'intérieur.**
8. **Appareil de protection respiratoire autonome.**
9. **Échelle en bon état et stable qui dépasse l'ouverture d'un mètre.**
10. **Ventilateur du bâtiment de la préfosse en marche.**
11. **Affiche signalant le danger.**

CONFLIT DU BOIS D'OEUVRE

Gendron compte sur Ottawa

Le gouvernement du Québec compte sur Ottawa pour compenser les pertes causées par les sanctions tarifaires de 27,22 % imposées par les Américains sur le bois d'œuvre. Sans une aide de l'État, l'industrie prédit 10 % de perte d'emplois à court terme.

THIERRY LARIVIÈRE

Le Québec n'a pas de plan B connu si le fédéral tardait à agir. Une récente rencontre entre la vice-première ministre Pauline Marois, François Gendron, le ministre des Ressources naturelles, la Fédération des producteurs de bois et les principaux représentants du monde forestier a permis un consensus sur la nécessité de faire pression sur le gouvernement Chrétien. Lorsque interrogé au sujet de possibles mesures fiscales temporaires sur le modèle de celles accordées aux régions ressources, le ministre Gendron a écarté cette éventualité. « Il faut favoriser la transformation, on ne veut pas créer davantage de pression sur la ressource », a répondu François Gendron en conférence de presse à l'assemblée annuelle de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ).

Une autre « solution » consisterait à imposer une taxe volontaire équivalente aux sanctions américaines. « C'est la pire des solutions et ça ne pourrait être que temporaire », a déclaré Jacques Robitaille, dg de l'AMBSQ. Cette taxe volontaire permettrait au moins de contrôler l'argent issu des droits antidumpings et compensatoires. En effet, dans l'état actuel des choses, les sanctions de 27,22 % pourraient être versées directement à l'industrie américaine selon l'amendement Bird. « On n'est pas masochiste à ce point-là », a ajouté Jacques Robitaille.

La question des mesures de représailles commerciales envers les Américains ne fait pas non plus partie des plans. Le ministre Gendron fait valoir que le commerce international est une compétence fédérale et que « ce ne serait pas un bon signal pour les relations d'affaires ». « Nous demandons la réduction des frais du Fonds forestier de la SOPFEU et la SOPFIM », a proposé pour sa part Charles Tardif, président de l'AMBSQ. François Gendron a déclaré que cette mesure faisait partie de « la liste d'épicerie » de l'industrie, mais qu'aucune décision n'était prise sur ce sujet.

Bref, il faudra attendre la rencontre entre les premiers ministres Landry et Chrétien pour en savoir plus sur la part d'Ottawa dans l'aide éventuelle qui sera versée à l'industrie et aux travailleurs du secteur du bois d'œuvre. Ce rendez-vous fédéral-provincial devrait se tenir cette semaine selon les indications des deux premiers ministres en mission à l'étranger. Malgré tout, le Québec a déjà dépensé 5 M$ en frais juridiques dans le litige du bois d'œuvre et ce « sans compter les frais de déplacement », de préciser le ministre des Ressources naturelles.

Pour l'instant, le bois d'œuvre se fait rare sur les chantiers du Québec. Les scieries profitent des derniers jours de « grâce » d'ici le 23 mai pour exporter au maximum. Les entrepreneurs de certaines régions doivent même faire des réserves pour être certains d'honorer leurs nombreux contrats de cette année. À plus long terme, les économistes prévoient d'ailleurs une hausse de la construction résidentielle qui sera favorable au marché international du bois. La deuxième et troisième transformation pourraient aussi permettre de nouveaux débouchés.

PHOTO: THIERRY LARIVIÈRE

François Gendron, ministre des Ressources naturelles, renvoie la balle à Ottawa qui a plus d'argent dans ses coffres. Le ministre s'exprimait devant l'assemblée annuelle de l'AMBSQ.

EX-CAAF DE LA GASPÉSIA

Québec réserve du bois pour un projet de transformation à Gaspé

ALAIN LAVOIE

COLLABORATION SPÉCIALE

Le ministère des Ressources naturelles a jeté un peu plus de lumière sur le partage de l'ex-contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestiers (caaf) de la Gaspésia de Chandler.

En effet, le 30 avril dernier, le ministre François Gendron annonçait dans une lettre au préfet Noël-Marie Clavet de la MRC Côte-de-Gaspé, que son ministère était disposé à allouer « un volume pouvant atteindre 60 000 mètres cubes de bois résineux » pour un projet de 2e et 3e transformation sur le territoire de cette municipalité régionale.

Le projet ciblé par le ministre est celui de la fabrication de poutrelles jointées par un groupe composé des Produits forestiers gaspésiens, d'autochtones de la réserve de Gespeg et d'un industriel du bois de sciage.

« Ce dossier est très avancé et les études sont finalisées présentement, précise le préfet Clavet. On parle de la création de 200 emplois à Gaspé si ce projet de transformation se réalise. La production complète de l'usine projetée serait écoulée sur le marché américain. »

À l'instar des dossiers de Papiers Gaspésia à Chandler et de l'usine de panneaux du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie et du Groupe GDS, le projet d'usine de poutrelles sur la pointe de la Gaspésie représente un dossier prioritaire pour le ministre Gendron dans un secteur où les scieries sont complètement absentes.

« La réalisation dans la région de Gaspé d'un projet d'usine principalement axée vers la 2e et 3e transformation constitue l'une des priorités du gouvernement du Québec (...) et ce bois résineux a été conservé pour appuyer la réalisation de ce projet de développement. »

Rien pour Murdochville

Si cette nouvelle représente un certain déblocage dans la mise en place d'une usine de transformation du bois sur la Côte-de-Gaspé, elle présage rien de bon pour le sauvetage de la ville minière de Murdochville.

En effet, lors de l'annonce de la fermeture de la fonderie par la multinationale Noranda, le maire Marc Minville avait « imploré » Québec d'allouer à sa municipalité au moins 150 000 mètres cubes de bois, de l'ex-caaf de la Gaspésia, pour un gros projet de transformation de bois dans sa ville monoindustrielle.

Compte tenu des importantes baisses de possibilité forestière résineuse qui affectent l'ensemble de la Gaspésie, Québec a voulu favoriser « la consolidation des usines de sciage déjà en place, la relance de l'usine de Chandler et la réalisation d'un projet de panneaux gaufrés, deux projets structurants pour l'ensemble de l'économie gaspésienne », écrit le ministre dans sa lettre.

Gendron précise aussi « qu'il n'y a plus de possibilité de fibres (bois ronds, copeaux, sciures et rabotures) pour les projets envisagés par la Ville de Murdochville. Ces projets, écrit encore le ministre, pourront toutefois être reconsidérés advenant que le projet d'usine de panneaux gaufrés ne se concrétise pas ».

Interrogé par une radio locale en réponse à cette lettre, le maire Marc Minville a déclaré que Québec a largué sa ville. « Actuellement, on forme des comités. Comme en 1998, on avait préparé des dossiers, et on avait formé des comités pour essayer de se développer. Qu'est-ce que tout cela a donné ? Je dis au gouvernement : on vous a tendu la perche, on vous a demandé de nous aider et vous ne l'avez jamais fait. Je ne crois plus au gouvernement du Québec. »

Pour sa part, le préfet Noël-Marie Clavet est d'avis que Murdochville aurait pu se positionner bien avant dans le but d'attirer un industriel du sciage dans la ville minière. « La ville aurait pu user d'une opération charme pour attirer un industriel. Les potentiels sont là. C'est sûr aussi que l'usine de panneaux gaufrés pourrait se faire à Murdochville, à Grande-Rivière ou partout ailleurs en Gaspésie. »

Cette opinion du préfet Clavet n'est pas partagée par Jean-Pierre Rivière du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie qui affirme que si l'usine de panneaux s'installe à Murdochville « on éloignera ainsi les approvisionnements de l'usine de panneaux d'environ 150 km».

ÉDITORIAL

Des partenaires incontournables

Il y a du travail qui s'accomplit efficacement au jour le jour, loin des projecteurs, sans bruit, sans faire de vagues. Des gens motivés choisissent de s'impliquer parce qu'ils croient à la concertation, à la synergie des différentes forces vives d'un même secteur.

LAURENT PELLERIN
Président général de l'UPA

Leur volonté, leur engagement et leur détermination finissent par livrer leurs fruits. Rien pour faire la manchette des grands médias, mais des résultats accumulés petit à petit qui en viennent par constituer, à force de travail, des valeurs sûres sur lesquelles on peut compter. Les tables de concertation agroalimentaire du Québec appartiennent à ce genre de succès patient et prometteur.

Elles sont quinze au Québec dans autant de régions depuis quelque dix ans pour la plupart, nées d'un besoin exprimé par les représentants du secteur. Leur mission : favoriser la concertation et la coordination des efforts de développement du secteur bioalimentaire dans leur région respective. Plus de 300 personnes y participent bénévolement, provenant d'organismes locaux, régionaux et de différents maillons de la filière agroalimentaire, dont des agriculteurs et des agricultrices qui y représentent le monde agricole. Ensemble, tous ces gens travaillent à donner corps aux objectifs nationaux de développement en fonction des priorités régionales qui les concernent, « leurs » priorités.

Fruit d'une concertation efficace, les tables sont devenues au fil du temps de véritables lieux d'action. On les retrouve ainsi derrière plusieurs initiatives de mise en marché de produits régionaux (marchés publics, conseils marketing, portrait et promotion du secteur bioalimentaire, etc.). Elles sont présentes aussi dans le développement de la transformation (parcs bioalimentaires, incubateurs d'entreprises, études d'opportunités, etc.). Elles contribuent également à la diversification de l'agriculture (horticulture, céréales, viandes spécialisées, etc.). Durant la dernière année, les 15 tables de concertation ont ainsi mis de l'avant des projets pour une valeur qui avoisine les deux millions. Leur travail est d'autant plus méritoire qu'elles font beaucoup avec peu de moyens et qu'elles doivent composer avec un financement précaire.

Au fil du temps et malgré les embûches, les tables de concertation sont devenues de véritables centres d'expertise en agroalimentaire, des points de ralliement, offrant un « produit » différent de ceux des services publics et parapublics. Leur force est de pouvoir contribuer à la consolidation des multiples dynamiques régionales de développement bioalimentaire. Elles ont acquis une connaissance certaine des besoins des PME agroalimentaires de leur milieu, elles ont tissé un réseau d'affaires et de partenaires et instauré des liens privilégiés avec les conseils régionaux de développement, les centres locaux de développement et les associations touristiques régionales, pour ne nommer que ceux-là.

Les tables de concertation sont devenues de véritables centres d'expertise en agroalimentaire

Fortes de leur expérience et de leurs réalisations, les tables de concertation ont acquis une expertise qui en fait des acteurs de plus en plus incontournables dans leur milieu concernant le développement de l'agroalimentaire. Il est clair qu'elles devront jouer un rôle central à l'égard de la nouvelle politique sur la transformation. Si on veut que cette politique contribue pleinement, à l'échelle des régions, au développement du bioalimentaire, à l'émergence et à la consolidation des produits régionaux et du terroir, à la diversification des économies locales, il faudra miser sur des partenaires de premier plan. Nul doute que les tables de concertation figurent en tête de liste. Il faudra cependant leur donner les moyens et les outils appropriés.

Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929

ÉDITEUR : **L'Union des producteurs agricoles**
555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9
FAX : **(450) 670-4788**
SITE WEB : **www.laterre.qc.ca**

RÉDACTION : **(450) 679-8483** poste **7578**
Courrier électronique : **tcn@laterre.qc.ca**
PUBLICITÉ : **(450) 679-8483** poste **7275**
Courrier électronique : **pub@tcn.upa.qc.ca**
ABONNEMENTS : **(450) 679-8483** poste **7290**
Courrier électronique : **tirage@tcn.upa.qc.ca**
ANNONCES CLASSÉES : **(450) 679-7809**
Courrier électronique :
petitesannonces@tcn.upa.qc.ca

DIRECTEUR : **DANIEL BOULANGER**
RÉDACTEUR EN CHEF
Loïc Hamon

RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT,
RESPONSABLE DES PUBLICATIONS SPÉCIALISÉES :
Victor Larivière

RESPONSABLE DE LA PRODUCTION :
Carole Lalancette

ABONNEMENT : **Micheline Courchesne**

ADMINISTRATION : **Jocelyne Gareau**

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ : **Réal Loiseau**

REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES :
Christian Guinard, Sylvain Joubert, Sylvain Lalonde

REPRÉSENTANT HORS QUÉBEC :
Jacques Long
Tél. Toronto : **(905) 335-5700** Fax : **(905) 335-5001**
Courrier électronique : jlong@idirect.com

IMPRESSION : **Imprimerie Transmag**

ABONNEMENT :
Québec 1 an : 40,26 $ 2 ans : 69,02 $ 3 ans : 95,47 $
Abonnement hors Canada : 1 an : 100 $
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous

Dépôts légaux :
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

À la mémoire d'un cultivateur heureux

C'est en septembre dernier que j'ai rencontré pour la première fois M. Grégoire Fortin. Il faisait beau soleil, c'était en après-midi et j'avais à photographier des producteurs agricoles. Pour moi, M. Fortin était le cultivateur par excellence.

Pour écrire ou illustrer un domaine comme l'agriculture, je me suis toujours fié d'abord à la voix raisonnable de mon cœur et pour moi, l'agriculteur de Clermont que j'admirais le plus, spontanément, c'était Grégoire Fortin et c'est pourquoi je lui rends hommage aujourd'hui. Grégoire Fortin est décédé le 19 avril dernier à l'âge de 73 ans.

Cet après-midi-là, il réglait des affaires dans sa cuisine avec sa femme Annette et son fils Alain. Il m'accueillit comme à son accoutumance, avec chaleur et simplicité. Il était content de me voir, que je photographie son entreprise agricole. Grégoire Fortin était un cultivateur sérieux et heureux, un homme qui avait vécu bien des changements dans son domaine, mais un homme qui aimait son métier, sa famille et sa terre.

Particulièrement, il était satisfait d'avoir assuré la relève de son entreprise. Père de dix enfants, ayant élevé deux neveux, il a convaincu trois de ses fils, Alain, Bernard et Jules, de relever le défi de l'entreprise. La ferme était entre bonnes mains et ça faisait son bonheur. Il aurait pu viser le pactole en vendant ses quotas de lait, mais pour lui, l'argent ne faisait pas seul le bonheur. La continuité avait un sens profond dans le cœur de cet homme, tout comme l'amour pour Annette, ses enfants et petits-enfants était essentiel à la joie et à l'équilibre d'un homme enraciné et vrai.

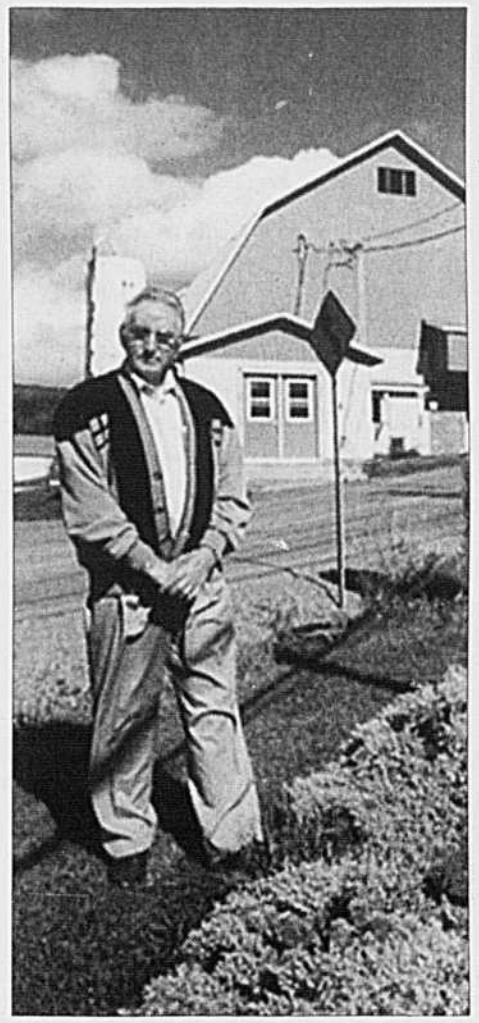
Il était un homme conscient et généreux. Sa fierté d'avoir pris le virage vert dans les années 80 était palpable et il parlait souvent du compost produit avec son fumier. L'avenir de la production agricole le préoccupait au plus haut point et les questions environnementales l'interpellaient. Il craignait pour l'avenir, on le sentait bien, mais par-dessus tout, il était triste qu'on s'acharne à montrer du doigt les honnêtes producteurs cherchant des solutions pour une saine agriculture. Il respectait profondément la terre nourricière.

J'aurai toujours en mémoire en pensant à M. Grégoire Fortin l'image d'un homme qui porte « la chemise d'un homme heureux ». Il était tolérant et ouvert. Il était un bon père et un bon grand-père, un homme qui avait appris à respecter les choix personnels des siens. Je le félicite aussi pour son témoignage d'un homme engagé auprès de son syndicat agricole (Charlevoix-Est) dont il fut président pendant plus de 20 ans, engagé dans sa municipalité où il fut conseiller municipal pendant 14 ans.

En mémoire, j'aurai souvenance d'un cultivateur heureux, content de son dernier bâtiment qui laissait respirer les vaches, d'un homme qui continuait à garder son poulailler pour faire cadeau de poulets « bien engraissés » à ses proches, d'un homme qui portait avec fierté sa chemise de cultivateur.

Je sais qu'il aimait la vie et qu'il ne le prenait pas que ça finisse aussi vite. Je sais aussi que nous avons bien besoin de conseillers en agriculture là-haut. Je sais qu'il nous a laissé en mémoire la sagesse d'un agriculteur généreux et heureux!

***Extrait d'un texte de Réjean Tremblay, de La Malbaie, paru dans* L'Hebdo Charlevoisien.**



Grégoire Fortin (1929-2002)

De l'affabulation...

Réponse à l'opinion de M. Mario Laberge, intitulée «Au Robin agricole», publiée dans La Terre de chez nous du 25 avril 2002.

Les propos de M. Mario Laberge à mon sujet relèvent de l'affabulation.

L'agriculture issue des théories de Steiner, dont j'ai pris connaissance autrefois, est la biodynamie, laquelle fait état effectivement de l'influence des astres sur les phénomènes terrestres, la lune notamment, ce qui est loin d'être dénué d'intérêt. Pour ma part, j'ai pratiqué pendant vingt ans l'agriculture biologique, une agriculture qui repose sur les processus naturels de culture et d'élevage et non sur l'utilisation de processus chimiques, transgéniques ou intensifs qui ont pour effet d'augmenter la productivité à court terme mais de dégrader le milieu et la santé à long terme. L'agriculture biologique n'est pas une agriculture ésotérique, mais une agriculture naturelle, celle que tout agronome devrait avoir apprise, celle que tout agriculteur pratiquait avant l'avènement des produits chimiques et de la production intensive, celle qu'on devrait prioriser et soutenir bien davantage que l'agriculture artificielle.

Si cela peut rassurer M. Laberge, je n'ai jamais invoqué les astres et ceux qui me connaissent savent que, depuis longtemps, je n'appartiens à aucune religion, aucune secte, et que « je ne crois à rien », même pas aux soucoupes volantes, sauf naturellement à la vie, la nature, l'humain, l'esprit, la liberté et la justice.

Pour ce qui est de l'agriculture que préconise l'Union paysanne, les propos de M. Laberge, tout comme ceux de M. Pellerin, relèvent également de l'affabulation ou de la démagogie.

C'est eux, et non pas nous, qui parlent de retour en arrière. Vouloir que l'agriculture puisse aussi servir à nourrir l'agriculteur et les siens, vouloir faire plus de place à la transformation et à la vente à la ferme, vouloir que nos taxes servent en priorité à subventionner des fermes qui, par leur taille et leurs pratiques, produisent une nourriture différente de la nourriture industrielle standardisée, permettent à plus de familles et de jeunes d'en vivre et de peupler nos villages au lieu de les désertifier, entretiennent l'environnement rural au lieu de le polluer, vouloir que la campagne demeure pour tous une réserve de nature et un lieu de régénération pour tout le monde, vouloir qu'on réévalue nos pratiques et nos politiques agricoles en raison des effets imprévus qu'elles ont sur la santé, l'avenir des sols, de l'eau, des écosystèmes, de l'occupation du territoire, ce n'est pas prôner un retour en arrière.

Les fermes que défend l'Union paysanne, ce sont les milliers de fermes familiales modernes qui sont menacées de disparaître au cours des prochaines années, parce que les quotas et les terres sont trop chers, parce que le financement agricole favorise les gros qui veulent conquérir les marchés internationaux et font peu de cas de ceux qui veulent vivre paisiblement de la terre sans transformer leur ferme en usine.

Changer de direction quand on constate qu'on s'est trompé de chemin et qu'on file vers un cul-de-sac, ce n'est pas faire preuve de nostalgie du passé, c'est faire preuve de sagesse et de courage.

Roméo Bouchard,
président de l'Union paysanne

Pour en finir avec les jugements...

Réponse à Mario Laberge.

Je suis désolée de lire les propos qui sont tenus dans la lettre d'opinion de M. Mario Laberge quant aux produits biologiques. Non seulement sont-ils erronés mais en plus il se permet d'affirmer pouvoir renseigner les gens sur le sujet.

D'abord, il cite une référence datant de 1924, de M. Rudolf Steiner qui est fondateur des principes de production *biodynamique.* Ce mode de production, bien qu'il respecte le cahier des charges de l'agriculture biologique, défend aussi une philosophie et une approche qui lui sont propres, libre à chacun d'y adhérer ou non.

L'agriculture biologique, telle que pratiquée au Québec, respecte un cahier de charges rigoureux avec des normes basées sur des principes agronomiques. Il n'y a rien d'ésotérique ou de philosophique dans ça. Bien sûr, les producteurs et les consommateurs qui préfèrent ce mode de production le font souvent aussi par convictions personnelles, mais j'aimerais bien qu'on m'indique où est le mal là-dedans. Pour des références plus récentes en matière d'agriculture bio, vous pouvez vous adressez au CAB (Centre d'agriculture biologique) www.cab.qc.ca ou au CAQ (Conseil d'accréditation du Québec) www.caqbio.org.

Je respecte l'opinion personnelle de M. Laberge, tout comme je respecte l'opinion des gens en général. N'est-ce pas le gage d'une société juste et démocratique que de pouvoir avoir ses propres idées et les défendre ? Toutefois, l'ignorance est souvent à la base de biens des jugements et des conflits. Tout comme la population gagnerait à être mieux informée sur l'agriculture en général, bien des gens gagneraient aussi à mieux s'informer avant de formuler des jugements. Surtout lorsqu'ils font partie d'un ordre professionnel.

Julie Fréchette, agr.
Directrice des services, pour Québec Vrai

Votre opinion S.V.P.

Dans le but d'offrir la chance au plus grand nombre de lecteurs possible d'exprimer leurs opinions dans le journal, nous vous demandons de vous en tenir à un maximum d'une page de texte à interligne double. Les lettres peuvent être abrégées. Ne seront publiées que celles signées et accompagnées de votre **adresse** et de votre **numéro de téléphone** qui seront gardés confidentiels.

1-800-LA TERRE

Nous mettons à votre disposition un numéro téléphonique sans frais.
Ce numéro est exclusivement réservé pour recueillir sur boîte vocale vos commentaires sur le contenu du journal ou encore pour nous communiquer des nouvelles qui seraient d'intérêt général. La Terre, faites-en votre affaire!

1 800 528-3773

BRÈVES

Creuzfeldt-Jakob aux États-Unis

Un premier cas de la forme humaine de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, mieux connue comme la maladie de la vache folle, vient d'être détecté aux États-Unis. Une jeune femme de 22 ans, une Britannique vivant en Floride, serait atteinte. Les autorités médicales de l'État ont indiqué qu'il est fort probable que la jeune femme ait contracté la maladie en Grande-Bretagne. La maladie de Creutzfeldt-Jakob, maladie neurologique incurable, serait transmise à l'homme à la suite de la consommation de viande infectée par l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). **P.-Y.B.**

L'instigateur de la fièvre aphteuse est poursuivi

Un producteur de porc anglais dont le troupeau est soupçonné d'être à l'origine de la grave épidémie de fièvre aphteuse qui a secoué l'Europe l'an dernier se retrouve maintenant en cour. Plus de 22 chefs d'accusation ont été émis contre Robert Waugh de Heddon-on-the-Wall dans le comté de Northumberland. La porcherie de ce producteur est depuis longtemps soupçonnée d'être à l'origine de l'épidémie qui a frappé l'Angleterre. Les poursuites ont été intentées par le Département des normes du commerce du comté de Northumberland, en juillet dernier. Les 22 chefs d'accusation contre Robert Waugh portent globalement sur le fait qu'il a omis d'aviser les autorités de l'apparition de l'épidémie de fièvre aphteuse dans son troupeau, qu'il a nourri son troupeau avec des aliments non traités susceptibles d'être à l'origine de l'épidémie et qu'il a causé des souffrances inutiles aux animaux. Le producteur de porcs a récusé les 22 accusations. **M-A.S.**

L'agriculture russe en arrache

La Douma russe a pris la décision de faciliter la location des terres privées et des bâtiments de ferme sur son territoire. On espère que cette mesure résoudra les problèmes de liquidités dont les Russes manquent dramatiquement pour acquérir des exploitations agricoles. Cette mesure devrait également contribuer à mettre en valeur les terres abandonnées parce que leurs propriétaires ont quitté la campagne pour aller travailler dans les villes ou ont immigré. De plus, en Russie, plusieurs propriétaires sont décédés sans laisser d'héritiers.

L'application de ce programme n'est évidemment pas aussi simple qu'il appert. Il faut d'abord définir très clairement les règles du jeu avec les banques, les compagnies d'assurances et les sociétés de gestion foncière. Il faudra également apporter des amendements à la loi sur les baux immobiliers.

Finalement, pour que ce projet se concrétise, le chef de l'État, Vladimir Poutine, devra donner son aval. **M-A.S.**

INFLUENZA AVIAIRE EN VIRGINIE

Plus de 3 millions d'oiseaux abattus

JEAN-CHARLES GAGNÉ

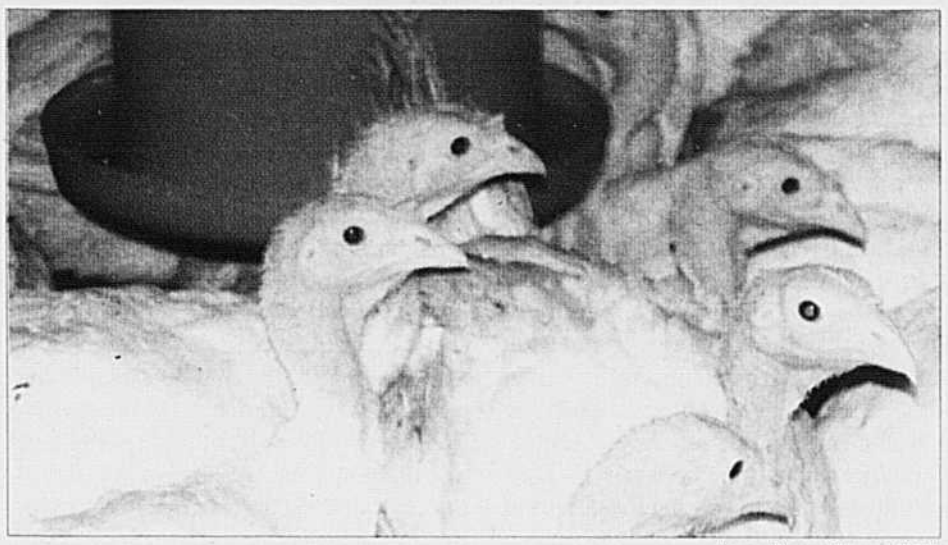


PHOTO: PATRICK VINCENT/TCN

L'épidémie d'influenza aviaire qui sévit en Virginie, aux États-Unis, prend des proportions inattendues. Plus de trois millions de dindons et de poulets provenant de 126 fermes ont jusqu'ici été abattus. Et leur nombre ne peut que continuer de croître, déplorent les autorités américaines.

Ces derniers ignorent toujours comment ce virus a pu refaire surface avec autant de force. L'épidémie s'est d'abord déclarée dans un troupeau de dindes de reproduction avant de se propager à l'ensemble de l'industrie avicole.

Pas à l'abri

« Nous ne sommes pas à l'abri d'une telle crise », signale Martine Boulianne, titulaire de la chaire en recherche avicole de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal. Elle recommande aux Québécois qui se déplacent aux États-Unis de prendre les précautions pour éviter d'en ramener la maladie. « Il faut surtout éviter de visiter des poulaillers, tout élevage d'oiseaux en général et les marchés d'oiseaux vivants », dit-elle.

Le fléau en Virginie demeure incontrôlé malgré les 3 M$ consentis par le département d'Agriculture. Quelque 200 vétérinaires, épidémiologistes et experts agricoles tentent toujours d'empêcher la dissémination du virus. D'après Mme Boulianne, on découvre plus d'une demi-douzaine de nouveaux cas par jour. L'épidémie a traversé en Caroline du Nord. On observe un autre foyer en Californie, mais d'origine différente.

Mutation possible

L'influenza aviaire identifiée en Virginie est faiblement pathogène. « La plus importante crainte est que ce virus subisse une mutation et se transforme en influenza aviaire hautement pathogène. Les chances sont d'ailleurs élevées », note Mme Boulianne. On croit que la dernière épidémie d'influenza aviaire hautement pathogène, en Pennsylvanie, en 1983-1984, aurait eu un virus faiblement pathogène comme origine. Cette épidémie a entraîné l'abattage de plus de 17 millions d'oiseaux et coûté près de 65 M$ US.

Mme Boulianne précise que les épidémies d'influenza se propagent en fonction de la circulation des gens et de l'équipement contaminés. « Le contact avec des fientes ou avec du matériel contaminé par les fientes est la façon la plus simple de s'infecter. Le virus peut survivre des mois dans la litière et tout insecte, rongeur, autre animal ou oiseau sauvage peut le transporter. Le virus peut être retrouvé sur la coquille et même à l'intérieur. »

On a recours à deux méthodes pour se défaire des troupeaux infectés. Dans un cas, on rassemble les oiseaux sous une toile dans un coin du poulailler et on leur administre du gaz carbonique. Dans l'autre cas, les éleveurs bouclent les poulaillers et arrêtent toute ventilation. Les oiseaux meurent faute d'oxygène. On amène ensuite les carcasses aux sites d'enfouissement sanitaire ou à des incinérateurs.

NPDA

Les populations rurales et agricoles oubliées

RÉNALD BOURGEOIS

Le monde rural n'a pas été consulté pour la rédaction du projet de Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (NPDA). Il aurait été plus normal qu'on aille de la base au sommet plutôt que l'inverse. Les agriculteurs ont des organisations qui vont de la base au niveau international avec la Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA). Elles doivent être écoutées si on veut assister à un véritable développement dans les pays où sévit le plus de pauvreté.

Le président de l'Assemblée permanente des chambres d'agriculture du Mali, M. Sékou Oumar Tall, de passage au Canada à l'invitation de l'Agence canadienne de développement international, avait ce message à lancer aux grands de ce monde qui se réuniront à Kananaskis en Alberta, du 26 au 28 juin. À cette occasion, le G8 discutera des moyens à mettre en place pour participer au développement de l'Afrique. Il devrait notamment discuter et adopter le NPDA.

Le NPDA se situe dans le prolongement des programmes d'ajustement structurel (PAS) imposés par la Banque mondiale et le Fonds monétaire international au début des années 1980. Ces programmes, qui visaient une meilleure gestion de la dette, ont entraîné le retrait des états des services de base offerts à la population, éducation et santé notamment. En conséquence, ces mesures ont entraîné l'appauvrissement de la population. M. Tall, qui est aussi président du Réseau des chambres d'agriculture de l'Afrique de l'Ouest et premier vice-président

PHOTO: MARC-ALAIN SOUCY

Sékou Oumar Tall, président de l'APCAM, a visité l'UPA au cours de sa tournée en terre canadienne. Il souhaite une plus grande coopération avec le syndicat des agriculteurs du Québec.

VOIR NPDA À LA PAGE 9

BRÈVE

Le nouveau ministre de l'Agriculture français a du pain sur la planche

À peine Hervé Gaymard était-il nommé au poste de ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Pêche et des Affaires rurales, le 7 mai dernier, que les différents syndicats demandaient à le rencontrer. La FNSEA (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles)et la Coordination rurale n'ont pas tardé et ont été les premiers à frapper à sa porte.

Selon les représentants des agriculteurs, un certain nombre de dossiers ont besoin de décisions politiques, en particulier la réforme de la Politique agricole commune (PAC) ou en tout cas la révision de l'Agenda 2000 à mi-parcours, la chute des prix du porc, la crise de l'aviculture qui s'annonce, le problème des retraites des exploitants agricoles, les difficultés de la viticulture, et la crise de la vache folle dont la France n'est pas encore remise.

Pour Jean Michel Lemétayer, président de la FNSEA, le nouveau ministre de l'Agriculture a du « pain sur la planche ». **M-A.S.**

NPDA

SUITE DE LA PAGE 8

pour l'Afrique de la FIPA, souligne qu'au Mali comme dans plusieurs pays en développement, la population rurale est fortement majoritaire, 80 % au Mali. C'est donc elle qu'il faut aider en priorité. L'aide doit lui parvenir directement pour qu'elle puisse investir dans la production et se sortir de la pauvreté.

S'attaquer aux causes véritables

Les analyses des résultats obtenus par les PAS indiquent qu'ils furent un échec. Bonnie Campbell, professeur en sciences politiques à l'Université du Québec à Montréal, fait ce constat des 20 années d'ajustement structurel en Afrique, lors d'une conférence prononcée récemment.

Entre 1980 et 1996, la part de l'Afrique dans les flux nets de capitaux de développement est passée de 27 % à 8 %. Sa part du commerce mondial a chuté de 7,5 % en 1948 à 2 % en 1998. Pour les pays les moins avancés, le produit intérieur brut (PIB) par habitant ne s'est accru que de 0,9 % au cours de la décennie 1990. Pour la moitié d'entre eux, principalement situés en Afrique subsaharienne, il a diminué ou stagné.

Les dirigeants des pays d'Afrique ont très peu de marge de manœuvre. Les États n'ont presque plus de moyens économiques dont plus de pouvoir sur le développement. Le développement économique et social a été laissé aux puissances et aux organisations extérieures.

Le NPDA ne s'attaque pas au développement économique et social interne des pays d'Afrique. Il propose encore plus de privatisation, de déréglementation « dans le but de créer un environnement propice à attirer l'investissement privé étranger», poursuit Mme Campbell.

Malgré l'échec constaté des programmes d'ajustement structurel, le NPDA revient avec les mêmes solutions. La seule différence est que les organismes financiers internationaux ont fait adopter le programme par les dirigeants africains.

Le NPDA marque cependant une rupture très nette par rapport aux documents précédents adoptés par les chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation pour l'unité africaine, devenue depuis l'Union africaine. Il ne préconise plus une réorientation en faveur de plus d'autonomie collective, d'un développement plus autosuffisant, surtout dans le domaine alimentaire.

Mme Campbell termine par une question. « Le NPDA permettra-t-il le développement des immenses richesse naturelles et humaines de l'Afrique au profit des populations de ce continent ou représente-t-il plutôt un cadre qui favorise une gestion efficace de l'exploitation de ces ressources par et pour des intérêts autres que ceux de l'Afrique, les nôtres? » À la lumière de ce qui précède, il semble bien que les richesses de l'Afrique continueront de profiter aux pays développés comme c'est le cas depuis plus de deux siècles.

Combler les besoins de base

En entrevue, M. Tall revient constamment sur le même sujet. Pour réduire la pauvreté en Afrique, il faut d'abord combler les besoins de base de la population rurale. L'aide doit aller directement aux personnes qui en ont besoin. L'aide, ce peut être d'expédier des vêtements usagés, des outils dont on ne se sert plus.

Les agriculteurs ont aussi besoin d'encadrement pour leurs organisations professionnelles, de formation et de recherche pour les aider à produire plus et mieux. C'est ce qu'il dirait aux dirigeants des États d'Afrique et du monde si on le consultait. C'est aussi ce que diraient les organisations agricoles locales et même la FIPA si les puissants de ce monde se donnaient la peine de les consulter.

Quelle est la meilleure façon de gérer les variations de vos revenus agricoles?

Sans contredit, en vous inscrivant au Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRA).

Cette nouvelle protection du revenu agricole vous permet une gestion personnelle des variations annuelles de vos revenus et des risques adaptée à la situation de votre entreprise.

Ce compte vous appartient et vous pouvez y faire des dépôts et des retraits, selon vos besoins! En plus, chaque dollar que vous investissez dans votre compte est bonifié d'une contribution de La Financière agricole. Ces sommes, de même que les intérêts qu'elles produisent, sont la propriété de votre entreprise et constituent un nouvel élément d'actif.

Gérez en toute quiétude les variations de vos revenus agricoles en vous inscrivant, avant le 30 juin prochain, pour vos productions admissibles en 2000 et 2001.

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le 1 800 749-3646...
ou procurez-vous le formulaire d'inscription dans notre site Internet, au : www.financiereagricole.qc.ca.

Vous trouverez la liste des productions admissibles, pour les années 2000 et 2001, dans notre site Internet à la section CSRA.

Pensez à votre avenir... **Pensez au CSRA!**

La Financière agricole Québec

TRAITEMENT DU LISIER

Des technologies prometteuses, mais qui restent à valider

THIERRY LARIVIÈRE

Il faudrait attendre la fin de cette année pour juger du succès de la douzaine de vitrines technologiques de traitement du lisier actuellement sous la loupe des experts. C'est ce qu'a indiqué Gaétan Gingras, responsable pour le MAPAQ du rapport d'évaluation des technologies de traitement. Le délai n'est pas sans importance dans le cadre du moratoire temporaire sur la production porcine et des discussions en cours.

En ce qui concerne les usines régionales, qui traitent les boues issues de la séparation solide/liquide effectuée à la ferme, aucune validation externe n'est encore disponible. « Il faudra encore deux ou trois ans avant que l'ensemble de la chaîne soit structuré », estime François Boutin, ingénieur agronome et conseiller en agroenvironnement pour la Fédération des producteurs de porcs du Québec. La mise en place d'une chaîne complète de traitement du lisier qui va de la ferme jusqu'à la valorisation des boues n'est donc pas encore vraiment complétée.

Il faut savoir que le traitement à la ferme concentre habituellement le phosphore du lisier dans une boue dont il faut disposer par la suite. Or, il existe deux principales usines, Agrior et Composts du Québec, qui récupèrent cette matière première pour en faire divers produits fertilisants. Ces deux entreprises ne peuvent cependant pas absorber tout le surplus de lisier de la province pour des raisons pratiques et géographiques. Il faut aussi trouver des débouchés pour les sous-produits du lisier.

Le traitement complet du lisier est déjà une exigence dans les municipalités en surplus depuis juin 2001. Cette mesure force l'innovation, mais bloque l'expansion ou l'installation de plusieurs petits producteurs dans diverses productions animales. Une majorité des technologies de traitement coûtent plus de 10 $ le mètre cube de lisier. Certains promoteurs avancent toutefois des chiffres entre 5 $ et 7 $ pour le même travail. Les données doivent toutefois être validées sur plus d'un an et à plus grande échelle avant de donner le feu vert à une technologie plutôt qu'une autre.

L'avenir est au traitement

« On va avoir besoin d'une usine collective, ça va être nécessaire sur le territoire », avance François Boutin. « Ce sera presque une obligation puisque le phosphore reste toujours là », déclarait Gaétan Gingras en décembre dernier. Tous les experts s'entendent cependant pour dire que la solution devra être viable du point de vue économique et environnemental. « On va avoir besoin d'un soutien de l'État pour implanter tout ça », affirme François Boutin.

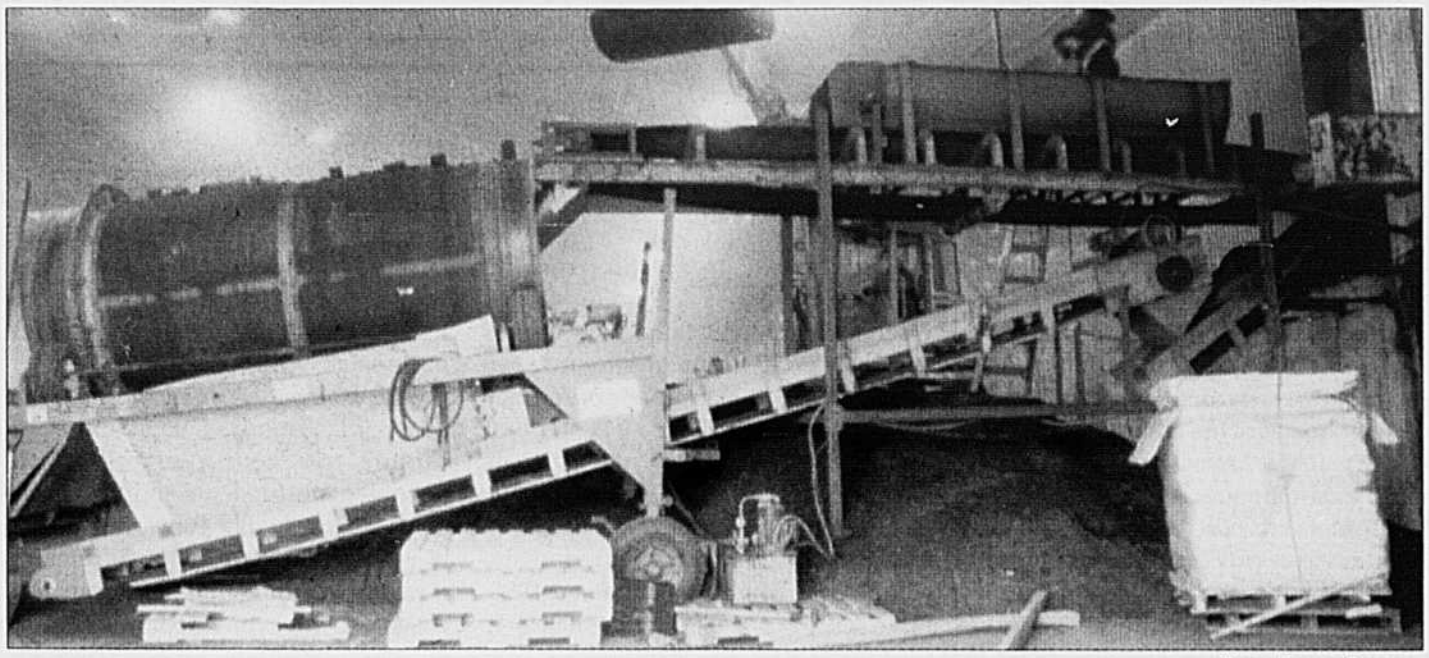


PHOTO: DOMINIC GAUTHIER

Traitement régional des boues de lisier chez Agrior.

Une mise à jour de l'évaluation des diverses technologies de traitement devrait être disponible à mesure que les fabricants rendent les nouvelles données disponibles. Le ministère de l'Environnement du Québec devra aussi se pencher sur la question pour attribuer des autorisations à long terme aux technologies satisfaisantes. En ce moment, plusieurs promoteurs possèdent des certificats temporaires.

HAUSSE DE LA PRODUCTION PORCINE

L'Union paysanne s'est trompée...

JEAN-CHARLES GAGNÉ

La production porcine du Québec a augmenté au cours des 18 derniers mois, nul ne le contestera. Mais de combien ? Des chiffres véhiculés par l'Union paysanne établissaient cette hausse à 19 %, soit 1,3 million de porcs. Des données contestées par diverses autres sources qui coupent ce chiffre au moins de moitié. L'Union paysanne a battu en retraite, son président avouant « avoir sorti ces données trop vite et un peu maladroitement ». Dommage que certains médias en aient fait leur une.

L'Union paysanne a sorti ces données trop vite et un peu maladroitement

Le total véhiculé par l'Union paysanne résulte de l'addition de 450 000 porcs de plus en 2001, de 475 000 en 2002 et de 425 000 dans les projets à l'étude. « Ce sont des chiffres qui circulent au comité spécial sur la production porcine », a signalé le président Roméo Bouchard. Il a reconnu qu'il n'y avait pas 1,8 porc par Québécois comme c'est écrit dans un communiqué émis le 10 mai, mais 1,2. Il a aussi précisé que le chiffre de 19 % comprend les 425 000 porcs des projets à l'étude. La hausse immédiate et réelle correspond à 13 %, a-t-il dit.

« Nous n'avons pas les vrais chiffres et nous n'avons pas de possibilité de les vérifier, a mentionné M. Bouchard. Chose certaine, les projets de porcherie pleuvent comme jamais. Et la situation est cependant beaucoup plus grave que ce que laissent croire les chiffres courants tant au plan de la quantité produite qu'à celui de la qualité de l'eau. »

Des faussetés

La Fédération des producteurs de porcs estime à quelque 424 000 porcs la hausse depuis un an et demi ou 6 % à partir de données d'Agriculture Canada. Selon la Fédération, il n'y a pas 1,8 porc par Québécois, car on compte 3,7 millions de porcs présents en permanence sur les fermes porcines. « L'Union paysanne semble se complaire dans la désinformation », dit la Fédération.

Selon Pierre Baril, sous-ministre adjoint au ministère de l'Environnement, les abattages constituent le chiffre idéal pour mesurer la hausse de la production porcine qu'il évalue à 7,1 M de têtes en 2001. À l'Environnement, on avance avoir émis des permis autorisant 39 209 unités animales en production porcine en 2001. On sait qu'une unité animale équivaut à cinq porcs d'engraissement. « Cela ne veut pas dire que tous ces animaux sont en élevage. Il y a des promoteurs qui ont pris de l'avance et soumis des projets en prévision du resserrement des normes environnementales », a noté M. Baril.

L'Environnement avait autorisé 6 612 unités animales pour les suidés de janvier à mars 2002. Enfin, il y a 34 000 unités animales à l'étude. C'est loin d'être évident que ces projets vont voir le jour compte tenu des normes que le comité spécial sur la production porcine doit soumettre d'ici le 15 juin. « La croissance de la production porcine s'est maintenue autour de 5 % au cours des 10 dernières années, selon M. Baril. Un bond de 19 % est tout simplement inconcevable compte tenu de l'infrastructure nécessaire. » D'après ce dernier, les chiffres avancés par l'Union paysanne ne circulent pas au comité spécial sur la production porcine. Il est cependant clair que les limites de production ont été dépassées dans certaines régions et que des solutions qui intègrent l'environnement et l'économie s'imposent, a ajouté en substance M. Baril.

Au MAPAQ, on signale que la production a crû de 2,9 % en 2001 comparativement à l'année précédente, passant de 6,9 M à 7,1 M de têtes. La projection pour 2002 laisse voir une hausse de 4,2 % et amènerait la production à 7,4 M. On se questionne sur la pertinence de faire une comparaison entre le nombre de porcs et le nombre d'habitants.

ÉLECTION DU PRÉFET D'UNE MRC

Le ministre Boisclair devra trancher

JEAN-CHARLES GAGNÉ

La Fédération québécoise des municipalités réclame que toutes les MRC puissent élire leur préfet au suffrage universel et obtiennent des compétences jusqu'ici réservées aux MRC rurales. L'Union des municipalités du Québec, de son côté, promeut le maintien du conseil des maires actuel. Les deux unions ont soumis leur avis à la Commission sur l'aménagement du territoire qui étudie le projet de loi 77 sur le renforcement des MRC à la fois urbaines et rurales. Québec devra donc trancher.

Élection facultative du préfet

La Fédération estime qu'il faut consolider les MRC, car les fusions municipales ont déséquilibré les forces politiques dans les MRC urbaines et rurales. Elle ajoute que plusieurs responsabilités dépassent les limites territoriales des municipalités locales et que les villes-centres n'ont pas la légitimité pour assurer un développement cohérent à l'échelle des MRC.

La Fédération demande que toutes les MRC aient la possibilité de choisir leur préfet au suffrage universel afin de se doter d'un leader régional dévoué à leurs intérêts. Elle préconise d'abolir les distinctions entre MRC et de donner à l'ensemble les compétences déjà accordées aux 50 MRC rurales. Ces dernières ont la compétence exclusive de l'évaluation foncière et de l'entretien des cours d'eau municipaux. Et Québec peut leur reconnaître d'autres pouvoirs, à la demande du conseil des maires, au chapitre des matières résiduelles, de la voirie locale, du logement social, du transport des personnes handicapées et du financement d'équipements à caractère supralocal. La Fédération propose aussi que le droit de retrait d'une municipalité relève dorénavant de la MRC qui a décidé de gérer un service collectivement. La Fédération, qui regroupe 85 MRC, ajoute que Québec devrait leur confier la responsabilité du développement économique de leur territoire.

Pas d'élection

L'UMQ, avec 15 MRC membres, s'oppose à l'élection du préfet au suffrage universel qui conduirait « à la création d'un palier de gouvernance non nécessaire ». Elle estime par contre que la présence d'un élu de la ville-centre sur les comités de la MRC favorisera une synergie hautement souhaitable entre les urbains et les ruraux. Elle voit positivement l'alternance entre le rural et l'urbain à la préfecture. L'UMQ déplore que les 31 agglomérations urbaines du Québec soient exclues de la Politique de la ruralité même si elles ont des zones rurales. À ses yeux, Québec essaie trop de créer un fossé entre l'urbain et le rural.

Les villes-centres représentent l'élément moteur d'une région, dit l'UMQ. Donner plus de compétences aux MRC et plus de poids aux municipalités de la ruralité ne doit pas se faire aux dépens des villes qui offrent déjà des services à d'autres municipalités, soutient-elle. L'UMQ recommande à Québec de ne pas octroyer de manière uniforme des compétences exclusives aux MRC. Il revient selon elle aux municipalités locales de déléguer à leur MRC la responsabilité d'exercer certaines compétences. L'UMQ défend la prise de décision selon la formule de double majorité assortie d'un plafonnement pour éviter qu'une municipalité n'ait assez de voix pour imposer ses vues. La ville-centre compte plus de la moitié de la population dans 17 des 26 MRC urbaines et rurales.

L'UMQ signale que les MRC disposent des pouvoirs pour assurer leur financement par les municipalités locales. Elle soulève toutefois un problème au plan du partage des dépenses. Le contribuable urbain paie davantage que le citoyen rural pour les mêmes services régionaux en raison du fait que la richesse foncière uniformisée des villes est plus élevée.

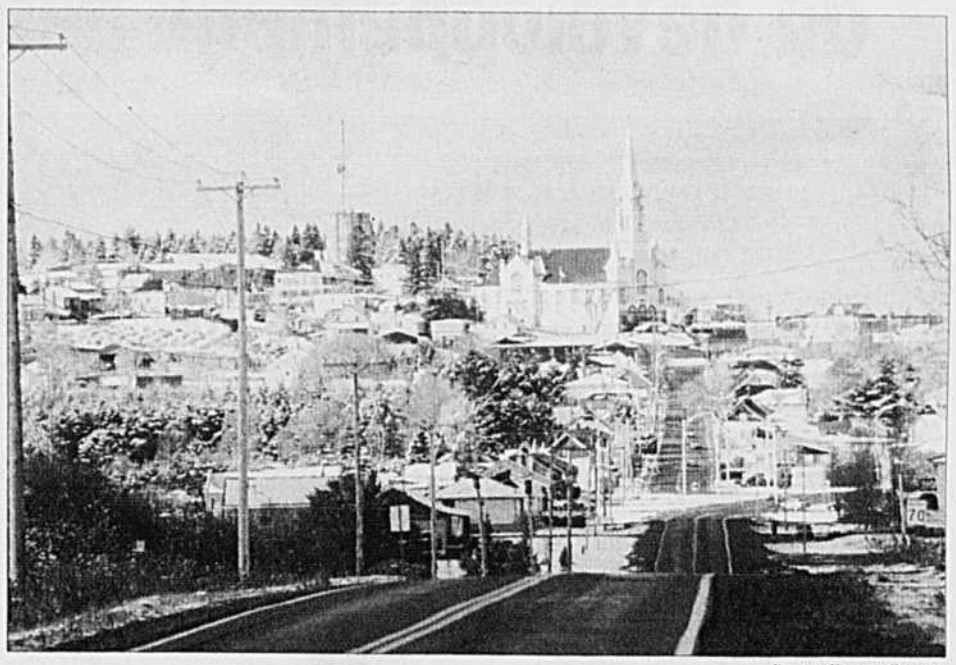


PHOTO: FRANCE GROULX

Élection obligatoire

Solidarité rurale du Québec réclame de rendre obligatoire pour toutes les MRC l'élection du préfet au suffrage universel, avec une date butoir. Elle veut que Québec protège les municipalités rurales à l'égard de la municipalité la plus populeuse lors de la prise de décision. Elle estime que la MRC est bien placée pour gérer le droit de retrait d'une municipalité. Elle soutient que les MRC urbaines et rurales devraient jouir des mêmes compétences que les MRC rurales.

Tout le monde du bois y sera

Les 15 régions de producteurs de bois seront présentes à l'assemblée annuelle de la Fédération des producteurs de bois du Québec (FPBQ) le 24 mai à Saint-Hyacinthe. Il ne s'agissait pas d'une formalité puisque la fédération de l'Estrie, de la Beauce, de Québec et Côte-du-Sud ne font plus partie de la FPBQ. Malgré ces désaffiliations, les discussions seront tout de même possibles entre toutes les régions productrices. Or, certaines entreprises peuvent justement compter sur la divergence entre leurs fournisseurs pour faire descendre les prix. Notons aussi que le ministre des Ressources naturelles, François Gendron, devrait prendre la parole devant l'assemblée contrairement aux années passées. **T.L.**

PHOTO: JEAN-CHARLES GAGNÉ

Adéodat Saint-Pierre, président de la FPBQ, souhaite une « Fédération pour tous ».

Faites-nous connaître vos rêves.

Nous vous aiderons à les réaliser.

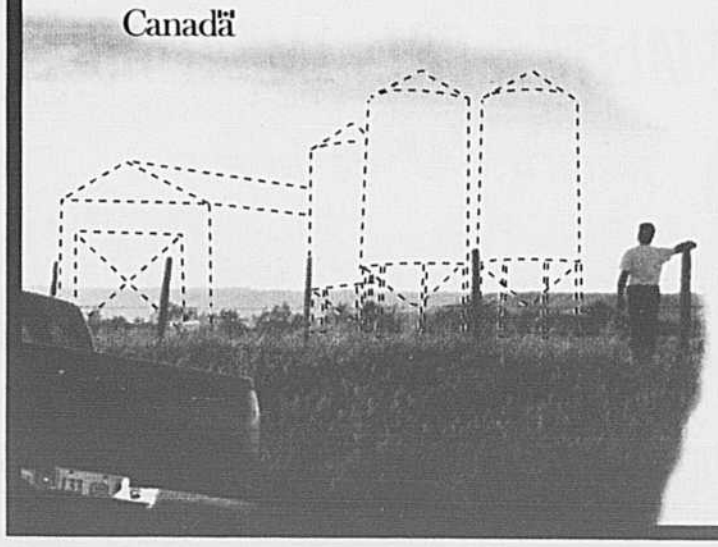
À Financement agricole Canada, nous pré-approuverons votre prêt pour vous permettre de faire vos achats au moment qui vous convient. Si vous avez de très grands rêves, vous pouvez enregistrer une hypothèque future. Vous pourrez utiliser le montant que vous voulez immédiatement et le reste lorsque vous en aurez besoin – sans avoir à payer pour l'enregistrement d'une autre hypothèque.

Dans un cas comme dans l'autre, vous obtenez ce dont vous avez besoin, tout en vous gardant une réserve pour l'avenir.

L'agriculture... notre raison d'être.
1 800 387-3232
www.fac-fcc.ca

fcc Financement agricole Canada
L'agriculture... notre raison d'être.

Canada



SOLIDARITÉ RURALE

Le capital nature est la base du développement des communautés rurales

PHOTO: ALAIN LAVOIE

Le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx.

ALAIN LAVOIE

COLLABORATION SPÉCIALE

CARLETON - Plus d'une centaine d'agents de développement et de leaders du monde rural québécois ont partagé leurs expériences et leurs nombreux espoirs à Carleton lors de la onzième Conférence nationale organisée par Solidarité rurale.

Cette rencontre de « remue-méninges » fait suite au dépôt, en février 1999, de l'Avis pour une politique gouvernementale du développement rural dont le leitmotiv est « le capital nature est à la base du monde rural ».

Le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx, a indiqué dans son discours d'ouverture qu'au moment où les communautés se mobilisent autour de la politique de la ruralité, « les énergies des leaders doivent être investies dans la conception et le développement d'un modèle économique rural. Car rien n'assurera plus la pérennité de notre mode de vie que la prospérité de chacun de ses membres».

Cette conférence nationale s'inscrivait justement sur cette lancée : des leaders d'un peu partout au Québec ont réfléchi sur une autre façon de voir le monde. « Ces experts et des gens terrains ont partagé leurs expériences. Ils sont allés un peu plus loin dans la réflexion et, par la suite, ils passeront à l'action dans chacun de ces secteurs d'activité », dit M. Proulx.

Voir le monde autrement...

Solidarité rurale invite la population rurale québécoise à voir le monde autrement afin de mieux développer ces territoires. Ces dernières années, l'information à ce sujet s'est intensifiée « parce que nous avons la conviction que si on ne regarde pas le monde autrement, on ne changera rien, lance Jacques Proulx. Faut arrêter de penser qu'on va changer des choses en faisant pareil ».

Et plusieurs groupes ont compris le message : que ce soit la célèbre Fromagerie L'Ancêtre, le Groupe Beau-Village, Marinard Biotech en passant pas l'expérience du fromage à l'île aux Grues ou encore le projet rassembleur du magasin général de l'Anse-à-Beaufils en Gaspésie, entre parenthèses des grands courants de la mondialisation, la conférence nationale a mis à jour des projets inspirants pour la suite des choses à donner dans les différentes communautés rurales québécoises.

Et les personnes présentes à cette rencontre ont eu le loisir de découvrir ces projets originaux et porteurs d'avenir dans un Québec rural où de plus en plus de petites communautés locales se prennent en main et poussent sur le développement. Les gens des communautés rurales ont cessé de chialer après le reste de l'humanité ; mais ils ont tout de même le sentiment que tout n'est pas gagné d'avance.

Prendre du recul

Ce développement des régions rurales qu'il faut imaginer autrement, Denis Brochu, agent de développement rural au CLD du Haut-Saint-Laurent, en Montérégie, y croit fermement.

« On a parlé du tourisme, de l'agroalimentaire en milieu rural. Des promoteurs nous ont parlé de leurs projets et de la façon de faire les choses autrement, c'est très important. Cela nous permet de prendre du recul, de réfléchir sur les dossiers et les projets sur lesquels on est en train de travailler avec nos promoteurs. Il faut y croire en ce type de développement. »

Malgré son enthousiasme, l'agent de développement rural affirme que « c'est bien beau de voir les choses autrement mais il faut aussi faire les choses autrement. Pour cela, les communautés ont besoin d'un soutien et c'est l'humble rôle des agents ruraux. ».

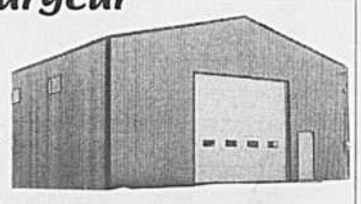
Denis Brochu termine ces quatre jours de rencontre avec beaucoup de munitions qu'il utilisera au cours des prochains mois et prochaines années : « Ces échanges sont très bons puisqu'on rencontre des gens qui ont des problématiques similaires aux nôtres et qu'on va contacter dans les prochains mois pour faire avancer des dossiers dans nos régions rurales.»

Recouvrez votre fosse avec
ARCHIDROME®

LA QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

jusqu'à 70' de largeur



Aussi disponible, structure d'acier.

Pour informations :
(450) 678-4444 - 1 800 986-4282

Un produit de USC
Corporation d'acier UNGAVA USC ltée
3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8

Agriculture et Agroalimentaire Canada / Agriculture and Agri-Food Canada

N'oubliez pas les dates limites pour le CSRN

Rappel:
Vous devez ouvrir un compte CSRN dans une institution financière participante avant le 31 décembre 2002 pour être admissible au programme.

Date limite d'inscription donnant droit au plein montant

Le 15 juin 2002
(pour particuliers)
(Revenus d'agriculture et CSRN, Formulaires et guide conjoints)

Le 30 juin 2002
(pour sociétés commerciales et coopératives)
(Formulaires et guide - sociétés commerciales et coopératives)

Pour plus d'information, consultez le site Web du CSRN à l'adresse
www.agr.gc.ca/csrn
ou appelez sans frais au
1 800 665-2776 (CSRN)

Québec Canada

DEMANDE D'ACCRÉDITATION DANS L'AGNEAU LOURD

Une coopérative de producteurs ou de vendeurs ?

MARC-ALAIN SOUCY

La Coopérative de services des producteurs d'agneaux du Québec et la Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec ont défendu leur point de vue en audiences devant la Régie des marchés agricoles et alimentaires, le 10 mai dernier à Québec. C'était la deuxième et dernière journée d'audiences au cours desquelles la Fédération s'est opposée à la demande d'accréditation de la Coopérative. L'accréditation obligerait la Fédération à négocier la mise en place de l'agence de vente avec la Coopérative.

Au cours de l'avant-midi, Me Alain Garneau, l'avocat de la Coopérative et Michel Viens, son président, se sont employés à démontrer la représentativité de cette dernière.

L'avocat de la Coopérative a par la suite fait valoir que les consultations de la Fédération en vue de l'établissement de l'éventuelle agence de vente dans l'agneau lourd ont été insuffisantes.

Me Johanne Brodeur, Langis Croft, président de la Fédération, et Jean-François Samray, son directeur général, ont rétorqué que la Fédération a procédé à de nombreuses consultations. « Ça a été un processus vraiment démocratique qui n'a exclu personne », a déclaré Langis Croft à *La Terre de chez nous.*

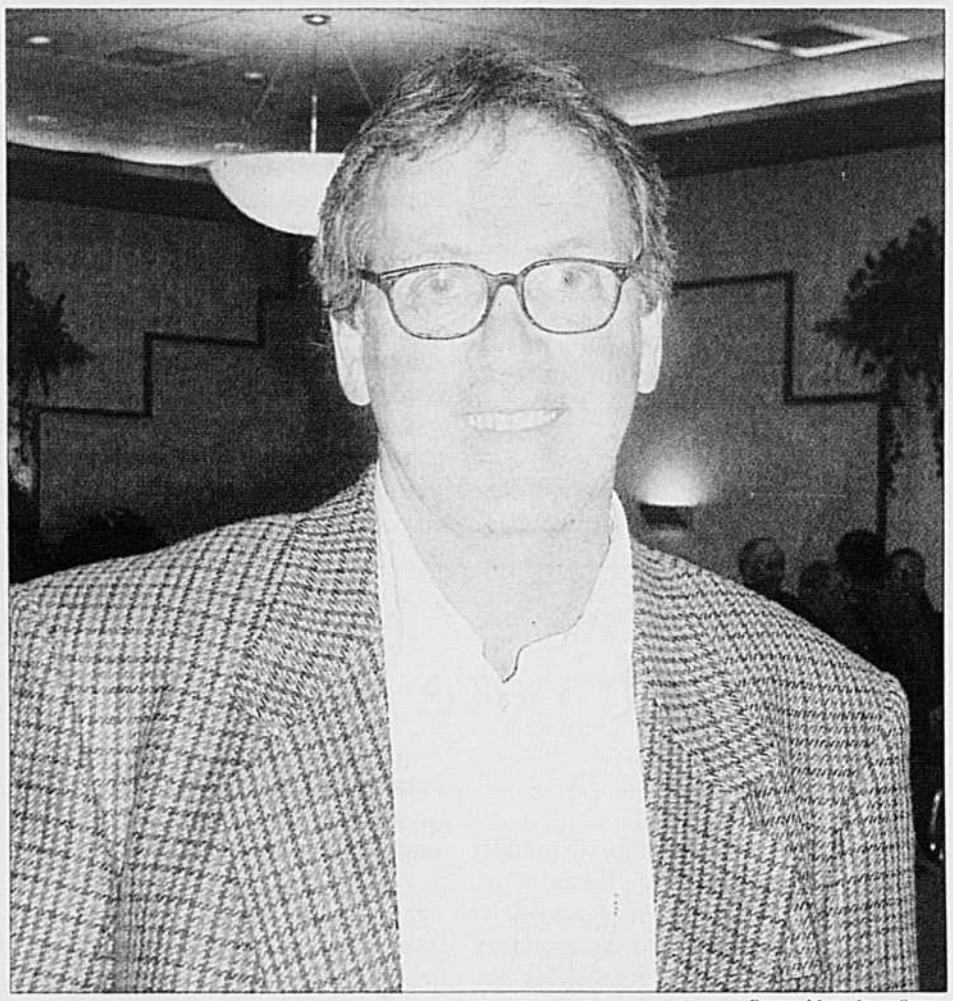


PHOTO: MARC-ALAIN SOUCY

Le président de la Fédération, Langis Croft, croit que tout le monde a eu et aura encore l'occasion de faire entendre son point de vue sur l'agence de vente de l'agneau lourd.

Plaidoiries

Me Alain Garneau a d'abord fait valoir que la Coopérative est représentative puisqu'elle regroupe les plus gros producteurs (ceux qui produisent 300 agneaux lourds et plus) et que la majorité de la mise en marché de l'agneau lourd se fait par ses entreprises membres. Il a expliqué que la demande d'accréditation est apparue nécessaire à la Coopérative suite aux craintes de ses membres de ne pas être entendus par la Fédération dans le processus d'établissement de l'agence de vente. Ces derniers s'inquiéteraient de la possibilité que des producteurs d'agneaux de lait en viennent à prendre les décisions qui les concernent pour la mise en marché de l'agneau lourd. Me Garneau a conclu que l'accréditation de la Coopérative ne menace en rien l'avenir de l'agence de vente et qu'au contraire elle joue un rôle structurant dans la plupart des agences de vente qui fonctionnent bien puisqu'elle permet des consensus. Elle permet également à la Régie d'arbitrer quand il y a des différends.

Me Johanne Brodeur a reconnu que la Coopérative fait de la mise en marché et qu'il est possible que certains de ses membres aient des inquiétudes. « La Fédération n'a cependant pas manqué à ses devoirs de consultation. De plus, la mise en place du comité consultatif sur l'agence de vente permet et permettra encore à la Coopérative de faire valoir ses points de vue », a-t-elle déclaré aux régisseurs.

L'avocate a poursuivi sa plaidoirie en déclarant que la Fédération n'a aucun problème à reconnaître que la Coopérative représente ses membres. Elle fait d'ailleurs remarquer qu'il n'est pas nécessaire d'être accrédité pour cela. Ce qui cause problème à la Fédération c'est que la Coopérative de services des producteurs d'agneaux du Québec n'est pas, selon elle, agricole. « Ce sont des brokers, des vendeurs, des transporteurs », dit l'avocate. Selon elle, l'article 32 du plan conjoint précise que seuls des producteurs agricoles peuvent être accrédités pour négocier la mise en place d'une agence de vente avec l'Office.

LAIT AU NOIR

La Fédération en appel

Les membres du conseil d'administration de la Fédération des producteurs de lait du Québec ont finalement résolu de porter en appel un récent jugement de la Cour supérieure concernant du lait vendu au noir.

Début mai, le juge Kevin Downs a rejeté une requête de la Fédération visant à renverser une décision de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec. Rappelons que la Régie a annulé trois des quatre amendes imposées par la Fédération à la Ferme Beauvilait S.E.N.C. de l'Épiphanie et Daniel Bélanger de la région de Mirabel. Ces fermes ont vendu du lait au noir à quatre reprises à un inspecteur de la Fédération. **P.-Y.B**

HARVESTORE SYSTEMS
ALLIANCE
SLURRYSTORE SYSTEMS

SILOS BLEUS DU QUEBEC INC

NOUS SOMMES VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE AUTORISE HARVESTORE ET SLURRYSTORE AU QUEBEC

PRET A VOUS SERVIR ET VOUS SATISFAIRE

- STRUCTURES HARVESTORE NEUVES OU PRE-UTILISEES
- STRUCTURES SLURRYSTORE NEUVES
- VIDEURS ALLIANCE NEUFS
- UN INVENTAIRE ETENDU DU PIECES DE QUALITE HAREVSTORE
- REPARATEURS EXPERIMENTES ET COMPETENTS
- PROGRAMMES DE GARANTIE EXCLUSIFS
- FINANCEMENT DISPONIBLE

Que vous ayez besoin d'un entretien régulier ou d'une réparation urgente, nous saurons vous offrir un service de qualité.

Pour des renseignements précis et éctairés sur l'acnal d'un Harvestore, Slurrystore ou Alliance, appelez-nous, votre nouvcau concessionnaire autorisé.

SILOS BLEUS DU QUEBEC INC 418-325-2312
444 Rapide Nord Ste-Anne-de-la-Pérade QC

CONVENTION DANS LE LAIT DE CHÈVRE

Les acheteurs réclament de la souplesse

ISABELLE PARADIS

DRUMMONDVILLE – Les principaux acheteurs de lait de chèvre réclament de la souplesse dans les ententes qui les lieront avec les producteurs, dans le cadre de la prochaine convention de mise en marché qui fait actuellement l'objet d'un arbitrage par la Régie des marchés agricoles. Cette flexibilité, selon eux, ils pourront l'obtenir dans un contrat d'approvisionnement, indépendant de la convention, et non assujetti au contrôle de la Régie.

Les acheteurs étaient appelés à présenter leur position dans le cadre de la deuxième séance d'arbitrage, le 1er mai dernier.

Le contrat d'approvisionnement, explique Philippe Bonnet de Damafro, devrait également contenir les dispositions qui ont trait aux volumes, au transport, à certains aspects de la qualité et aux pratiques négociées entre producteurs et acheteurs. Les transformateurs reconnaissent toutefois que le prix de base doit faire partie de la convention, tout comme certaines clauses relatives à la qualité et au paiement du lait. Ils ont signalé qu'ils acceptent l'idée d'inclure dans la convention l'obligation pour tout acheteur d'être lié par un contrat d'approvisionnement avec un producteur ou un groupe de producteurs.

PHOTO: ISABELLE PARADIS

Les acheteurs de lait de chèvre réclament de la souplesse. À l'avant : Reine Cayer de Saputo, Phillipe Bonnet de Damafro. À l'arrière : Kempton Matte de Saputo et Patrick Chaput de Fromages Chaput.

Une économie de marché

Selon René Marceau, de la Fromagerie Tournevent, les transformateurs ont besoin de la souplesse d'un contrat indépendant avec les producteurs puisqu'ils n'ont pas de garantie auprès de leurs clients, comme celle que leur demande le Syndicat dans son projet de convention.

« En plus, signale-t-il, nous devons répondre à une économie de marché qui nous oblige à fonctionner sans cadre et à concurrencer les produits de l'Ontario et de la France. » C'est la seule façon, d'après lui, d'aller chercher des marchés de niche ou saisonniers qui sont importants dans ce secteur. Les transformateurs considèrent essentiel de pouvoir faire varier les volumes requis pour répondre aux marchés imprévus qui se présentent en cours d'année.

Même son de cloche de la part de Patrick Chaput des Fromages Chaput pour qui les achats en petite quantité et les besoins spécifiques pour certains fromages exigent selon lui beaucoup de flexibilité.

Les acheteurs ont par ailleurs longuement insisté sur la question du prix. Rappelons qu'actuellement le prix de base du lait de chèvre est de 83 $ l'hectolitre. Le Syndicat réclame un peu plus de 139 $. Les acheteurs offrent autour de 72 $. Ils justifient ce prix en se basant sur ceux de leurs principaux concurrents, soit l'Ontario et la France.

Ils signalent à cet égard que l'Ontario produit plus que le double du Québec et fournit 75 % des produits de la chèvre au Canada. De plus, certains gros transformateurs comme Woolrich se procurent une partie de leur approvisionnement à des prix encore plus bas en achetant des caillés congelés sur le marché international. La concurrence viendrait également des importations de fromages français qui, selon les chiffres présentés par les acheteurs, seraient produits à partir de lait vendu à un prix moindre qu'ici.

Cette situation, résume Philippe Bonnet, illustre bien que globalement l'industrie québécoise doit faire un choix. Ou bien on se cantonne dans les petits volumes de niche, ajoute-t-il, ou bien on décide de produire de grandes quantités et on s'attire aussi le soutien des grandes chaînes. La suite des audiences dans le cadre de l'arbitrage de la convention aura lieu le 16 mai prochain.

MOINS DE GRAS

Une tempête dans un verre…de lait?

PIERRE-YVON BÉGIN

Des analyses effectuées à la demande de la Fédération des producteurs de lait du Québec révèlent qu'au moins 60 % du lait de consommation mis en marché en province serait plus faible en gras que ne l'indique son emballage. Se pourrait-il cependant que l'affaire ne soit qu'une tempête dans un verre…fut-il de lait?

C'est du moins l'avis exprimé par Jean Brodeur, porte-parole de Natrel, qui contrôle 55 % du marché québécois, parlant même de « fausses insinuations ». Il affirme que tout le lait de Natrel respecte les normes du Mapaq, faisant remarquer que la marge d'erreur est de .03 comparativement à une marge de .05 tolérée par le MAPAQ.

« Il est où le problème ? », interroge-t-il. En se basant sur les relevés de la Fédération, il note que toutes les usines de Natrel respectent les normes. Mieux encore, Natrel est supérieure aux normes pour l'ensemble de ses usines. Il retient aussi que Parmalat, contrôlant une autre portion de 30 % du marché, se situe aussi à l'intérieur des normes.

Une perte

Les analyses de lait réalisées pour le compte de la Fédération ont été effectuées en mars 2001, octobre 2001 et mars 2002. Porte-parole de la Fédération, Jean Vigneault indique que les analyses ont révélé jusqu'à deux dixièmes de différence entre le pourcentage de gras du lait et ce qui est indiqué sur son contenant. Pour un lait vendu dans un emballage indiquant 3,25 %, cela signifie que le pourcentage réel ne serait que de 3,05 %.

Jean Vigneault reconnaît qu'on a parfois noté un pourcentage supérieur. Le résultat des analyses a été transmis tant aux transformateurs qu'au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. En novembre dernier, l'assemblée générale spéciale des délégués représentant les producteurs de lait avait adopté une résolution demandant au ministère de voir à faire respecter la réglementation. « Il est clair que les consommateurs n'y trouvent pas leur compte et que les producteurs livrent moins de lait », de soutenir Jean Vigneault.

Attaché de presse du ministre Maxime Arseneau, Frédéric Krikorian réplique que les inspecteurs du ministère ont jusqu'ici effectué trois séries de prélèvements à la suite des plaintes logées par la Fédération. Dans un premier temps, ils ont émis des avis d'infraction qui ont semblé avoir produit l'effet escompté puisque la deuxième série de prélèvements a révélé des produits conformes aux normes. Les résultats de la dernière série de prélèvements effectués en mars dernier ne sont pas encore connus.

« Nous avons fait ce que nous devions faire et nous avons les moyens de faire respecter les normes. Les éventuels transformateurs fautifs sont passibles de poursuites légales. Nous sommes en train de mettre en place un système pour faire des prélèvements plus réguliers », d'affirmer Frédéric Krikorian.

Fédération des producteur de lait du Québec

Avis aux producteurs de lait

Pour calculer la production permise par votre quota

Extrait du Règlement sur le paiement du lait aux producteurs

*« **Production permise** : pour chaque producteur, la Fédération calcule la production permise en kilogrammes de matière grasse en multipliant le quota du producteur par le nombre de jours compris **entre** la date de la dernière collecte de lait de la période de paie et la date de la dernière collecte du mois précédant celle-ci, plus un jour. »*

Exemple 1 (lait ramassé tous les deux jours)

Dernière collecte de la période de paie	: 31 mai
Dernière collecte du mois précédent	: 29 avril
Nombre de jours ***entre*** les deux dates, plus 1 jour	: 31 + 1 = 32
Production permise	: 32 X quota

Exemple 2 (lait ramassé tous les deux jours)

Dernière collecte de la période de paie	: 30 mai
Dernière collecte du mois précédent	: 30 avril
Nombre de jours ***entre*** les deux dates, plus 1 jour	: 29 + 1 = 30
Production permise	: 30 X quota

Exemple 3 (cas d'exception, lait ramassé tous les jours ou deux fois de suite à la fin du mois)

Dernière collecte de la période de paie	: 31 mai
Dernière collecte du mois précédent	: 30 avril
Nombre de jours ***entre*** les deux dates, plus 1 jour	: 30 + 1 = 31
Production permise	: 31 X quota

Pour toute information, communiquez avec votre syndicat régional.

La Convention sur la biodiversité : là où le bât blesse

DENISE PROULX

COLLABORATION SPÉCIALE

Il ne pourra y avoir de véritable stratégie de conservation de la diversité biologique d'ici 2010 sans un changement profond de certaines pratiques commerciales entre les pays du nord et du sud.

C'est la conclusion à laquelle est arrivée Julie Crowley, membre de l'Observatoire de l'écopolitique internationale, affilié à l'UQAM, et invitée à assister à la 6e rencontre des parties des Nations Unies portant sur la Convention de la biodiversité adoptée en 1992, lors du Sommet de la Terre de Rio de Janeiro au Brésil.

Cette rencontre, tenue à la mi-avril à La Haye aux Pays-Bas et réunissant des délégués et ministres de 120 États, prévoyait adopter des lignes directrices équitables (période 2002-2010) qui encadreraient l'accès aux ressources génétiques et le partage des profits qui en découlent, qui définiraient un programme international de gestion des forêts et qui proposeraient un énoncé de principe pour combattre le fléau des invasions d'espèces exotiques.

Elle a plutôt donné lieu à une importante division entre les intérêts économiques des pays industrialisés et ceux des pays en développement.

Pas de protection des forêts

Il n'y aura pas de règles internationales en matière de gestion des forêts. De préférence, les délégués ont renvoyé à chaque pays la responsabilité de mettre en œuvre les plans de préservation et de conservation.

Cette situation « invraisemblable » découlerait d'une polarisation des positions entre le Brésil, la Colombie et l'Europe. D'une part, le Brésil s'est farouchement opposé à toute règle de contrôle qui leur viendrait de pays étrangers. D'autre part, l'Europe a exigé que les pays fassent la promotion d'une gestion durable de leurs forêts et qu'ils reconnaissent sa fonction fondamentale dans le maintien des écosystèmes. Dans cet esprit, les coupes à blanc et les coupes illégales d'espèces rares sont jugées insoutenables.

Le Canada a cherché à maintenir son image de médiateur

Le Canada a cherché à maintenir son image de médiateur face ces polarités. Ses représentants, majoritairement de Ressources naturelles Canada, ont plaidé pour que chaque pays établisse un échéancier national de mise en œuvre des objectifs mentionnés dans la convention sur les forêts.

Espèces exotiques envahissantes

Après la destruction des habitats, l'introduction d'espèces exotiques envahissantes est la principale menace de la diversité biologique. « La reconnaissance d'une approche de précaution en l'absence de toute certitude scientifique lors de l'analyse des risques a conduit à de très vives discussions », souligne Mme Crowley. Ce principe, fortement soutenu par l'Europe, a rencontré de vives résistances de la part du Brésil, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et même du Canada. Ces pays ont recommandé de préférence une approche hiérarchique de prévention, d'éradication et d'endiguement.

Lignes directrices de Bonn

Lors d'une rencontre préalable des parties tenue à Bonn, les États avaient adopté 15 principes de base devant guider l'accès aux ressources génétiques et un partage équitable des profits découlant de leur utilisation. Si les Européens tenaient mordicus à une utilisation internationale de ces lignes directrices de Bonn, plusieurs autres pays, soutenus par des avocats et experts en commerce international, ont tenté d'en dévier l'adoption comme seul cadre légal à développer. On entre ici de plain-pied dans les questions de droits de propriété intellectuelle et de transfert technologique, deux dossiers qui trouvent peu de consensus au sein même des grandes discussions sur le commerce international.

La prochaine rencontre traitant de la Convention de la biodiversité est prévue à Kuala Lumpur, en Malaisie, en 2004. Entre-temps, cette convention sera assurément l'enfant pauvre du prochain Sommet de la Terre, prévu à Johannesburg à la fin du mois d'août. « Il m'a semblé que cette convention touche directement aux questions de développement économique international. C'est pourquoi il est si difficile de la faire avancer », a conclu Julie Crowley.

Allan Rock remet Kyoto en doute

THIERRY LARIVIÈRE

Le ministre fédéral de l'Industrie, Allan Rock, veut obtenir des crédits pour l'exportation d'«énergie propre » avant de ratifier le protocole de Kyoto. L'aspirant au leadership du Parti libéral souhaite notamment que l'exportation de gaz naturel et d'électricité puisse compter comme l'équivalent d'une réduction des gaz à effet de serre (GES).

Rappelons que si le Canada décide finalement d'adopter Kyoto, il devra réduire ses émissions de GES de 6 % sous le niveau de 1990.

Une lettre confidentielle du ministre Rock, obtenue par le *Globe and Mail*, explique à ses collègues du cabinet l'urgence d'élaborer un plan canadien pour lutter contre les changements climatiques. Allan Rock fait valoir qu'il sera difficile d'atteindre les objectifs de Kyoto dans le contexte nord-américain. Le fait que les États-Unis n'aient pas ratifié l'accord change « dramatiquement » la marge de manœuvre du Canada. Toujours selon la lettre du ministre, le fameux protocole représenterait un « objectif possible » éventuellement. « Nous devons trouver un plan réaliste et équitable pour toutes les régions du pays », a déclaré Allan Rock le 6 mai dernier. Selon les estimations, la réduction d'émissions polluantes prévue dans Kyoto pourrait coûter entre 10 et 23 milliards de dollars. Plusieurs ministres souhaiteraient une étude objective sur cette question avant l'acceptation du protocole. Seul le ministre de l'Environnement du Canada, David Anderson, semble partisan de la ratification rapide de Kyoto.

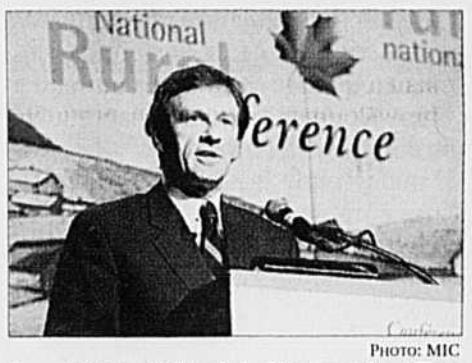


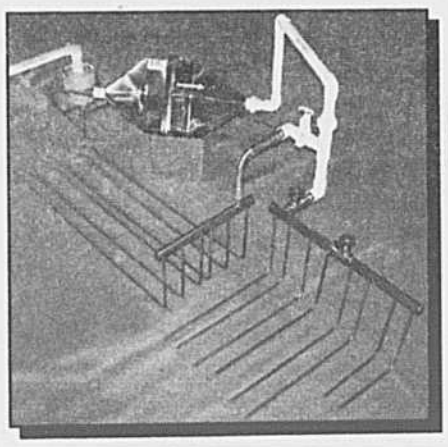
PHOTO: MIC

Le ministre fédéral de l'Industrie, Allan Rock, remet en doute le protocole de Kyoto.

TUBES IMPULSINOX*

Commandez maintenant... et soyez prêts pour le prochain printemps

Fabriqué par TOLE INOX INC.



* Système de tubes à air déposé dans les pannes de l'évaporateur

Gagnez une classe et plus sur la couleur du sirop d'érable

• Installation facile
• Nécessite aucune modification de l'évaporateur
• Filtre au charbon activé, pré-filtre anti-bactérien et pompe à air inclus
• Efficacité éprouvée depuis 2 ans

Communiquez avec nous MAINTENANT et nous vous dirigerons vers nos points de vente.

Tél.: 819.364.7669
Courriel: toleinox@lino.sympatico.ca

Spécialités : Évaporateur et équipement d'érablière complet * Brasseur à lait et équipement pour le veau * Équipement en acier inoxydable sur mesure

POMMES

Michel Jodoin lance deux nouveaux produits

MARC-ALAIN SOUCY

Michel Jodoin, maître cidriculteur, a officiellement présenté, le 8 mai à Rougemont, les deux derniers-nés de ses alcools de pommes, Pom de vie et Fine Caroline. Ces nouveaux produits artisanaux obtenus par distillation ont exigé deux années de travail et de recherche dans son entreprise de Rougemont. Ils viennent renforcer la notoriété de la Cidrerie Michel Jodoin comme première microdistillerie de pommes au Canada et s'ajoutent au Calijo de Rougemont, un brandy de pommes lancé en 2000 par le cidriculteur.

Pom de vie est une eau de vie de pommes qui contient 41 % d'alcool. Elle se distingue par sa longueur en bouche et son parfum puissant. Fine Caroline est une liqueur à 24,5 % d'alcool dont la douceur finement sucrée sert de préambule, selon Michel Beaudoin, à une véritable explosion de saveurs en bouche. Ces produits se retrouveront uniquement dans les magasins de la Société des alcools du Québec (SAQ).

PHOTO: MARC-ALAIN SOUCY

Jean-Claude Gagnon de la SAQ et Michel Jodoin de la Cidrerie Michel Jodoin inc. sont heureux de leur collaboration et des résultats obtenus.

Aide de la SAQ

Michel Jodoin se réjouit de l'aide qu'il a obtenue de la Société des alcools du Québec (SAQ) pour en venir à l'étape finale de la mise en marché de ses deux derniers produits. « La SAQ est maintenant le partenaire des artisans comme nous. Avant, c'était l'anarchie la plus totale. Quand on voulait faire affaire avec la SAQ, on ne savait jamais à quelle porte frapper. Aujourd'hui un directeur des produits artisanaux prend nos intérêts à cœur et nous aide. Nous avons bénéficié des services d'œnologues de la Société pour bien adapter nos produits aux attentes des consommateurs. Nous avons également reçu des conseils utiles pour leur promotion. C'est un bel outil », confirme-t-il.

Jean-Claude Gagnon de la SAQ ajoute que son organisme a décidé de mettre sa grosse machine au service des producteurs artisans. Maintenant des œnologues aident les artisans qui ont obtenu leur permis à adapter leurs produits, à les transporter et à en faire la promotion. « Il n'y aura plus d'exigences minimums de volume. Si tu veux vendre 500 bouteilles, on va vendre 500 bouteilles. Si tu veux les vendre à Montréal ou à Québec et aux Îles-de-la-Madeleine, on le fera », explique-t-il.

Jean-Claude Gagnon prévoit que la ministre Pauline Marois annoncera, d'ici quelques semaines, un grand projet qui facilitera la mise en marché des innovations des producteurs artisans. Plutôt que d'aller frapper à plusieurs portes, comme par le passé, ces derniers pourront s'adresser à un guichet unique où le MAPAQ, la SAQ, la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce et le ministère des Finances travailleront ensemble. Les démarches entreprises seront ainsi simplifiées et accélérées avec évidemment de meilleures chances de déboucher sur des réalisations concrètes.

Producteurs artisans

Le Québec compte une centaine de producteurs artisans. Pour obtenir ce statut, ils doivent faire la preuve qu'ils sont producteurs agricoles et qu'ils transforment eux-mêmes leurs produits. La SAQ fait affaire avec 40 viniculteurs, 40 cidriculteurs et 10 hydromelliers. Les alcools à base de produits de l'érable ne comptent que cinq producteurs, le même nombre que ceux qui sont impliqués dans la production d'alcools à base de petits fruits.

AU NORD DU LAC-SAINT-JEAN

Serres et Pépinière Girardville cultive des fraises en serre

PAUL-É.THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

GIRARDVILLE- Serres et Pépinière Girardville, au nord du Lac-Saint-Jean, a entrepris la production de fraises dans une partie de ses serres afin de répondre à la demande de restaurateurs et d'épiciers, hors de la période naturelle des succulents fruits rouges.

Il ne s'agit pas de concurrencer les producteurs en champs, mais de leur être complémentaire, en offrant quelque chose de nouveau, insiste le directeur général Martin Ouellet. Serres et Pépinière Girardville souhaite ainsi devenir l'un des plus importants producteurs de fraises en serre au Québec.

On récolte des fraises depuis le 15 mars, après des plantations faites le 21 décembre. On privilégie la saveur à la durée de conservation. Les fraises sont de variétés californiennes et européennes.

L'entreprise jeannoise n'y consacre encore que 300 m², superficie ne représentant que 20 % de la surface qu'elle veut atteindre avant 2003. On vise un rendement de sept à huit kilos au mètre carré, avec cette production de variétés très rares au Québec. L'un des deux cultivars est le Chandler. Ce dernier n'est pas cultivé en champs au Québec par manque de rusticité et faible rendement, mais l'est beaucoup du côté américain, précise le MAPAQ. Serres et Pépinière Girardville préfère rester discret sur son second cultivar, lequel est européen.

L'entreprise du Lac-Saint-Jean produira jusqu'à l'arrivée des fraises de champs, en juin. Sauf pour ce mois et en juillet, les serres hébergeront des plants, soit presque 12 mois par an. Au départ, on jumèle transfert technologique et innovations. Serres et Pépinière Girardville dit être une rare entreprise à avoir acheté des plants spécialement conditionnés pour la production en serre.

De la demande

Les fraises ne risquent pas de se perdre. Des 12 500 tonnes de fraises fraîches consommées au Québec, en champs et importées durant l'hiver, 2 500 tonnes sont importées, majoritairement de Californie et Floride. L'an passé, le Québec n'avait produit que 3,5 tonnes de fraises de serre, ce qui laisse de la place pour l'expansion de cette culture. La production pourrait plus que doubler cette année, selon Serres et Pépinière Girarville. Une autre entreprise, Rose Drummond, produit déjà des fraises en serre au Québec.

PHOTO: P.-É.THÉRIAULT

Serres et Pépinière Girardville expérimente différentes dimensions de plants de fraises ainsi que différentes densités de plantation, afin de déterminer plus précisément les facteurs d'investissement et de rentabilité.

« Ensuite nous allons produire à l'automne ce qui n'a jamais été expérimenté au Québec, rapporte aussi Martin Ouellet. Nous avons l'intention d'expérimenter la plantation d'environ 200 m² en serre pour la production de novembre et décembre et par la suite 1500 m² pour le printemps.»

La production s'y fait sur des supports de culture permettant un meilleur entretien, ainsi que de meilleures conditions de mûrissement, les fruits étant suspendus. On expérimente différentes dimensions de plants, ainsi que différentes densités de plantation. Cela permettra de préciser les facteurs d'investissement et de rentabilité et d'évaluer la faisabilité sur une plus grande échelle.

Serres et Pépinière Girardville est, pour ainsi dire, tombée dans les fraises quand un consultant en agroalimentaire, M. Simon Parent, l'a approchée pour produire le savoureux fruit à l'automne et au printemps, en prévision des deux périodes intensives évoquées plus haut. Une telle production n'est pas à la portée de tout propriétaire de serres, selon Martin Ouellet: « Il faut un complexe de serres à toutes fins utiles déjà amorti, estime-t-il, pour réduire les coûts de production ! »

La demande est très supérieure à l'offre, ce qui n'empêche pas l'entreprise de développer la formule du partenariat d'affaires: des commandes précises

FRAISES

SUITE DE LA PAGE 17

FRAISES

SUITE DE LA PAGE 16

de production à livrer à une date déterminée. Depuis quelques semaines, l'entreprise discute avec des acheteurs potentiels et réserve les plants, dont l'arrivée massive est prévue pour août.

Le milieu goûtera aux retombées de l'innovation: la production annuelle de fraises devrait entraîner la création d'une demi-douzaine d'emplois. Ce projet est l'un de ceux du Saguenay—Lac-Saint-Jean ayant obtenu, en avril, l'une des subventions du MAPAQ dépassant, au total, les 437 000 $, dans le cadre du programme Appui à la diversification et à la transformation en agriculture et en agroalimentaire dans les régions ressources 2001-2005.

Six projets, dont celui de culture de fraises, concernent la diversification, et quatre cadrent dans le volet Appui à la transformation. Parmi eux, figure la Ferme Olofée de Saint-Félicien qui donne de la valeur ajoutée (gruau pour consommation humaine) à de l'avoine produite chez elle. Serres et Pépinière Girardville a aussi obtenu une subvention de la Société de diversification d'économie des régions. Les deux subventions qu'elle a décrochées totalisent la moitié du coût du projet d'implantation des fraises en serre.

MACÉDOINE

Marc-Alain Soucy

Les pomiculteurs ontariens s'organisent

Les producteurs de pommes de l'Ontario ont reçu une subvention de 82 500 $ pour se regrouper dans un organisme qui répondra à leurs besoins et défendra les intérêts de leur secteur d'activité. La nouvelle entité s'occupera particulièrement de coordonner la recherche et verra à l'amélioration des techniques de production. On espère ainsi contribuer à l'augmentation des ventes des pomiculteurs ontariens et à rendre le secteur plus compétitif.

Ce sont des bénévoles membres du Comité de direction des producteurs de pommes de l'Ontario (Ontario Apple Growers Steering Committee) qui géreront la nouvelle structure. Celle-ci pourrait éventuellement remplacer l'ancienne agence de mise en marché de la pomme qui a été sabordé par les producteurs ontariens.

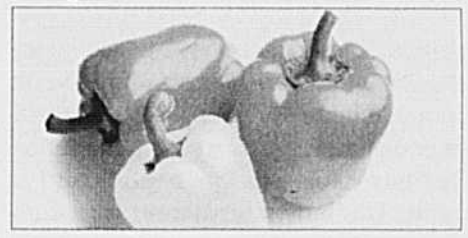
La subvention vient de l'Agricultural Adaptation Council, un organisme qui obtient ses fonds de l'équivalent ontarien de notre Société de développement de l'agriculture du Québec (SDAQ). Elle s'appelle *Ontario Share of Ag Canada's Canadian Adaptation and Rural Development Fund.*

Origine du produit aux États-Unis

Les fruits et légumes des agriculteurs de l'État de Washington qui se retrouveront dans les étals des épiceries devront porter la mention « Grown in the United States » ou « Grown in Washington » dans les mois à venir. Cette loi signée par le gouverneur Gary Locke, le 13 mars dernier, s'applique à tous les fruits et légumes qui n'étaient pas déjà étiquetés. Les produits importés ne sont pas touchés par cette loi, mais les exportateurs canadiens ne perdent rien pour attendre puisque la réglementation qui les concerne à ce sujet sera étudiée dans le cadre de la révision du *Farm Bill* de 2002.

Les gens des l'industrie agricole américaine se sont réjouis de l'ouverture d'esprit des législateurs de l'État de Washington qui ont bien compris, selon eux, qu'il faut défendre les producteurs américains contre la concurrence étrangère. Ils se sont dits satisfaits que les législateurs répondent également au désir des consommateurs de connaître la provenance des produits qu'ils achètent.

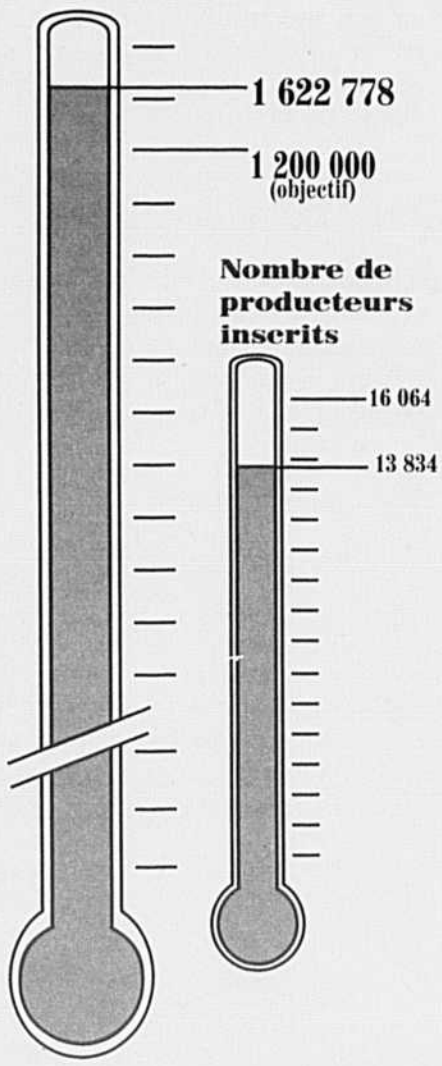
Les poivrons reprennent du poil de la bête



Les poivrons gagnent en popularité au Canada. C'est du moins l'avis de plusieurs spécialistes et de David Diciocco qui produit 11 acres de poivrons en serre à Leamongton en Ontario. Il estime que sa province pourrait augmenter ses superficies entre 100 et 200 acres cette année au détriment des importations hollandaises. Il compare la situation des poivrons à celle des tomates il y a dix ans. À cette époque celles-ci provenaient principalement de Hollande ou d'ailleurs en Europe. Il a fallu une dizaine d'années aux producteurs canadiens de tomates pour reconquérir leur marché. Aujourd'hui c'est, selon lui, au tour des producteurs de poivrons de faire de même.

ATQ *vous informe* FAQ#17

Agri-Traçabilité Québec



Q Quand doit-on avoir identifié nos bovins laitiers et de boucherie?

R Afin de confirmer sa volonté d'une identification massive de tout le cheptel bovin du Québec, le MAPAQ a prévu un programme de remboursement des identifiants posés et activés pendant une période restreinte et sur tout le cheptel vivant (première génération). Le montant alloué au programme est fixé à 3.3 millions de dollars. Ce montant est un budget fermé qui ne pourra être excédé.

La campagne d'identification massive se situera entre le **15 avril et le 15 juin 2002**. Après cette date, Agri-Traçabilité Québec fera une lecture des données informatiques inscrites à sa base de données et émettra les remboursements aux producteurs. Les remboursements seront émis au cours de l'été, dès que toutes les données auront été saisies dans le système et que les validations des déclarations auront été effectuées.

Certains groupes de producteurs nous ont fait des demandes spécifiques à leur type de production. Si des fonds sont encore disponibles au programme, après la première émission des remboursements, le conseil d'administration de Agri-Traçabilité Québec se réservera le droit de revoir certaines de ces demandes.

Q Comment nous rejoindre par télécopieur ?

R Le nouveau numéro de télécopieur sans frais de ATQ est le

1-866-473-4033

555, boul. Roland-Therrien Longueuil, Qc J4H 3Y9
Tél.: (450) 677-1757 • Téléc.: (450) 679-6547 • 1 866 473-4033 (sans frais)
Sans frais : 1 866 270-4319

Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Québec La Financière agricole
UPA L'Union des producteurs agricoles

CONCOURS LAIT'XCELLENT

Chantale et John Ableson se couvrent d'or une 3e fois

PIERRE-YVON BÉGIN

John Ableson n'aime pas tellement les cérémonies protocolaires. Il préfère de loin demeurer sur sa ferme de Portneuf près de Québec d'où il peut contempler le Saint-Laurent à souhait. Quand il hume l'air frais du matin ou le parfum de la prairie chauffée par le soleil en été, John goûte tout le plaisir d'être encore en vie.

Atteint par une forme virulente de cancer, la maladie de Hodgkin, John nargue le mauvais sort à sa manière en affirmant simplement qu'il ne devrait pas être là. Il est non seulement en pleine forme aujourd'hui, il excelle. C'est le Mario Lemieux de la production laitière! John et son épouse Chantale viennent de remporter la palme d'or du concours Lait'xcellent pour une troisième fois. Organisé par la Fédération des producteurs de lait du Québec, ce concours a été créé pour souligner l'effort des producteurs à livrer un lait de qualité.

« Je bois du lait et il faut que ça goûte bon », dira simplement John pour justifier sa minutie envers la qualité du lait. Il ne lésine pas sur la propreté, convaincu que le filtre est l'élément le plus important de son système de traite. D'ailleurs, son vieux pulsateur et son lactoduc devraient être envoyés à la casse de l'avis des experts. « C'est l'utilisateur qui fait la différence », ajoute-t-il.

PHOTO: ALAIN DÉSILETS

Pour une troisième fois, Chantale et John Ableson de Portneuf près de Québec remportent la palme d'or du concours Lait'xcellent. Les accompagne sur la photo Marcel Groleau, 1er vice-président de la Fédération des producteurs de lait du Québec.

La nature avant tout

En production depuis 1982, John compte une trentaine de vaches en lactation. Il n'a jamais utilisé d'engrais chimiques sur sa terre de 85 hectares et donne le minimum de grains à ses animaux. Comme il croit qu'il ne sert à rien de « pousser mes vaches », John mise plutôt sur du fourrage en quantité et de l'ensilage.

« J'essaie de faire le lait qui coûte le moins cher possible », affirme-t-il, heureux de s'appuyer sur des Holstein et des Jersey. John entend bientôt faire l'essai des Guernsey, du nom de cette île anglo-normande, désireux de vérifier lui-même si elles produisent autant de protéines qu'on le dit.

La relève est là

Le couple Ableson compte cinq enfants : Joe, 18 ans et étudiant en agriculture au collège MacDonald, Julianne (17 ans), Christine (13 ans), Thomas (11 ans) et Robert (8 ans). Les projets d'expansion attendent présentement l'arrivée de l'aîné qui terminera ses études dans deux ans.

« Je ne les force pas à travailler sur la ferme. Ils le font s'ils le veulent bien », de confier John. Âgé de 44 ans et parce qu'il a débuté avec moins que rien, il s'est juré de léguer un patrimoine intéressant à chacun de ses enfants.

Un voisin, Gilles Gaulin, donne un précieux coup de main sur la ferme. Ce jeune retraité de la Garde côtière canadienne occupe le plus clair de son temps à conduire le tracteur.

Qualité d'abord

John Ableson a maintenu une moyenne de 45 091 cellules somatiques - maximum de 60 000 et minimum de 29 000 - et de 1182 bactéries totales au cours de la dernière année. Aucune présence d'eau ou d'antibiotiques n'a été décelée dans sa production de lait. Le Lait'xcellent d'or est accompagné d'une bourse de 3000 $. Outre l'or à trois reprises, John a aussi mérité le bronze par le passé.

« C'est beaucoup d'ouvrage, c'est dur, mais j'aime ça », confiait-il récemment à la *Terre*.

Le Lait'xcellent d'argent a été décerné à Nicole Poirier et Benoit Jutras de la Ferme Bourbon Inc. à Plessisville, tandis que Line Tardif et Guy Boulanger de la Ferme Guyline SENC à Lambton près de Thetford Mines remportaient le Lait'xcellent de bronze.

TRANSFORMATION DE LA FIBRE DU LAMA

Début : 27 mai 2002 (partie 1)
Fin : Début octobre 2002
Total des heures : 72 heures

Conditions d'admission : 600 $ par personne (10 inscriptions).

Partie 1 *(Maison Routhier, Sainte-Foy)* :
Les 27, 28 et 29 mai ainsi que les 3, 4 et 5 juin 2002. Théorie, démonstrations, observation des artisans au travail, pratique supervisée, pratique individuelle et des stages de mise en pratique des notions apprises. (36 heures).

Partie 2 *(Institut de technologie agroalimentaire, La Pocatière)* :
Les 16, 17, 18 et 30 septembre ainsi que les 1er et 2 octobre 2002. Notions entrepreneuriales incluant comment faire le choix d'un secteur de production, décision de se lancer en affaires, analyse de marché, plan d'affaires, subventions et autres sources de financement. (36 heures).

INFORMATION ET INSCRIPTION
Institut de technologie agroalimentaire
Service de la formation continue
401, rue Poiré
La Pocatière (Québec) GOR 1Z0
(418) 856-1110, poste 252 ou 1-800-383-6272 poste 1
Courriel : cfpitalp@agr.gouv.qc.ca

Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière
Québec
On prépare l'avenir

GÈNES +

Isabelle Paradis

Moins d'agressivité?

Le grand public commence-t-il à se désintéresser des aliments OGM? Difficile à dire, mais le Réseau des communications sur la biotechnologie affirme qu'il ne reçoit à peu près plus de demandes d'information agressives sur les OGM. Mis sur pied en 1999 avec la participation du gouvernement, de l'industrie et d'organisations non gouvernementales pour répondre aux demandes d'informations sur le sujet, le Réseau recevait au début plus de 300 demandes d'informations par mois. Il n'en reçoit plus que 30. Le ton des demandes a aussi beaucoup changé, selon la directrice du Réseau, Mme Diane Wetherall. Le grand public se désintéresse-t-il de la question ou trouve-t-il ses réponses ailleurs?

Forum électronique

Pour ceux qui s'intéressent de près aux questions touchant la dispersion des gènes, la FAO (section agriculture des Nations Unies) tiendra un forum d'échanges sur internet dans environ un mois sur le sujet. Pour plus d'information, on peut écrire par courriel à l'adresse suivante : biotech-mod3@fao.org. Les messages transmis durant la discussion seront transcrits sur le site web du Forum à l'adresse suivante : http://www.fao.org/biotech/forum.asp.

Blé modifié

PHOTO: DOMINIC GAUTHIER

Les commerçants de blé nord-américains ne voient pas vraiment d'un bon œil la commercialisation éventuelle de blé génétiquement modifié. Le marché le plus à risque serait le Japon, qui est actuellement le deuxième plus important acheteur de blé américain. Selon le président du US Wheat Associates, les défis seront énormes en 2004-2005 si Monsanto lance sa variété transgénique. Les Japonais ont indiqué que si les États-Unis ne représentaient plus une source fiable de blé non-OGM, ils s'approvisionneraient ailleurs. Les importations japonaises de blé ont été en moyenne de 6 millions de tonnes par année depuis cinq ans et proviennent des États-Unis, du Canada et de l'Australie.

Gène du mûrissement

PHOTO: MARIE-JOSÉE PARENT

Des chercheurs de l'université Cornell et du Département américain de l'Agriculture ont localisé dernièrement un gène qui contrôle le mûrissement de la tomate et un autre qui détermine le développement de la fleur. Les chercheurs estiment qu'on pourra ainsi obtenir une tomate plus juteuse et de meilleur goût. Actuellement, la majorité des tomates sont cueillies quand elles sont encore vertes afin de faciliter leur transport; on les traite avec de l'éthylène pour qu'elles mûrissent par la suite. Mais les tomates mûries sur le plant sont plus nutritives et contiennent davantage de lycopène, une substance antioxydante de plus en plus reconnue pour ses propriétés anticancéreuse.

Étiquetage obligatoire : c'est non

Tout comme les États-Unis et l'Argentine, le Canada s'est opposé énergiquement à l'étiquetage obligatoire des aliments modifiés génétiquement dans le cadre de la rencontre internationale du Codex Alimentarius qui a eu lieu à Halifax du 6 au 10 mai. Le Codex est un comité des Nations Unies qui se penche sur les normes reliées aux aliments, dont l'étiquetage. Plus de 35 pays ont déjà mis en place une réglementation sur l'étiquetage obligatoire des OGM.

Greenpeace vs Loblaws

Le 18 avril dernier, des militants de Greenpeace ont manifesté devant le siège social de Loblaws-Provigo-Maxi pour forcer le retrait des aliments contenant des OGM dans leurs supermarchés. Greenpeace réclame que l'entreprise étiquette les produits contenant des OGM et cesse progressivement d'acheter ces produits.

Fédération des producteurs de lait du Québec

La FPLQ est heureuse de souligner les 20 ans de service de

Mme Sylvie Gauthier

Un grand merci Mme Gauthier pour vos loyaux services !

À son entrée à la Fédération le 17 mai 1982, Mme Gauthier occupait le poste de commis de bureau. Elle travaille présentement comme technicienne à l'approvisionnement.

NOMINATION

MONSANTO

Marie-Andrée Noël, s'est jointe à l'équipe de Monsanto à titre de représentante de territoire pour la région centre du Québec. Madame Noël est titulaire d'un baccalauréat de l'Université Laval en économie et gestion agro-alimentaire et d'une formation en technologie agricole.

Elle possède deux années d'expérience à titre d'assistance en recherche à la ferme expériementale de Monsanto. Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, elle veillera à offrir l'assistance technique aux agriculteurs et aux détaillants relativement à la gamme des produits offerts par Monsanto.

Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous.

Désherbage et sécurité de la culture : vers de nouveaux sommets avec PEAK® *Plus* !

La performance PEAK et encore PLUS !

Pour réprimer un large éventail de mauvaises herbes à feuilles larges tenaces dans votre maïs, y compris l'abutilon, l'amarante et la moutarde, optez pour PEAK*Plus*. C'est l'herbicide idéal pour contrôler les feuilles larges en postlevée et compléter le désherbage antigraminées obtenu en prélevée avec Primextra® II Magnum® ou Dual® II Magnum.

Puissance inégalée. Sécurité inégalée.

PEAK*Plus* contient une dose réduite de dicamba, ce qui lui confère une plus grande marge de sécurité pour la culture. Et lorsqu'utilisé en mélange avec Ultim ou Accent, PEAK*Plus* est la solution idéale pour désherber en un seul passage.

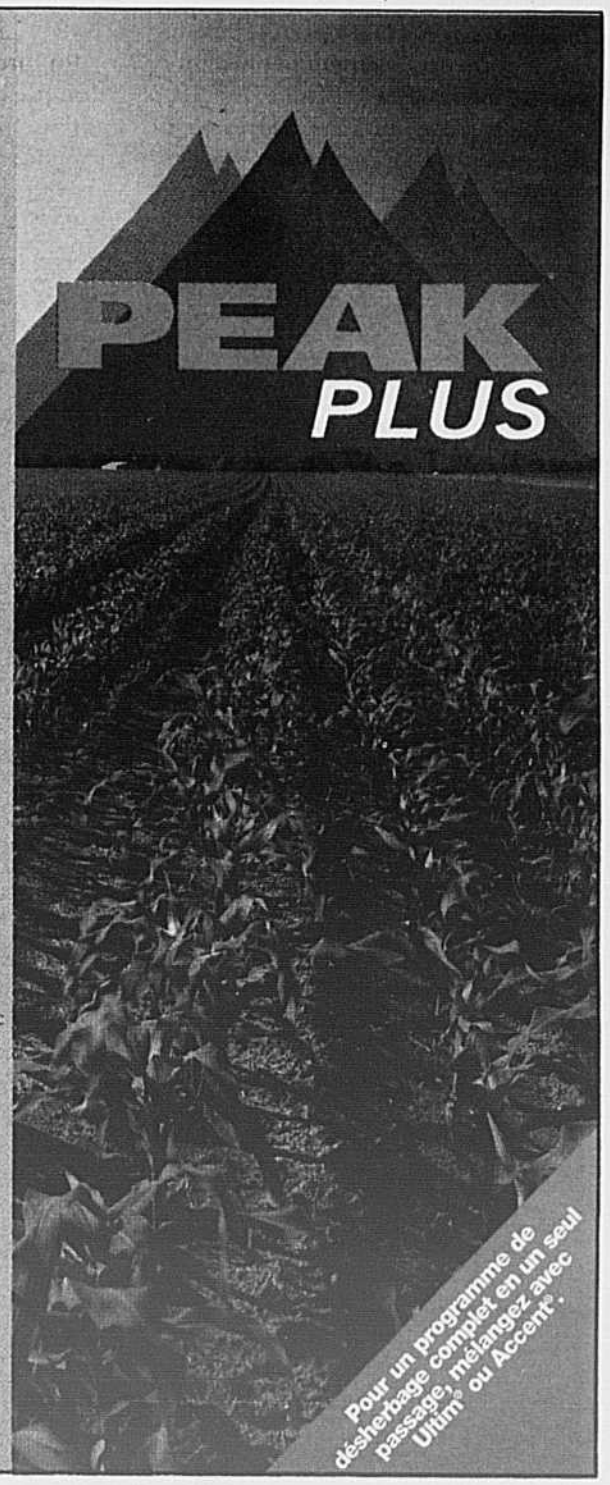
Cette année, visez plus haut avec PEAK*Plus* et atteignez le sommet de la performance.

Performance améliorée, sécurité améliorée, choix optimal !

Partenaires en croissance®

Pour plus d'information, composez le 1 800 850-4685, ou visitez notre site Internet www.syngenta.ca

Tous les produits sont des marques de commerce de leur titulaire respectif. Toujours lire l'étiquette et s'y conformer.



La prévention, c'est pas une contorsion.

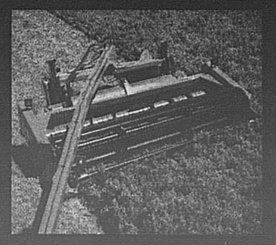
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

LIGNE INFO CANCER

MONTRÉAL : (514) 522-6237 EXTÉRIEUR : 1 800 361-6212

QUI DIT QU'IL N'Y A RIEN DE NEUF À L'HORIZON ?

Case IH est une marque déposée de Case Corporation. © 2002 CASE, 700 STATE STREET, RACINE, WI 53404 USA Tous droits réservés. www.caseih.com



Nous vivons dans une nouvelle époque en matière d'équipement de fanage et de fourrage. Vous faut-il des presses à fourrage, des faucheuses-conditionneuses, des récolteuses-hacheuses ou des moissonneuses-andaineuses ? Vous les trouverez toutes dans notre nouvelle ligne de machines robustes et fiables qui vous aideront à maximiser votre productivité. En outre, nos concessionnaires experts continuent à épauler nos produits de qualité d'un service après-vente sans égal. Donc, comme toujours, vous pouvez compter sur notre équipement de fanage et de fourrage du lever au coucher du soleil.

CASE III

Leader, par tradition.

CHEZ NOUS

LE COURRIER DE

Marie-Josée

«Si ça vous dégoûte, restez chez vous»

Aux Coeurs brisés, publié le 18 avril 2002, voici ce que j'ai à dire à vous qui visitez des étables.
Personnellement, les gens comme vous, je peux m'en passer parce que tout ce que vous faites est d'insulter nos fermes et ceux qui y travaillent. Que ce soit le purin de porc, le fumier de vache ou de poule, jusqu'au tracteur qui fait trop de bruit, vous vous plaignez toujours.
Quant aux animaux bourrassés, avez-vous déjà été bourrassé par des animaux? Laissez-moi vous dire que ça fait mal. Un bâton, c'est rien comparé à l'animal en question.
Mon père est agriculteur et depuis que je suis née, mon père élève des vaches. Des pieds enflés et des bleus, j'en ai eus. Je suis écoeurée que des personnes comme vous nous disent comment faire notre travail. Je suis écoeurée d'entendre dire que les agriculteurs ne font que de la pollution parce qu'on fertilise nos champs de foin. De quoi allez-vous vous plaindre plus tard? Que les animaux font trop de bruit? Que nos étables ne sont pas belles à vos yeux?
En terminant, si la campagne vous dégoûte tant que ça, restez donc chez vous.
Caroline

Je suis très heureuse de voir une fille de 17 ans prendre ainsi la défense de son métier. Je sais moi aussi le bonheur qu'on ressent quand une queue de vache bien assaisonnée nous flagelle au visage ou qu'un sabot nous écrase les orteils. Mais je n'ai jamais vu un bâton dans notre étable à l'époque de mon enfance où l'on trayait les vaches à la main.

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter : âge, sexe, situation – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 3 pages – Pseudonyme court et original – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent. Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9
Courriel : tcn@upa.qc.ca

Autre recette de sirop

Voici la recette de sirop de vinaigrier. Elle vient du livre de recettes de l'AFEAS, Métabetchouan, Lac-St-Jean.

Mode de préparation :

Faire bouillir 15 têtes de vinaigrier dans une pinte d'eau froide jusqu'à diminution de moitié. Couler en pressant les têtes pour sortir tout le jus (dans un coton à fromage). Remettre sur le feu et ajouter :

2 tasses de sucre
2 tasses de miel

Faire bouillir jusqu'à l'obtention d'un sirop, retirer du feu. Ajouter un peu de boisson au goût, par exemple : alcool ou rhum ou cognac ou gin. Si c'est pour un enfant : essence de vanille à la place d'alcool.

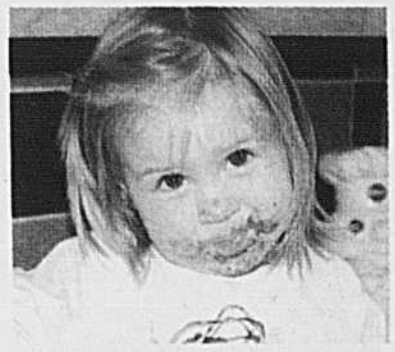
Note personnelle : ce sirop est très efficace contre la toux. Je l'utilise moi-même. ***Claudette***

Pour champignons amers

Voici mes conseils en réponse à la dame qui a signé: Vraiment découragée, titre de la demande: «Champignons amers», paru à la p. 26 du numéro du 25 avril 2002.

1) J'ai eu une sorte de champignons aux ongles d'orteils qui ressemblaient à de petites veines rouges. J'ignore le nom de cette sorte de champignon, mais c'est ainsi qu'ils étaient. Je n'ai pas eu d'autres formes de champignons.

2) Traitement: il faut badigeonner matin et soir l'ongle infecté à l'aide d'un bâton-tige (Q-tips) imbibé de vinaigre de cidre de pomme ou bien de Molkosan (petit lait, de la marque Vogel). L'un ou l'autre liquide est efficace. J'aime pour ma part le Molkosan même s'il est plus dispendieux que le vinaigre. Il s'en vend dans les magasins de produits naturels.



3) La veine rouge qui trahit le champignon ne disparaîtra pas sous l'ongle après quelques jours de traitement. Elle partira un peu à la fois à l'occasion de chaque coupe d'ongle. Dans mon cas, je badigeonne jusqu'à ce que la veine rouge soit disparue au fil de la coupe, puis j'entretiens mes orteils en les badigeonnant une fois ou deux par semaine.

4) À ce traitement d'imbiber l'ongle de vinaigre ou de Molkosan, la personne aurait avantage à saupoudrer sur ses orteils (et peut-être ses semelles de souliers) de la poudre de soie. La poudre de soie ne bouche pas les pores de la peau et elle a un grand pouvoir absorbant. Il n'est pas nécessaire d'enneiger les orteils! On met un petit peu de poudre à l'aide du doigt, juste ce qu'il faut pour couvrir l'ongle malade.

J'ignore si on vend dans les magasins cette poudre. Pour ma part, je l'achète par la poste chez Mme Claudette Bergeron, de Princeville, représentante des produits Dr Hauschka (tél.: (819) 364-2677). Cette poudre se vend 38.95 $ + taxes. Une boîte peut durer un an et elle vaut son pesant de sous!

5) Il serait enfin souhaitable et prudent de badigeonner d'un peu de vinaigre ou de Molkosan les autres ongles non infectés en même tant que ce qui est fait aux ongles malades.

Pour terminer, je rappellerais qu'au début d'avril, il parut dans le journal *Le Soleil* un article au sujet des champignons aux orteils, et son auteur disait qu'on rencontrait fréquemment cette maladie chez les mineurs et chez des sportifs (les joueurs de ballon-panier, par exemple) parce que ces gens sont très souvent en bottes ou en souliers de caoutchouc. De plus, ce champignon ne trouve résidence que dans les ongles d'orteils devenus très épais (c'est-à-dire habituellement déformés).

Madeleine

Je vous remercie de la qualité et de la précision de vos informations. Elles ajoutent à l'utilité de notre courrier.

Crème glacée grand-mère

Je voudrais vous féliciter pour votre beau travail. Je lis votre page à toutes les semaines. J'aimerais cuisiner une recette de crème glacée maison que je fabriquerais avec la crème de mes vaches laitières. Je voudrais savoir si quelqu'un aurait une recette de sa grand-mère. Merci à l'avance. ***Manon B.***

Aurais-je une gardienne ou pas ?

Je suis une jeune maman de deux adorables enfants de trois ans et un an. Récemment, mon conjoint et moi avons réalisé notre rêve et nous nous sommes établis en agriculture.

Comme nous avons acquis un engraissement de porcs, le problème des gardiennes ne se posait pas, le travail à la porcherie ne nécessitant que quelques heurs par jour. De plus, c'était un autre rêve que d'être présents pour nos enfants pour leur offrir un certain équilibre et avoir le bonheur de les voir grandir.

Mais voilà, nous avons fait l'achat d'une maternité et il est probable que nous allons devoir les faire garder… Toute ma joie, mes espoirs, mon excitation sont un peu refroidis… D'un côté mes propres ambitions, mon désir de réalisation, mon amour pour ce métier extraordinaire entrent en conflit avec ma soif d'être la meilleure

maman du monde pour mes petits trésors !

Cela doit sûrement être possible de travailler à la ferme tout en faisant suivre les enfants. Dès qu'il est question de mes enfants, il m'est difficile d'accorder ma confiance à des étrangers et nos familles ne les gardent que pour nous dépanner. C'est pourquoi j'aimerais que d'autres parents agriculteurs me disent comment ils ont réussi à concilier les deux. Comment ils ont aménagé leur ferme, organisé leurs tâches pour avoir leurs enfants avec eux. J'ai besoin de vos bonnes idées !

Une maman avant tout

Quelle bonne question qui peut aider beaucoup de jeunes parents. Soyez nombreux à vous manifester.

Réponse à Rougette et Geronimo

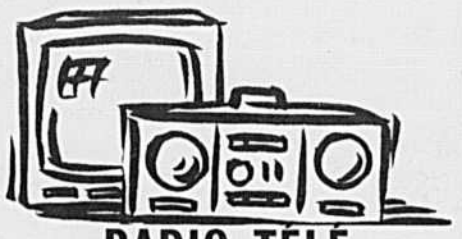
Je ne prétends pas être une experte, mais je connais très bien les petits animaux. Premièrement, il faut examiner vos poules pour voir si elles ont des poux et non des puces, inutile de les traiter si elles n'en ont pas.

Regardez rapidement quand vous soulevez les plumes, près de la peau, car les poux se cachent aussitôt sous d'autres plumes. S'il y a lieu, vous devrez les traiter avec une poudre contre les poux de volailles et recommencer le traitement 10 jours après pour tuer les poux nouvellement éclos.

Il faut éviter les courants d'air et les changements brusques de température, cela peut occasionner la mue des plumes. Il existe une hiérarchie chez les animaux : ta préférée est peut-être le souffre-douleur des autres. Par manque d'espace, manque de certains éléments nutritifs, les poules s'arrachent parfois les plumes entre elles et il est difficile de leur faire perdre cette mauvaise habitude; un coq trop ardent brise les plumes du dos et du cou, une mangeoire mal placée qui accroche sans cesse le même endroit, etc.

C'est toi qui dois trouver la cause en observant attentivement leur comportement. Les poules perdent aussi normalement leurs plumes une fois par an. Tu peux toujours isoler ta poule des autres en attendant que ses plumes repoussent. Bonne chance. ***Clémence***

Quand vous nous écrivez



MARIE-STÉPHANE

Je suis toujours surprise de la qualité et de la pertinence de vos interventions. Ainsi, cette lettre signée Mathilde de la région de Sorel qui commente la situation de la radio et de la télévision en ce curieux printemps qui pleure si souvent sur nos champs. J'ai résumé sa longue intervention.

«Je lis vos chroniques depuis quelques années et suis plus souvent qu'autrement en accord avec vous. Je déplore la violence et l'exhibitionnisme de beaucoup d'émissions. Mes petits-enfants viennent souvent se faire garder car je suis grand-maman six fois et mes fils demeurent dans notre rang. Ils sont habitués de tout regarder à la télé de 4 heures à 9 heures le soir et je suis souvent gênée devant eux.

J'ai aimé quand vous avez écrit récemment que ceux qui font les programmes devraient voir les jeunes yeux qui les regardent. Même dans les nouvelles on montre souvent les aspects les plus violents de notre société. Je ne peux m'imaginer que ça ne cause pas beaucoup de mal. Mes petits-fils de 6 à 10 ans se battent entre eux de façon excessive et brutale. Ce ne sont que des cris «je vais te tuer! ». Les fameux jeux vidéos sont une plaie qui n'aurait jamais dû être inventée. Mes petites-filles de 5 à 8 ans pitonnent là-dessus et ça éclabousse de partout. Il n'y a rien d'éducatif là-dedans. Notre société est malade et la télé et les vidéos n'aident en rien. »

Une autre dame du Saguenay me demande pourquoi je ne parle presque jamais des émissions du jour à la télé. En effet, j'avoue à ma courte honte ne pas beaucoup les regarder. Pendant des années je venais au journal de 9 à 5 et n'y ai pas pris des habitudes d'écoute. On est esclave de la télé dans le jour car on ne peut vaquer à ses travaux habituels même dans la maison. Je suis par ailleurs une femme de radio et les voix de Radio-Canada me manquent beaucoup. Une autre correspondante écrit :

«Je suis une lectrice régulière. Je m'interroge sur la violence de notre société. Pourquoi tant de violence? Regardez dans quelle société nous vivons! On banalise tout! Au nom de la liberté on accepte tout! Il y a 40 ans, chez nous on dormait dans notre maison les portes non barrées, les personnes âgées avaient moins peur.

C'est la télévision qui inspire notre société, soi-disant évoluée. Dans mon milieu, des parents ont mis leur télévision aux vidanges et les enfants ne sont pas plus malheureux! Quand nos producteurs vont-ils enlever les scènes de sexe trop osées à des heures où la famille a souvent les yeux rivés à la TV? Au nom de l'érotisme on a droit à tout; moi je dis non.

La pudeur c'est un mot qui est inscrit dans le dictionnaire. Il y a quelques années le Mouvement des Fermières faisait des pressions auprès de la société. Pourquoi restent-elles silencieuses maintenant? Elles ne disent pas un mot sur nos filles qui se font exploiter dans les bars de danseuses, des trous à drogues! Non, tout est normal dans notre société, où est la morale? Avant les années 60, on vivait dans une grande noirceur; en l'an 2002 on vit dans une noirceur "opaque".» ***Ginette***

La télé fait pitié

Pour répondre à votre question sur les téléromans. Je n'en écoute pas beaucoup. J'ai écouté *Les Poupées russes* et *Emma. Tabou* je n'ai pas aimé du tout, c'est bien loin du *Retour*.

La télévision qu'on nous présente fait bien pitié, il n'y a pas beaucoup d'émissions qui nous enrichissent, c'est d'une pauvreté accablante. Ça me laisse à penser que les personnes qui organisent ces émissions n'ont que leurs fantasmes les plus cochons à nous présenter.

Je me tourne vers la musique, quand la radio n'est pas à mon goût, j'ai mes propres disques. Ce n'est pas avec toutes ces histoires de drogues, de couchettes et de sacres qu'on va avoir une jeunesse équilibrée. ***Dodo***

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole du dimanche

Invités dimanche le 19 mai 2002

- ***Jean Caron, Ph.d. Professeur***
  FSAA - Université Laval
  La conservation des sols
- ***Yvan Beaudin, agronome***
  Directeur des Services agricoles
  Banque Nationale
  Le Concours des PME agricoles
- ***Guy Boulet, président***
  Floralies internationales de Québec

BANQUE NATIONALE

PURINA

Dimanche :- 100,5 Lévis-Beauce 7h45
- 103,9 Montmagny-Bellechasse 12h
- 103,1 Montérégie 7h15
- 97,3 Laurentides-Outaouais 8h30
- 95,6 Estrie 8h45
- 99,1 Lanaudière-Mauricie 9h30
- 99,3 Bois-Francs 12h.

Dimanche: 106,7 Appalaches 6h45
Mardi: 103,3 Rive-Sud - Richelieu 10h.

LA SEMAINE VERTE

LA SEMAINE VERTE
DIMANCHE 19 MAI 2002 À 12 H 30
(Émission en reprise)

Nos boisés de ferme sont-ils appelés à disparaître?
Les boisés de ferme, poumons verts de nos campagnes et assurance d'un sain équilibre biologique, cèdent de plus en plus la place aux terres arables, surtout en Montérégie. Paradoxalement, une réglementation visant à diminuer la pollution d'origine agricole contribuerait à cette situation. Pour s'y conformer, certains producteurs sont en effet contraints de choisir entre leurs arbres ou leurs cochons!

Aussi à l'émission:
- Un éleveur de reines abeilles
- Les castors
- Les chênes du mont Royal
- L'ail du midi

CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ

Vendredi 17 mai 2002 à 22h00 à Télé-Québec
(Rediffusion le samedi 18 mai à 14 h 30 et le lundi 20 mai à 15 h et 23 h 30)
(Émission en reprise)

- **Agneau de pré salé, Ferme Cene Louis, Ile Verte.** Le troupeau de Luc Cimon broute dans les marais salés de l'Ile Verte. L'alimentation particulière des agneaux confère à la viande un goût particulier qu'on ne peut déguster que dans certains restaurants.
- **Serres coopératives de Guyenne.** Gilles Bérubé est l'un des membres fondateurs des Serres coopératives de Guyenne. Mises sur pied en 1980 pour contrer l'exode qui a suivi la fermeture de la scierie à Guyenne, en Abitibi en 1972, les serres font maintenant vivre plus d'une centaine de personnes.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

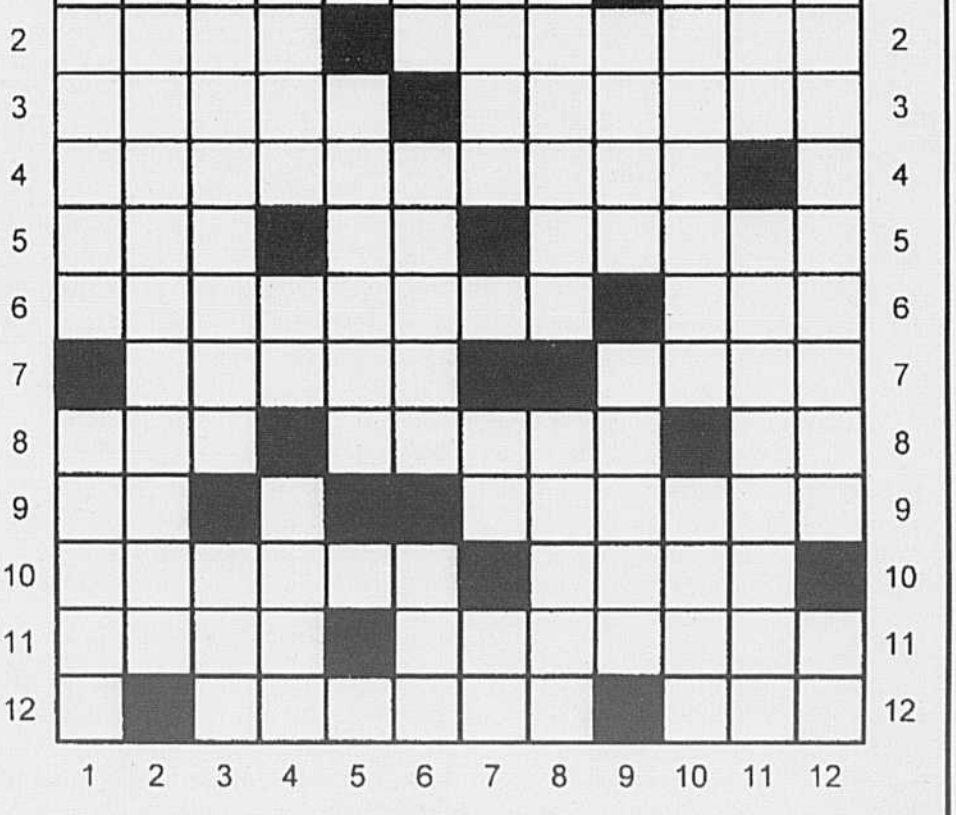
1- Il pratique la science de l'agriculture. – Cheval de demi-sang.
2- Jeune bovin. – Bignoniacée.
3- Plante grasse herbacée. – Fictif.
4- Sensation.
5- Conteste. – Issu. – Colora.
6- Défigurer. – Exprime le doute.
7- Terre libre (Féod.). – Cette chose-ci.
8- Soustrait. – Famille nombreuse et encombrante. – Pronom indéfini.
9- «Deux». – Céréale.
10- Cétone. – Orifice.
11- Prince troyen. – Crier en pleurant.
12- Bourgeon de l'asperge. – Mesure agraire.

VERTICALEMENT

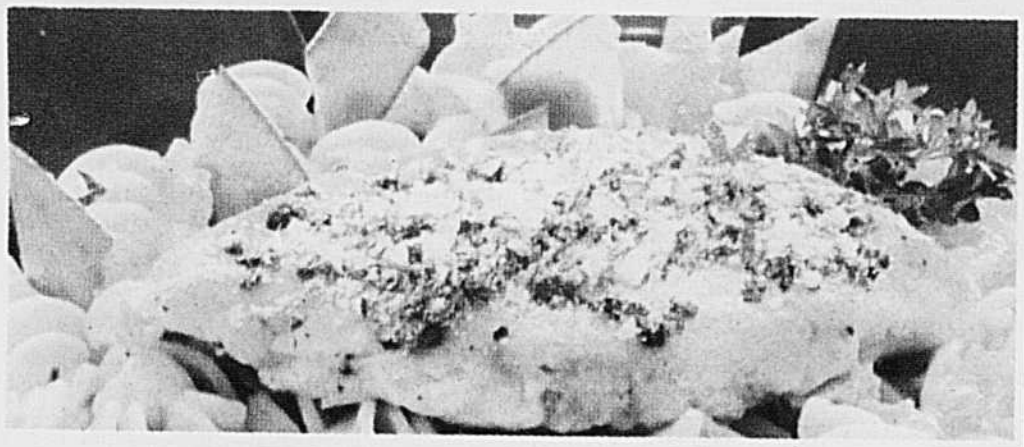
1- Nourriture du cheval. – Arbrisseau du genre viorne.
2- Développement de l'embryon contenu dans la graine.
3- Fait revenir à la mémoire. – Filet.
4- Entendre. – Aluminium. – Souhait.
5- Chant funèbre (Antiq. rom.).
6- Oui. – Orpin (Bot.). – Il porte les graines.
7- Céréale. – Champion. – Fut aimée de Zeus.
8- Le cavalier y met le pied. – Général belge qui défendit Liège en 1914.
9- Philosophe et sociologue français 1905-1983. – Bulbe secondaire.
10- Pièce du loquet d'une porte. – Fête.
11- Trou mural. – Moissonner.
12- Impatiente. – Dieu solaire.

Solution semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	N	I	G	E	L	L	E	■	T	O	I	T	1
2	O	N	U	■	O	I	D	I	U	M	■	I	2
3	I	V	E	T	T	E	■	G	R	E	B	E	3
4	S	O	R	E	■	R	E	N	F	L	E	R	4
5	E	L	E	G	I	R	■	A	■	E	T	C	5
6	T	U	T	U	■	E	M	M	O	T	T	E	6
7	T	C	■	M	O	■	L	E	S	T	E	R	7
8	E	R	R	E	R	A	I	■	M	E	R	■	8
9	■	E	O	N	■	S	I	L	O	■	A	G	9
10	A	■	C	T	■	T	I	■	N	O	V	A	10
11	G	E	O	■	J	E	■	A	D	I	E	U	11
12	A	R	U	M	■	R	O	S	E	E	■	R	12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	



Salades rafraîchissantes



Grillez simplement votre poulet nature ou mariné (demi-poitrine ou haut de cuisse désossé, filet de poitrine, lanières, etc.) sur le barbecue et servez-le sur l'une de ces trois délicieuses salades. Une vague de fraîcheur déferlera sur vos papilles : le secret est dans la vinaigrette!

Verdure colorée à l'avocat et au poulet

750 ml (3 tasses) mélange de laitue Boston, frisée, radicchio et d'endives
1 avocat tranché
1/2 oignon rouge, en rondelles
250 ml (1 tasse) poulet cuit sur le barbecue, coupé en lanières
1/2 poivron rouge et (ou) jaune, en lanières
noix de cajou ou amandes grillées, au goût

Poulet sur fusilli, aux agrumes et aux fruits secs

500 ml (2 tasses) fusilli trois couleurs, cuits
250 ml (1 tasse) poulet cuit sur le barbecue, coupé en cubes
1/2 de chacun, orange et pamplemousse rubis pelés
60 ml (de chacun) (1/4 tasse) raisins secs, noix (pacane ou cajou)
quelques feuilles de laitue romaine ou Boston pour mettre dans le fond de l'assiette

Salade d'épinards frais et de poulet, aux amandes et à la mangue

750 ml (3 tasses) épinards frais, lavés et égouttés
250 ml (1 tasse) poulet cuit sur le barbecue, coupé en lanières
60 ml (1/4 tasse) amandes grillées, non salées
1/2 mangue ou 1 pêche fraîche, pelée et tranchée
graines de sésame grillées (au goût)
2 oignons verts, hachés

Mode de préparation des trois salades : mélanger tous les ingrédients et napper de vinaigrette.

Vinaigrette fraîcheur

Portions : 2
125 ml (1/2 tasse) yogourt nature
jus d'une demi-orange
15 ml (de chacun) (1 c. à table) miel et basilic frais, haché
sel et poivre, au goût

Mélanger tous les ingrédients et servir très frais avec les salades.

Panini maison au poulet grillé et au pesto

Trois ingrédients clés pour cette originale recette de sandwich chaud : une baguette, du poulet et du pesto. Il ne vous reste plus qu'à choisir votre garniture préférée.

Temps de cuisson : 6 à 8 minutes
Portions : 2
4 hauts de cuisse ou 2 demi-poitrines de poulet désossés et marinés dans un pesto de votre choix*
1 pain baguette coupé en deux
4 tranches de fromage de votre choix
250 ml (1 tasse) laitue ciselée
au goût oignon en rondelles
et tomates séchées

Mode de préparation

Allumer le barbecue à feu moyen. Faire cuire les hauts de cuisse environ 3 à 4 minutes de chaque côté.

Couper chaque morceau de baguette dans le sens de la longueur. Badigeonner de pesto l'intérieur des sandwiches et garnir de 2 hauts de cuisse. Ajouter le reste des ingrédients.

Suggestion : une fois garni, écraser votre sandwich sur le barbecue en le faisant recuire un peu.

***Pesto au basilic**

Ingrédients :
2 bottes de basilic frais
1/2 botte de persil frais
4 gousses d'ail
310 ml (1 1/2 tasse) huile d'olive

Mode de préparation :

Couper les tiges du basilic et du persil et bien laver les feuilles. Passer tous les ingrédients au robot culinaire. Au moment de servir, ajouter du fromage romano et des pignons de pin hachés.

COURTEPOINTE

JEANNETTE HAMEL BELLEFEUILLE

Coussin étoile

Peu importe qu'on l'appelle étoile de Bethléem, étoile de la vierge, cette courtepointe demeure dans la tradition québécoise. Celle-ci a huit pointes donc plus facile pour établir la précision du gabarit si on la compare à l'étoile de six pointes.

Que faut-il ?

- Des restes de tissus (minimum de 4 tissus différents), laver et repasser chaque tissu.
- Papier quadrillé, règle, crayon de plomb, ciseaux.
- Pour le matelassage : un carré de ouatine à courtepointe, un carré de triplure (coton uni ou blanc), aiguilles et fil à piquer les courtepointes.

Mesures des gabarits

- Carré de 10 cm (4 pour les coins).
- Losange : de 3,38 cm de côté, avec angle de 45° dans la plus petite pointe.
- Triangle rectangle isocèle de 10 cm de côté avec une diagonale de 14 cm.

Réalisation

Reporter chaque forme de gabarits sur le carton après les avoir établies sur papier quadrillé.

Sur l'envers du tissu, dessiner le nombre de formes (A = 4 fois) (B = 8 au centre, 16 du l er rg , 24 du 2e rg, 16 du 3e rg, 8 de la pointe) (C = 4)

Monter une branche de l'étoile en cousant les losanges B en ligne, en suivant les couleurs.

Coudre les bandes entre elles très soigneusement en épinglant chaque raccord de couture.

Répéter cette opération 7 fois pour obtenir toutes les branches de l'étoile.

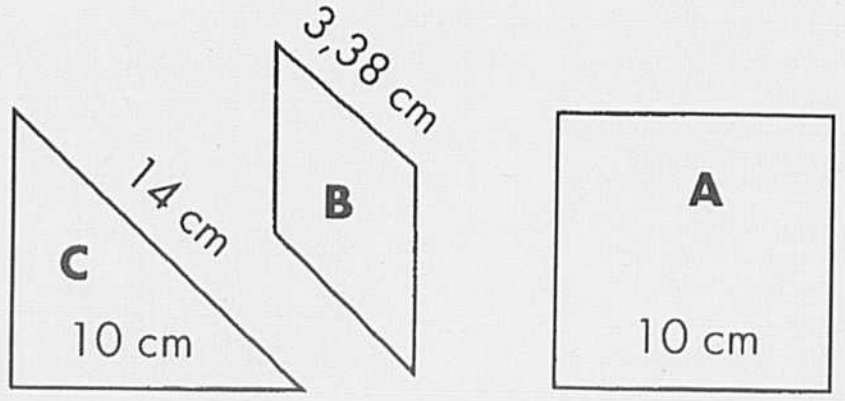
Monter ces branches deux par deux, puis quatre par quatre, jusqu'au point central.

Coudre les carrés et finir par les triangles rectangles.

Matelasser pour donner du relief aux losanges.

Finition du coussin : coudre endroit contre endroit, un carré de fond de 34 cm x 34 cm tout autour de ce dessus. Laisser une ouverture pour passer le rembourrage du coussin. Retourner cette housse, insérer le rembourrage. Fermer l'ouverture à points coulis.

Bon travail !



ANNONCES CLASSÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON-CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins): 12,60$ la parution
- Annonce sans cadre: 0,63$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 5,40$ plus 0,63$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 4,20$ la ligne agate (14 lignes=1 po.: 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 9,45$ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE RABAIS DE 20%

- Prix minimum (20 mots et moins): 10.20$ la parution.
- Annonce sans cadre: 0,51$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,32$ plus 0,51$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 3,35$ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce: 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 7,65$ la parution

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
(450) 679-7809

VISA MasterCard ACCEPTÉES

ANNONCES CLASSÉES COMMERCIALES: 4,60$ la ligne agate
Représentants (450) 679-8483: Christian Guinard (poste 7271)
Sylvain Joubert (poste 7272)
Sylvain Lalonde (poste7576)

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien,
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél.: (450) 679-7809 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (450) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement)

Courrier électronique:
sdeveault@tcn.upa.qc.ca **mmarcil@tcn.upa.qc.ca**

A LOUER DIVERS

À LOUER 8 tracteurs Kubota de 40 à 140 hp sur garantie, tout équipés. Martin, informations: (514)708-8001 (450)837-1617

À LOUER tracteur M.F. 3120 4x4 loader, 120 hp, disponible de avril à novembre. Tél.: (450) 678-8800 ou (514) 814-3437

LOCATION DE PACAGE
Pour bétails, dans la région de Sorel. Information, tél.: (450) 743-3730

Équipements René Inc.

Location d'équipement à taux horaire avec ou sans opérateur: pelle PC 200 et mini-pelle avec ou sans marteau démolisseur, mini-chargeur (Bob Cat), tracteur Versatile NH TV 140, transport gratuit pour location de 45 heures et plus.
Sans frais: 1-866-378-5775

TRACTEUR
À louer pendant la période estivale: fin mai, juin, juillet, août, début septembre. John Deere en très bon état, très propre, pelle, cabine, roues, siège, moteur. (450)558-9767

TRACTEUR DE VERGER à louer: (2) M.F. 394, 75 hp, année 1999, du 15 avril au 15 octobre, 2,500$ pour 200 heures. (450)621-5811

TRACTEUR JOHN DEERE
Série 6000 avec climatisation, 90 hp, P.T.O. à louer du 15 avril au 1er nov. Tél.: (450) 468-6464
Courriel: herbec@videotron.ca

TRACTEURS à louer: (3) M.F. 4245 automatiques 80 hp, année 2000-01 du 15 avril au 15 octobre, 3,500$ pour 200 heures. Pour agriculture seulement. (450)621-5811

TRACTEURS: Case-Inter Maxxum 5220 (1994), 1,500 heures, 3 sorties d'huile, 18.4x34, 13.6x24, 125 hp, très propre; Case-Inter CX90, 1998, 90 hp, 1,300 heures, 2 sorties d'huile 18.4x34, 12.4x24 très propre; Valmet 665 (1997) 800 heures, 85 hp, 3 sorties d'huile, 16.9x34, 13.6x24 très propre. Tél.: (450) 883-2061, paget-te (450)757-3177

ANIMAUX DEMANDES

ACHÈTERAIS TROUPEAU complet de vaches laitières et taures. Pour informations, tél.: (802) 849-6266.

ACHÈTERAIS troupeau de jeunes vaches à boeuf d'environ 30 vaches vêlées ou devant vêler. Tél.: après 20h00 (418) 426-2678

AVONS BESOIN de taures Holstein ouvertes et gestantes, service rapide partout au Québec. Yvon Hamel, Saint-Étienne (Qc). (418) 836-1119. Cellulaire: (418) 670-1930.

AVONS BESOIN de troupeaux de taures ouvertes et saillies, pur sang ou croisées. Ferme Houde. Téléphone: (819) 835-9424

ANIMAUX DEMANDES

CHERCHE TAURE Holstein de haute qualité, excellente génétique, pour accoupler avec taureau bâtard. Pour information, veuillez téléphoner au: (819)845-6633.

RECHERCHE troupeau Holstein pur sang ou croisé, taures saillies ou ouvertes; aussi recherche FERME laitière. Informations: (819) 879-7366, (819) 571-0078.

VIANDE BIOLOGIQUE. Achèterais viande biologique: volaille, ovine, porcine, bovine et veau. Informations, tél.: (450) 836-2590

ANIMAUX A VENDRE

ABEILLES: 20 ruches et matériel apicole à vendre, région Victoriaville. S.V.P. contacter Yvon après 17 heures au (819) 369-8437

ACHETEUR - VENDEUR
VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang fraîches vêlées ou vêlant sous peu; TAURES gestantes 3 mois et+ et troupeau complet. DONALD JOYAL INC. (450)794-2863.

AGNELLES (15) Romanov 16 mois, pur sang, gestantes; 10 BREBIS F1; BÉLIERS pur sang Dorset ou Romanov. Après 17h00: (819)835-0794.

AGNELLES (30) à vendre de 3 mois à bon prix. Pour informations, téléphone: (418) 342-1281

AGNELLES, brebis et béliers Arcott Rideau Romanov et F1 Romanov Dorset. Troupeau avec excellente régie. Groupe Agrovin. Informations, tél.: (450)922-1878

AGNELLES et BÉLIERS pur sang Dorset à vendre. Pour information: Marc (450) 377-8209.

AGNELLES Polypay p.s. laitières et maternelles. Lignées de l'Alberta. Nées en janvier, février. Meillleur troupeau, meilleur exposant Rimouski 2001. BÉLIERS disponibles. (418)536-5615

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd, Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819) 877-5461, fax (819) 877-3845 beaton@netrevolution.com

ASSOCIATION BLONDE D'AQUITAINE. Inf.: Gaëtan Hinse, 2587, rang 6, Tingwick, J0A 1L0. Tél.: (819) 359-2397, fax (819) 359-2910

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUEBEC
Brigitte Bergeron, 144 Grande Barbue, Saint-Césaire, J0L 1T0
www.charolaisquebec.qc.ca
Tél./fax: (450)469-2775

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Jérôme Poirier. Téléphone: (450) 799-4073, télécopieur: (450) 799-4007.

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS PIÉMONTAIS DU QUÉBEC INC. 920 chemin Ste-Anne, Stukely-Sud (Québec), J0E 2J0. Secrétariat ou info: (450) 539-1014.

ASSOCIATION HEREFORD du Québec. Inf.: André Beaumont prés. (418)875-3031, Jean Tétreault vice-prés. (450) 535-6606, Chantal Castonguay sec.-trés. (819) 876-7852

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Carol Arbery, 45 Des Bouleaux, Richmond, J0B 2H0. Tél./fax: (819) 826-5064

ANIMAUX A VENDRE

AUTRUCHES: reproducteurs à vendre et aussi SERRES déjà démontées. Pour informations, téléphone : (450) 296-4905.

BÉLIERS 1/2 Île De France issus d'un bélier p.s., mères East Friesian/Rideau. Troupeau fermé depuis 1991 sauf pour béliers achetés de Medecine Ridge, Alberta. Téléphone: (204)422-8723, Solange Dusablon, Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba

VEAUX DE GRAIN SEVRÉS
Garantis 200 lbs, Holstein seulement
2 implants, vermifugés, vaccinés, tag certifié.
Réservez à l'avance
PRIX TRÈS TRÈS COMPÉTITIFS
(819) 367-3641 • Cell.: 1-819-357-0630

BÉLIERS Arcott Rideau pur sang enregistrés dont certains testés en station, entre 6 et 14 mois. Tél.: (418)598-6501, cell.: (418)248-7671

BÉLIERS Boolys génotypés Booroola, meilleur troupeau Génovis supervisé, intervalle d'agnelage 250 jours, sans hormones, sans photopériode. Cloche des Alpes: (819)362-2531.

BÉLIERS Hampshire à vendre,choix de 20 béliers de 16 mois, bien musclés. Information, tél: (819)839-3350 www.manasa.qc.ca

BÉLIERS LINCOLN PUR SANG
Augmenter la vigueur et le volume de vos agneaux... Demander Marc. Tél. : (450) 583-3116

BLONDE D'AQUITAINE: 3 taureaux p.s. "fullblood" de 12 mois et+, à vendre avec papier bleu, éligibles à l'ASRA. Roxton Falls. Téléphone: (450)548-2333

BLONDE D'AQUITAINE "fullblood", p.s. français; 44 VACHES (veaux); TAUREAU 2 ans (papier bleu), (2)TAUREAUX 1 an; (4)TAURES 1 an. (819)423-5340, (819)423-5601

BREBIS (60) croisées Suffolk, Dorset, Texel, 150$ chacune, assurance transférable. Tél: (450) 777-2403

ANIMAUX A VENDRE

BREBIS (28) Dorset +ou- 3 ans; agnelles DP, hybrides prolifiques (FNxDP), croisées (SUxF1); BÉLIERS Dorset enreg. La Chouette (819)227-1256
bergerie.chouette@infoteck.qc.ca

BREBIS CROISÉES (80). Troupeau complet ou par petit groupe. Possibilité d'échanger contre vaches de boucherie ou taures. Téléphone: (819)477-2575

BREBIS laitières 3/4 East Friesian, pas cher. Pour information, demandez Rock: (819) 732-6369.

BREBIS: troupeau de 60 brebis à vendre, prix 125$ chacune. Pour informations, tél.: (450) 346-8907

CANARDS, cailles, dindes sauvages, perdrix, pigeonneaux, pintades, oies, cochons de lait. Nourris au grain. Île d'Orléans. Pour informations, tél.: (418)828-2823

CERFS ROUGE et cerfs Sika de Mandchourie pur sang à vendre. Karl Gola. Tél. 1-877-342-2662

CERFS ROUGES
Programme d'élevage. Soutien financier. Achat de vos petits. Ranch du cervidé D.J.
Tél.: (819) 396-2612

CHAROLAIS: 12 génisses de 12 à 16 mois, bonne génétique. Pour informations, tél.: (450) 836-2590

CHAROLAIS
À vendre 20 taureaux pur sang sans cornes 14 mois à 2 ans avec papier bleu. Aussi 15 génisses pur sang sans cornes de 14-15 mois. Jocelyn Autotte. (819)397-2972

CHAROLAIS pur sang: 2 taureaux de 1 an, très bonne conformation avec papier ASRA. Possibilité livraison. François. Tél.: (819) 336-2711 (819)335-2511

CHEVAL étalon pur sang Arabe, papier, fils de Sunbah Jack. Informations, tél.: (819) 884-5477

CHEVAL pur sang Arabe couleur palomino 12 ans, dressé à la selle. Informations, tél.: (418) 823-2198

CHEVAUX Canadien ou Quarter Horse: étalon, jument, hongre; aussi ÉCUREUR d'étable montée 65 pi. Tél.: (450) 583-3754

ÉNERGIE SOLAIRE *ou éolienne*

SPÉCIALITÉ: POMPAGE D'EAU & ÉCLAIRAGE

Idéal pour abreuver le bétail éloigné des réseaux électriques.

Distributeur module solaire Siemens garantie 25 ans

S'ADAPTE AUSSI POUR: Érablière • Roulotte • Chalet • Enseigne publicitaire

ÉNER-TECH 2000
228, Rue Principale St-Damasse, Qc.
(450) 223-4107

La Fertilis® à 5 kg, votre *solution* d'acclimatation
Contactez-nous:
Jean Brousseau (418) 570-5537, Gratien Ménard (450) 223-9243

D'après les résultats d'un sondage, l'approvisionnement avec des reproducteurs Génétiporc entraîne une satisfaction constante, livraison après livraison. ***Approvisionnement Santé Support technique.***

ANIMAUX A VENDRE

CHEVAUX Haflinger à vendre pur sang ou croisés; 2 ETALONS Haflinger p.s. pour bridage de 59" de hauteur. Tél.: (819)233-2894

CHEVAUX HAFLINGER

SERVICE DE BRIDAGE. Je possède un étalon Haflinger portant le nom Admiral SHHF. Cet étalon est de descendance unique au Canada, son père Attorney General DHM et son grand-père Aladdin Van de Peelkant importé de Hollande. Cet étalon de 14 mains est de couleur "chestnut", crin double blanc et queue blanche, très docile, très bon caractère. En tout temps, téléphone: (450)438-8182, cell.: (450)565-7883.

CHEVAUX miniatures, chèvres miniatures, cochons miniatures, Alpaga, moutons Barbados, perroquets blancs, ânes, lamas, poneys, génisses Galloway. RECHERCHE jeunes chameaux. (819)336-3817.

CERFS ROUGES EXTRA!
Clôture gratuite
À l'achat de cerfs rouges certifiés pur-sang
Offre et génétique exeptionnelles !
Ferme Nordique - Paul & Lisette
Tél.: (819) 242-0329

CHÈVRES (3) BOER 3/4, 2 ans; BOUC Boer p.s., 2 ans; (5)BOUCS miniatures 3 mois; NUBIENNE p.s. 2 ans. (819)233-2870

CHÈVRES BOER: 21 femelles croisées et 2 boucs pur sang. Sud-ouest de Montréal. Tél.: (450) 427-1235

CHÈVRES Boer et TAUREAU Starbuck. (450)258-7415

Chèvres Boer et Taures Holstein à vendre, très bon prix, très bonne génétique. (514)258-7125

CHÈVRES, CHEVRETTES Boer, pur sang, enregistrées, avec papier, 3 mois, 6 mois, 1 an. Pour Information: (418)247-5609.

CHÈVRES, chevrettes et boucs Boer de tout âge, 1/2, 3/4, 7/8 et p.s.e., beaux sujets. À voir! Informations, tél.:(819)358-2594 elaroche@patlq.com

CHÈVRES laitières de race Alpine, Nubienne, Lamancha provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario et de l'Ouest canadien; 6 UNITÉS de traite pour chèvres Alfa Lava; POMPE à vide Surge 5,5 hp. Téléphone: (819)849-2709

CHÈVRES Nubienne et Boer: boucs mères adultes et chevrettes, équipement de traite complet. Aubaine! Téléphone: (819) 884-5477

CHÈVRES Nubienne et croisées, 20 gestantes, chevrettes 2 mois à 1 an, bouc Nubienne pure race enregistré, 2 boucs croisés. (418)337-6118

CHÈVRES Nubienne très bonne lignée, affectueuses, à partir de 350$ réduction pour prix de groupe. Rejoindre Jules: (819)687-3061 après 18h00

CHÈVRES. Petit troupeau: chevrettes, chèvres, boucs Nubien pur sang à vendre. Tél.: (819) 687-2678

CHÈVRES pour tous les goûts, de tous âges, toutes races. Ex.: Nubienne, Alpine. Prix très abordables. René. Téléphone: (450)839-6718, pagette (450)757-5689

CHÈVRES: troupeau de 25 chèvres Alpine dont 10 pur sang. Pour informations, tél.: (819) 221-3130

CHEVRETTES Boer (7) et 2 mâles Boer dont un prêt à reproduire, prix négociable. Tél.: (819) 676-3341.

CHIENS (2) de Montagnes des Pyrénées: femelles, 5 ans, 18 mois, vaccinées chaque année, excellentes gardiennes troupeau ovin, 475$ chacune. Soir: (418)775-7980.

CHIENS dressés pour le contrôle des chevreuils et rongeurs en verger, système très performant. Tél.: demander Caroline (450) 791-2808

COLLINE SANGLIERS

Vente de sangliers de toutes grosseurs pour méchoui et élevage. Demander Yves ou Florianne. Informations, tél.: (819) 877-5011.

DINDES, canards de Barbarie, pintades, poules de fantaisie: reproducteurs, plusieurs couleurs... Informations, tél.: (450) 793-4998

DINDES SAUVAGES à vendre. Pour informations, téléphone: Hélène (450) 794-2786

DORSET race pure: 25 brebis, 10 agnelles, 4 béliers. Ferme Masypa. Informations, tél.: (450) 263-6403

EXCELLENT TROUPEAU

Vaches et taures Holstein, génétique supérieure, très bon prix. Après 17h00: (450) 256-3978.

FEMELLE PINTO Q.Horse 10 ans, 1,600$; mâle Pinto noir et blanc 3 ans, 3,000$; mâle Appaloosa canadien roux 3 ans, 2,000$; VOITURE noire et rouge, 1,500$; EQUIPEMENT selle et attelage western. (418)428-4046, (819)352-7920

GÉNISSES prêtes à saillir ou saillies et VACHES Charolais et croisées Simmental/Angus rouge; FUMIER de bovin; CHIOTS Border-Collie croisés. (450)454-2378

HAFLINGER

7 Juments, 3 avec pouliche, toutes enregistrées, 14 mains et +. Tél.: (450)438-8182, cell (450)565-7883

HAFLINGER

Plus grand élevage de chevaux Haflinger au Canada, santé et qualité garanties à 100% Haflinger pur sang. Poulains et pouliches de 1 an, 2,500$. Hongres adultes et entraînés, 5,000$. Juments gestantes disponibles. Bienvenue aux visiteurs. Téléphoner pour brochure et liste des prix: (450)532-4382. Ou visitez-nous sur internet www.grison.com

ANIMAUX A VENDRE

HEREFORD

Choix sur 15 taureaux 1.1/2 an, avec papier or, sélectionnés sur 50; 10 taures ou 10 vaches. Téléphone: (418)596-2260, (418)596-2770

HEREFORD ENREGISTRÉS
3 Taureaux d'un an pur sang avec papier bleu. Informations: Ferme Gilles Soucy
(819)478-0027, cell.(819)475-8293

HOLSTEIN ROCHALAIN: Taures, vaches fraîches vêlées. Taureaux prêts pour service. Mères T.B. à plus 10,000 kg. J.Alain Laroche, St-Albert. (819)353-2910.

HOLSTEIN

Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél.: (418) 833-6563.

HONGRE Appaloosa enr, 3 ans, dompté anglais western, couleur alezane, solide. Pour information, le soir: (819)875-3946.

JEUNES BREBIS (13) de 1 1/2 an et 13 agnelles de 3 à 4 mois. Troupeau pur sang Polypay. Téléphone: (418)338-3694

JEUNES TAUREAUX et génisses. FERME Stanfold Hostein inc., Princeville. Téléphone et télécopieur: (819)364-5789. courriel: stanfold@boisfrancs.qc.ca

JUMENT Canadienne 9 ans magnifique pur sang enregistrée, dressée à l'attelage, bon sujet pour élevage, bonne travailleuse. (450)297-0129

LIMOUSIN PUR SANG
34 Vaches avec 8 veaux. Aussi un taureau Limousin avec papier bleu. Tél.: (450) 549-2903

LIMOUSIN taureau p.s. "double polled" (sans cornes) éprouvé avec papier bleu, 14 mois, excellente musculature.Tél.: (450) 299-2129

MOUTON KATAHDIN

Pur sang enregistré de l'Association canadienne du Mouton Katahdin, aussi BÉLIERS et AGNELLES. Téléphone: (613) 764-0216

MOUTONS races rares: Katahdin, Jacob, Barbade. LAMAS, ânes, adultes et jeunes. Possibilité échange pour chèvres Boer ou Mohair. (450)793-4998

ÂNE mâle 3 ans, gardien pour moutons ou chèvres; CHAÎNE usagée d'écureur d'étable 16 pouces montée gauche 420 pi. (819)839-3676

OIES TOULOUSES nées le 25 mars 2002, mâles et femelles. Informations, tél.: le soir (450) 883-8233

PERCHERON: juments, hongre, étalon p.s.e; Canadienne 2 ans; Belge poulinière; chevaux de selle. (450)583-6700, cell. (514)946-0311

PONEY Welsh 7 ans très bien entraînée, douce avec enfants; POULICHE Belge 2 ans; JUMENTS Belge poulinières et Percheron. Téléphone: (450)264-5509

POULAIN de 9 mois de couleur brune, croisé avec une Paint et un Canadien. Tél.: (450) 429-6315

POULICHE Belge pur sang 2 ans, 17 mains, crin blanc et queue blanche. Tél.: (819) 264-2165

POULICHE Belge pur sang, enregistrée, 1 an, prix: 1,000$. Pour information, soir: (819)399-3682.

SANGLIERS (9) PUR SANG
Santiago U.S.A.
100 DAIMS (BAMBI)
En spécial
29 CERFS ROUX
1/2 Wapiti (en spécial)
DINDONS SAUVAGES
(9 mois)
Téléphone: (450)460-4154, télécopieur: (450)460-0470 jfreniere@videotron.ca

SERVICE D'ÉTALON Paint Overo red run de plaisance 15,1 mains, bon tempérament, prix 350$. Information, tél.: (450) 587-5878

SERVICE D'ÉTALON Percheron noir, 18 mains, p.s.e., très bonne lignée. Informations: (418) 851-1721

SIMMENTAL: beau choix de taureaux sans cornes avec influence Fleckvieh de génétique supérieure, à partir de 1,500$. (418)428-3851, soir (418)428-3290, (418)428-9457

SUPERBES VACHES HOLSTEIN, vêlant en septembre, très bonne génétique, vaches de qualité supérieur, peut faire arrangements pour transport. Pour information, téléphone: (418)745-8855.

TAUREAU Angus noir de 16 mois très très doux, musclé, avec papier bleu. Tél.: (450) 265-3977

TAUREAU Charolais 3 ans, pur sang, avec papier bleu; 8 VACHES à boeuf vêlant à l'été. (418)453-2389

TAUREAU et 26 VACHES de boucherie avec indice vêlant sous peu. Informations, tél. (418) 798-4592

TAUREAU Limousin enregistré avec papier bleu "polled". Informations, tél.: (450) 263-9702

TAUREAU Salers (5), génétique supérieure France, Ontario, avec ou sans papier bleu, doux, facilité de vêlage. Valcourt. Tél.:(450)532-2395

TAUREAUX: 2 jeunes taureaux de 6 mois nés septembre 2001, Igniter x Rudolph I.P.V. + 2040. Informations, tél.: (418) 884-2107

TAUREAUX (45) au choix avec indice de 96-120 dont 17 Simmental, 5 Angus rouge, 1 Angus noir, 3 Limousin, 20 Charolais, 12 mois à 4 ans. Informations: soir (418) 236-9216, cellulaire (418)569-9451

TAUREAUX Angus noirs d'un an, quelques 2 ans, la plupart avec papier bleu, 2,000$ à 4,000$. JD Farms. Tél.: (450)539-1862

TAUREAUX CHAROLAIS

Taureaux Charolais pur sang 1 an et+, plusieurs sans cornes, avec papier bleu, à bon prix. Informations, (450)531-7305

ANIMAUX A VENDRE

TAUREAUX HEREFORD 13 mois et+, génétique supérieure, papier or; aussi pour vêlage facile semence du taureau REGINA. Ferme Claude Isabel (FCI Hereford), Saint-Romain. (418)486-7786

TAUREAUX Highland de génétique supérieure classés en station d'épreuve, en plus ces taureaux se sont classés génétique supérieure par le E.P.D., possibilité d'échange. Femelles disponibles. Livraison incluse. (819)275-7027

TAUREAUX HOLSTEIN de 2 mois à 2 ans avec haut potentiel génétique. Informations, tél.: (418) 259-7459.

TAUREAUX LIMOUSIN

Taureaux Limousin 2 ans 100% "full-blood" avec papier bleu. Pour informations, tél.: (450) 246-2186

TAUREAUX SALERS

Provenant de semence française, avec ou sans papier bleu. Pour information: Jessy (819) 847-1889 ou (819)847-0486

Taureaux Simmental éprouvés
De génétique supérieure (papier bleu). Issus de Day Twelve O'clock High et Foreman. "Fullblood" et 1/2 Fleckvieh. Circ. scrotale 34-42 cm, très très dociles. Ferme Monvill. André Mongrain (418) 289-2710.

TAURES: troupeau de 7 taures Charolais vêlant sous peu de taureau Limousin. Tél.: (450) 667-7604

TROUPEAU 70 VACHES à boeuf Charolais Simmental, 45 vêlées, les autres sous peu, vaccinées, à vendre, 2 TAUREAUX Charolais. Téléphone: (819)353-1912

TROUPEAU OVIN: 300 brebis, 12 béliers, en rotation continue 12 mois/ année, 700 agneaux et plus/ année, 80% lourds, 15% légers, 5% lait. Téléphone, soir: (418)724-9423, (418)722-4488.

TROUPEAU VACHES Simmental dont la moitié ont vêlé, 17 génisses de 1 an. Tél.: (819) 455-9365

VACHES À BOEUF: 50 belles vaches Charolais, Charolais/Simmental, avec veaux Charolais du mois de janvier à aujourd'hui. Informations, tél.: (450)375-2128

VACHES de boucherie: troupeau 50 vaches Simmental Charolais Limousin gestantes, prix à discuter. ÉCHANGERAIS contre moutons. Tél.: (450) 299-2557

VACHES LAITIÈRES pur sang 1er et 2e veau; aussi JEUNES TAUREAUX et génisses. Ferme Stanfold Holstein Inc., Princeville. Tél/fax (819)364-5789 Courriel: stanfold@boisfrancs.qc.ca

VEAUX (25) d'une moyenne de 700 lb, 16 mâles, 9 femelles. Téléphone: (450) 373-5296.

VEAUX: 6 gros veaux 650 lb; VACHES avec veau; TAUREAU Simmental croisé 30 mois. Animaux en santé, idéal pour le pacage. Varennes. (450)652-2176

A VENDRE DIVERS

ABRIS POUR VEAUX

Problèmes de diarrhée, de pneumonie ou manque de place: les huches Agri-Plastic polydômes rectangulaires ou rondes, aussi extra grandes. Recommandés par les vétérinaires. Livraison partout au Québec. URGENT BESOIN de huches seconde main. Tél.: (450)263-5829, cellulaire: (450)776-0114.

ACHÈTERAIS SERRE Tessier. Informations, tél.: (418) 328-3829

Ancienne REMORQUE à lait 3,000 gallons, isolée, 1 essieu, non inspectée, 3,000$. Entre 8h et 17h: (450)568-2691.

BATTERIES pour tracteur, camion, moto, marine, VTT, cellulaire, ainsi qu'accessoires, panneau solaire, pompe, etc. à bon prix. Téléphone: (800)661-3330
www.batteriesexpert.net

BÂTIMENT usagé 32'x60', structure en acier, isolation incluse, dont l'intérieur pré-peint blanc, extérieur bleu, hauteur intérieur 10'. (418) 457-3037

BULK KANK DeLaval 600 gallons modèle E avec garantie; TANK à purin Badger 2,000 gallons, très propre, une aubaine. Possibilité de livraison pour les deux. Téléphone: (418)459-3215, (418)486-7357

BULK TANK

1,500 Gallons DeLaval et Mueller, plusieurs modèles. Pour informations, tél.: (450) 792-6291

BULK TANK

Concessionnaire Mueller. Plus de 40 en inventaire usagés de 200 à 6,000 gallons, échange accepté. Réparons les fuites intérieures de fréon. Aussi quelques réserves pour l'eau. Installons partout. LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION INC. (819)228-4468.

CONTENANTS DE PLASTIQUE

BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RESERVOIRS 220 gallons, en plastique. Téléphone (450)792-3386.

Nouvel appareil par injection d'air pour améliorer la transfusion de lumière de plus d'une classe.
Contactez-nous!
Tél.: (819) 287-4362
Fax: (819) 287-0055
Équipements d'Érablière
GAETAN CHARLAND inc.
1295, Rg. St-Antoine Est, Fortierville, Qué. G0S 1J0

A VENDRE DIVERS

BULK TANK

Distributeur MUELLER neuf et usagé. Grand choix d'inventaire de toutes marques. Livraison et installation partout en province. Distribution E.P.S. Sainte-Cécile-de-Milton. Tél.: (450)378-9381

BULK TANK

Vente et installation de bulk tank neufs et usagés de toutes marques, 200 à 4,000 gallons. Tous nos bassins sont reconditionnés avant la livraison et sont garantis. Expert en réparation de fuite de gaz intérieure sur bulk tank, travail de professionnel, fait sur place avec garantie. Qualité et service incomparable. Les Entreprises André Leblanc et Fils Inc. (450)792-6291.

BULK TANK Zero 1,000 gallons avec 2 compresseurs 3 forces, prix 6,000$. Tél.: (514) 239-9897

CAGES DE CONTENTION HI-HOG avec côtés ajustables et porte automatique neuve, prix 3,200$. Informations, tél.: (819) 398-7112

CARLON 1/2" pour irrigation goutte à goutte; PROTECTEUR en plastique pour pommiers; 3 REMORQUES en acier 7'x24' (ancienne cueilleuse à pommiers). Téléphone: (450)293-7978

Chaîne d'écureur d'étable

Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adapte à tout écureur existant. Neuve (testée par des ingénieurs), fait d'acier gradé de 1ère qualité, directement de l'usine, 6,65$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Informations: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

PROMOTION 2002
REMORQUES La Chevauchée
ENFIN PRIX ABORDABLE
- Remorque 100% aluminium
- Plancher aluminium épais (0.63)
- Garantie 7 ans
- Traverse au 10 po.
- Grandeur 7'x16' - 7'x20' - 7'x24'

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE
Financement jusqu'à 15 ans
Installation Hitch-Frein
+ de 300 unités en inventaire
Tél.: 450-375-2203
1-877-375-2203
www.lachevauchée.com

CULTIVATEUR Allis 13.5", bonne condition, prix à discuter; HERSE M.F. 36, disques cochés à l'avant, bonne condition; ANCIEN SEMOIR grain. (450)478-5836

DISTRIBUTION CR

Tube fluorescent Sylvania 4' (day light), 2,95$/ch. Tube fluorescent Sylvania 8' (day light), 6,50$/ch. Ampoule longue durée: 40, 60, 100 watts 2,500 heures, caisse de 120, 79,95$. (418)831-6428

ÉQUIPEMENT DE PORCHERIE: 35 cages à mise-bas G. Dumas, auge 4 versants "stainless", fond en fonte, côtés plastisol, niche. Informations: (418)882-2656

ÉQUIPEMENT DE VERGER. Pour classer les pommes (Bartlett): vide pomme, tapis, éliminateur, brosse et carrousel, 15,000$. Équipement à 2 têtes pour peler les pommes (F.B. Pease), 12,500$. Soir(450)623-6699

ÉQUIPEMENT ÉRABLIÈRE: 2,200 chutes neuves à vendre 7/16", 0,25$ l'unité. Tél.: (450) 295-2027

ÉVAPORATEUR à l'huile 4'x12', foyer, pannes et hottes en "stainless", plus panne supplémentaire, pré-chauffeur. Très propre. Informations, tél.: (450) 759-7151

ÉVAPORATEUR à l'huile turbo Waterloo 4'x14', à l'état neuf. Pour informations, tél.: (819) 287-5832

ÉVAPORATEUR AU BOIS 4.5x16, prix à discuter. Pour informations, tél.: (418) 935-3408

ÉVAPORATEUR au bois 5'x18' Waterloo "stainless"; FINISSEUR à l'huile Cantin 2'x8' "stainless", très propre. Tél.: (418) 839-4643

ÉVAPORATEUR Cantin 3 1/2' x 14', comme neuf, 6 ans d'usage, prix à discuter. Tél.: (418) 286-3488 après 18h00

ÉVAPORATEUR Paquette 2'x8' au bois "stainless", en excellente condition. Tél.: (450) 759-8268

ÉVAPORATEUR Small au bois 4' x 14' modèle Ouragan (injection d'air). Informations, tél. (819) 362-2696

FAN 30.1/4"x30.3/4" avec volets, moteur 1/2 hp; TOUPIE à engrais chimique sur 3 points Metalget 3 ans TOUPIE engrais chimique sur 3 pts Hard. (450)789-2995

FEU DE FORGE avec outils et charbon. Pour informations, téléphone: (819) 233-3242

FOURNAISE eau chaude Volcano 125 hp, combinée gaz et huile, excellent état, 2,900$. Pour informations, tél.: (819) 353-2984

FUMIER de moutons à vendre, environ 150 tonnes. Pour informations, tél.: (819) 365-1096

GÉNÉRATRICE 36,000 watts, 150 ampères sur att. 3 points du tracteur. Tél.: (819) 773-8124

GÉNÉRATRICE Drummond toute neuve 39,000 watts, sur un trailer, pour mettre à l'arrière d'un tracteur. Tél.: (819) 228-0192

A VENDRE DIVERS

GÉNÉRATRICES DIESEL neuves avec moteur Perkins 240 ou 600 volts de 12 kW à 135 kW. Téléphone: (418) 837-6722.

GÉNÉRATRICE Stanford KVA 100 120/240 v, ampère 100, RPM 1800, phase 1, 60 hertz, presque neuve. Tél.: (450) 783-6994

INCUBATEUR N'Kobi 115 oeufs, ÉCLOSOIR N'Kobi 12 oeufs; SYSTÈME de chauffage au propane. Informations, tél.: (418) 851-2787

INCUBATEUR pour 300 oeufs de tout genre, humidité, chaleur et balancier électroniques; ÉCLOSEUR; CHAUFFE-PISCINE au gaz un an d'usage. (450)562-9213

MATÉRIEL APICOLE: nourrisseurs, équipements à pollen, systèmes réfrigération 45 gallons; aussi ACHÈTERAIS MIEL blanc, doré et brun. Téléphone: (450) 787-3416

OSMOSE Ecochem 3 membranes 8x40, 3 ans d'usage. Pour informations, tél.: soir (418) 277-9259

POCHES de jute très propres, coupées sur un bout, 20$/ 100, aussi barils. Information, entre 8h et 17h: (450)568-2691.

POLYBOARD. Feuille plastique recyclée 4'x8' tout usage; aussi en planche de 8"x8' ou 12' pour galerie et patio, s'utilise comme le bois mais de durabilité infini. Dessert la rivenord. (418)328-8245

HEATMOR
Soudure Bernard Bisson inc.
Fournaise au bois extérieure, en acier inoxidable.
Tél.: (819) 845-7537
1-866-845-7537

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peinturent. Le temps des rénovations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 118ã, 8e rang, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web: www.clementlariviere.com

POMPE à purin Houle 16', trailer; MOTEUR stationnaire GMC 371 sur 4 roues, transmission, sorties d'huile hydrauliques; TANK à purin Turgeon 3,000 gallons. Tél.: (418)475-6641, (418)475-6189.

PONT 30' long x 12' large, capacité 25 tonnes, facile à transporter et installer. Tél.: (450) 291-5802, cellulaire (514)863-3500

POTEAUX clôture ronds, diamètre 5" à 8", longueur 6' à 23', traités au CCA ou non, prix au pied linéaire, livrés ou non. Information, Jean Légaré: (418)337-2286.

RÉSERVOIRS POLYÉTHYLÈNE GRADE ALIMENTAIRE
80 modèles disponibles
2 500 gal. U.S.: 1 560,00 $ F.O.B. dépôt
ALPINE CORP.
ENGRAIS LIQUIDE
(450) 771-1742
2 DÉPÔTS
LA PRÉSENTATION
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
www.alpinecorp.net

POTEAUX neufs traités au CCA (vert), 9' long, 8" à 12" diamètre, 10$/ch., autres longueurs disponibles. Entre 8h-17h: (450)568-2691.

REMORQUE à bétail "goose neck" en fer 24 pieds, en très bon état, prix 6,900$. Tél.: (819) 872-3623

REMORQUE dompeuse structure forte, 6 tonnes, 11'x5', anneau Holland approuvé par gouvernement fédéral. Informations: (514) 387-7993, (450 533-6378, (450) 533-5221

REMORQUE LA CHEVAUCHÉE

Achat, vente, échange. Le plus grand inventaire au Canada, neuves ou usagées: animaux, utilitaires, plate-forme, dompeur, tapis caoutchouc. Granby. Pour informations: (450) 375-2203, 1(877) 375-2203 www.lachevauchée.com

A VENDRE DIVERS

REMORQUE L.BROUILLETTE

Dépositaire **EBY** pour aluminium, Corn Pro pour acier. La qualité de notre produit + notre expertise égale votre investissement le plus avisé. Venez comparer la différence. Tél.: (450)539-1499, fax: (450)539-0899.

BULK TANK

MÉGA INVENTAIRE
Pour une qualité et un service incomparables!
Appellez (450) 792-6291

RÉSERVOIR DeLaval modèle EC-1000; PIPELINE Universel 5 hp pour 60 vaches; SILO CAR Fermag; CONVOYEUR ensilage; SILO Supérieur 20x60. (450)798-2182

RÉSERVOIR en acier 2,000 gallons pour eau, condition A-1. Pour information: (450)623-0641.

RÉSERVOIR en fibre de verre pour entreposage de produits de toutes sortes, capacité 500 à 10,000 gallons. Tel.: (418) 277-2935

RÉSERVOIR "stainless" pour eau d'érable; BRASSEUR à sucre mou; SIROTIER chauffant; OUTILLAGE de garage; CAMIONNETTE Ford Ranger (1992), très bonne condition. (819)752-6844

RODS (10,000) de ciment 54 po., grosseur 1/2 po., prix 0,75$/ ch. Information, tél.: (450) 623-2369

ROUES DOUBLES (4) avec crochet 16.9x28, chaîne 16.9x24 à piton, jamais servi. Tél.: (450) 348-2773

RUCHER d'abeilles à vendre. Saint-Cuthbert. Pour informations, téléphone: (450) 676-5600

RUCHES (175) complètes à vendre avec jeune reine, avec ou sans matériel. Tél.: (819) 288-5499 Gaston Trépanier

SERRES (5) jumelées 7 mètres x 30 mètres chacune; 1 SERRE acier, 25' x 96'. Téléphone: (819) 296-3124.

PORTES DE GARAGE
Résidentielles
Commerciales
Industrielles
Opérateurs électriques
Service d'urgence
Entretien
Réparation
Estimation gratuite
LES PORTES ALAIN BOURASSA INC.
3255, rue Marconi
Mascouche (Québec)
Tél.: (450) 474-4924
Pagette: 854-8841

SARCLEUR mécanique à fraises ou légumes marque Reddi (1999), état presque neuf, très peu servi. Informations, tél.: (819) 983-3212

SEMOIR antique Massey-Harris à dents; SLEIGH éridelles antique; BIDONS à lait; TONNEAUX à eau d'érable antique; CRÉMIER antique. Tél.: (418)926-3485

SÉPARATEUR à lait électrique, bols "stainless"; ROUES en bois; WAGON en express; SLEIGH à patins; collection JOUETS en tôle. Téléphone: (418)883-1397

SILO à fourrage 18'x50' avec débouleur Badger #183; 2 SILOS à grain 40 tonnes avec séchoir; MINI SOIGNEUR Rovibec 4 compartiments; ROULEUSE à grain Rovibec; BATTEUSE Case 660 au gaz. Informations: (418)881-3462

SYSTÈME DE TRAITE

Distributeur robot de traite LELY. Système de traite de toute marque neuf et usagé. Grand choix d'inventaire. Livraison partout en province. Achat et vente de vos équipements. Distribution E.P.S., Sainte-Cécile-de-Milton, (450)378-9381

SYSTÈME D'IRRIGATION: 3,540' de 3", 1,710' de 4", 50 "sprinklers", pompe au gaz Ford 4 cylindres. Informations, tél.: (450) 568-3671

SYSTÈME d'irrigation: 90 barres 30' 3" diamètre, 11 barres 2"-30', pompe 8 hp, 22 gicleurs; PRESSE à foin M.F. 124; FAUCHEUSE conditionneuse N.H. 488; ANCIEN RÂTEAU à chevaux. (450)746-1637

SYSTÈME D'IRRIGATION: canon; CHARRUE Overum; POMPE arroseur 1,500 litres; ROTOCULTEUR; SARCLEUR à fraises; PLANTEURS à choux; PLANTEUR à fraises. Information: (450)439-7295

SYSTÈME d'irrigation: tuyaux Miller 3"-30' 180 barres, tuyaux 4"-30' 60 barres, gicleurs 1"-36" 155, et accessoires. Tél.: (450) 754-2755

TRACTEURS JOUETS de collection Allis-Chalmers avec boîte. Benoît. Tél.: (450)446-0062, (514)242-3191

ESCOMPTE SPÉCIAUX JUSQU'AU 31 MAI 2002
L.S. BILODEAU INC.
Fabricant d'équipements d'érablières jusqu'à 35 % moins cher
Bassin
Évaporateur (bois et huile)
Chauffe-piscine au bois
Beauce sans frais: 1-888-557-4767
Coaticook: 1-819-849-2123
St-David (Yamaska): 1-450-789-2921
SITE INTERNET: LSBILODEAU.COM
Franklin: 1-450-827-2913
Épiphanie: 1-450-588-5192

A VENDRE DIVERS

TRAILER "fifth wheel" plate-forme 7'x14' avec fond en chêne, pneus 13"; aussi PAILLE balles carrées et rondes. Beauce. (418) 597-3835

TRAYEUSE Surge 4 unités orbite compresseur 60 plus; REFROIDISSEUR Wood 400 gallons (vieux modèle). Tél.: (450) 346-4416

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS

Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél: (450)258-3984. Sans frais 1-877-258-3984

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS

Plastique, métal, ciment. Réservoirs de 1" à 12" diam. SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR. Informations, tél.: (819)394-2490

VIDEUR à boîte d'entreposage hydraulique; LAVEUSE 12 pi. navets, carottes; CONVOYEUR 16". Informations, tél.: (819) 428-3194

VIDEUR de silo Val-Métal 16' avec 2 moteurs équipé acier inoxydable, comme neuf; SILO Coop 16'x50'; BULK TANK Zero 1,000 gallons avec 2 unités réfrigérantes; BOÎTE aluminium à bascule pour camion 16'; SÉCHOIR à foin modèle cage d'écureuil; BOÎTE réfrigérante avec unité 10'x12' en panneaux portatifs; ÉQUIPEMENT à tracteur pour planter poteaux de cèdre, attache 3 points; CHARRUE de tracteur M.Ferguson 60S (819)986-3872

VOITURE 2 sièges sur 4 roues de bois et caoutchouc, pour cheval, presque neuve, 1,600$; SELLE western 400$. St-Hyacinthe. Téléphone: (450)792-3942

VOITURE à chevaux style "chuck wagon" recouvete d'une toile brune, 2,000$. Michel.Tél.: (450) 793-2298

VOITURE sur pneus servant de parades ou d'expositions, pouvant atteler simple ou double, avec capacité 10-12 personnes. Gabriel Lavigne. (819)397-2783

BATIMENTS

BÂTIMENT À LOUER (poulailler): 300' x 40' en structure acier tôle (2 étages). St-Félix-de-Kingsey. Téléphone: (819) 848-2363

BÂTIMENT Archidrome 40'x80' entièrement neuf, jamais monté, avec 2 portes levantes Garaga: (1)14'x14' (1)12'x12', porte de service. Tél.: (418)274-5475, (418)630-6208

BÂTIMENT très propre de 10 ans, 2 étages (grange-étable), 36'x115', tôle vissée sur murs et toit, 15,000$. Tél.: (418) 854-2303

STRUCTURE D'ACIER VER-MET
LES SPÉCIALISTES EN STRUCTURE D'ACIER SUR MESURE
BÂTIMENTS AGRICOLES INDUSTRIELS COMMERCIAUX
Partout au Québec
Nous sommes ouverts à tous vos projets spéciaux...
STRUCTURE D'ACIER VER-MET
Tél.: (450) 796-5170
Fax: (450) 796-5171
Sans frais 1-888-772-6444
www.vermet.ca

Portes de GARAGE CANADIENNES & Provincial
ET ÉQUIPEMENT INC
Depuis 1950
VENTE • SERVICE • INSTALLATION • PIÈCES
Pour résidences et bâtiments agricoles
• *Estimation gratuite* •
Essayez nous
GARAGA EXPERTS
Local: (450) 245-1118
Sans frais: 1-877-417-1118

STRUCTURE D'ACIER
(CERTIFIÉ CWB)
- agricole
- industriel
- commercial
- sous-traitance
- revêtement métallique, moulures, etc.

Depuis 20 ans

Ingénieur et dessinateur sur place. Livraison partout au Québec et en Ontario. Plus de 1200 bâtiments agricoles et industriels à notre actif.
CHEZ NOUS, RIEN N'EST IMPOSSIBLE!
Les Structures Fafard inc.
ALAIN CARON 1-800-363-6391
456 Brodeur, St-Eugène, Qc., Canada J0C 1J0
Tél.: (819) 396-2825
Fax: (819) 396-3238
info@fafard-inter.com
http://www.fafard-inter.com

BATIMENTS

OVERHEAD DOOR
Distributeur
DEPUIS 1921

PORTES DE GARAGE
- ✔ Vente
- ✔ Installation
- ✔ Service
- ✔ Estimation gratuite

(514) 352-9450

Portes de garage

Baril
Portes de garage

Livraison R.B.Q. 2415-0674-12

Directement du manufacturier
jusqu'à 32 pieds de largeur
Vente et installation
1-800-567-5812
www.portesbaril.com
Asbestos, Quebec, Victoriaville, Drummondville, Montreal

Les Services de PORTES CANADA INC. (Depuis 1930)
PORTES DE GARAGE
ACHETER DIRECTEMENT DU FABRICANT
- Vente
- Installation
- Entretien – Réparation
- Estimation gratuite

NOUS FABRIQUONS DES PORTES SUR MESURE DE TOUS TYPES ET TOUTES DIMENSIONS
- Commercial
- Industriel
- Agricole
- Aviation

Econotherm® Breveté CAN/USA

CONCEPTION ET FABRICATION
- Métaux ouvrés

Unité mobile de soudure et service de treuil

Sans frais:
1-800-363-7581
Local:
(450) 658-7581

STRUCTURE D'ACIER METAL
RPS 2000
Depuis 28 ans
Heureux d'être LES INNOVATEURS de vos projets
SPÉCIALISTE

- Structures d'acier
- Fabrications : Agricole, Commerciale, Industrielle
- Revêtement métallique, moulures et accessoires
- Sous traitance

Livraison Partout au Québec et Ontario

Tél.: (450) 568-3509
Fax: (450) 568-0492
Sans frais: 1-866-568-3509

STRUCTURES D'ACIER
DESTEEL

Bâtiments Agricoles ou Commerciaux
100% acier ou acier et bois
Estimation gratuite
Sans frais: (866) 392-2689
Site: www.acierdesteel.com
Courriel: info@acierdesteel.com

Besoin de revêtement métallique?

Lucien Turcotte & Fils Inc.
Vous offre le plus grand choix !

TURCOTTE
REVÊTEMENT METALLIQUE
25, des buttes, Warwick QC J0A 1M0

Achetez directement
Tél. : 1-888-358-6546

Surplus d'inventaire à prix économique

Nous avons tout pour vos bâtiments agricoles - commerciaux industriels - résidentiels

- Revêtement métallique à capacité de charge supérieure
- Système de peinture garantie 25 ans
- Revêtement intérieur de PVC & de vinyle
- Livraison partout au Québec
- Estimation gratuite

Membre de l'Association de la Construction du QC

BATIMENTS

REDRESSEMENT - LEVAGE TRANSPORT BATIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRE GAGNÉ INC., Saint-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. Tél.: (819)397-2333.

BOIS-MATERIAUX

ATTENTION ATTENTION MATÉRIAUX À VENDRE
Ne manquez pas cette offre, vous ne trouverez rien de semblable ailleurs, nous avons les prix les plus bas. (450)254-2314

CÈDRE scié de toutes dimentions, à vendre. Pour informations, téléphone: (418) 439-2273

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN PLASTIQUE RECYCLÉ
2"x2", 2"x3", 2"x4", 2"x6" x8', 10', 12'. Panneaux différentes grandeurs et épaisseurs. Planches 2"x8"x20' ou 24' embouvetées en PVC. Mangeoires à vaches moulées 11,45$/pieds. PLASTIQUE RECYCLÉ FLORENT CHAGNON INC., 416 ch. Saint-Pie, Saint-Dominique. Bureau (450)773-3130. Site web: http://www.ntic.qc.ca/~florent

CAMIONS

CAMION FORD 250 XLT 4x4, "king cab" (1993), siège capitaine, diesel, turbo, prix: 13,800$. Pour informations: (450) 562-9676.

BOIS-MATERIAUX

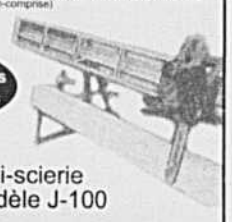
Jonsered Jobber
MINI SCIERIES PORTATIVES
Faites vos planches vous-même

Spécial 4 995$
Avec moteur Honda

Mini-scierie à ruban modèle J-200
Facile à utiliser!

Dépositaires recherchés

Spécial 1 295$
Utilisez votre propre scie à chaîne!
(scie non-comprise)



Mini-scierie modèle J-100

Tél.: (450) 562-7974 • fax: (450) 562-6067 • sales@mcouat.com

CAMIONS

CAMION Dodge Ram 3500 SLT (1999), 140,000 km, Cummins turbo diesel, 5 vitesses, 6x4, avec vitres et portes électriques, "cruise", fond de caisse, balance de garantie Chrysler 160,000 km, attache remorque, rouge, 28,500$. (819)826-5468

CAMION Inter 1900 (1988) moteur 466, 10 roues, boîte à moulée Walinga 20'; INTER 1954 (1986) moteur 466, 6 roues, boîte Walinga 16' à moulée; FORD LTS9000 (1990) moteur Caterpillar 3406, boîte 28', 2 étages, pour transporter porcs. Tél.: (418)475-6641, (418)475-6893

CAMION Inter 1995, 6 roues, avec boîte pour porcs avec étage hydraulique, très propre. Informations, tél.: (418) 642-5001 soir

PICK-UP Ford F250 (1988), 4 roues motrices, 6 pneus. Tél.: laissez message (450) 266-0111

COMMERCE

À VENDRE
Magasin de meubles et d'électroménagers, 12,623 p.c. Clientèle établie. (450)222-5847

CORRESPONDANCE

CULTIVATEUR 30 ans, 5'10", 165 lb, 3 enfants, belle apparence, non-fumeur, mature, fidèle, aime cinéma, la nature, désire rencontrer femme 25-35 ans avec ou sans enfant non-fumeuse, stable, autonome, aimant la vie, partageant mêmes affinités, habitant région St-Hyacinthe. But sérieux. Pagette (450)261-2533

HOMME 42 ans, 5'9", 200 lbs. Je cherche cultivateur célibataire similaire à moi, but: amitié et plus, bien à vous, près de l'Estrie. Écrire à la Terre de chez Nous, CASE 739, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil. J4H 3Y9

PRODUCTEUR laitier de 27 ans recherche compagne pour partager sa vie. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 738, 555 boulevard Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9

FOIN-GRAIN-PAILLE

A BEAUPORT
Achat, vente de foin, paille, ripe en sac, au Québec, pour tout genre d'animaux, en balles carrées de 40 lb et plus, sans poussière, 1re et 2e coupe; aussi achèterais foin de seconde qualité pour les routes. Payons sur place. Gilles Perron. Téléphone: (418)661-0085

ACHAT DE FOIN À CHEVAUX
Bédard Farm
St-Sébastien
Voyages de van
Tél.: (450) 244-5463

ACHAT et VENTE de FOIN; aussi ACHAT de PAILLE de blé et de seigle. Payons sur place. Informations, tél.: 1-877-682-5999

ACHAT et VENTE de FOIN balles carrées ou rondes. Pour informations, téléléphone: (450) 794-2434.

ACHAT et vente de FOIN et PAILLE, balles carrées, grosse quantité de balles rondes en spécial et grosses balles carrées. Livré. Philippe Simard. (450)478-1516

ACHAT et vente de foin et paille, ripe de bois. La Plaine. Pour informations: tél.: (450)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (450) 794-2863.

FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT et VENTE de foin et paille. TRANSPORT D. POTVIN INC., St-Bernard-de-Michaudville, comté de St-Hyacinthe. Tél.: (450) 792-3155.

ACHAT et VENTE de foin et paille. Transport inclus Québec et États-Unis. Saint-Ours, comté Richelieu. Raynald Ouellet Transport Inc. Téléphone: (450)785-5559

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr, Saint-Hyacinthe. Tél.: (450) 773-1741, (450) 773-3846.

ACHAT et VENTE. Foin, paille, ripe en sac, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrées. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418) 883-3608

ACHÈTE et VENDS foin, paille et ripe.
RENÉ NORMANDIN
Tél: (450) 347-7714
Fax: (450) 347-5541

AVIS AUX AGRICULTEURS: achat, vente FOIN, PAILLE, balles rondes, carrées (petites, grosses). Transport inclus Québec/USA. (450)792-3165, cell.: (450)778-4080.
TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ENSILAGE première coupe, 18$, en boudin, trèfle et mil, pas d'analyse, transport disponible. À Rivière-du-Loup. (418) 862-2319

FOIN: 60 balles carrées foin de luzerne enrobées de 500 kg, environ 24% de protéine selon analyse. Téléphone: (450) 244-8826

FOIN à vendre en petites balles carrées. Mirabel. Pour informations, téléphone: (450) 475-8019

FOIN À VENDRE
Première, deuxième et troisième coupe, entreposé à l'intérieur, 550$/balle, possibilité de transport. Pour informations, veuillez communiquer avec Roger au (450)445-1230.

FOIN de très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, boeufs, moutons, FOIN ou PAILLE en balles carrées ou rondes; aussi ENSILAGE balles rondes. Livraison si désiré. Donald Caron (418)898-2273.

FOIN en grosses balles carrées 8' long; foin en balles rondes 4x4 entreposé, 150$/ tonne livré. Téléphone: (450) 299-2557

FOIN, luzerne et trèfle, environ 3,500 balles, en bonne condition, livraison disponible, crédit de 30 jours si désiré. Informations: après 18h00 (450)582-8262

FOIN: mil, luzerne en balles rondes entreposées à l'intérieur, St-Octave. (418) 775-7980

GASTON HÉBERT, St-Jean Chrysostôme, comté Lévis. Commerçant de FOIN et PAILLE. Achat et vente. Informations, tél.: (418) 839-1565

GRAINS MÉLANGÉS (blé, avoine, pois) certifiés biologiques OCIA, transport disponible. (819)849-6623, (819)849-3234

MAÏS-GRAIN à vendre dans la région de Vaudreuil. Pour informations, tél.: (450) 510-1275

MAÏS GRAIN humide entreposé dans silo bleu, 29% d'humidité; aussi PAILLE de soya. (450) 451-5243

MAÏS HUMIDE
Et maïs sec. ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. Rainville Inc., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Téléphone (450)796-5050.

ORGE, MAÏS sec, maïs humide. Transport partout au Québec.
FERME VAL ST-FRANÇOIS
Tél.: (819) 348-6992

PAILLE à vendre: 5,000 balles carrées de 35 à 40 lb. Pour information, tél.: (819) 389-5342, (819) 389-5420

PAILLE D'AVOINE à vendre, St-François, Île d'Orléans. Pour informations, téléphone: (418) 829-3213.

RIPE en poche de papier 40 à 60 lb, ripe sèche fine, 1,35$/ poche. Pour informations, tél.: (819) 369-9653

TRANSPORT de balles rondes, se charge et dompe seul; aussi FOIN à vendre. Tél.: (450) 836-7685, cellulaire (450) 752-5604

TRANSPORT S. CHAGNON INC. Achat et vente de FOIN et paille. Informations, tél.: (450) 782-2903.

MACHINES-OUTILLAGE

100 CHARRUES EN STOCK
De toutes sortes. 10 Sous-soleuses. 50 Vibros. 50 Semoirs. 5 Fourragères. 25 Sarcleurs. 10 Chisels; 8 Planteurs à maïs. 10 Picoteuses. 40 Herses à disques. 8 Faucheuses rotatives. 5 Faneurs de toutes sortes et plusieurs autres machineries.
Machinerie Y et C Vincent Inc.
Tél.: (819)395-4624, (819)395-5142

AILES DE TRACTEUR
2 Ailes pour John Deere 510 presque neuves, 150$/ les deux. L'Avenir. Information, tél.: (819) 394-2717

MACHINES-OUTILLAGE

À LOUER ou à vendre: TRACTEUR J.D. (1998) #7410, 1,100 heures, 142 hp, roues doubles, cabine de luxe, lame à neige 12', P.S.D. Téléphone: (450)357-0925

ANDAINEUSES À CANOLA ou à grain, traînées ou motorisées; RAMASSEURS d'andains; BATTEUSES motorisées ou traînées; SEMOIRS, TRACTEURS, etc. Informations, tél.: (418) 485-6502.

ARROSEUSE 400 gallons "boom" 20'-40'; MOULN à scie pour billots; 100' CHAÎNE à billots 1/2"; CHARRUE 2 versoirs; "BEAM" de fer 20'-40'; FENDEUSE à bois hydraulique. (819)228-5487

ARROSEUSE Calsa #70-40 F, 400 gallons; CONVOYEUR à foin suspendu, 91' intérieur, 39' extérieur; SÉCHOIR à foin, moteur 5 hp; ROULEAUX de broche 4x16"x16", 3x2"x2", St-Basile-le-Grand, téléphone: (450)653-3196.

ARROSEUSE Grégoire 400 gallons, valve électrique, pompe haute pression, autonivelante, 45' rampe, presque neuve, 7,000$; HERSE à rouletes 32 disques, 1,200$; VIBROCULTEUR 10', 800$; CHARRUE Kverneland 3 raies (pour pièces), 500$. Midi ou soir: (450)295-2705

ARROSEUSE Tecnoma 200 gallons sur 3 points, en bon état, prix 800$. Informations, tél.: (819) 292-2454

AUTOCHARGEUSE N.H. no 1034, 7,900$; PRESSE M.F. 224, 4,200$; SILO GSI entonnoir 2.1/2 T; VIS 4" moteur 3/4 hp, 1,250$; HARNAIS chevaux lourds bobsleigh. Téléphone: (819)281-5300

Batteuse Gleaner R50, nez 6 rangs, faux soya.
Tél.: (819) 293-4441

BATTEUSE Gleaner F2 Hydro (1980), nez à maïs 4 rangs, table à grains 13', 1,367 heures. séparateur, 15,000$. (514)231-5431

BATTEUSE Laverda de Fiat 3550 hydro 1988, 15', 2,483 heures, table à grain, hache-paille, air climatisé, roues doubles, très bonne condition. (418)837-6118

BATTEUSE New Idea 708 diesel, moteur Perkins hydrostatique, nez à maïs avec rouleau craqueur 4 rangs, remontée à neuf, 12,500$; 2 CONVOYEURS jumelés côte à côte, 45' de long, à entraînement hydraulique, sur pneus ballons, idéal pour silo meule ou maïs épi, etc. Très peu servi. (418)248-2925

BATTEUSES (2) Gleaner F3, F2 en très bon état, table à grain 13 pieds. Informations, tél.: (418) 582-3901

Landini 7880, 4X4, 1995, 1 090 hres, transm. 24X12 – 40 KM/H, 2 sorties d'huile, comme neuf.
Tél.: (450) 652-2552

BÉCHEUSE FALC modèle Toro 2500, machine très robuste qui travaille 8' de large dans toutes conditions de sol. Tél.: (450)263-7740

BOÎTE d'ensilage Dion 16' sur voitures 4 roues et toiture, très propre, 3,700$ négociable. (418) 596-2118

BOÎTE d'ensilage Dion, 3 batteurs, SOUFFLEUR NH, FOURRAGÈRE NH 717, le tout 2,000$. Aussi, ENROBEUSE Galligani 30" automatique, 8,850$. (418)888-3259

BOÎTE dompeuse 18'x8"; CAMION 10 roues avec dompeuse. Tél.: (418)328-3012, cell. (819)386-7537

BOÎTES (4) d'ensilage Dion 16' avec toit sur voiture tandem, bon état, pour 3: 12,000$ négociable, et un pour pièces. (819)353-2574

CONVOYEUR à foin Lajoie, pour grenier d'étable avec supports; CHARRUE Fiskars 3 raies; 2 MONTE-BALLES Lajoie 24'. Information: (450)427-2051.

EXCAVATEURS KELLEY

Les petits excavateurs bâtis comme les gros
5 modèles disponibles
Profondeur de creusage 6'6" à 12'6"
Portée de 8' à 14'6"
Attache 3 points
Bennes de 9" à 36" et fourche à fumier

Achetez directement du distributeur et économisez

Les Distributions Payeur
5379, rue King Est
Ascot-Corner (Sherbrooke)
Québec J0B 1A0

Tél.: 1-888-821-2015
Fax: (819) 820-0490

MACHINES-OUTILLAGE

BROUETTE hydrostatique avec ordinateur 4 ingrédients, comme neuve, 2,000$; CONVOYEUR Patz 40' en sections, 350$; PLANTEUR J.Deere 1240, 4 rangs, prêt à semer, 500$. (613)679-4812

BUTTEUSE déroulueuse à paillis et goutte-à-goutte Mechancial, 2 ans d'usage, 2,500$; COUSEUSE Fischbein portable pour sacs papier ou jute, 500$; RAMASSEUSE à paillis, 800$; POMPE à arroser Vicon sur remorque, 300 gallons, 40' "boom", 2,200$; BOÎTES à piment un boisseau, neuves, 1,00$/ch. Téléphone: (450)264-3121

CHARGEUR N.Holland 7411 pour 4x4, 60 hp et+, presque neuf; ÉPANDEUR J.Deere 660; FAUCHEUSE conditionneuse J.Deere 1219. Le tout en super condition. (819)289-2633

CHARGEUSE à bois Hardy 16 pieds avec remorque capacité 7 tonnes, condition A-1, prix 9,500$. Informations, tél.: (418) 878-2404

CHARIOT ÉLÉVATEUR
Caterpillar 5,000 lb capacité, modèle V-50B, prix 6,900$. Informations: (514) 353-9210, (514) 968-1482

CHARRUE Kverneland 3 raies, 3,000$, CHARRUE Kverneland 6 raies, déportée, 2,000$; SEMOIR à maïs Monosem 4 rangs, 1,000$; TRACTEUR M.F. 165, avec loader industriel, 6,500$. (418)887-6336

CONVOYEURS (2) à courroies 14" Val-Métal 86' de long, 1 an d'usure, 3,000$ chaque. (418)887-6799

CONVOYEUR Val-Métal 15 pi. moteur vitesse variable; TABLE d'emballage ou triage ronde, 4 pi. de diamètre. Tél.: (450) 346-6867

DISTRIBUTEUR automatique Airablo à balles rondes doubles, 4 groupes avec H-beam et rail électrique, très bon état. Jacques Doyon. Téléphone: (418)397-5484

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE CONCENTRÉS Wic 5 aliments, ordinateur QWICFEED de 2 ans, 200 pi. de rail inclus, pour 7,500$. (418)883-3388

ÉPANDEUR à fumier Inter 400 minots, 1,200$; LIFT Tomotor 1,800$; ROULEUSE à grain industrielle 250$; PAILLE balles rondes 18$/balle. (418)427-2294

ÉCUREUR d'étable Bodco modèle K 55', tourne droite, chaîne + 400 pi.; FOURRAGÈRE N.H. S717 avec 3 têtes; 2 BOÎTES ensilage N.H. modèle 8 avec voitures Normand 4 roues; SOUFFLEUR ensilage Dion N14; SEMOIR maïs 2 rangs J.D. Soir: (418)424-3246

ÉGRENEUSE maïs épis JD 8, sur PTO, avec convoyeur, 2,000$. Pour informations: (514) 231-5431.

ENROBEUSE Anderson avec démarreur à distance, prix 15,000$. Informations, tél.: (418) 837-0214

ENSILEUSES MOTORISÉES "SELF PROPELLED" HARVESTER
John Deere 6710, 2RM, détecteur, "kernel proc", pick-up à herbe, nez à maïs 6 rgs; John Deere 5830, 4 RM, détecteur, "kernel proc", cab/air pick-up, nez à maïs 4 rangs; John Deere 5830, 4RM, détecteur, "kernel proc", cab/air, pick-up, nez à maïs 4 rgs; John Deere 5830, 4 RM, détecteur, "kernel proc", cab/air, pick-up, nez à maïs 4 rgs. À 1 heure de Montréal. (819)785-2304, (819)629-7625

ÉPANDEUR Farmhand modèle 450, 325 minots, en très bonne condition. Informations, tél.: (418) 268-3734

ÉPANDEUR latéral Knight 8018, pneus 16.5 x 16, tandem, comme neuf, prix : 15,000$. Pour information : (418)453-2045.

ÉPANDEUR Sarrazin 3,000 gallons sur 4 pneus 23x26, frein, jets 36" du sol; AGI-POMPE Houle 10' pour parois verticale sur remorque 2,500$; AGI-POMPE Houle 12' pour parois verticale sur remorque, 2,750$; super POMPE Sarrazin 32' pour lagune, 3,250$. (819)828-2027

ÉQUIPEMENT TRANSFORMATION DE POMMES DE TERRE
Dompeur de boîtes, convoyeur inox., éplucheur, bassin triage inox., bassin entreposage inox., coupe-frites élect., coupe-cubes/tranches élect., crible inox., bassin trempage inox., table inox., balance électronique, systèmes hydraulique et électrique, etc. Capacité de transformation: 4,000 à 8,000 lb/jour. Vente en bloc, 25,000$. Laissez coordonnées sur boîte vocale: (450)295-2705

ÉROCHEUSE Rock-O-Matic en très bonne condition. Informations: cell. (450) 261-7665, soir (450) 795-6760

FANEUR Kuhn 6 toupies peu usagé; PRESSE N.Holland 315 avec lance-balles, très propre; FAUCHEUSE à disques Claas 9' sur P.T.O. à l'état neuf. (418)475-6747

FANEUSE New Holland 162; PINCE à balles rondes "quick attach". Informations, tél.: (819) 848-2098

MACHINES-OUTILLAGE

FAUCHEUSE 1209 J.Deere très propre, 1,500$; FAUCHEUSE Inter 1190, 9', 1,000$; FOIN balles rondes 17$/balle, PAILLE 1,50$. Informations, tél.: (418)268-3618

FAUCHEUSE N.H. 1495 automotrice; RÂTEAU Kuhn GA4100-TH neuf VOITURE lance-balles avec train Normand; SÉCHOIR à foin Aston modèle cage d'écureuil. Téléphone: (450)798-2182

Case-IH 1660, 1987 avec hacheur de paille, inverseur avant + arrière, gros pneus, épandeur de menue paille, 2111 hres., remisée à l'intérieur, très belle machine, 42 000$.
New Holland TX36, 1993, gros pneus 12 plis à 75%, patins de mise à niveau automatique, inverseur, table de flottement latéral hydraulique, hacheur de menue paille, 57 500$.
Gleaner R-70, 1989, moteur Deutz V-8, hacheur de paille, 1 695 hres. de battage. Très bon état, 51 500$.
Livraison gratuite à Woodstock, On.
Combine World
1-800-667-4515
www.combineworld.com

FAUCHEUSE à disques J.Deere 1360, 9' de coupe; FAUCHEUSE à disques Hesston 1060, 9' de coupe; FAUCHEUSE "haybine" N.Holland 488; FAUCHEUSE à disques Kverneland Taarup 339. Téléphone: Luc (418)483-5321

PNEUS FAUCHER INC.
145, route 138, Deschambault G0A 1S0
GOODYEAR
Vente & service de pneus Gros & détails
Roues doubles & pneus agricoles
Service routier
RAYNALD FAUCHER PROP.
Tél. gar.: (418) 286-6703
Fax: (418) 286-4979
S/F.: 1-800-531-6703

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE John Deere 1470, 12' largeur avec rouleau conditionneur; RÂTEAU N.H 258 avec roues de portée avant. Tél.: (418)365-5309, (418)365-4050

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland 488 en très bonne condition 10 pi. de large. Pour informations, tél.: (418) 774-9357

FAUCHEUSE conditionneuse rotative 3809 Case-Inter presque neuve; PRESSE lance-balles 435 Case Inter; TRACTEUR John Deere M 1950 antique. (450)836-2806

FAUCHEUSE MORTL à disques HT 290; TRACTEUR Case 1690, 1981, 2 RM, pneus avec ou sans roues doubles chaîne, pelle; SOUFFLEUR Pronovost 8'5"; DÉBROUSSAILLEUSE MTC 60; COMPRESSEUR Graco air less 333. (450)227-2847

FAUCHEUSE N.Holland 411 à disques refait à neuf, 7,000$; PRESSE à foin Hesston 4600, très propre, mécanique A-1, 4,000$; 2 CONVOYEURS à foin suspendus de 100', 1,000$/ch. (514)239-9897

FAUCHEUSE Vicon 5500; FOURRAGÈRE N.Holland 890, 2 rangs, avec ramasseur à foin, 3,500$; MONTE-BALLES Little Giant 52', 800$; 2 VOITURES à foin avec côtés, 800$; BLOWER N.Holland #30, 2,000$; GRATTE 6', 200$. Téléphone: (450)658-2487

HERSE À DISQUES
32 Disques semi-portée M.F. 520. Pierre Caron, Plessisville. Informations, tél.: (819) 362-7682

Zetor 5340, 60 HP, 1998, 600 hres, transmission avec inverseur. État de neuf.
Tél.: (450) 469-2370

FENDEUSE à bois; MOULIN pour bois de chauffage, fend et scie le bois automatiquement. Téléphone: (819)828-3440, cell.: (819)571-3312, pagette: (819)829-4697.

FOURRAGÈRE Case-Inter 781 pick-up à foin, condition A-1; 2 VOITURES à ensilage N.Holland sur gros wagons. Téléphone (450) 375-2128 (450)375-4089

FOURRAGÈRE
Dion 1224, avec rouleau-craqueur Métal Alerte, "quick attach", pick-up à foin 7', nez à maïs 2 rangs, le tout refait à neuf; 2 boîtes d'ensilage Dion avec toiture. (819)227-3233, cellulaire: (819)697-5565.

FOURRAGÈRE New Holland 890, ramasseurs à foin et à maïs 2 rangs, couteaux presque neufs. Informations, tél.: (819) 652-2624

HERSE à chaîne portée sur roues, hydraulique 28' large avec "frame", 3,200$; VIBROCULTEUR J.Deere 960 (1990) 23' avec 3 rangées de peigne dents aux 6 pouces, roues tandem, 9,500$; CHARRUE Kverneland BB115 (1991) 5 raies ajustables 12" à 20", 9,000$. Téléphone: (450)478-2561

LIFT au propane Int. Hyster 4,000 lb, prix 2,000$. Pour informations, tél.: (450) 295-2705 midi ou soir

MACHINES-OUTILLAGE

FRAMBOISIÈRE

Transplanteur; cultivateur pour ramasse-tiges; épandeur d'engrais; arroseuse de pesticides; camion citerne 1,000 gallons, Chevrolet C-50 (1972); bac en acier 2,000 gallons; tracteur Farmall (1967) 404 avec sarcleur; kiosque 7'x7' transportable; toilette sèche transportable; tables à pique-nique; tuteurs en fer angle; broche à tuteur; réservoir d'essence 200 gallons avec base de 6'; enseignes pour framboisière; etc. Information: (450)689-4868.

HERSE à pacage et à finir (réversible); CULTIVATEUR; SARCLEUR Pittsburg; DIABLE à rigoles sur 3 points. Tél.: (450) 589-4903

LAVEUSE à pression Airablo 3,000 lb moteur Honda 13 hp, 300' boyaux, 15 trémies Godro sèches, simples, 3 places. (450)588-4439

New Holland TV140, 2 disponibles : (1) 1998, 1 100 hres, A1 & (1) 1999, 856 hres, Comme neuf. Garantie 1 an.

Tél.: (450) 652-2552

JOCELYN CARBONNEAU et Filles: PÉpine Case 580K 1987, 4x4 extension; PÉPINE J.D. 410B 1986, 4x4 extension; LOADER Case W11 4x4 1981; TRACTEUR David Brown 1210, 4x4, cab, pelle; TRACTEUR Inter 844S, 4x4, 1980, cab, pelle; TRACTEUR White 1355, 2x4, 1971, cab, pelle; TRACTEUR White 1370, 4x4, cab, pelle; TRACTEUR Massey 375 4x4, 1992, cab, pelle; TRACTEUR Bélarus 611 2x4, 1982, cab, pelle; PELLE hydraulique Komatsu PC 120-3 (2 buckets); (2) TRACTEURS COMPACTS: Kubota L185, 20 hp, cab, grattes, Kubota B1700, 1998, 250 hres, 4x4, pelle, backoe. (819)535-5194

LIQUIDATION. Neufs: PULVÉRISATEUR porté 150 gallons, rampe manuelle 35' autonivelant, 2,975$, rampe manuelle 45' HD, jet simple, treuil, 1,700$; rampe manuelle 45' HD, jet quadruple, treuil, 1,950$. Pulvérisateur M.S., att. Guy Gardner 1-800-767-2050

MACHINERIE et équipement tout en excellent état: TRACTEUR 4 RM ZETOR 7745 (1989) 75 PDF cab, 2,350 hres, chargeur "quick attach", pelle à sable et pic, 15,000$; TRACTEUR Case 990 cab, 55 PDF, 1974, 2 RM, chargeur "easy on", 7,500$; PRESSE à balles rondes N.H. 640 ensilage, 15,000$; FAUCHEUSE rotative N.H. 411, 7,000$; ENROBEUSE avec plastique 20", 5 ans, 12,000$; WAGON tandem à balles rondes 18 balles 3,500$; CAGE à contention avec balance électronique, 2,500$; PRESSE à foin Massey 124 avec lance-balles, 2,500$; RÂTEAU N.H. 256 peu servi, 2,000$ Région Saguenay. (418)549-5373, cell. (418)591-3373

MANGEOIRE à choppage Lemay à vendre. Pour informations, téléphone: (418) 796-2389

Gehl DC-2412, faucheuse conditionneuse à disques, 11 pi. 6 po., 1999, comme neuf.

Tél.: (450) 469-2370

MARAICHER: RECOLTEUSE à carottes Simon 1 rang; SARCLEUR 4 rangs avec boites nitrate; TOYOTA LIFT pneumatique G-25; AIDE-RÉCOLTEUSE brocoli; "OFF SET" Massey disques cannelés 10', état neuf; 2 PULVÉRISATEURS 3 points Berthoud haute pression. Le tout en excellente condition. (450)454-4493, (514)946-8525, (450)454-7738

MÉLANGEUR-DISTRIBUTEUR DE RTM MOBILE WIC. Mélangeur-distributeur MDR-55, 11 hp, capacité 70 pi.cu./ 55 boisseaux, pont neuf, garantie 3 mois, valeur de 12,995$, laissé pour 8,500$. (418)883-3388

MONTÉE de nettoyeur 65' Houle, 500$; FAUCHEUSE International 1190, 9', 1,500$; WAGON Inter 6 roues 24', 900$; TRAILER à bois sur 1000-20, 14', 250$; TESTEUR humidité à maïs Dôle 400, 200$; VIS flexible 3"x90', 175$. Jean-Guy Téléphone: (450)456-3846

MOTEUR d'irrigation Chrysler 318, pompe Hale 60 F.B.I. capacité 960 g.p.m., opérationel, moteur refait en 1998, 3,200$; LOADER Big Dipper moteur Ford 4 cylindres, bon état (loader d'intérieur pour entrepôt à légumes), 1,400$. Tél.: (450)759-7219 (450)759-8887

MONTÉE Idéale suspendue en acier 3/16", 55' avec transmission, excellente condition, 800$; ACHETERAIS CHAÎNE Idéale 14 1/2 po. Téléphone: (418)599-2783

MACHINES-OUTILLAGE

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "Notre spécialité". Ajustement aux champs et garantie de saison. Toutes les options sont disponibles: 4 RM, GPS, roues doubles, moniteur de perte, séparateur de récolte Sabre pour canola, etc... BATTEUSES J.D. 9610, 9510, 9410, 9600, 9500, 9400, CTS, 4435, 8820 7720, 6620, Titan I et II, 4425, 4420, 7700, 6600, 4400, 3300, 45; M.F. 8460, 8450, 860, 855, 850, 750, 550, 540, 510, 410, 300, 205; I.H. série 2300, 2100, 1600, 915, 815, 715, 615; N.H. TR98, 97, 96, 95, TR88, 87, 86, 85, TR76, 75, 70; Gleaner L4, L3, L2, L, F3, F2, F; ANDAINEUSES: J.D. 2320, 18', M.F. 655 12', N.H. 1495 12', I-H 10'; TRAILER à grain dompeur "fifth wheel"; "UNIQUE": un véritable ramasseur d'andains pour canola à une toile; SEMOIRS: I-H 5100 9'-14', M.F. 33 10'; TRACTEURS: I-H 444 loader; PÉPINE Case 580 CK; CAMION: Ford F700 (1980) 6 roues, dompeur; Peterbuilt cab over, 350 Cummins, 13 vit. o.d. LAVOIE ÉQUIPEMENT AGRICOLE INC. Informations: (418) 247-3773 (418)247-5955.

MONTE-BALLES sur roues Allied 40' moteur 1.5 hp; HACHE-PAILLE Wic moteur 8 hp; 2 MANGEOIRES 20' sur roues; ROULEUSE à grain AgriMétal 2R12 moteur 3 hp, avec vis de chargement 6" moteur Baldor 1 hp. (819)228-3741

MOULIN à scie Clark portatif, 18 hp, coupe 28", 20' à 44' long, bonne condition, 6,000$. (450)248-3555, (450)248-1115

MF 3120, 100 HP, speed shift, 3 400 hres, 18.4 X 38. 6 mois sans intérêts.

Tél.: (450) 469-2370

MOULIN à scie portatif, scie ronde 48 po., un traîneau 13 Ω'. Pour informations, tél. (450) 787-2330

NETTOYEUR de dalots hydraulique Houle de 80 pieds, prix 1,500$. Pour informations, tél.: (514) 239-9897

PELLE Hardy 80 pour M.F. 255 très propre, godet 48 pouces, manette type "joystick". Tél.: (418) 286-2042

PELLE hydraulique Komatsu modèle PC220LC-6 (1994) avec attache rapide, peigne, godet en V, très propre, prête à travailler. Informations: (418)596-2820

PETIT Farmhall 1947 tout équipé; SARCLEUR; APPLICATEUR d'engrais granulaire; TONDEUSE Brower 12'; ROULEAU à terre Desjardins 36" haut, 15' large, 3 sections; ROTOCULTEUR Mashio 8'; RÉCOLTEUSE à concombre 50' large A-1. Bon prix. René. (450)439-5522 soir

PLANTEUR à maïs Deutz Allis à air 4 rangs à vendre. Pour informations, tél.: (450) 263-7630

PLANTEUR à maïs Rivière Cassalie à air 6 rangs engrais liquide, 1,400$; 4 UNITÉS de traite Surge mini orbite complet, 150$/ch.; MOTEUR 1/10 hp d'unité de bulk tank neuf, 150$; UNITÉ réfrigérante Thermo King camion 800$; 8 PASSES à crible pour millage Forano, 80$. Jean-Guy. Téléphone: (450)456-3846

PLANTEUR J.Deere 7000, 6 rangs moniteur 250, excellente condition; CULTIVATEUR J.D. 980 25' avec kit d'arrosage, 140 heures d'utilisation, comme neuf. (819)336-3693

PRESSE à balles rondes N.H. 848; DÉROULEUSE Dynavent verticale; PRESSE à balles carrées N.Holland 273. Estrie. Tél.: (819) 845-5934

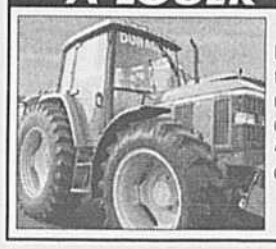
Épandeur à Fumier solide NEW IDEA 3743 carré 2000
très propre avec pneus haute flottaison 12 000$ nég. chacun
SÉBASTIEN
(819) 696-7170
(819) 295-3576

PLANTEUR N.Holland 1 rang, 225$; SEMOIR à grain et mil Inter, roues fer, 125$; SOUDEUSE électrique Lincoln AC-225, 225$. Téléphone: (450)587-2788

PLANTEUR White 7 rangs (skip) pour soya aux 15", s'adapte aux 6 et 8 rangs planteur; RAMASSE-roches Shulte 5', boîte réserve 2 tonnes, dompe 8' 6". (450)454-0122, cell.: (514)808-2803

PRESSE à foin Inter 435 avec lance-balles, très propre; SILO à grain 15' diam. avec plancher perforé, fan pour sécher, 2 vis de déchargement dont une 8" neuve, capacité 50 tonnes, plus balai intérieur; BENNE à moulée 7 tonnes; TRAILER 5x8. (819)264-5310

À LOUER • À LOUER



Duraguard - Réservez tôt

Location - tracteurs de ferme. Court terme - long terme, 45 nouveaux John Deere disponibles, modèles: 6210,6310,6410. Garantie complète avec Agritex, air climatisé, transport aller-retour, 4X4, cab, 40 km, renverse. Modèle #7000, chargeur, Creeper 40 km pneus avec calcium.

514-887-9619

MACHINES-OUTILLAGE

PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE: appelez pour plus de détails. VERSATILE 9030 P.T.O. hydraulique aux 2 bouts; J.D. 7210 4x4, cab, 3,200 hres, 1998; J.D. 6400, 4x4, cab; J.D. 2555, 4x4, cab; J.D. 4230 turbo, cab, 4,600 hres; J.D. 4040 cab, 3,250 hres; J.D. 3140 cab; FORD 8160 4x4, cab, 1998, 960 heures, comme neuf; FORD 3910, 4x4, très propre; CASE MX110 4x4, cab, pelle, 1998; CASE 5220 4x4 cabine air, 1995; CASE 4230 4x4 pelle 1995; CASE 3230 4x4 cab, pelle, 1996, 1,900 hres; INTER 484 cab, pelle, 1,850, 1,300 hres; M.F. 399 4x4, cab, pelle, 1993, 2,500 hres, 12/12 renverses; M.F. 360, 4x4, pelle; M.F. 298 "canopy", 2,400 hres; M.F. 1135 cab 4,700 hres, très propre; M.F. 275, cabine, 255 cabine; KUBOTA 7950, 4x4, cab air; FIAT 566 pelle.
TANK à purin vacuum 2,000 gallons; TANK à purin DM 1800 gallons; FOURRAGÈRE N.H. 790 très propre; SEMOIR J.D. 8300 roues plombeuses; HERSES White 40 disques; HERSE Inter 36 disques; CHARGEUSE à bois Patu avec remorque 592 bôme télescopique; CHARRUE Kverneland 5 raies semi-portée; RÂTEAU à roches Schulte 12' large. Ventes. Achats. Locations.
YVON ROUSSIN INC., 1 mille au sud de l'autoroute 20 sortie 278. Tél.: (418)728-2092, (418)728-4666.

POMPE Wic P300 4 roues 36'; VACUUM pompe Houle; VIDEUR PATZ 8810, 14', 16'; VIDEUR Patz 98B; MÉLANGEUR R.T.M 6x6 Rovibec; MÉLANGEUR R.T.M. Patz 290; SOIGNEUR R.T.M. 542 Rovibec; SOIGNEUR AgriMetal 544 Hydro-Car; ROULEUSE Agro Plus, Wic, Rovibec; CONVOYEUR à foin Lajoie sur roues; SILO 16'x50'; TRANSMISSIONS d'écureur: Idéale 700, Lajoie, Patz; BALAI Wic; SILO moulée 6 tonnes Victoria; PANNEAUX contrôle 600 V pour videur avec "winch"; PIÈCES piston Lajoie; CAMION GMC 7000 (1986) avec ou sans "boom" télescopique; CAMION GMC Sonoma 95, 5 vitesses "king cab"; SOUFFLEUR à neige 84" Dettson. Tél.: (418)339-2348

PRESSE à balles carrées N.Holland 316 avec lance-balles; FAUCHEUSE N.Holland 411, 1,000 tours; RÂTEAU faneur Maragon; CLAM à balles rondes; ENROBEUSE à balles rondes individuelles; FAUCHEUSE 3 points rotative; CHARRUE 3 raies Fiskars. Téléphone: (418)387-2224, (418)386-7264

PRESSE à foin H.D. 490 avec lance-balles et ramasseur 6' large; REMORQUE 35' long, idéale pour balles rondes; PINCE J.Deere fixation au 3 points ou au chargeur, peut dérouler balles rondes. (819)289-2633

PRESSE à foin Hesston 5400, fait balles rondes 5 pieds, prix 1,300$. Laissez message au (514)384-6102

PRESSE à foin John Deere 338 avec lance-balles à commande électrique, excellente condition. Informations, tél.: (450) 245-3595

PRESSE à foin M.F. 124 lance-balles avec tension à l'huile, très propre; PRESSE #10 sans lance-balles, FANEUR 17.5'; RÂTEAU-FANEUR; RÂTEAU-FILEUR; CONVOYEUR à foin; FAUCHEUSE 3 pts (418)898-2273

PRESSE À FOIN

N.H. 320 avec lance-balles très propre. Monte-balles 32' sur roue. 2 Wagons John Deere: 7 tonnes, 10 tonnes, 23', 20' long, 9' haut, 8' large. Tél.: (450)258-2615

PRESSE à foin N.H. 570 attacheur neuf, pression hydraulique, très propre. Tél.: soir (819) 849-9345

PRESSE à foin N.H. modèle 276 en excellente condition, prix 1,500$. Informations, tél.: (418) 887-6087

PRESSE Massey Ferguson 228 avec lance-balles; 2 FANEURS 24', 17'; CHARRUE Overum Sweeden 4 raies semi-portée. (450) 658-2487

PRESSE M.F. 124 avec lance-balles et pop pop. Demander Carlo. Téléphone: (450) 588-7389

PRESSE N.H. 273 avec lance-balles neuf; CONVOYEUR à ensilage Patz 25' long; FANEUR à foin Kuhn. Très bonne condition, prix à discuter. Téléphone: (450)784-2445

PRESSE N.H. 316 + Kicker; 3 VOITURES Normand 20', côté flexi; ROULETTE M.F. 520, 32 disques 20", 2,500$. Tél.: (450)789-0121

PRESSE N.Holland 595 grosses balles carrées; FAUCHEUSE N.Holland 415; RÂTEAUX (2) N.Holland: 258, 260; FANEUR N.Holland 169. (450)459-4546, cell. (450)377-6571

PULVÉRISATEUR Vicon 400 litres 21' rampe, 450$; VIBRO Bervac 9' rouleau émotteur simple, 150$; 2 BATTEUSES #975 N.Holland, (2) tables à grain et nez à maïs, en bonne condition, 2,700$. (819)229-3712

RECHERCHE RÂTEAU N.H. 260 et RECHERCHE aussi PÔLE pour attacher 2 râteaux contraires. Tél.: (819)362-6902, (819)362-2615.

RÉCOLTEUSE à carottes Univerco 1996 avec déterreur. Téléphone: 1-800-663-8423, cell. (514)913-0053

RÉCOLTEUSE à carottes Univerco 1997 avec déterreur, bonne condition. Tél.: 1-800-663-8423, cellulaire (514)913-0053

RÉCOLTEUSE à carottes Univerco 2001 avec déterreur. Aubaine! Téléphone: 1-800-663-8423, cellulaire (514)913-0053

RÉCOLTEUSE à carottes Univerco 2001 avec déterreur et boîte électrique. Aubaine! Tél.: 1-800-663-8423, cellulaire (514)913-0053

ROTOVATOR Howard 100"; RÉSERVOIR à eau 1,800 gal.; POMPE à eau 2" de succion, moteur à gaz; TIREUR de rangs; ÉVAPORATEUR à l'huile 5'x16' DG; CHARIOT pour boîtes de fleurs 5 étages avec roues pivotantes 6". Tél.: (450)588-3478, (450)588-5336

ROUES (2) de tracteur 11.2x48 avec roues doubles, idéal pour jardinage. Tél.: (450) 787-3447

MACHINES-OUTILLAGE

Roues doubles 16.9x30, 18.4x34. Sarcleur Kongskilde 2 rangs avec boîte à nitrate avec moteur orbite. Charrue 3 raies. 2 Unités planteurs Powell. Convoyeur à choux 8 rgs. Réservoir à eau 5,000 gallons. Téléphone: (450)632-2032

ROUES DOUBLES 18.4x30 en bonne condition. Pour informations, téléphone: (819) 369-9663

ROUES DOUBLES, crochet avec oeillet 18.4x34, prix 1,100$. Informations, tél.: (819) 828-3430

RÂTEAU À ROCHES Degelman; RAMASSE-roches Degelman; SEMOIR Inter 510, 16 x 7, coffre grain, engrais chimique, grain/ mil. Pour information: (450)784-2276.

Boîte Aulanie 5 tonnes. P.S.D.

Tél.: (819) 293-4441

SARCLEUR de maïs BerVac 4 rangs, propre, 975$; SEMOIR céréales Inter 510, 18 disques doubles, boîte à mil, 3,600$; RÉSERVOIR diesel 200 gallons, 100$; 8 JACKS montée silo à grain, 100$/ ch. (450)799-4837

SARCLEUR HINIKER

Sarcleur Hiniker 8 rangs série 5000 repliable, tôle de protection, autoguide. Tél.: (450) 244-5402

SARCLEUR John Deere 6 rangs, dents en S, tôle de protection. Pour informations, tél.: (450) 427-2616

TRACTEUR FORD "8770". 160 HP, 4X4, pesées avant, 20.8X42, essieux super Steer. TAG: 5483 85 000 $ SPÉCIAL: 77 500$

Tél.: (450) 427-3612

SARCLEUR Will-Rich 6 rangs 3 pattes, 3,500$ nég.; 7 UNITÉS de semis pour planteur J.Deere 7000, 550$/ch. nég. (450)783-6129, cellulaire (819)293-9123

SCIERIE MOBILE GILBERT INC.

Suite à une compétition en avril aux USA notre scierie a été reconnue par la revue américaine Sawmill & Woodlot comme la plus productive de sa catégorie: 13 hp, chariot et base 20', 4,995$; 20 hp, chariot et base 21' soudés, prêtes à scier, 7,495$.
ABITIBI: (819)768-2804
ESTRIE: (450)263-6403
OUTAOUAIS: (450)562-4693
QUÉBEC: (418)871-2248
SAG-LAC-ST-JEAN: (418)548-7280

SCIERIE PORTATIVE 4,995$

Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995 www.norwoodindustries.com

SEMOIR 510 Inter 16 roulettes 7"; MONTE-BALLES sur roues 35'; PRESSE à foin N.H. 315 avec lance-balles; FAUCHEUSE Hesston P.T. 7', P.T. 10'; ROULEAU à terre 15'; VIS à grain 8"x40'; BATTEUSE Oliver 35 très propre; 2 VOITURES lance-balles 20', 6 roues. Téléphone (450)652-2156

SEMOIR céréale J.D. 8350, 18 disques doubles avec boîte à mil; ÉPANDEUR à engrais Tyler tandem, 4 tonnes. (450)787-3072

SEMOIR disques sur pneus, hydraulique, 300$; VIBRO Bervac 10', 600$; ARRACHEUSE à patates un rang, 2,000$. (418) 289-2891

SEMOIR Great Plains 15 pieds pour céréales et soja, servi seulement 2 saisons. Information: (450)296-8884

SEMOIR International modèle 510 avec 18 roulettes, parfaite condition, 4,000$; 3 VOITURES à foin avec rack, 6 roues, 2,500$. Téléphone: (450)461-0293

SEMOIR McCormick à 3 points, 13 disques. Pour informations, téléphone: (418) 248-1652

SEMOIR Monosem 4 rgs à l'air, moniteur; PEIGNE Hatzenbischler 15'; LIGNE de triage complète pour haricots; PLANTEUR à patates McConnel 2 rangs; LIFT électrique 5,000 lb pneumatique; ROTOCULTEUR Howard 8'; PLANTEUR Powell 2 rangs; SARCLEUSE à fraises Friday Tractor Inter B250. Tél.: (418)829-3713, (418)829-3838

SEMOIRS (2) de précision Planet Junior 300 pour jardinage, 300$/ch.; TRANSPLANTEURS Holland un rg; un neuf, un usagé, 500$/les deux; SCIE à viande moteur 220 volts, 700$; MOULIN à viande moteur 110 volts, 400$. (450)430-1989

SEMOIRS (2) Stanlay Mark II; TRANSPLANTEUR Mecanical 2 rgs; RÉCOLTEUSE à carottes FMC; MULTICELLURES 128; CAMION Inter 5 tonnes, boîte et plate-forme. (418)343-2299

SEMOIRS (6) Stanlay à courroie avec socs 5 pouces, aussi courroies disponibles. Prix à discuter. Informations, Mario (450) 454-6304

MACHINES-OUTILLAGE

SEMOIR Victoria, comme neuf, vis à grain comme neuve, très bien entretenu, toujours entreposé à l'intérieur, très bon prix. Pour informations, tél.: (450)445-1230.

SILO-SÉCHOIR au gaz naturel 24'x 13.3'; 2 SILOS à grain avec plancher perforé 18'x18'4"; SILO à grain avec plancher perforé 24'x22'; DÉCHARGEUR à silo Badger 20', 1,500$. (450)346-5818, (450)357-3215

SILO Supérieur en douves avec trépied; "SNAPPER HEAD" 2 rangs New Holland 890; POTEAUX de cèdre. Tél.: (450) 258-4370

SPÉCIAL BATTEUSES

175 Batteuses avec ou sans table de toutes marques, prix défiants toute compétition (choix inégalé de pièces). (450)836-4596, (450)836-6589

SUPER SPÉCIAL DE BATTEUSES D'OCCASION

J.D. 4420, 15,500$; J.D. 6620, 26,000$; J.D. 7700, 14,000$; J.D. 7700 hydro 4x4, 16,500$; J.D. 7720, 28,000$; J.D. 7720 4X4, 29,500$; J.D. 7720 Titan II, 39,000$; J.D. 8820 4x4, 30,000$; J.D. 9500, 4x4, 75,000$; J.D. 9600, 4x4, 87,000$; J.D. 9600, roues doubles, 68,000$; I.H.C. 1680, 4x4, 65,000$; Inter 915, 10,000$. M.F. 510D, 9,000$. S'adresser aux:
ENT. JOCELYN HOULE INC.
705, Joseph-Arthur, Joliette
Tél.: (450)756-0501
1-800-756-0514

TONDEUSE à gazon avec bras télescopique marque Rousseau modèle DSR 42, prix 4,800$. Informations, tél.: (450) 471-8127

TRACTEUR 2-135 White et White 2-105, 2 roues motrices. Pour informations, tél.: (450) 785-2430

TRACTEUR Allis-Chalmers 6080; PRESSE N.H. 315; RÂTEAU Deutz-Allis; FAUCHEUSE rotative Deutz-Allis; CHARRUE 2 raies; 2 GRUBBERS 11'. Tél.: (450) 471-8112

TRACTEUR Allis-Chalmers 7000 2RM, 110 hp, 3,300 heures, cabine, pneus 20.8x38 à riz, très très propre, roues doubles; CHARRUE Inter 720, 4 raies avec oreilles neuves Kverneland, labouré 80 arpents; VIBRO Clenco 22' avec peigne. Téléphone: (819)396-3852.

TRACTEUR articulé Versatile 555, 182 pto hp, roues doubles, pto 1,000 tours, 3 pts, 12,000$, "clutch" défectueuse. Tél.: Kaspar (819)298-2061, Daniel (819)697-6743.

TRACTEUR Case 1370 cab, 2RM, (1974), 3,500 heures, 150 hp, "powershift" refait 300 heures, blocage différentiel, pneus 20.8x38, roues doubles, 13,000$. (450)785-2684

TRACTEUR Case 5220, 4x4 (1996), 3,000 heures, avec vitesse de route 40 km, peut être vendu avec ou sans équipement à neige. Téléphone: (450)799-3198

TRACTEUR Fiat 100-90 (1987) 4 roues motrices, cabine air climatisé, pelle Allied 695, 5,924 hres, "clutch" refait en neuf, 27,000$; RÂTEAU Kuhn modèle GA4501GM attache 3 points, tandem, 8,000$. Téléphone: (450)754-4441

Presse Case IH Axial 8530. Bijou. P.S.D.

Tél.: (819) 293-4441

TRACTEUR Case-Inter 3394 Magnum 1988, mécanique A-1, 190 forces, 4x4, roues doubles 20x38, pesées avant, très propre.
MARAICHER: SEMOIR à air 4 rgs Gaspardo 3 sortes de socs; SOULEVEUR à oignons Univerco 2 ans d'usage; TRANSPLANTEUR 4 rgs Powell semi-porté, réservoir 300 gallons; RÉCOLTEUSE à carottes Univerco 98, gros modèle électrique, 2 ans d'usage; VENTILATEUR nid d'écureuil 54"; CRIBLE à betteraves; PLATE-FORME 3 essieux 96"x 46'; RIGOLEUSE Dondi 1 roue. Gérald. (450)439-2922.

TRACTEUR C Inter avec sarcleur, moteur/ embrayage/ radiateur/ et peinture refaits, 4 pneus neufs, convertis sur 12 volts, très propre, particulier, 3,200$ ferme. (450)839-2911

TRACTEUR Deutz-Allis 9190, 4x4, 200 hp, roues doubles aux 4 roues, bonne affaire; FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE Vicon 2800 rotative comme neuve. (450)922-2958.

TRACTEUR MF "3140". 115 HP, 4X4, aile avant, pneus Michelin neufs. TRÈS BELLE UNITÉ. TAG: 5377 45 000 SPÉCIAL: 37 500$

Tél.: (450) 427-3612

TRACTEUR Farmhall Cub avec sarcleur. Montmagny. Pour informations, tél.: (418) 248-3250

TRACTEUR Farmhall MD avec chargeur, peut vendre séparément; ROUES doubles 18.4x38; SEMOIR MF 33. (418) 898-2273

TRACTEUR Fiat 180-90 très propre, 4 pneus neufs; POMPE à fumier Bois-Francs 28' hydraulique. Prix demandé 55,000$/tout. Téléphone: (819)394-2759, (819)470-8304

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR Fiat-Allis 6080, 4RM 1986, cabine, 5,635 heures, moteur refait 600 heures, 3 sorties d'huile, 4 pneus neufs, 12,500$. Téléphone: (450)785-2884

TRACTEUR Ford 3000 (1972) avec loader, 7,800$; CHARRUE pour labourer 300$; HERSE 200$; GÉNÉRATEUR pour électricité, 2,000$; SOUFFLEUSE 1,000$; 4 VENTILATEURS 48", 2,000$; RÉSERVOIR à l'huile 500 gallons, 500$; ÉMOTTEUSE pour tamisage électrique, 1,500$; PORTE de garage 12'x12', 800$; CHAÎNE de tracteur 300$. Philippe Charbonneau Téléphone: (514)813-8282

TRACTEUR Ford 5640 (1993) 4 RM avec pelle loader 7411, en parfaite condition, 32,500$ négociable. Téléphone: (450) 461-0293

TRACTEUR Ford élévateur (1975) capacité 6,000 lb, 4,600 heures, prix 8,500$. Tél.: (450) 826-3757

John Deere 9600, 4X4. P.S.D.

Tél.: (819) 293-4441

TRACTEUR Ford N.Holland 8160 (1998) 4x4, 1,800 heures, vitesses rampantes, radio/cassette, air climatisé, chargeur N.H 7312, bucket à neige 8', 58,000$. (450)471-8127

TRACTEUR INTERNATIONAL B-275 avec pelle et poulie; PRESSE M.F. #12; FANEUR. (819) 839-1244

Massey Ferguson 540, cabine grise. P.S.D.

Tél.: (819) 293-4441

TRACTEUR Inter 1026 hydrostatique, 4 pneus flambants neufs, moteur neuf et batterie neuve. Informations, tél.: (514) 823-8585

TRACTEUR Inter 686 cabine, pelle; FAUCHEUSE Case-Inter 8312 rotative, 2 ans d'usure; PRESSE à foin Inter 435 avec lance-balles; 4 WAGONS à foin; FOURRAGÈRE N.H. 770 pick-up à foin, nez à maïs 2 rangs; ÉPANDEUR Inter 575 panneau hydraulique, comme neuf; BATTEUSE Inter 715 hydro, nez à maïs 4 rangs, barre de coupe 15'; VIS à grain 7"x48'; CHARRUE Fiskars 3 raies déclenchable; ARROSEUSE Tecnoma 100 gallons; HERSE à pacage. (418)728-3871

TRACTEUR J.D. 7210, 4x4, 575 heures, (2000), pneus 16.9R26/ 18.4R38, 3 sorties d'huile; SARCLEUR à maïs 6 rangs; VIBRO 12' planche et rouleaux doubles. Téléphone: (819) 474-6714

TRACTEUR J.Deere 3130 (1977); ROUES doubles 18.4x30, 18.4x34; TONDEUSE industrielle J.Deere 10' modèle HX10; 2 VOITURES à lance-balles; VIBRO Rocombi 11'. Soir (418)877-2182

TRACTEUR J.Deere 6400, 4x4, sans "bucket" (1995), 3,800 heures; FOURRAGÈRE 3960 J.Deere pour 150 hp; RAMASSE andains J.Deere nez à maïs 2 rangs; FEEDER wagon 7'x20' CW/Dolly. (819)455-9365

TRACTEUR John Deere 3130 avec cabine et roues doubles (1980) très propre, mécanique A-1, seulement 2,380 heures. Tél.: (450) 793-4628

TRACTEUR John Deere 6666 (1995), cabine Laurin, roues doubles, en très bonne condition. Téléphone: (450) 256-3978.

TRACTEUR John Deere 7210, 1998 4 roues motrices. Informations, tél.: (514)951-6963 ou (450) 649-5211

TRACTEUR Massey Ferguson 399, 4x4, avec cabine, vitesses rampantes, roues arrière 18.4x38, avant 13.6x28, condition A-1. Informations, tél.: (819) 835-5264

TRACTEUR Massey Ferguson modèle 202 industriel à essence, avec pelle, demande 5,500$. Pour informations, tél. (450) 346-8756

TRACTEUR Massey Ferguson, roues doubles, cabine, comme neuf, 58,000$. (450)558-9767

TRACTEUR MASSEY FERGUSON

Très bien entretenu et en très bonne condition, année: 1998, roues doubles. (450)852-3641

TRACTEUR M.F. 165 (1967), diesel, en bon état: gratte, herse à disques J.D., semoir Inter 3 pts. Vendus ensemble à un prix d'aubaine. Lise Pilon: (450)659-3556

TRACTEUR M.F. 255

Avec cabine et chargeur Alo 710, de 2 ans, chaînes à pitons Norse, 3,200 hres, 1975. (819)372-9985

TRACTEUR M.F. 290; M.F. 165; Inter 5088; Inter 684; FAUCHEUSE J.D.1360; RÂTEAU N.H. 258 hydraulique; PRESSE N.H. 315 lance-balles; VOITURE ensilage Dion. Téléphone: (450)293-0990

TRACTEUR M.F. 6150 avec pelle (1996) "dynashift", 1,190 heures, 85 hp. Informations, tél.: (819)228-3269

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR M.-Ferguson 1963, modèle 35, 3 cylindres, diesel, en parfaite condition, incluant chaînes, souffleur à neige 6', génératrice 9,000 watts. 6,500$ discutable. Téléphone: (819)326-5029

TRACTEUR M.Ferguson 35 à gaz avec charrue 2 versoirs, herse à disques (18), gratte, souffleuse, très bonne condition. Laissez message (450)266-0111

TRACTEUR N.Holland TM115 2000 6 cylindres, 7.5 litres, 110 PTO, 4x4, vitesses rampantes, lame à neige 12'x44", souffleuse P980TRC avec chute télescopique, prix balance de location. (450)670-7008

TRACTEUR Oliver #1255; PRESSE N.H. 315 avec lance-balles; PRESSE balles rondes 5x5 N.H. 850; PRESSE balles rondes 4x5 Krone KR#160; PRESSE balles rondes 4x4 Krone KR#125; RÂTEAU N.H. 55; ARROSEUSE Georges White 250 gallons, rampes 32'; 3 FAUCHEUSES N.H.: #495 12', #489 9', #479 9'; couteau 7' avec cylindre; HERSE Kongskilde triple K 9'. Informations: (819)233-2568

TRACTEUR Super A avec sarcleur, moteur/ embrayage/ et peinture refaits, 3 pneus neufs, converti sur 12 volts, très propre, particulier, 3,000$ ferme. (450)839-2911

TRACTEUR Versatile New Holland TV140, 6 sorties d'huile (2002), à louer pour la période estivale. Tél.: (450)437-2043, (514)984-2833

TRACTEUR White 2-105 (1978) 4x4 refait à neuf; PRESSE à foin Inter #435 avec lance-balles, très bonne condition. Tél.: (450)471-0220

TRACTEUR FIAT " 140-90 ", 4X4, 123 HP, transmission manuelle, air, 3 sorties hyd., ailes avant. P.S.D. TAG :5606

Tél.: (450) 427-3612

TRACTEURS

J.D. 870 4x4 backhoe, 1,406 hres, comme neuf, 18,000$; Cater. Challenger 65B, 3,323 hres, 78,000$; M.F. 184-4 cab, pelle, 12,000$; M.F. 399 cab, 4x4, 21,000$; Inter 844 cab, pelle, 12,000$; Kubota 3010, 4x4, pelle, hydro, 85 hres, 24,500$; Landini 6880 cab, 4x4, a/c, 2,200 heures, 22,500$; Universal 643DT, 4x4, pelle, 236 heures, vitesse rampante, 17,000$.

PLANTEUR À MAÏS

J.D. 7000, 6 rgs, 8,500$; J.D. 7000 8 rgs, avec transport., 12,000$; Inter Cyclo 800 6 rgs, 4,500$.

SEMOIRS

J.D. 8300, 23 disques doubles, 4,500$; (2)Inter Case 5100

VIBROS

J.D. 25', 6,500$; J.D. 28', 4,800$, McKee 16', 24'; WillRich 28', 5,000$; Kewanee 24', 8,000$.

MINI-LOADERS

Bob Cat, Kubota, Weldon; un skid loader

CHARIOTS ÉLÉVATEURS

De 3,000 à 5,000 lb.

HERSES

J.D. 60 et 68 roulettes

ROUES DOUBLES

15.5x38, 16.9x24, 16.9x30, 16.9x34, 18.4x30, 18.4x34, 18.4x38, 20.8x38, 23x26 etc.
SOUS-SOLEUSE: 5, 7, 9 pattes.
CHISEL 7, 9 pattes.
S'adresser aux:
ENT. JOCELYN HOULE INC.
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél.: (450)756-0501
1-800-756-0514

16/05

TRACTEURS

N.H. 5030 , 4 RM, cab, loader; N.H. 7740 (1997), 4 RM, cab, loader; N.H. 8970 Genesis cab, 4 RM, 2,800 heures; AGCO-ALLIS 8630 (1997), 120 hp; J.D. 8760, 300 hp, 3,200 heures; FORD 7840 4 RM cab; M.F. 3120, 4 RM, cab, loader; MAXXUM 5140, 4 RM, cab; FORD Super Major

BATTEUSES

N.H. TR99 18.4x42 roues doubles, 4 RM; J.D. 9600 roues doubles, 2 RM ou 4 RM; J.D. 6620, 30.5x32R2, 4x4

SEMOIRS

J.D. 30' marqueur; J.D. 30' grain et engrais, marqueur, coffre à mil, comme neuf.
PICOTEUSES: Yetter 15', 30'; MW 15', J.D. 26'; ARROSEUSE: Vicon 800 gallons, rampe hydro, contrôle électrique; ROULEAU Brillion XFold 32', 34'; HERSE à disques

MACHINES-OUTILLAGE

TRANSPLANTEUR Powell 4 rangs avec réservoir 500 gallons semi-porté et valve hydraulique. Téléphone: (450) 456-8420

VIBRO porté 13' côtés pliants, lame niveleuse et peigne, impeccable, 950$; 2 PNEUS super traction 14.9x28, idéal pour roues doubles 35% d'usure 100$/ch.; 18 DISQUES unis de 20" pour herse à disques White 252, 8$/ch.; 3 "CHAIN-BLOC" 1 T, neufs, 85$/ch. (450)658-2037

Inter 1460, 4X4. Très propre. P.S.D.

Tél.: (819) 293-4441

VOITURES (2) 6 roues 8'x20' refaites à neuf; FANEUR 4 toupies; PRESSE à foin; FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE; FILEUR; RAMASSE balles pop-up, en très bonne condition et opérationnel. Vente complète du lot ou à l'unité. Aucune offre raisonnable refusée. Téléphone: (450)658-3999

VOITURES (2) à foin pour lance-balles côté en fer; PRESSE M.F. 124 avec lance-balles #22; HERSE Inter 44 disques; TRACTEUR Inter 886, pneus neufs, roues doubles, cabine air climatisé, 3,000 heures, très bon état. (450)532-5331

VOITURES (3) à foin pour lance-balles; CONVOYEUR 40' à fond de tôle; CONVOYEUR à tapis; CONVOYEUR à chaînes. Informations, tél.: (450)546-3100

VOITURES (3) pour lance-balles 22' côtés en fer, plancher madrier de 2", sans wagon; 2 HACHE-PAILLE; 2 MONTE-BALLES 22', un 40', un 72'. (418)486-2995

OFFRE D'EMPLOI

CHERCHE EMPLOYÉ pour travailler sur ferme bovine avec expérience, sachant conduire un tracteur. Téléphone: (418)776-2348.

CHERCHE EMPLOYÉ sur ferme laitière, temps plein. East-Hereford. (819)844-2435, (819)844-2558.

EMPLOYÉ agricole pour ferme laitière, capable de faire la traite, travaux diversifiés, région Bois-Francs, possibilité de logement, salaire à discuter. (819)357-9353, fax: (819)357-8476.

EMPLOYÉ DEMANDÉ
MATERNITÉ 700 truies en sevrage hâtif, expérience requise, hébergement fourni, salaire selon compétence et disponibilité, exige un c.v. **Ferme des Milot Inc., 550 boul. Trudel, Yamachiche (Québec) G0X 3L0,** tél.: (819)296-3247, fax: (819)296-1147.

EMPLOYÉ DEMANDÉ sur ferme laitière, travail à temps plein, maison fournie. Homme, femme ou couple. Téléphone: (819)295-3001.

FERME LAITIÈRE et PORCINE cherche employé(e) pour la traite, soin des vaches et travail dans les champs. Formation souhaitée ou expérience requise, maison disponible si désiré. Région St-Hyacinthe: (450)793-2392.

FERME LAITIÈRE **recherche** employé(e) permanent(e) possédant expérience et compétence pour la traite (salle de traite) et soins des animaux. Maturité et bon jugement requis. Nerveux et fumeur s'abstenir. Maison fournie. **(450)294-3324, fax: (450)294-3272.**

FERME LAITIÈRE recherche un aide cultivateur pour soins des animaux et travaux au champ, temps plein à l'année, salaire à discuter. André: (819)872-3760.

FERME PHILO INC.
CHERCHE GÉRANT pour troupeau laitier Holstein de 70 vaches, avec bon potentiel génétique. Formation ou expérience requise. Travail à l'année, salaire avantageux, maison disponible. Lieu de travail: Fortierville: (819)288-5458 ou (819)287-0328

TECHNICIEN d'exploitation laitière pour ferme laitière de 120 têtes. Résumé par fax: (613)678-6032, Marc Raynaud.

ON DEMANDE

ACHAT alternateurs, tracteurs de ferme, peu importe l'état, aussi machinerie agricole. Téléphone: (450)293-0990.

ACHAT bull, tracteur, pépine, pelle, etc... de toute condition. Marc: téléphone: (514)865-3576.

ACHAT de tracteurs de toutes sortes. PIÈCES TRACTEURS REGENT BERUBÉ (anciennement Choinière), 825 rang Maxime, Roxton-Pond, J0E 1Z0. Téléphone.: (450) 372-9527.

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS chenilles Bombardier snowmobiles, tracteurs, pépines, Argo 4 ou 6 roues, chevaux, calèches, trailer chevaux, attelages, etc... Téléphone: (450)836-1280, bureau: (450)836-3356.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (450)478-1311.

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Téléphone: (450)371-0920, (450)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678.

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE, téléphone 1-800-756-0514, (450)756-0501.

ON DEMANDE presse à foin New Holland usagée 315 ou 316 sans lance-balles. Michel: (450) 467-5392

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS modèles Inter 414, 434, 444, 574, 674, 6-7-824, 844, 633, série 84, 66 et 86, 3388, 4210, 5140, 685 (4x4); Farmall Cub-A-C-M-W4, etc...; Case D.B. 950, 990, 995, 1210, 1494, 1594, 1690, 2470; A.C. 6080; J.D. 710, 1120, 2120, 2550, 2140, 4020; Ford 5000, 6600, 6640, TW20-30; Fiat F115, 4x4; pièces batteuses Inter usagées 715, 815, 915, 1440, 1460 axiales, J.D. 8820, 4x4; A.C. N6; N.H. TR95, 4x4. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. DANIEL MESSIER, tél.: (450)248-4119, fax: (450) 248-7478, 1-877-448-4119.

RECHERCHE ferme laitière inc. pour acheter quota et vaches, 35 kilos et plus. Particulier. Acheteur sérieux : (819)858-2316.

RECHERCHE pick-up à foin New Holland 900W ou 990W pour fourragère New Holland 892. Téléphone: (450)460-2596.

RECHERCHE râteau N.H. 260 et RECHERCHE aussi pôle pour attacher 2 râteaux contraires. Tél.: (819)362-6902, (819)362-2615.

Recherche SOUFFLEUSE à neige, en très bon état, pour déblayer entrée de maison et de garage, l'hiver. Prête à me déplacer, communiquez au (418)569-2356.

RECHERCHONS pouponnière pour recevoir porcelets en sevrage hâtif. Téléphone: (418)520-8764.

SERAIS ACHETEUR d'évaporateur Dominion Grimm 4 x 14 à l'huile, en bonne condition. Après 18 h 00: (418)286-3488.

PENSIONS

PENSION D'ANIMAUX, place pour 15 à 20 génisses ou taures. Mirabel (St-Benoit). Martin: (450)258-4685.

PLANTS

MASSÉ

Plants certifiés du Québec
- Fraisiers et framboisiers rouges certifiés
- Bleuetiers géants
- Framboisiers noirs et jaunes.
- Mûriers, cassissiers, groseillers.
- Asperges, rhubarbes, vignes

NOUVEAUTÉS 2002
FRAISIERS: Brunswick, Évangeline
FRAISIERS: Frigo
VIGNES: Ste-Croix, Sabrevois
LIGONBERRY (airelle)

Pépinière A. Massé inc.
256, Haut Rivière Nord,
St-Césaire J0L 1T0
Tél.: (450) 469-3380
Fax: (450) 469-0320
Courriel: masse.inc@qc.aira.com

CÈDRES de haie de 10" à 18" en pot de 4 litres. Aussi plusieurs pots et cavités à vendre. Téléphone: (819) 362-5555, (819) 362-5073.

EXCELLENTS PLANTS de fleurs: vivaces, vivoces, vivuces, etc. Également disponible, graines de légumes pour jardin. Téléphone: (514) 547-8888.

PLANTS DE FRAISIERS CERTIFIÉS du Québec, plusieurs variétés disponibles. FERME DES RASADES INC., 118 Route 132 est, Trois-Pistoles, G0L 4K0, tél.: (418)851-2366, fax: (418)851-9948.

ATTENTION! ATTENTION!

Nous payons 5000$ à 10 000$ pour votre vieille armoire non réparée 100 ans et plus. Envoyez photo ou dessin exact.

Musée du Canada Français Enr.
Casier Postal 386 succ. Youville Montréal Qc. H2P 2V5
Antiquaire s'abstenir

PLANTS

Pour toutes les variétés de plants qu'il vous faut!
Livraison partout au Québec

LAREAULT
PLANTS FRUITIERS CERTIFIÉS
CERTIFIED FRUIT PLANTS

90 rue Lareault C.P. 523, Lavaltrie (Qc) J0K 1H0
Tél.: (450) 586-1850 • Fax: (450) 586-1051
http://www.lareault.com

ASPERGES
Syn 4-56 + Jersey Giant + Millenium. (Nouveauté).
BLEUETIERS
En Corymbe et nains, 14 variétés les plus en demande...
FRAISIERS
15 variétés les plus en demande + 3 variétés continues + 10 autres nouveautés. Plants certifiés M.A.P.A.Q.
FRAMBOISIERS
10 variétés rouges + 5 variétés remontantes + 2 variétés pourpres + 2 variétés noires + Autres nouveautés... Plants certifiés M.A.P.A.Q.
GADELLIERS, GROSEILLIERS ET VIGNES À RAISIN
Toutes les variétés les plus en demande + autres nouveautés...
MÛRIERS
Toutes les variétés avec épines ou sans épines, les plus en demande...
RHUBARBE
McDonald et Tilden (Nouveauté)
PÉPINIÈRE LUC LAREAULT INC.
90 rue Lareault, C.P. 523, Lavaltrie (Qc) J0K 1H0. **Tél.: (450)586-1850 fax: (450) 586-1051. www.lareault.com**

PLANTS DE VIGNE à raisin de table et à vin, créés pour le climat du Québec, résistants à moins 35 degrés celsius sans protection, productifs et délicieux, potentiel commercial. 1-866-266-1061. www.vignesduquebec.com

PLANTS de
FRAISIERS, FRAMBOISIERS
CERTIFIÉS DU QUÉBEC
GRIFFES D'ASPERGES
Bleuets
Ferme R. Labrecque Inc.
3480 Route 218, St-Charles, G0R 2T0, téléphone: (418)887-6740, fax: (418)887-7070.

POUSSINS-POULETTES

CENTRE AVICOLE BÉLANGER INC.
POUSSINS pour la ponte et la chair, 1 jour et 3 semaines, DINDONNEAUX 1 jour et 4 semaines, CANARDS, CAILLES, POULETTES prêtes à pondre (rouges, noires et blanches). Nous avons un réseau de 150 agents au Québec et Nouveau-Brunswick. Pour informations: Centre Avicole Bélanger, 72 route Gaspard, Ste-Louise, G0R 3K0. (418)354-2557, fax: (418)354-7709. Site web:www.avicolebelanger.qc.ca

COUVOIR SIMETIN
POUSSINS À CHAIR, race à PONTE rouges, noires et grises, CANARDS de Barbarie, CAILLES. Et en saison, DINDES, PINTADES, FAISANS, PERDRIX, OIES, CANARDS de Pékin et de Rouen. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (450)258-2404, fax: (450)258-2932.

ÉLEVAGES CARFIO INC.
POUSSINS d'un jour; FAISANS; dindes sauvages, perdrix, colin, canards de Barbarie, canards à chair; OIES: Blanches, Toulouses, Africaines, Dulap. Pour informations: 1113 boul. Salaberry, MERCIER, J6R 2L1, tél.: 1-877-441-0368 sans frais, (450)691-0368. courriel: carfio@contact.net

LA FAISANDERIE
POUSSINS d'un jour, FAISANS à vendre. Pour informations, Réjean: (514)943-5184.

SERVICES

BLANCHISSAGE À L'ARGILE
Ménage, désinfection, lavage de pipeline, vitres, traitements pour mouches, lavage d'animaux eau chaude, lavage très haute pression eau chaude, planchers, murs, plafonds. Estimation gratuite. Jean-Marie Brûlé, téléphone: (819)758-8652.

PROBLÈME DE MARMOTTES
Je les chasse pour vous gratuitement. Québec, Beauce, Appalaches. Emmanuel: (418)570-7847.

SERVICES

Gilles Robillard
PEINTURE
• COUVERTURE • LAVAGE
• VISSAGE DE TOITURE
• BLANCHISSAGE VOCO
• SERVICE DE DÉSINFECTION
LICENCE #2310-7360-39
LANAUDIÈRE
1-800-265-7749

MCI
INGÉNIERIE - CONSTRUCTION
Les consultants Mario Cossette inc.
STRUCTURES D'ENTREPOSAGE DES FUMIERS
SANS FRAIS 1-800-852-7971
www.cossette.qc.ca

Technidrain inc.
157, des Érables
Drummondville J2C 1Y2
Entreposage de fumier
- Plans et devis
- Surveillance de travaux
- Liquide et solide
- Drainage de surface
- Cours d'eau municipaux
- Drainage souterrain.

Partout au Québec
Tél. (819) 472-1694

Fondations Provinciales inc.
#1 au Québec pour le meilleur rapport qualité/prix

• FOSSE À PURIN • PLATE-FORME
• FONDATIONS DE PORCHERIE

N.B. Nous allons partout au Québec

MARCEL MÉTHOT, chantier
Cell.: (819) 362-5386
Bernard Vigneault, ventes
Tél.: (819) 362-6939
jour et soir
Fax: (819) 362-9430

COFFRAGES M&B
WICKHAM
La qualité a un nom !
- Fosse de toutes dimensions
- Porcherie, étable
- Plate-forme à fumier
- Fondation de tous genres
- Mur de béton isolé

Réservez votre place tôt !!!
BERNARD PULFER
Tél.: (819) 398-6365
Fax: (819) 398-5168
R.B.Q. #30930036-82

INSTALLATION DE LIGNE ÉLECTRIQUE
Pour érablière, chalet, porcherie et autres
- **Transformateurs 15 à 167 KVA.**
- **Poteaux de 35 à 45'.**
- **Matériaux neufs ou recydés.**
- **Estimation gratuite.**

Info.: (418) 744-3364
Cell.: (418) 655-7315

GARAFOUDRE PARATONNERRES
La sécurité quand gronde l'orage

Avec le paratonnerre de haute technologie, Prévectron S6.60, à grand rayon de protection; vous pouvez protéger vos bâtiments et équipements à peu de frais.
Contactez **GARAFOUDRE**, spécialiste en paratonnerre aux numéros:
418-833-4933
ou **1-800-968-8656**
www.garafoudre.com

SERVICES

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
SPÉCIALITÉS
- Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur Voco
- Vissage de toiture
- Ouvrage garanti

27 ans d'expérience
Information gratuite
Tél.: (450) 756-6305

■ **Peinture - Blanchissage**
■ **Nettoyage haute pression**
■ **Vissage de couvertures**
Entreprises de peinture GAÉTAN ROBILLARD
JOLIETTE
1 (450) 759-4650
1-800-289-2035

BAHLER AGRO CONSTRUCTION INC.
- **Projets clés en main**
- **Bâtiments de tout genre vacheries - porcheries**

SERVICES: coffrage
travaux de béton
charpente
finition
Partout au Québec
DAVID BÄHLER
Tél.-Fax (819) 876-2499

PEINTURE, bâtiments agricoles et résidentiels, vissage de toiture, nouveau produit scellant pour toiture, lavage à pression, blanchissage. St-Hyacinthe. Pour informations: cellulaire Martin: (450)278-0962, François: (450)278-0975.

REMBOURRAGE de sièges de toutes sortes avec atelier mobile. Tél.: (418)884-2838, cell.: (418)570-9110.

TONTE DE VEAUX DE LAIT
Travail vite fait, bien fait, avec respect des animaux. Prix compétitif. Informations, tél.: (819)357-9154.

SILOS

2 SILOS 20 x 70, excellente condition. Appelez au: (450) 549-5013.

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (450)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Bodco
Mach. Bois-Francs
Silo Supérieur
P.F.B., Suevia

SILO 20x65 bloc usagé, marque Supérieur, démonté, prêt à livrer; videur Val-Métal très propre, complètement rafraîchi. Bon prix. Informations, téléphone: (450)796-2000, cell.: (450)501-2000.

SILO en bloc 20 x 80 avec débouleur intérieur. Tél.: (450)839-6313.

SILO en "slab" 24'x70'; videur à silo Patz 98B, air conditionné, moteur neuf, 3,000$. Tél.: (613)443-2228.

SILOS à grain neufs ou usagés; ROULEUSES à grains usagées, AgriMétal, très propres, avec vis et moteur. Tél.: (450)478-0957 ou 1-888-891-0957.

SILOS D'ACIER Martin et Silver Cheer seconds. Vente et réparation. Tél.: (514) 246-4678.

AGRIVISION 2000
VENTE & RÉPARATION
LE SEUL CONCESSIONNAIRE E.S.P.R. AUTORISÉ AU QUÉBEC

HARVESTORE
Usagé et remis à neuf
- Pièces de qualité supérieure
- Toutes grandeurs disponibles
- Toit neuf
- Service à la ferme

396 rue Principale,
St-Thomas d'Aquin
Tél.: (450) 796-2000
Sans frais: 1-877-277-2004
Cell.: (450) 501-2000
GILLES LAPLANTE
agrivision2000@sympatico.ca

SILOS

LES ÉQUIPEMENTS Daniel Labonté Inc.
Tél. : (450) 773-6589
Fax : (450) 773-2046
VENTE ET SERVICE
Videur de silo • Track de porte • Bâtiments Behlen • laveuse à pression • Réparation de silos, toit, chute, tuyau P.V.C.

Silo Expert inc.
- Silos Neufs et Usagés
- Déménagement, Rehaussement
- Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

NOUVEAU
Maintenant le seul dépositaire Harvestore autorisé au Québec
Structures neuves & usagées remises à neuf
- Videur alliance
- Système d'échange de videur
- Fosse à fumier Slurrystore
- Pièce d'origine

SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

AGRI-SILO INC.
Pour être bien informé !!!
- Construction silo neuf et usagé.
- Rehaussement, déménagement.
- Réparation intérieur & extérieur.

Harold Pulfer
111, 8 rang St-Germain de Grantham
Tél.: (819) 395-2154

Silo J.M. Lambert
- Silos hermétiques
- Silos en douves de béton neufs et usagés
- Vous pouvez convertir votre silo **HARVESTORE** en silo **CONVENTIONNEL** qui se vide par le haut
- Achat, vente
- Extension
- Déménagement
- Videurs neufs et usagés en stock
- Entretien silos, videurs

MÉLANGEURS RTM
- Pour tous vos besoins

SELON VOS NUTRIMENTS
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

NOUVEAU CHUTE DOUBLE
Système de vraie chute double pour silo de douves ou coulé.
- Silo en douves de béton préfabriquées.
- Silo conventionnel coulé.
- Silo hermétique et videur de silo.
- Videur de silo VALMÉTAL.

ACHAT • VENTE • RÉPARATION
DÉMÉNAGEMENT • EXTENSION
ENTRETIEN DE SILOS USAGÉS
(418) 839-8808
SILO SUPÉRIEUR
St-Romuald (Québec)

SILOS

"La fiabilité a un nom"
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
CONSTRUCTION B.R.N. inc.
Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec
TÉL.: (450) 773-0064
(450) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (450) 773-9743
Prix disponible pour 2002

les fondations **andré lemaire**
- **FOSSE À PURIN**
- **PLATE-FORME À FUMIER**
- **SILO-FOSSE**

PORCHERIE-ÉTABLE
MUR SANDWICH
COFFRAGE INDUSTRIEL
1650, ST-PIERRE
ST-ZÉPHIRIN, QC J0G 1V0
Cellulaire
(514) 386-3079
LICENCE RBQ: 1812-9627-32
(450) 564-2030

SILOS ROY-LAROUCHE INC.
* Silo en béton coulé *
* Conventionnel *
* Hermétique *
Chute double disponible
L'expérience de notre main d'oeuvre fait de nous une équipe GAGNANTE !
1695 rue Skiroule, Wickham
Pour plus amples informations
(819) 398-7333

TERRES À LOUER

TERRE À LOUER 90 acres en culture, 5e rang, St-Félix-de-Kingsey. Le soir: (819)848-1117.

TERRE À LOUER, région Gatineau, 60 acres pour grandes cultures ou pâturage, saisonnier ou long terme. Tél.: (819)669-5417, (819)663-5444.

TERRES À LOUER DEMANDÉES

COUPLE SÉRIEUX recherche fermette à louer avec option d'achat. Étable isolée 30x100 minimum ainsi qu'une maison ayant 4 c.c. Tél.: (819)475-1966.

TERRES DEMANDÉES

1A- A ABSOLUMENT besoin fermes et terres agricoles ou autres.
1B- ÉVALUATION gratuite par agronome: Marc Picard, 20 ans d'expérience.
1C- ÉQUIPE #1 AU QUÉBEC.
1D- INSCRIPTION sur Internet gratuite jusqu'à la vente.
www.agricole.com
www.fermeavendre.qc.ca
SYLVAIN COUSINEAU, courtier. Immax Agricole, sans frais: 1-877-359-VEND (8363).

1- A ABSOLUMENT BESOIN URGENT!
2- Recherche fermes, terres, fermettes, domaines, ranchs, commerces.
3- Clientèle montréalaise, européenne, asiatique.
4- (Sans frais): mise en marché. Internet, publicité jusqu'à la vente.
YVON A. MORIN, G. Sutton-Action
(450)462-4414
sans-frais: 1-888-670-5490
web: www.sutton.com
e-mail: yvon_a.morin@sympatico.ca

ACHÈTERAIS, LOUERAIS ou LOUERAIS avec option d'achat, une ferme ayant une bonne superficie en prairie et pacage, dans un rayon de 50 kilomètres de Granby. Soir: (450)776-1314.

ACHÈTERAIS terre à bois ou coupe de bois mature peu importe la grandeur. Aussi ferais la coupe de bois avec machinerie.. Payons bon prix. (418)227-8562, cell.: (418)226-8173.

ATTENTION! Recherche: fermes, terres de tous genres, boisés, domaines.Clientèle privilégiée grand Montréal et extérieur. Internet gratuit. Demandez:
JEAN-GUY MONETTE
SUTTON-ACTION COURTIER. Tél.: (514)990-6445.

ATTENTION recherche une ferme au Québec du propriétaire pour acheter à un prix moindre mais pas plus que 2,000,000$. Téléphone: (819) 364-7366.

Les "Consultants Yves Choinière Inc." est à la **recherche** d'un site ayant les caractéristiques suivantes: site de 250 à 400 acres en boisé ou en culture, site isolé, située à 3 km ou plus de tout autre production porcine. Situé à environ 1 heure au nord de Québec. Dans un périmètre délimité par St-Marc des Carrières, St-Tites-des-Caps, et la réserve faunique de Portneuf. **Luc Lefebvre: (450)293-8960. consultants@yveschoiniere.com**

TERRES DEMANDÉES

MANQUE DE FONDS?
Vous avez un projet agricole? Vous manquez de fonds? J'ai une solution pour vous. LUC PERREAULT, agent immobilier, Sutton Courtier. Téléphone: 1-800-783-8933.

RECHERCHE ferme porcine, engraissement de préférence, en bon état avec P.A.E.F., maison, 50 acres et plus. Téléphone : (819)657-4567.

SPÉCIALISTE dans la vente de fermes depuis 28 ans. Avons clients sérieux. AGRI-IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER, GÉRARD CHASSÉ, SERGE FONTAINE. Sans frais: 1-866-771-4799.

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Alors contactez
LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTÉE
COURTIER AGRÉÉ: (514)453-6742
Pierre Violet, agent Agréé
(514)453-2876

TERRES À VENDRE

132 ARPENTS drainés en partie, rang de Versailles, Mont-Saint-Grégoire. Téléphone: (450)346-6775

ARTHABASKA: terre de 110 acres, avec petite sucrerie, grange-étable, petite écurie et 3 garages, maison rénovée: 295,000$. Faut voir! Tél.: (819)357-0023.

ABITIBI-OUEST, Poularies, ensemble de 4 terres cultivées (400 acres) à vendre. Prix demandé: 75,000$. Téléphone: (819) 762-1400.

ONTARIO
Ferme de 620 acres, est Ontario. Près d'Ottawa avec grande maison en briques et 2 remises pour équipement. Environ 500 acres drainés en tout en grandes cultures. Possibilité d'agrandissement, bonne location pour futur développement. Très bonne location.
POUR UNE PORCHERIE
Pour plus d'informations:
GILLES
Tél.: (613) 774-3661
(Laissez un message)
Fax: (613) 774-6544

1- SHERRINGTON: terre 320 arpents: 750,000$.
2- FERME CÉRÉALIÈRE en Montérégie: 1,000 arpents, 5,250,000$ (actions).
3- FERMETTE, ST-HUBERT: 80 arpents en culture, maison 1988, 3 garages, archidome: 350,000$.
4- ST-BERNARD-DE-LACOLLE: chèvrerie: bâtiment neuf, maison rénovée, 685,000$.
5- ST-PAUL-ILE-AUX-NOIX: terre 660 arpents, 4,000 tonnes d'entreposage, machinerie, prix: 3,750M$.
6- PORCHERIE: maternité engraissement, maison, machinerie, bâtiments, inventaire. 1,495M$.
7- CLARENCEVILLE: ferme 400 veaux de lait, 200 veaux de grains, entièrement rénovée, avec maison, prix: 485,000$.
8- ST-SÉBASTIEN: ferme 120 veaux de lait, 225 veaux de grains, prix: 395,000$.
9- ST-MATHIEU: 130 arpents, maison canadienne, avec bâtiments, prix: 525,000$.

PORCHERIES RECHERCHÉES
www.agricole.com
SYLVAIN COUSINEAU, Immax crt. Sans frais: 1-877-359-8363.

ABITIBI: terre 100 acres, maison, garage, grange, clôture, 45,000$ (possibilité biologique). Après 18 h 00, téléphone: (819) 727-3685.

À CARIGNAN: terre à vendre de 400 arpents drainés. Gilles Prairie, tél.: (450)658-8132.

À FRANKLIN: 162 acres, verger environ 3,000 pommiers, prairies, friche, boisé, bâtiments, équipement, maison.
LAC-DU-CERF, 398 acres, environ 70 cultivables, balance boisées. Étangs, ruisseau, maison à rénover, bâtiments conviennent pour bovins, chevaux, chasse.
Ste-Clotilde-de-Châteauguay, 168 arpents, boisé, friche, prairie. Actuellement culture de cèdres. Potentiel biologique. Convient pour élevage, cultures spécialisées...
Demandes spéciales: recherche 50 à 300 hectares pour chevaux et production laitière.
Demandez JEAN-GUY MONETTE, (514)990-6445, SUTTON-ACTION COURTIER.

À STE-ANNE-DES-PLAINES, ferme à vendre, 193 arpents, peux vendre terrain séparément. Informations, tél.: (514) 321-2344.

À ST-LÉONARD D'ASTON
235 ACRES, dont 190 cultivables, nivelées, drainées en surface + boisé + plantation. Idéal pour cultivateur ou éleveur. Acheteurs sérieux: (514)255-7546.

AU LAC ST-JEAN
FERME de boeufs de boucherie, 500 acres en culture et plus, avec boisé, et excellente grange-étable, bonne machinerie et troupeau de 60 vaches. Informations: P. Trottier courtier: (418)543-5410.
www.agricole.cjb.net

À VENDRE: très belle ferme située à St-Germain-Kamouraska, environ 345 arpents avec bâtiments, maison 5 chambres, hangar neuf, grange-étable, fosse à fumier avec toit. Pour informations: (418)775-4966, cell.: (418)725-9013.

CHOIX de plusieurs fermes situées au Saguenay Lac St-Jean dans la production laitière, élevage de bovins ou ovins. Pour vendre ou acheter une ferme, fermette ou lot à bois, profitez de mes 35 ans d'expérience en agriculture. Contactez-moi! RAYNALD GAGNÉ, agent immobilier affilié, SUTTON-ACCÈS: téléphone, cellulaire: (418)591-3302, bureau: (418)543-7587. rgagne@sutton.com

TERRES À VENDRE

BAS DU FLEUVE, ST-MATHIEU: environ 500 arpents, 400 cultivables, 2 granges, bergerie, maison, machinerie. Prix pour vente rapide.
STE-CHRISTINE: terre de 127 acres, environ 60 culture, bonne maison + grange.
STE-CHRISTINE: terre d'environ 600 arpents, environ 400 cultivables.
DURHAM: terre de 300 arpents, environ 100 cultivables, très bons bâtiments.
ST-MATHIAS: terre 98 arpents environ 80 en culture.
RÉGION BÉCANCOUR: terre de 96 arpents environ 12 en culture, 69 bois mélangés, et 15 érablière avec cabane.
DESCHAILLONS: terre environ 60 arpents, 40 en culture, manège, écurie pour chevaux, maison, restaurant peut se vendre séparément. D. BLASER COURTIER, téléphone: (514)942-8793.
www.agricourtier.com

BAS ST-LAURENT: ferme 370 acres, 250 en céréales, boisé, 3 étables, maison 6 chambres, vue sur le fleuve à Trois-Pistoles: VENDUE avec machinerie.
FERME 76 arpents, céréales et boisé, bâtiments, maison récente près de Trois-Pistoles: 145,000$.
ÉCURIE 11 boxes, enclos, terre 41 hectares, foin, 1/3 boisé, 2 rivières, maison récente à Ste-Félicité: 150,000$.
GÎTE 6 chambres de 1905, terre de 123 acres boisées à 85%, étangs de pêche, tipis indiens, près de Trois-Pistoles: 129,000$. JOANNE GAGNÉ, La Capitale Bas-St-Laurent: (418)851-2378.

BELLECHASSE, ferme de 288 arpents, 150 arpents en culture, érablière de 4,000 entailles, vacherie pour 60 vaches avec 2 silos 18x60, maternité 110 truies, avec pouponnière, maison 4 c.c., avec ou sans machinerie et animaux, très bon prix. (418)642-2694.

CAMPING ET ÉRABLIÈRE
8,500 entailles tout équipée, zoné blanc, camping 162 emplacements en opération réduite, prêt à redémarrer. Le tout sur 100 acres. Tél.: (819)839-1958.

DUPUIS, ABITIBI: 700 acres, 270 en culture, 2 maisons, 2 garages, grange 52'x120', avec ou sans machinerie. Tél.: (819)783-2641.

EST ONTARIEN: 365 acres de terre dont 300 cultivables avec ferme bâtie en 1987, 80'x210', multiples emplois. Cause santé: (613)679-2967.

ESTRIE près Magog, 297 acres, 2 résidences, bâtiments de ferme.
ESTRIE: 225 acres, résidence brique 26x42, garage, érablière sur tubulures, bâtiments de ferme, panorama unique, seulement 215,000$. GROUPE ASSOCIÉ IMMEUBLE MICHEL COUSINEAU: (819)565-7474.

FERME agrotouristique et de culture: 170 acres cultivées, 74 acres boisées, érablière 3,000 entailles avec salle à manger, élevage de cerfs rouges et de petits animaux. (819)224-7647.

FERMETTE 11.5 acres, maison centenaire rénovée 11/2 étage, 3 c.c., écurie 30x60, garage 20x40, possibilité terre biologique. Située centre du Québec à St-Félix-de-Kingsey. Tél.: (819)848-2309.

FERMETTE 166 acres, 4,000 entailles fonctionnelles, plantation, pisciculture, 15 minutes de Victoriaville. Téléphone: (819)359-3480.

FERMETTE DE VEAUX DE LAIT, 106 cages, maison rénovée, garage double, piscine, terrain 53,000 pi.ca., revenu d'environ 30,000$/année avec formation. 15 minutes de Drummondville. Tél.: (450)784-0368.

GASPÉSIE: fermette, agriculture bio depuis 25 ans. Serres 20,000 pi.ca., 50 acres en culture, 30 boisées, maison rénovée: 95,000$. Téléphone: (418)388-5346.

GASPÉ, terre à vendre de 174 arpents dont 56 arpents boisés, maison en pierre, 4 étages, 5 chambres à coucher. (418)874-5621

HEMMMINGFORD: 63 acres, maison centenaire en pierres taillées, restaurée, plus bâtiment.
ROXTON FALLS: 50 acres surtout boisées, vaste canadienne, plus 31/2 pièces, plus grange, 257,500$.
CANTON DE GRANBY: 97 acres, maison construction 1992 de qualité, garage, grange, vue splendide. ANNE OUELLET: (450)378-8085, (450)531-0949, ROYAL LEPAGE AVANTAGE COURTIER.

LORRAINVILLE, cté Témiscamingue, 400 acres de terre sans bâtiment, idéal pour grandes cultures et production animale. Un tracteur backhoe J.D. 410, 1969. Téléphone: (819)625-2802, cell.: (819)629-7965.

PRÈS DE SAINT-HYACINTHE: ferme agricole 200 arpents, 137 drainés et en culture, plus maison, piscine creusée, grange, garages. Contactez: CLAUDE PARÉ, agent immobilier, Trans-Action Multi-Services Inc. Téléphone: (450)773-8424, cell.: (450)209-1794.

RANCH BOZO
Très beau terrain de 750 arpents à vendre, 25 chevaux inclus avec équipement. Personnel pour entretien disponible. Très bien situé. (450)-669-7852

RÉGION MONTMAGNY: entreprise apicole et fruitière, avec extraction du miel, 75 acres, excellents bâtiments.
PAUL GAGNON COURTIER, sans frais: 1-877-424-3811.

RÉGION PLESSISVILLE: fonds de terre 97 acres, 75% drainées, 67 en culture, 30 boisées, grange-étable rénovée pour stabulation libre. Tél.: (819)621-0952.

ST-ANTOINE MIRABEL, domaine 80 arpents, maison, (garage 30x45), sentiers équestres: 420,000$. Tél.: (514)236-3884.

ST-RAPHAËL (Bellechasse), 152 arpents, érablière 400 entailles, maison rénovée, garage, étable et remise à foin, porcherie. Information: (418)243-3606

TERRES À VENDRE

STE-BRIGITTE-DES-SAULTS: 20.52 hectares de terre boisée avec bungalow 3 c.c., et garage 32x40, construction 1999, chalet + 2 hangars.
DOMAINE À ST-NICÉPHORE: environ 10 arpents de terre, partiellement boisée avec bungalow à paliers, tout brique, construction 1988, garage, chenil, 2 lacs artificiels. DENIS MORIN, agent immobilier agréé, Re/Max La Salle D.M. Inc., (819)477-5444.

Ste-Hénédine Beauce, TERRE À VENDRE 75 arpents en terrain et 51/2 arpents en boisé, avec bâtiments de ferme, 2 porcheries et citerne en bon état année 1988. Informations soir: (418)935-3009.

STE-SOPHIE: 79 arpents, 80,000 pi.ca de serres en opération, très bons revenus, gros potentiel, maison spacieuse 1998, entrepôt, bâtiment. 40 minutes de Montréal. Groupe Sutton Courtier, CÉLINE BOIS: (450)979-2505.

ST-FÉLIX-DE-KINGSEY: ferme, 144 acres, 80 culture, 34 pacage, 30 boisées, maison rénovée, bâtiments, machinerie, animaux.
BOILEAU: 648 acres, maison, lac privé, tout boisé.
MELBOURNE: 140 acres, étang, possibilité d'érablière: 105,000$.
ST-CALIXTE: 25 arpents en chêne et érable mature, vue panoramique sur lac Sjesta.
LA PRÉSENTATION: 30 arpents boisés. Idéal pour conversion grandes cultures.
ACTON VALE: cottage construction 1997, terre 80 acres, 25 en culture, sablière et coupe de bois: 250,000$.
POINTE-DU-LAC: idéal pour maraîcher, bungalow, terre de culture 51 arpents, drainée partiellement: 145,000$.
LEFEBVRE: 245 arpents, 80 en culture, le reste boisé: 195,000$. ACHÈTE IMMÉDIATEMENT, terres, coupes de bois, fermes avec ou sans roulant.
Plusieurs autres terres disponibles.
MAXXUM 100 CENTRE CRTR, Sylvain Trépanier, tél.: (819)839-3133, cell.: (514)239-7520.

ST-JOACHIM: 141 acres, 100 cultivées, 25 érablière, maison, bâtiments en excellente condition. Possibilité d'acheter troupeau et machinerie.
STANBRIDGE: superbe vignoble 13,000 arbres, très rentable. Impeccable, prix ridicule. Retraite.
SHEFFORD: 8 arpents avec cottage. Privé.
STE-CÉCILE: vaste domaine 165 acres, 3 résidences, 8,000 pommiers. Vue imprenable. Paradis.
SHEFFORD: 6 arpents, chalet, grange, lac, ruisseau, bungalow, tout boisé.
SHEFFORD: 97 acres sur la piste cyclable, zonage blanc, aucun bâtiment.
GRANBY: 55 acres, érablière, écurie, superbe cottage de 13 pièces. Site unique.
ST-PAUL: fermette cottage ancien, écurie, 7 stalles. Impeccable: 149,000$. LA CAPITALE CLAUDE FOURNIER COURTIER, courtier immobilier agréé: (450)378-8461 et/ou CURTIS SKINNER.

ST-JOSEPH-DE-KAMOURASKA: belle ferme, bien entretenue, 141 arpents, bornée à la Rvière-du-Loup, bons bâtiments, bungalow, prix à discuter. Informations, téléphone: (418)493-2505.

ST-WENCESLAS, poulailler capacité 12,000 poulets, sans quota, possibilité forfait, 1.3 hectares de terre, maison 3 chambres. Téléphone: (819)224-7749.

TERRE de 305 arpents dont 260 en culture en 2 blocs différents ainsi que la ferme avec bons bâtiments et hangar à machinerie. Informations: (418)926-2253.

TERRE DE 55 arpents à St-Marc-des-Carrières, idéale pour fermette, terrain bâtissable avec une partie boisée et un ruisseau. Tél.: (418)268-8562.

TOURELLE, Gaspésie: 39.4 acres, maison, garage, vue sur fleuve. SUCCESSION doit vendre. Téléphone: (450)923-4889.

ÉRABLIÈRE

ÉRABLIÈRE 17,700 entailles, 260 acres, chalet habitable à l'année avec tous les services, plantation d'épinettes, possibilité 2 lots supplémentaires à vendre. Lac des Aigles, cté Rimouski. (418)851-2953 (418)779-3124

ÉRABLIÈRE 2,000 entailles sur tubulures en opération, Lac-Aux-Sables, route 363 droit de bâtir, chemin et électricité. Demandez: P.P. Tessier, téléphone: (418) 336-2515.

ÉRABLIÈRE, Bois-Francs, 177 acres, avec boisé, 7,600 entailles, tout équipée, avec chalet, site panoramique. Tél.: (418)428-3832.

ÉRABLIÈRE région de Québec, St-Alban, cté Portneuf, 21,500 entailles, installations récentes. Tél.: (418) 268-8974.

MIRABEL: érablière 2,000 entailles sur tubulures 46 arpents. Tél.: (450) 431-4873.

RÉGION QUÉBEC: érablière 13,900 entailles, possibilité 22,000 (terre publique) installation 4 ans. Cause: santé. Téléphone après 18 h 00: (418)520-2555.

SAINT-ZÉPHIRIN: terre à bois 60 arpents avec érablière 2,500 entailles, équipements modernes et bâtisses. Tél.: (450)564-2420, résidence: (450)454-4317.

ST-JOSEPH-DU-LAC: très bonne terre de 250 arpents, 2,500 érables, vendue avec équipement et machinerie, très bien située. Personnes sérieuses seulement. Téléphone: (514)258-7125.

FERME BOVINE

À GRACEFIELD (Outaouais), vaches-veaux, 650 acres, tout équipée. Tél.: (819)463-3388.

FERME BOVINE

PRODUCTION de 280 veaux de lait avec machinerie, 10 arpents de terre, bien équipée. Pour informations, téléphone: (450)349-1644.

ST-BERNARD-DE-LACOLLE: ferme en exploitation, 210 arpents, 80 ouverts et le reste en boisé, maison et garage neufs, bâtiments de ferme, prix: 395,000$. Tél.: (450)246-2030.

FERME LAITIÈRE

ATTENTION! Pour raison médicale, à vendre ferme laitière complète en opération, 160 acres cultivables, 100 acres drainées, 25 kilos lait, située 1 heure sud-ouest d'Ottawa. Téléphone: (613)853-8102.

EARLTON, ONTARIO, très belle ferme laitière, équipée, conforme à l'environnement, de 464 acres dont 400 acres de bon terrain drainé, plane et sans roches. Si vous pensez à une relocalisation de votre entreprise laitière, c'est un endroit à considérer pour la rentabilité. Elle est prête à vous recevoir à prix très abordable. Pour informations, téléphonez au: (819)333-4152.

FERME LAITIÈRE aménagée pour des chèvres, mais facilement transformable, bâtie en 1987, 80'x210', 365 acres dont 300 culivables. Tél.: (613)679-2967.

IDÉAL POUR RELOCALISATION
FERME de 299 acres, 215 en culture, bâtiments pour 80 bêtes et possibilité jusqu'à 114 bêtes attachées, stalles de 4', pipeline pour 66 vaches, fosse à purin de 95.6 u.a. Terre se visite en auto, 1202, rang 8, ST-VALÈRE. Tél.: (819)752-4175.

RECHERCHE ferme laitière inc. pour acheter quota et vaches, 35 kilos et plus. Particulier. Acheteur sérieux : (819)858-2316.

RE/MAX
Votre ferme laitière vaut peut-être plus que vous ne le croyez
Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter
Avons acheteur qualifié
Fermes laitières • Ovine • Boeuf • Fermette • Terre à bois
Contactez : RE/MAX *D'abord inc.*
L. Chantal Burchette
Francis Dion
819-822-2222

FERME LAITIÈRE CASSELMAN, ON.

De 510 acres drainés, 130 vaches, 100 génisses/veaux • Étable et 2 bâtiments stabulation libre • Salle de traite des plus modernes équipée DeLaval • 4 silos • 2 résidences (4000pi ca. et 2600 pi. ca.) et le roulant pour 5 500 000$.
Pour plus d'information
ROBERT O'ROURKE **(613) 836-1145**
Visite virtuelle:
www.3dvisit.com/robertorourke

FERME OVINE

CANTON DE L'EST
Ferme en production, 1,300 têtes, 210 acres, 250 acres en location, grande résidence 5 c.c., grand garage, 3 bergeries modernes. L'inventaire de la récolte et des moutons sont évalués à 260,000$, équipements modernes sont évalués: 240,000$, site enchanteur, revenu aussi intéressant qu'une ferme laitière de 30 k.g./ jour. Prix demandé 860,000$. Ce prix pourrait être réduit sous certaines conditions. (819)572-0999 Roger Raymond. Imm. Gilles Raymond courtier immobilier agréé.

FERME OVINE 30 minutes de Rimouski: 390 brebis, bâtiments fonctionnels, 80 acres en culture, 70 acres en boisé. (418)735-5409. bergerie@globetrotter.net

FERME PORCINE

À BEAUCEVILLE: maternité 164 truies, 350 porcelets moins de 20 kilos, génétique supérieure, HACCP depuis 2 ans, bâtisse et équipement en très bon état, haute productivité. Téléphone: (418)387-7876.

COMPTON, maternité 140 truies + engraissement, bâtiments très bon état, qualité génétique supérieure, excellente maison, dans bel environnement. Téléphone: (819) 849-7912

FERME PORCINE, 1,100 porcs, 166 arpents, maison 1991, hangar, moulange, silo-séchoir avec P.A.E.F. conforme, région St-Hyacinthe.Téléphone: après 18h00 (450)549-4381.

FERME PORCINE 240 truies, maternité et pouponnière construites en 1995, gestation et engraissement rénovés en 1995, inclus maison et maison mobile. (819)849-2162.

FERME PORCINE, maternité-engraissement, permis de 160 truies, 1,000 porcs à l'engrais avec P.A.E.F., 70 acres de terre + 31 acres louées, région Drummondville. (819)395-2273.

FERME PORCINE, région Farnham, 2 engraissements 1,590 et 1,000 porcs, et maternité 130 truies. Garage, moulange, silos et P.A.E.F. Téléphone: (450)293-2052.

MATERNITÉ (2001) 650 truies, avec permis sur 245 arpents, 55 culture drainés, érablière 5,000 entailles, cabane équipée 1998, belle maison à Roxton-Falls. Tél.: (450)548-2038, pagette: (450)360-7877.

FERME PORCINE

PERMIS d'exploitation d'une installation d'élevage abritant 106 truies mise-bas, 466 truies sèches, 8 verrats et 20 cochettes, terrain d'environ 47 arpents, Beaumont. Téléphone: (418)248-1375.

RÉGION BEAUCE
-De construction récente, maternité 250 truies, engraissement 1,200, entièrement chambrés.
-Plus de 1,000 truies, maternités, pouponnières et engraissements (élevages en 3 sites).
PAUL GAGNON, COURTIER: Sans frais: 1-877-424-3811.

ROXTON-FALLS: ferme porcine engraissement 2,300 places, 2,000 places rénovées en 1996, maison rénovée en 2000, génératrice automatique, garage, terrain 50 acres dont 45 boisées. (450)548-2203.

TERRE À BOIS

TERRE À BOIS 113 acres dans comté de Bellechasse sur route 281, ruisseau, plantation, chemin et drainage faits, 55,000$. Téléphone: (450)478-7164.

VERGER

VERGER À ST-CLIN-CLIN
Superbe verger de 670 pommiers, 1234 arpents, équipement et bâtiments inclus, clientèle établie. Pour information, veuillez téléphoner au (819)672-4569.

VERGER: verger à vendre de 8 arpents avec maison neuve de 3 ans, équipements de verger compris. Cause: mortalité. (450)469-2538.

ENCANS

ATTENTION! ATTENTION! CULTIVATEURS
Si vous désirez vendre votre ferme au complet ou votre troupeau et roulant ou vendre par encan. Contactez -moi. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Estimation gratuite.
FERNAND CARDIN
Encanteur licencié
175 route 132 ouest
Isle verte
Résidence: (418)898-2576
Cell.: (418)725-8495

ATTENTION CULTIVATEUR
Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeaux, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.
BERTRAND PELLETIER
ST-OCTAVE-DE-MÉTIS
Cté Matane
(418)775-4966
Cell.: (418)725-9013

ENCAN DE CONSIGNATION
Samedi, 25 mai 2002 à 11h
POUR
Dépôt Machinerie inc.
1875, rang St-Édouard, St-Simon, sortie 145 autoroute 20
Sera vendu en consignation tracteurs... : Case modèle 2390 Power Shift, 1980, cabine air climatisé, pneus 20,8-38 189 HP très propre; David Brown 990 avec chargeur frontal cabine 4 pneus neufs; Ford Commander 6000.
Machineries : 2 sets de roues doubles 20,8-38; presse à balles rondes Hesston modèle 5530 très peu usagé, 4X4; faucheuse PT 10; presse NH 315 lance-balles à panier; chisel Glenco 7 pattes + 3 pattes défonceuses avec disques; vibro Brady modèle 3550, 22' avec extension; 2 charrues Hydreen et Inter 3 et 4 versoirs; semoir Press Drill Inter; semoir JD à grain modèle 8300, 18 disques doubles avec roue plombeuse; rouleau à terre 3 sections; vis à grain Allied sur roues, 7"X42'; lift sur tracteur MF; tank DM 3000 gal.; tank Sarrazin 2500 gal. sur remorque; plusieurs tank de 2 500 à 6 000 gal. sur camion et remorque; camion Ford 9000, 10 roues avec boîte bascule; camion Ford 6.9 diesel modèle 750 avec boîte fermée 14'; boîte épandeur à chaux; voiture ensilage Dion 3 batteurs avec toiture; train de voiture 6 roues 22' long; épandeur NH 679; boîte de camion 20' aluminium, fermée avec soufflerie; boîte à animaux 20'; séchoir Moridge cap 400 minots; plusieurs applicateurs à purin DM 4 à 8 rangs, plusieurs pompes à purin et pré-fosse; niveleuses; faneurs; moulins à faucher; fileurs; plusieurs autre machinerie s'ajouteront pour l'encan
Cette liste est sujette à changements sans avis.
Conditions : argent, chèque ou prêt bancaire accepté.
Pour plus d'infos tél. au (450) 798-2980 ou
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
FERME FRITSCH INC.
(Claude Fritsch, prop.)
1321, 11e rang
ST-VALÉRIEN, cté Shefford
Lundi le 3 juin à 13 h 00
SERA VENDU: un roulant de ferme de cultures commerciales comprenant: une **bonne moissonneuse-batteuse Gleaner R-62, 4 x 4**, avec cabine climatisée, ordinateur GPS, roues doubles, table à soya de 20' avec 2,300 heures de travail, 3,200 heures au moteur; (sera vendu séparément): une tête à maïs Fantini 8 rangs avec coupe-tiges, **comme neuve**; remorque de cie à 4 roues pour la table à maïs; 2 camions 10 roues diesel, inspectés par la S.A.A.Q. dont un Ford 9000 avec boîte à bascule, modèle 1979 et un Inter avec moteur Caterpillar 425, couchette, att. fifth-wheel et boîte à bascule, modèle 1987; charrue Kverneland BB-115 à 5 raies ajustables modèle semi-porté; 2 vibroculteurs de 26 et 28'; semeuse Case IH 5100 pour soya; grain Car Brant 472.
Tous les détails dans votre prochaine édition ou visitez notre site web.
Pour informations s'adresser au propriétaire, **tél.: (450)549-5181** ou à l'encanteur.
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCANS

ENCAN
Samedi, 18 mai 2002 à 11h30
POUR
RANCH CHAGNON SENC
536, 10e Rang St-Nazaire d'Acton, Cté. Drummondville
(sortie 157 autoroute 20)
Prop.: Patrick & Jocelyn Chagnon
Sera vendu: animaux de boucherie 15 vaches, dont 10 seront accompagnées de leur veau, 4 chevaux.
Machinerie: tracteur JD 2130 chargeur frontal, tracteur MF 135 diesel, presse MF 124 lance-balles et articles divers.
Pour plus d'informations, voir l'édition du 9 mai 2002
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284

VENTE PAR ENCAN
POUR LA FERME
JASSEAU SENC
Prop.: Claude Brousseau & Jacinthe Boily
351, Rang 6 Est, St-Odilon de Cranbourne, Cté. Beauce
Vendredi le 24 mai 2002 à 12h30
Info.: (418) 464-4369

Vente complète du troupeau de 46 têtes Holstein enregistrées pur-sang ou à % dont: 19 vaches (11 à leur 1re et 2e lactation) • 21 taures ouvertes • 6 génisses de tous âges. **Production non supervisée:** Projection 7534 kg 3.89% 3.23% CCS 24 0000. **Vêlages:** plusieurs fraîches vêlées allant jusqu'au dessus 40 kg jours. Quelques vêlages prévus de juin à octobre.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE: Bulk tank De Laval 500 glls avec unité refroidissante au fryon 22 et lavage automatique et valve 2" en stainless • Pipeline 2" en stainless installation pour 32 vaches • Compresseur de trayeuse Universal 3HP récupérateur d'huile et tank PVC • 3 retraits automatiques De Laval pulsateur 35-65 • 5 balances à lait Waikato 32 kg dont une de 50 kg • 1 chaudière de trayeuse, clipper à vache, réservoir Cascade 40, fan de laterie Victoria 14".
LA MACHINERIE COMPREND: Tracteur Universal 783, 4x4 avec chargeur Hardy 65 ST, quick attache et bocket quick attache, 1960 hres • Faucheuse-conditionneuse NH 477 • Presse à foin NH 310 avec lance-balles, presse à foin pour pièces #269 • Râteau NH 256 dents de caoutchouc • Faneur Khun 4 toupies • faucheuse MF sur 3 pts • Wagon Normand 4 roues avec plateforme et côtés Valac • Wagon à foin 8x20 avec côtés à lance-balles Home Made • Séchoir à foin 5HP., monte-balles Allied et convoyeur Lessard 90' env. avec moteur chacun et déviateur • Épandeur à fumier MF 205 • Charrue pour pièces, herse à ressort • Entonnoir engrais chimique 3 pts. • Rouleuse à grain Agri-Métal avec moteur 5HP • chariot à moulée • Silo à grain 35 tonnes Butler avec vis flexible et fan • Silo à moulée Fort Métal 7 tonnes env. *Un peu d'articles de hangar*
Conditions: comptant.
Cantine sur les lieux
Prenez note que la terre de 300 acres dont 150 acres en culture et 150 boisés, avec grange en cône français pouvant accueiller 55 têtes est à vendre privément. Aussi très belle coupe de bois mou, sur 150 acres à vendre.
Info.: (418) 453-2271
Cell.: (418) 334-4366

Encans Albert & Luc Breton
ENCANTEURS BILINGUES
INVERNESS
Tél.: 1 (418) 453-2681 - Luc: 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281 - Cell.: (418) 334-4366
Internet: www.encansbreton.com / Courriel: info@encansbreton.com
À votre disposition pour tout genres d'encans et acheteurs de troupeau laitier et de boucherie et de terres avec roulant

VENTE PAR ENCAN
À L'ANCIENNE FERME DE
PLACIDE MAROIS
564, Rang 10, St-Méthode, Cté. Frontenac
Samedi le 25 mai 2002 à 13h00
Info.: (418) 422-5557

Sera vendu toute la machinerie de ferme au complet tel que: Tracteur Ford 6640, 4x4, tout équipé, 1900 hres à l'état de neuf • Tracteur Inter 484 avec pelle chaussé sur 18.4x30 • Faucheuse rotative 411 NH • Presse à foin NH 316 avec lance-balle • Faneur 4 toupies 17' NH162 • 3 wagons à foin dont un Normand 20' côtés en acier et 2 tandem de Cie. côtés en bois 20' • Monte-balle 24' env. • Épandeur à fumier NH 519 avec cuve • 2 charrues dont une Overum 3 versoirs et une Kverneland 3 versoirs • Herse à 32 disques White • Herse à ressort 12' • Herse à pacage • Semoir MF 33, semoir engrais chimique • Rouleau à terre 3 sections • Niveleuse, vibroculteur avec gratte avant 9' • 2 arroseuses de 125 glls dont une Calsa et Technoma • trailer dompeur de Cie. • Souffleur à neige avant 84" Ber-Vac • Génératrice 20000 watts Winco 3 pts. • Fendeuse à bois 3 pts hydraulique, fendeuse à bois sur roue de Cie. moteur à gaz • 2 trailers à pitoune dont un 18' chaussé sur le 1020 • Pesée à tracteur, baril ciment 3 pts, applicateur pour préservatif à foin • *Articles de hangar et trop long à énumérer.*
Conditions: comptant.
Cantine sur les lieus

Encans Albert & Luc Breton
ENCANTEURS BILINGUES
INVERNESS
Tél.: 1 (418) 453-2681 - Luc: 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281 - Cell.: (418) 334-4366
Internet: www.encansbreton.com / Courriel: info@encansbreton.com
À votre disposition pour tout genres d'encans et acheteurs de troupeau laitier et de boucherie et de terres avec roulant

ENCANS

ENCAN DE CONSIGNATION
Chez
BARNABÉ LAPORTE
685 rang Michaudville
ST-JUDE, cté St-Hyacinthe
Vendredi le 24 mai à 10 h 00

SERA VENDU: tracteur Case Inter 1594, 4 x 4, avec cabine climatisée, pneus 20.8 x 38, 4 sorties d'huile, modèle 1987, 3,200 heures; un M.F. 65 diesel, 2 Inter, un 824 avec chargeur frontal et un 504; tracteur Oliver 77 pour les pièces; 5 paires de roues doubles; 2 charrues à 3 raies att. 3 pts dont une Overum Sweeden et une Ford; sous-soleuse 1 patte att. 3 pts; 2 semeuses Inter, une 620 à 24 disques modèle press-drill et une 5100 avec disques doubles; planteur à maïs 2 rangs att. 3 pts; rouleau de fer Desjardins 12'; 2 aérateurs de sol de 16' att. 3 pts; 5 sarcleurs à maïs att. 3 pts dont 2 Inter 183, 8 rangs avec extension; 2 à 6 rangs et un à 4 rangs; arroseuse 100 gallons, att. 3 pts; 3 faucheuses-conditionneuses dont 2 N.H., une 488 et une 479 et une Inter 1190, en très bon état; 3 moulins à faucher, un N.H. 450, un M.F. à courroie et un Inter C-28; débroussailleuses 5 et 6', neuves; 4 faneurs à foin dont un Frantzgard TE-5000, un PZ Ander 382, un Kuhn et un Fahr; râteaux de côté N.H. 258 et 256; 2 presses à foin N.H. 316 et 273; 2 voitures avec panier pour recevoir les balles dont une à 6 roues; 2 voitures avec plate-forme de 24'; 3 monte-balles dont un de 32' sur roues et 2 de 28 et 32'; mangeoire de 20' sur roues; 2 souffleurs à ensilage dont un Dion et un Inter; 2 boîtes à grain 300 minots; niveleuses de 6 à 8' att. 3 pts; arrache-patates 1 rang; 2 scies à chaîne et beaucoup d'autres articles à nous être consignés d'ici le jour de la vente.

***Cette liste est sujette à changements sans avis.**

CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX

Pour informations s'adresser **au gérant de la vente, téléphone: (450)792-2394** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCAN
Pour la succession de
J. Howard Lockwood
149, Rte 255 nord,
Danville, Cté Richmond

Sera vendu un très bon roulant et ce pour bien des items à l'état neuf.

Lundi le 20 mai 2002 à 11h

Comprenant: 3 tracteurs John Deere dont : un JD 5410 1999, 4X4 avec barré sécuritaire chargeur JD 541 att. rapide 16 vitesses power renverse, pneus 16,9x30 seulement 250 heures, un JD 2555, 4X4, cab A/C loader JD 245 att. rapide, 16 vitesses Hi-Lo pneus 18.4x30 et un JD 1120 comme neuf 8 vitesse Hi-Lo, sortie d'huile pneus 16.9x30, camion GMC 1992, 3/4 tonne, moteur 350 seulement 67 000 km, Chevrolet Cavalier 1992, 4 portes, automatique, Honda Foreman ES 450, automatique, 1999, comme neuf, tracteur à pelouse JD 582, 30 pcs de coupe, moteur 8 hp, remorque à bascule, tandem Métal-Plessis, souffleur à neige Detson 2085 avec chute hydraulique, faucheuse rotative Case Inter 3309, faucheuse rotative Vicon SM 247 att. 3 pts, râteau à foin Bolero tandem modèle semi-porté, faneur JD 752 4 toupies 17', 2 plate-formes à foin 16', vibroculteur Vicon FC 1000 avec rouleaux émotteurs doubles et lame niveleuse de 14 pieds att. 3 pts, herse à pacage 12', charrue Overum 3 versoirs avec déclencheurs à boudin, bucket à gravel, fendeuse à bois Maclam, un sead easy Dynavent, pulvérisateur Hardy 100 gallons, 2 laveuses à pression JD dont une A-18 et l'autre 15 XE, niveleuse 7' Case, banc de scie Nordique att. 3 pts, charrue JD, épandeur à engrais Vicon, épandeur à fumier New Holland 517 capacité 170 minots, 3 mangeoires à balle ronde, râtelier à foin sur roues avec toit 20', boîte à animaux pour pick-up, monte balle 40', vis à grain 4 " 12', moulin à faucher Case, convoyeur à fond de tôle 30' sur roues, herse à roulettes Ford 32 disques att. 3 pts, chauffrette à poulets au gaz et électrique et quelques autres items trop longs à énumérer.

Aussi vendu: congélateur, poêle à bois, poêle électrique GE neuf, frigidaire GE, table de cuisine avec chaises, micro-ondes, laveuse Maytag, TV Toshiba 27" avec contrôle à distance, vaisselle, cadre, etc ainsi que quelques outils de main.

Conditions : comptant ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux
Pour informations s'adresser au propriétaire:
(819) 839-2698
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
495, Boul. St-François
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Tél.: (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918
Cell.: (819) 820-4013

ENCAN
Pour
FERME PIER-PAUL
(Diane Montembeault prop.)
À la sortie 185 sud
de la Transcanadienne
2100 rang 6
ST-CYRILLE-DE-WENDOVER
Lundi le 27 mai à 12 h 30

SERA VENDU: un **ROULANT DE FERME** comprenant:
3 tracteurs dont un Ford 7710, 4 x 4, cabine, pneus 18.4R38, chargeur frontal Ford 777HD, muni de benne à neige et 2 M.F., un 1080 avec cabine, pneus 18.4 x 38, et un 180 avec multi-power; 2 paires de roues doubles 18.4 x 38; 8 pesées Inter; fourche à fumier; charrue Overum Sweeden à déclencheur à ressorts à 5 raies modèle semi-porté; vibra-shank cultivateur Inter 12' avec rouleau-émotteur au centre et une herse de finition arrière; semeuse M.F. 33 à 15 disques sur pneus; herse à pâturage de 12'; faucheuse-conditionneuse N.H. 479 à doigts courts; moulin à faucher M.F. 7' att. 3 pts; faneur à foin Kuhn 4 toupies; râteau rotatif Claas tandem att. 3 pts; râteau de côté N.H. 56; presse à foin M.F. 224 avec lance-balles 212; 3 voitures de 24' avec plate-forme et ridelles en acier; fourragère N.H. 770 avec ramasseur d'andain; nez à maïs N.H. 2 rangs; 2 boîtes à ensilage Dion dont une avec toit sur voiture à 4 roues D-1200, pneus de 20"; souffleur à ensilage J.D. 6500; chariot soigneur AgriMétal Hydrocart 544, comme neuf; épandeur à fumier N.H. 679 tandem avec porte hydraulique; niveleuse à cylindre central att. 3 pts; souffleur à neige 7' avec chute hydraulique att. 3 pts; alternateur Onan 25,000 watts att. 3 pts; remorque à 2 roues; un gros compresseur d'atelier modèle vertical; chèvre de garage sur roues; hache-paille avec moteur; cabine en fibre de verre; 2 ponceaux en acier 24" x 20'; souffleur à neige manuel; tableau de régie Alfa Laval; inventaire de boulons; quelques outils; pièces de remplacement agricole et d'autres articles trop long à énumérer.

SERA VENDU POUR UN TIERS: arroseuse Spramotor 20' de rampe att. 3 pts; herse à finir 12' modèle en C att. 3 pts; vibroculteur 8', att. 3 pts; presse à foin N.H. 311 avec lance-balles 70, en très bon état; niveleuse J.D. 7' att. 3 pts; remorque à bascule de 11' avec côtés à grain sur châssis de camion 6 roues; 2 remorques dont une à 2 essieux de 12' et l'autre essieu simple de 10'; voiture à chevaux à 4 roues modèle artisanal; 2 selles avec équipements; paire d'ailes de tracteur J.D. 3140; débouleur de silo Patz à grandes roues de 12' avec souffleur, neuf.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX

Pour informations s'adresser **à la propriétaire, tél.: (819)397-4820** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

LES FERMES
G. GODBOUT ET FILS INC.
Tél: (418) 243-2876
BESOIN DE TAUREAUX DE TOUT ÂGE

ENCAN
Pour
GÉRARD DUVAL
150 rang Ste-Marie
ST-ALEXANDRE, cté Iberville
Mercredi le 22 mai à 13 h 00

SERA VENDU "SANS RÉSERVE" un roulant de ferme comprenant:
Tracteur Inter 5088, 4 x 4, 150 h.p., cabine climatisée, pneus 20.8 x 38, en bon état, mécanique récemment refaite; paire de roues doubles 20.8 x 38 modèle à l'essieu; charrue Overum Sweeden à 5 raies modèle semi-porté; herse à disques M.F. 520, 40 disques, modèle semi-porté; vibra-shank (grobber) Inter de 20' modèle semi-porté; planteur à maïs Cyclo 400 à 6 rangs avec moniteur; citerne à fumier Houle, 3,000 gallons tandem avec rampe d'application de 15' (nouveau modèle), comme neuve; pompe à fumier Houle 16' sur roues; 2 bonnes voitures à bascule avec cylindre télescopique, boîte de 8' x 14', 48" de ridelles à 4 roues sur pneus de 20"; boîte à grain Turnco sur voiture à 4 roues; vis à engrais chimique Unverfeth modèle pliante pour camion; niveleuse à cylindre central de 8' att. 3 pts; générâtrice Dayton 15,000 watts sur remorque; 3 souffleurs à neige BerVac dont 2 de 108" et un de 96" att. 3 pts; lame de déneigement 10'.

SERA VENDU POUR UN VOISIN: tracteur Case L.A. au gaz (1945) modèle de collection et fonctionnel; faucheuse-conditionneuse à disques Case Inter 3309 de 9'; faneur à foin N.H. 162 à 4 toupies; râteau de côté N.H. 55; presse à foin Inter 425 avec lance-balles; 3 voitures avec panier en métal dont 2 à 6 roues avec plate-forme en acier de 20' et une à 4 roues avec plate-forme de 18'; fourragère J.D. 35 avec nez à maïs 1 rang et ramasseur d'andain; 2 boîtes à ensilage Dion de 16' à 3 batteurs sur voiture à 4 roues, pneus de 20"; souffleur à ensilage Dion.

N.B.: nous n'avons aucun article à vendre, soyez présents pour l'heure précise.

CONDITION: COMPTANT
Pour informations s'adresser **au propriétaire, tél.: (450)296-8893** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCAN
À LA FERME
Jean-René Tessier
900, rang Rivière Noire
St-Casimir, Cté Portneuf
JEUDI LE 30 MAI 2002 À 10H
80 têtes Holstein de qualité

Sera vendu: un très bon troupeau Holstein de 80 têtes d'animaux-comprenant 45 bonnes vaches avec beaucoup de stature et de bon pis dont plusieurs sont dues à l'automne, 10 belles taures saillies, 20 grosses taures ouvertes prêtes à saillir et 5 bonnes génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux du CIAQ. La moyenne des cellules somatiques pour l'année 205 000. Ceci est un excellent groupe d'animaux.

Équipement laitier et étable : réservoir à lait Mueller 1000 gallons Frion 22 laveuse électronique prêt pour livraison le jour de la vente, pipeline Universel 1 1/2 installation pour 40 vaches, 4 unités de traite Universel pulsation alternative, compresseur Surge 75 plus 4.5 HP, 3 balances Walkatoo, hache paille Agrimétal, déchiqueteur à balles rondes Bale Beaver, convoyeur à courroie au 45 15', 2 séchoirs à foin Dynavent et Jutras, 2 monte-balles 40' avec moteur, 2 convoyeurs à foin Lessard 100 pieds avec déviateur, silo à moulée Fort Métal 6 tonnes, 1 silo à grain Westeel Rosco 40 tonnes avec plancher perforé et fan, antiruade, fan à plancher Dynavent 48" et plusieurs autres petits items.

Un excellent roulant comprenant : 3 tracteurs dont un John Deere 6400 4X4 cab a/c avec chargeur 640 att. rapide et bucket att. rapide 16 vitesses Hi-Lo avec inverseur pneus 18.4X34, un MF 399 avec cab Laurin 15 vitesses pneus 18.4X34 très propres et un Fiat 55-46 avec toit sécuritaire 15 vitesses avec rampante pneus 16.9X28, 2 sets de roues doubles snap-on 18.4X34, presse à balle ronde Class Rollant 46 4X4, faucheuse Vicon 281, presse à foin MF 224 avec lance-balles 212, clam à balle ronde Hardy quick att., pic à balles rondes, râteau faneur Kuhn GA 4100TH tandem 24' semi-portée, faneur John Deere 751 4 toupies 17', râteau de côté New Holland 256 doigts doubles, enrobeuse Kverneland 7556, voiture plate forme 20' tandem train Roberge, 4 voitures genre lance-balles dont 2 de 24' avec train Pronovost et héridelles Valac et 2 de 20' Valac, toutes les voitures à foin sont munies de fond en acier, semoir à grain MF 424 20 disques doubles 6", épandeur à fumier liquide Wic 3400 US tandem pneus 18.4X26 essieux 16 000 lbs, pompe à fumier Wic avec roues de transport 15' de descente dans la fosse, épandeur à fumier Inter 580 tandem avec porte de retenue hydraulique, génératrice Winco 20 000 watts, remorque à bascule tandem Couture, lame John Deere 7' avec cylindre pour direction et inclinaison, vibroculteur Kongs Kilde avec rouleaux émotteurs 13', charrue Kverneland 3 versoirs déclencheurs automatiques, rouleau de fer 3 sections, pulvérisateur Tecnoma 100 gallons, herse O Plan 12', herse à roulette Inter 32 disques genre semi-portée, souffleur à neige Pronovost 7', moulin à faucher Inter, 2 mangeoires à balles rondes, chopper New Holland 38,3 cages à veaux complètes en fibre de fer, applicateur inoculant ainsi que quelques autres items trop longs à énumérer.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux
P.S.: catalogues disponibles à la vente
Pour informations s'adresser au (418) 339-2328 ou (819) 820-4466 ou (450) 778-4496
ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
495, Boul. St-François, Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267 • (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918 • Cell.: (819) 820-4013

ENCAN
Jeudi, 23 mai 2002 à 12h30
POUR
La ferme Apolo
210, Rang St-Joseph, St-Barnabé Nord, Cté. Maskinongé
Prop.: Jean-Louis, Roxanne et Stéphane Gélinas

Sera vendu un excellent troupeau laitier holstein pur-sang contrôlé PATLQ officiel et classifié pour le type. Ce troupeau comprend 59 têtes dont 42 bonnes jeunes vaches, 10 fraîches vêlées, 3 dues en juin, 2 en juillet et plusieurs en août, sept., oct., la balance en tout temps de l'année. Les gestations seront vérifiées et garanties par vétérinaire.

Production moyenne de 9946 kg, 3,57 de gras, 3,27 protéine pour un MCR de 213-208-218. Il y a des productions jusqu'à 14 015 kg MCR de 279-339-307. Classification du troupeau : 9 T.B., 20 B.P., 8 B. 5 non classées. Les taureaux utilisés sont les plus populaires en insémination. Il y a des filles de Aéroline, 10 filles de Rudolph, 3 de Skychief dont 2 sont T.B., 5 filles de Storme, la balance par Cousteau, Mason, Supersire, Lee, Outside, James, etc. Les saillies sont par L. Héros, Anquirer, Stardel, Emperor, Stoneham, Rubens, Outside, Agniter, Rudolph.

Exemple de quelques sujets de vente : *Une fille BP de Skychief avec à 5 ans 14 015kg un MCR de 279-339-307. Elle est dûe en juillet de Emperor. Sa fille BP par Rudolph due en août par Anquirer et un record à 3 ans de 11 979kg. *Une BP de Rudolph due à la vente par Classic. Elle a produit à 2 ans 10 726kg. Sa mère TB par Starbuck avec des records jusqu'à 12 000kg. *Une Prélude TB due à la vente avec un record de 11 260kg. *Une Skychief TB fraîche à la vente avec record de 11 914kg. Sa mère TB par Stardom due fin juillet par Agniter avec record de 12 538kg. Il y aura des catalogues à la vente.

Sera aussi vendu équipement laitier : Lactoduc Surge 4 unités de traite avec retrait automatique pulsation Wintoch, installation pour 40 vaches très peu usagé, compresseur 100 plus avec moteur 10 HP, réservoir à lait Surge 800 gal. lavage auto., 4 balances de contrôle True Test, balance de récolte env. 250 tonnes ensilage foin et luzerne.

Condition : argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

Pour plus d'information tél. prop. au
(819) 264-5232 ou 2883 ou
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284

ENCAN
Jeudi, 23 mai 2002 à 12h30
POUR
La ferme Apolo
210, Rang St-Joseph, St-Barnabé Nord, Cté. Maskinongé
Prop.: Jean-Louis, Roxanne et Stéphane Gélinas

MARDI LE 28 MAI 2002 À 11H00 a.m.

Dispersion complète du troupeau Holstein

SERA VENDU: 97 têtes d'animaux Holstein croisées incluant 47 vaches. Plusieurs seront fraîches vêlées ou dues sous peu. 13 taures saillies, 11 taures ouvertes entre 12 & 14 mois, 25 belles génisses d'élevage moins de 6 mois.
Des filles de: Aéroline, Mason, Advantage, Park. Inséminaiton artificielle et saillie naturelle utilisée. CCS moyenne 145 000 4.36 gras 3.52 prot.

TRACTEURS: ACCO ALLIS 9755, année 2000, 4x4, 155HP, cabine, air, pneus avant 16.9 P 30, arrières 20.8 R 42, roues doubles, 1200 hres., comme neuf • MF 399, 4x4, cabine, air avec chargeur avant quick 560, pneus avant 16.6 R 28, arrières 18.4x38, roues doubles, 4000 hres. • INTER B 275 • INTER 624 avec renverseur, servo-direction, sortie d'huile, pneus 16.9x30.

MACHINERIE: Faucheuse-conditionneuse JD 1600, 12' hydroswing • Cultivateur Vibroshank Inter 18' dents en C. Ailes manuelles • Semeuse Inter 5100, 21 drills simples avec coffre à petit milage • Planteur à maïs Deutz Allis (Quadra Disk) 4 rangs avec moniteur • Faucheuse à fléau NH 38 • Souffleur à ensilage NH 28 • Herse à roulette White 12' • Râteau NH 56 • Wagon 25' tout en acier pour balles rondes • 2 wagons à plate-forme 20' sur wagon 8' • Arroseuse Eastern, 300 gal., 40' de «BOOM» • Charrue Kongskilde, 5 versoirs, ajustable 14" - 18" • Élévateur à fond de tôle, mot. élect. • Vis à grain Brandt 8-62 sur roues • vis à engrais • Boîte à gravité sans wagon.

DIVERS: Séparateur à lait • Bidons • Réservoir pour semence de taureau • Pince à balles rondes pour chargeur avant, attache Euro • Levevache.

Cause de la vente: Terre vendue.

Conditions: comptant ou chèque avec carte d'identité.

Bienvenue à tous !
Cantine sur les lieux

Gilbert Lanthier
(Ti-Rouge)
Encanteur bilingue
Ste-Anne-de-Prescott, Ont.
Tél. & Fax: (613) 674-5479
Site internet: www.tirouge.cjb.net

ENCAN
Sur la ferme de
GÉRALD & ANDREW HIGGINS
1299, Chemin Fairview
Huntingdon, Québec
Samedi, 25 mai 2002 débutant à 8h30 a.m.

Tracteur Ford Jubilee • Presse à foin NH 68 • Râteaux NH 55 • Autre vieille machinerie • Aussi les charrues à chevaux • Vieux harnais • Équipements de Black Smith • 2 cultivateurs • Voiture 4 roues pour les bidons de lait • Pelles • Beaucoup d'autres articles.

Randall Finnegan
Encanteur
St-Agnes-de-Dundee, Qc.
Tél.: (450) 264-3653
www.theauctionfever.com

PRÉ-AVIS D'ENCAN
Vendredi, 31 mai 2002 à 11h00
Pour la ferme Ceresse inc. prop. Claude Guay et Mme Diane Lemay
Situé 780 St-François à Lotbinière
Inf.: (418) 796-2380

Sera vendu un très bon troupeau Holstein de 55 bêtes pur-sang enregistrées et à % classifié et contrôlé non-supervisé avec 8703kg, 3.83%, 3.21% CCS: 127 000. Tout l'équipement de laiterie dont 4 retraits MilkMaster 1 an d'usage et la machinerie au complet dont: 2 tracteurs M.F. 255

Plus d'informations édition du 23 mai

Bienvenue à tous !

Condition: argent comptant.

Cantine sur les lieux
Albert & Luc Breton
ENCANTEURS BILINGUES
INVERNESS
Tél.: 1 (418) 453-2681
Luc: 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281
Cell.: 1 (418) 334-4366
Internet: www.encansbreton.com
Courriel: info@encansbreton.com

À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN TOUJOURS ACHETEUR DE TERRES ROULANT DE FERME AU COMPLET, DE TROUPEAU LAITIER ET DE BOUCHERIE

ENCAN
SUR LA FERME DE
CLAUDE CÔTÉ
72, Rang 10, Kingsey Falls, Cté. Drummondville
Samedi le 25 mai 2002 à 11h30

Sera vendu: un bon roulant de ferme comprenant, 3 tracteurs dont un Valtra 800 4x4 2001 cab. a/c avec chargeur Alo 340 attache rapide 16 vitesses pneus 16.9x34 seulement 200 hres. balance de garantie mai 2003, un Allis Chalmer 6060 avec cab. Laurin 12 vitesses sorties d'huile pneus 16.9x34 propre et un Ford Major 5000 diesel 8 vitesses, set de roues doubles Snap-on, faucheuse rotative Case Inter 3309 comme neuve, presse Inter 435 avec lance-balles MF 212, râteau faneur Vicon RS 510T 4 toupies, râteaux de côté Inter 35 et un New Holland 256, 3 voitures à foin Valac genre lance-balles dont 2x24' et 1x22', semoir MF 33, herse à roulettes Ford 32 disques att. 3 pts., charrue Kverneland 3 versoirs avec déclancheurs att. 3 pts., clam à balles rondes, faucheuse Inter 1190, épandeur à fumier Inter 575 tandem avec portes de retenue hydraulique, souffleur à neige Couture, convoyeur à foin Lessard 40', un monte-balles Lessard 24', un silo à moulée Fort Métal 4 tonnes, alternateur Onan 25 000 watts, taille sabot et quelques autres items trop longs à énumérer.

Équipement laitier comprenant: Réservoir à lait Zéro 500 gals., unités de traite DeLaval Duo Vac, 3 balances Waikato et un compresseur DeLaval 3HP.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux

Pour info, s'adresser au propriétaire:
(819) 848-2473 ou (819) 848-2567
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
495, Boul. St-François
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Tél.: (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918
Cell.: (819) 820-4013

Trans-Ferme inc.
Le plus Important Acheteur & Vendeur de ferme ou Compagnie

Partout au Québec & à l'est de l'Ontario
- *Payé Comptant*
- *Impôts Réduits*
- *Évaluation gratuite*

Nous travaillons avec votre comptable

Contactez-Nous Sans Frais : 1 866 259 7086

VENTE PAR ENCAN
POUR
FERME BRIGER ENR.
Prop.: Brigitte Allard & Germain Cameron
Située au: 5225, Marie-Victorin, Ste.-Croix de Lotbinière
Jeudi le 30 mai 2002 à 10h30
Info.: (418) 926-2253

Vente complète du troupeau BRIGER de 60 bêtes Holstein enregistrées pur-sang ou à % et quelques croisées.
- 30 vaches (15 1re ou 2e lactation)
- 12 taures gestantes
- 18 génisses de tous âges

Toutes les bêtes sont identifiées avec leurs étiquettes A.T.Q.

Production non supervisée: Projection 9633 kg, 3.6%, 3.15%, MCR: 206-197-199

CCS: Moyenne de 164 pour les 6 derniers mois.

Génétique: Insimination artificielle depuis 30 ans. Plusieurs filles de Outside, Rudolph, Progress, Lee, James.

Vêlage: Plusieurs fraîches vêlées et 22 vêlages prévus de juin à octobre.

LES VEDETTES DU TROUPEAU:
- **Briger Outside Brise**: 2-3 proj. 10569 kg • MCR 252-271-254 +46+74+55 • Due en octobre par Stardel. • Sera vendue avec sa soeur par Rudolph née en juillet 2001.
- **Briger James Bagel**: 2-3 proj. 9241 kg • MCR 234-196-229 +28+1+30 • Due en juillet par Lyster.
- **Briger Lee Cuba**: Taure gestante due en septembre par Lyster. • Mère: proj. 13265 kg • MCR 240-201-220 +33+1+20

L'équipement de laiterie et la machinerie de ferme au complet dont 3 tracteurs: 1 Landini 1995 #6860 4x4 Arceau 1000 hres. • 1 Fiat #80-90 4x4 cabine air climatisé • 1 Inter 1972 #574 avec toit 4500 hres.

Plus d'informations dans l'édition du 23 mai 2002
Condition: comptant.

Encans Albert & Luc Breton
ENCANTEURS BILINGUES, INVERNESS
Tél.: 1 (418) 453-2681 - Luc: 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281 - Cell.: (418) 334-4366
Internet: www.encansbreton.com / Courriel: info@encansbreton.com
À votre disposition pour tout genres d'encans et acheteurs de troupeau laitier et de boucherie et de terres avec roulant

ENCAN
POUR
Ferme La Verdoyante s.e.n.c
(Henry Smith, prop.)
53 Rang 6, St-Rosaire, Cté. Arthabaska
MARDI LE 21 MAI 2002 À MIDI PRÉCIS

Dispersion complète «VERDOYANTE»
SERA VENDU: un EXCELLENT troupeau de
120 sujets Holstein de QUALITÉ pur-sang enregistrés avec papier. 116 portant le même préfixe, classifié, contrôlés. Ce troupeau comprend 78 bonnes jeunes vaches dont 24 à leur 1re lactation, 19 à leur 2e veau, 18 fraîches vêlées ou dues sous peu et les autres devant mettre bas en tout temps de l'année; 22 taures de choix dont 15 gestantes et 20 génisses d'élevage âgées de moins de 12 mois.
Classification: 3TB 35BP 31B 9NC
Prod. supervisée: 8521 kg 3.96% gras 3.6% MCR: 178-171-183 CCS: 316 000

Vous retrouverez dans cette dispersion des sujets résultants de 40 ans d'élevage avec le CIAQ. Elles ont les caractères typiques à la région des Bois-Francs dont 10 filles de Storm, 7 Last Call, 6 Rudolph, 5 Stoneham & d'autres Outside, Lee, Progress, Estimate.

EXEMPLES DE SUJETS EN VENTE:
- **Verdoyante Prélude Nicole:** TB87: 3-4 9947kg 3.9% 3.1% 189-200-183 +32+34+24. Fraîche vêlée avec sa génisse par Storm et sa fille de Rudolph due en octobre.
- **Verdoyante Astre Babette:** TB86: 5-0 9040kg 3.7% 3.3% 182-180-190 +26+10+32. Due en octobre par Inquirer, sa fille par Technology, née en juillet 2001.
- **Verdoyante Suprême Rhéa:** TB86: 6-7 10787kg 3.8% 3.3% 182-187-189+ 32+23+37. Gestante par Lyster, 2 filles en vente, une Rudolph due en septembre, une Léo, BP, due en mai et une petite fille par Storm, née en janvier 2002.
- **Verdoyante Rudolph Calie:** BP: 2-7 10203kg 4.% 3.1% 229-246-224+ 69+76+61. Saillie par Lee.
- **Verdoyante Lee Fugue:** BP: 2-0 7572kg 3.9% 3.% 200-209-183+32+48+10 due en juin par Rudolph, également sa soeur par Leader due en août.

*Aussi à vendre: 4 balances à lait True Test #102. 1000 balles de foin. Quelques grosses balles carrées enrobées de luzerne.

À vendre privément par le propriétaire: la belle ferme laitière tout équipée.

Termes: comptant.

Cantine sur les lieux • Catalogue disponible sur notre site web
Pour informations, s'adresser au propriétaire
Tél.: (819) 752-4135 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
Tél.: (450) 773-5660
http://cafe.rapidus.net/dpaulhus
635 rue Papineau, St-Hyacinthe, Qué. J2S 7J5

ENCANS

Depuis plus de 15 ans!

Pour un encan de qualité ou pour une vente, Prenez le temps de bien vous informer!

Les Encans Boulet inc.
Alfred Boulet
Téléphone: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
Sans frais:.: 1-866 259-7086

PRÉAVIS D'ENCAN

Samedi, le 1er juin 2002

FERME ABOI

Prop. de: M. André Boillard
330, Chemin Des Pointes, St-Fortunat, Cté. Richmond

Tél.: (819) 344-5455

Troupeau Holstein Pur-Sang de 63 têtes avec une moyenne 9240 kg 3.62% 3.33% MCR 198-191-209.

Plus d'information et catalogue sur le site internet : www.encansboulet.com

Les Encans Boulet inc.
Alfred Boulet
Achat & vente de ferme complète ou en partie partout au Québec
Tél.: 1-866-259-7086
Fax : (418) 259-2610

ENCAN
Pour
GERMAIN BEAULIEU
18 rang Double (route 205)
ST-URBAIN-PREMIER
Cté Châteauguay
Vendredi le 31 mai à 12 h 30

43 bonnes jeunes vaches Holstein dont quelques fraîches et une grande quantité dues pour vêler, 6 en juin, 6 en juillet, 5 en août, 4 en septembre et les autres dues pour l'automne.
Les vaches sont inséminées et vaccinées Bar 9.
Ce troupeau est sous le contrôle laitier P.A.T.L.Q. non-supervisé avec une moyenne de: 9,177 k.g. (20,231 lb), 4.60% gras, 3.33% prot., moyenne des cellules somatiques: 106,000
MACHINERIE: tracteur Inter 886 diesel, servodirection, barrage de roues, T.A., sorties hyd., pneus 18.4 x 38, cabine; presse N.H. 316 avec lance-balles N.H., très propre; râteau N.H. 256 avec dents de caoutchouc; faucheuse-conditionneuse N.H. 479 avec cyl.; faneur traînant; voiture tandem avec panier en métal Pronovost 24'; 2 voitures 4 roues, une Coop et une Pronovost avec panier en métal 20'; 2 monte-balles, fond de tôle avec moteurs, un Little Giant 50' et un Smooked 24'; épandeur à fumier N.H. 205 minots, 2 rouleaux; voiture avec boîte à ensilage Dion 16'; chopper N.H. 36; fourragère N.H. Super 717 avec nez à maïs 1 rang et ramasseur d'andain; 2 souffleurs à silo, un N.H. 27 et un Dion; 2 mangeoires à foin 20' sur roues; 2 silos en dalles de béton Supérieur 18 x 60 et 18 x 40 avec débouleurs de silo Patz 98B avec moteurs; silo à moulée capacité 6 tonnes avec vis et moteur; soigneur à ensilage Wic 45 avec moteur au gaz 8 h.p.; soigneur Rovibec à batterie 2 vitesses, 4 compartiments; dérouleuse Farmatic avec moteur 3 h.p.; réservoir à lait Dairy Kool, capacité 800 gallons avec lavage auto.; lactoduc DeLaval inst. 48 vaches, 4 unités, tuyauterie en acier inox. 2", 4 et 4.5' de large, compresseur DeLaval 78 avec moteur 5 h.p.; 4 balances à lait Waikatoo; nettoyeur d'étable Houle 400' de chaînes, tourne à gauche, grosse transmission, montée ext. piv. de 75'; pompe à fumier liquide avec moteur 2 h.p.; convoyeur à foin Idéale 100' avec dévidoir et moteur 1 h.p.; hache-paille Val Métal avec moteur 7 h.p.; 5 fans d'étable, une 20" vitesses variables, thermostat digital 3 x 18", 2 avec thermostats et une 16"; 26 bols à eau Houle et Idéale; tableau de régie; balance d'ensilage de maïs et d'autres articles trop long à énumérer.
Pour informations: (450)427-2755
CAUSE DE L'ENCAN: abandon De l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant Ou prêt de banque
Pour informations s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
ÉVALUATEURS / LIQUIDATEURS
1274 RUE SUD
COWANSVILLE
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
Fax: (450) 263-8448
http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN

SUR LA FERME DE
MESSIAL
Propriété de YVES MESSIER et CARMEN GOSSELIN
909, chemin des lacs
St-Rémi Tingwick, cté Arthabaska

Samedi, 8 juin 2002 à 11h

Sera vendu: un troupeau de 45 têtes d'animaux Holstein, 28 bonnes vaches, 2 taures saillies, 14 belles taures ouvertes et 1 taureau bon reproducteur.
Équipement laitier: réservoir à lait 600 gallons DeLaval, pipeline Wesfalia 2", 4 unités Wesfalia Stimopuls C, compresseur Wesfalia RPS2800, soigneur à balles rondes Rovibec.
Roulant comprenant 3 tracteurs John Deere 6400 cab 4x4, 2355 4x4 chargeur et un 1630, enrobeuse Gallignani, faucheuse John Deere 1360, presse JD 337, râteau Fella tandem.

Pour informations s'adresser au :
(819) 359-2836
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
495, Boul. St-François
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Tél.: (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918
Cell.: (819) 820-4013

ENCAN
Pour
MICHEL NORMANDEAU
1738 chemin Bord de l'Eau (Route 225)
SABREVOIS, cté Iberville
Vendredi 24 mai à 12 h 30

SERA VENDU:
68 têtes d'animaux Holstein comprenant: 35 jeunes vaches fraîches ou dues sous peu; 9 taures saillies soit fraîches ou dues août et septembre; 21 taures ouvertes âgées de 10 à 15 mois et 3 génisses d'élevage.
Ce troupeau est sous le contrôle laitier non-supervisé, une moyenne 12-24 mois: 9,407 kg (20,739 lb), 3.81% gras, 3.13% prot.
Ceci est un bon lot d'animaux.
MACHINERIE: presse N.H. 315 avec tension hydraulique et lance-balles; faucheuse-conditionneuse N.H. 479; faneur Galfrey 17"; 2 râteaux N.H. 56; moulin à faucher M.F., att. 3 pts; 3 voitures avec ridelles en métal dont un Miro tandem 24', une 6 roues 20' et une 4 roues 20'; 2 monte-balles, fond de tôle sur roues, dont un J.D. 50' et un 32'; fourragère J.D. 34 avec nez à maïs 1 rang et ramasseur d'andain; 2 voitures avec boîte à ensilage Dion, 3 rouleaux; voiture avec boîte à grain et vis à engrais; souffleur à silo Kool; 2 charrues 4 versoirs décl., dont une J.D. semi-portée et une M.F. hyd.; 3 vibroculteurs dont un 13' avec rouleau émotteur, un 14' et un 16' avec lame, att. 3 pts; génératrice neuve Generac 20-50 kW sur roues; 2 épandeurs à fumier à 2 rouleaux dont un N.H. 518 et un J.D. 40; herse à roulettes J.D. 16 x 32, semi-portée; batteuse Oliver avec moteur au gaz et table à grain 13'; 2 voitures avec mangeoire à ensilage 20'; silo en dalles de béton Supérieur 20 x 70 avec débouleur Patz 790 suspendu; débouleur Patz 98B 18'; silo à moulée 4 tonnes avec vis et moteur; réservoir à lait Surge capacité 600 gallons avec lavage automatique, compresseur avec moteur 5 h.p.; lactuduc Surge pulsation alternative, installation 50 vaches, 6 unités Orbite, tuyauterie 2" en acier inoxydable, moteur et compresseur Surge 1400; 3 balances à lait True Test; chariot à ensilage Idéale avec moteur 5 h.p.; 2 entrées d'air 19" dont une avec ballon; 2 fans d'étable 16" avec moteur et thermostat; anti-tension parasitaire STD; 3 stalles à veau doubles; 2,000 balles de foin 1re coupe placées; 500 balles de paille; 175 tonnes d'ensilage de maïs; 30 tonnes d'ensilage de foin; et d'autres articles trop long à énumérer.
Pour informations: (450) 347-0046
CAUSE DE L'ENCAN: transfert Dans la culture commerciale
CONDITIONS: comptant Ou prêt de banque
Pour informations, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
ÉVALUATEURS / LIQUIDATEURS
1274 RUE SUD
COWANSVILLE
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
Fax: (450) 263-8448
http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm

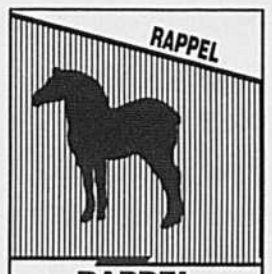
Donnez un coup de main au destin.
Centraide
Tél.:(418) 660-2100

ENCANS

ENCAN
Sur l'ancienne FERME DONGIL (Gilles Girouard & Monique Gosselin)
1208 rang 8
ST-VALÈRE, Cté Arthabaska
Jeudi 23 mai à 11 h 00

TOUT SERA VENDU: dont un TRÈS BON troupeau de:
66 têtes d'animaux Holstein incluant 50 à pourcentage, enregistrées avec papier, vaccinées au Triangle 9 & au charbon, contrôlées.
Ce troupeau comprend 41 jeunes vaches, 21 à leur 1re lactation, 4 à leur 2e veau, plusieurs fraîches vêlées ou dues sous peu et les autres en tout temps de l'année; 15 taures dont 8 gestantes et 7 non-saillies; 10 génisses d'élevage dont 8 âgées de moins de 6 mois.
PROD. NON-SUPERVISÉE: 7,632 KG, 3.78% gras, 3.15% prot. MCR: 161-163-161
C.C.S ANNUEL: 212,000
MACHINERIE: 4 tracteurs J.D. dont 2 No. 3140, un avec cabine Hiniker, pneus 18.4 x 34 et l'autre avec pneus 18.4 x 38 et chargeur frontal J.D. No. 720 muni de benne à gravier et un No. 2130, pneus 18.4 x 30; tracteur à gazon J.D. No. 111 avec tondeuse; 2 paires de roues doubles 18.4 x 30; pic à balles rondes J.D. à attache rapide; pesée att. 3 pts; fourche à roches Kvernerland de 5' à attache rapide; charrue Sanderum à déclencheur à ressorts à 3 raies att. 3 pts; épandeur rotatif Vicon att. 3 pts; 2 poutres de nivellement; herse à disques J.D. No. 111, 32 disques, semi-portée; semeuse M.F. 33 à 15 disques doubles sur pneus; semoir Brillion 10' sur pneus; 3 faucheuses-conditionneuses J.D. No. 1209 dont une pour les pièces; faneur à foin Claas Volta No. 750 GT à 6 toupies de 24'; râteau faneur PZ à 2 toupies att. 3 pts; 2 râteaux de côté dont un Hesston No. 3900 et un Inter No. 16; presse à foin N.H. No. 570 avec tension hydraulique et lance-balles No. 72; 3 voitures à 6 roues avec plate-forme de 24' et panier en acier dont 2 tandem, une Normand sur pneus 11- L-15 et l'autre à essieu fixe; voiture à 4 roues avec plate-forme de 20' et panier en acier; voiture à 4 roues avec plate-forme; monte-balles Dynavent de 46' sur roues - comme neuf; presse à balles rondes M.F. No. 628, 4 x 6, avec chambre variable; 3 râteliers ronds; 2 épandeurs à fumier dont un N.H. No. 308, semi-solide, à déchargement latéral et un Inter de 130 minots sur prise de pouvoir; pompe à fumier Houle de pré-fosse 4"; génératrice Winco 45,000 watts sur remorque; souffleur à neige Coop P86 avec chute hydraulique att. 3 pts; remorque à bois; silo en dalles de béton 20 x 60; videur de silo Butler de 20', rebâti avec des pièces ValMétal; chariot soigneur Wic 52 minots avec moteur à gaz; chariot à moulée Wic; tondeuse à animaux; électrificateur de clôture Trident; soudeuse Lincoln AC-225 (nouveau modèle); perforeuse sur pied; compresseur à air portatif; métal de recyclage et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & RÉCOLTE: réservoir en vrac Zero 800 gallons (3,066 litres) en acier inoxydable; lactoduc DeLaval avec tuyauterie en acier inoxydable 2", installation pour 62 vaches; pompe à vide DeLaval VP 77 avec moteur 5 h.p.; 6 unités de traite DeLaval; 3 balances à lait DeLaval; chariot sanitaire; 7,000 balles de foin; 105 balles rondes 4 x 4; balance de paille; 10 portes d'ensilage de maïs dans un silo de 20';
Aussi à vendre privément: la ferme de 299 acres dont 215 en culture, conforme à l'environnement pour 95.6 unités animales avec la maison et tous les bâtiments.
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser, **tél.: (819)752-4175** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com



RAPPEL
15e ENCAN
PROVINCIAL DE CHEVAUX
(lourds & légers)
au terrain de l'exposition
570, rue St-Amant
Drummondville, Qué
SAMEDI LE 18 MAI 2002
À 9:00 HRES A.M.
Pour vos consignations ou toutes autres informations, s'adresser à:
ARTHUR BISAILLON
Tél.: (450) 776-6828
ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
(450) 773-5660
Fax: (450) 773-3744
635 rue Papineau,
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 7J5
http://www.paul-hus.com
Email: daniel.paulhus@hy.cgocable.ca

ENCANS

Société des éleveurs de moutons de race pure du Québec

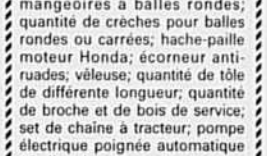
ENCAN DE MOUTONS

Classique Canadienne 2002

Environ 343 sujets mâles et femelles de 18 races différentes seront offerts en vente.

ENDROIT
Terrain de l'exposition de Richmond
JUGEMENT
Samedi, le 18 mai 2002 à 8h00
ENCAN
Dimanche, le 19 mai 2002 à 10h30
ENCANTEUR
Monsieur René Houde

Pour information:
DANIEL DION
(418) 498-3887



ENCAN
Mardi, 28 mai 2002 à 11h30
POUR
Excavation Clément Brouillard Ltée
156, Bourgchemin Est,
St-Hugues co Johnson

Sera vendu un excellent troupeau d'animaux de boucherie charolais pur sang sans papier ainsi que quelques machineries. Troupeau de 87 têtes dont 39 bonnes jeunes vaches : 31 sont des vaches charolais pur sang sans papier, 4 sont Simmental pur sang sans papier, 4 sont croisées. De ce troupeau 35 vaches seront accompagnées de leur veau les autres vêlant sous peu. 11 belles taures charolais pur sang sans papier de 1 an prêtes à faire saillir. Un taureau Charolais pur sang de 3 ans avec indice de 114 et papier bleu. Un taureau Charolais de 1 an 5 mois très bon reproducteur. Ce troupeau est très docile et vous offre beaucoup de conformation et de potentiel pour l'élevage.
Sera aussi vendu : camion Ford F 250 king cab diesel, 1985, 4X4, moteur 6.9 reconditionné, transmission automatique et freins refaits, bonne boîte fermée pour transport d'animaux; faucheuse conditionneuse rotative NH modèle 411, 9', très propre; presse NH modèle 316 avec lance-balles; fourragère NH super 717 tête à maïs 1 rang; 2 bonnes voitures mangeoires dont une en acier, l'autre en bois, 20' long, 6 roues; rouleuse Rovibec moteur 3 HP un compartiment; 2 chariots à moulée; ben à moulée env. 6 tonnes avec vis et moteur, convoyeur à foin sur grenier env 90'; monte-balles env 28'; quantité de barrières mobiles; parc 10x10; mangeoires à balles rondes; quantité de crèches pour balles rondes ou carrées; hache-paille moteur Honda; écorneur anti-ruades; vêleuse; quantité de tôle de différente longueur; quantité de broche et de bois de service; set de chaîne à tracteur; pompe électrique poignée automatique 1" diesel; voiture 4 roues sur train de camion; bol à eau 100 gal en plastique, 2 moteurs 2 et 5 HP; quantité de roues; 2 jack à l'huile 8 tonnes; fusil à air 3/4; quantité de bols à eau; 3 fans 18"; articles divers et de garage trop long à énumérer.
Conditons : argent, chèque ou prêt bancaire accepté.
Pour plus d'infos tél. au propriétaire au (450) 794-2790 ou
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284

ENCANTEURS

LAFAILLE & fils (1975) ltée
512, Principale O.,
Coaticook, QC
(819) 849-3606 • Fax (819) 849-3047
EXPERT BILINGUE
Depuis plus de 40 ans à votre service pour vendre par encan ou privément
ACHETEUR DE:
- Fermes complètes.
- Troupeaux, Équipement de ferme
- Coupe de bois, Terrains

N'hésitez pas à nous appeler, nos conseils pourraient vous être très utiles.

ENCANS

VENTE ÉLITE RIVE NORD
Samedi, le 25 mai 2002 à 12h30 précis
Sortie 144 de l'autoroute 40.
Au terrain d'expo de Berthierville
60 sujets à potentiel exceptionnel!
SHOW-PEDIGREE QUALITE
De tout pour tous les goûts!
- ***Une deux ans Jr par Convincer, 3 frères en I.A. mère 18 000 kg de lait.***
- ***Génisse Sr par Skychief huit générations de mères Excellentes.***
- ***Génisse Sr par Hershell +2315 IPV, six générations TB ou Ex.***
- ***Une 2 ans Sr par Progress classifiée TB à deux ans!***
- ***Une exceptionnelle 2 ans Sr par Outside classifiée BP 84 pts 2 ans. 7 gén. TB.***
- ***Des vaches exceptionnelles dont six 2 ans Jr, huit 2 ans Sr, quatre 3 ans Jr, cinq 3 ans Sr, deux 4 ans et 3 vaches adultes.***

Pour informations et catalogue

GUY CHARBONNEAU, gérant
Tél.: (450) 478-1511
Fax: (450) 478-2848
E-Mail:
vachale@simm.qc.ca
Pierre Boulet, encanteur
Tél.: (418) 248-6150

ENCANTEURS

Le bon choix
Pour faire encan
LES ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Pour vendre privément ou par encan et obtenir le juste prix. Contactez-nous.
Roulant de ferme, animaux, machineries,
C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ
NOUVEAU PAGE WEB
Http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm
E-mail: da.cote@videotron.ca
1274, rue Sud, Cowansville, Québec
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
ou Fax: (450) 263-8448

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ DANIEL PAUL-HUS

ENCANTEUR BILINGUE
Acheteur de :
• Troupeau
• Roulant
• Ferme complète
(450) 773-5660
Cell. (450) 701-5660
Fax: (450) 773-3744
Nos encans sur Internet
web: http://www.paul-hus.com
e-mail: daniel.paulhus@hy.cgocable.ca
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

Vous voulez faire de votre encan une réussite? Vous voulez faire encan ou vendre privément?
Nous vous offrons un service complet au meilleur coût sur le marché avec une équipe qualifiée soucieuse de votre satisfaction.
Albert & Luc BRETON ENCANTEURS
INVERNESS, QC
Tél.: 1 (418) 453-2681
Luc: 1 (418) 453-2271
Fax: 1 (418) 453-2281
Cell.: 1 (418) 334-4366
Web:
www.encansbreton.com
Courriel:
info@encansbreton.com

BONJOUR
Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contactez-moi, il me fera plaisir de vous servir.
André Parenteau encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Bernabé-Sud
(450) 792-6284
Cellulaire
(450) 223-0762

ENCANTEURS

ATTENTION CULTIVATEUR
Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeau, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.
★ ★ ★
BERTRAND PELLETIER
St-Octave-de-Métis,
Cté. Matane
(418) 775-4966
Cell.: (418) 725-9013

ENCANTEURS

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
Les Enchères René Houde
437, Rang 2 Nord
Bromptonville (Québec)
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
«Laissez mon expérience travailler pour vous».

Les Casques bleus du Canada se font parfois oublier

Au lendemain du 11 septembre, alors que notre pays et ses partenaires de la coalition prennent des mesures militaires pour cerner et vaincre le terrorisme international, il est facile d'oublier les 54 ans de maintien de la paix du Canada.

Le moment est peut-être bien choisi pour se rappeler que la Médaille canadienne du maintien de la paix est remise sous l'autorité de son excellence, la Gouverneure générale du Canada, aux Casques bleus admissibles du Canada. On présente cette médaille prestigieuse aux citoyens canadiens admissibles qui ont servi un minimum de 30 jours pendant les missions internationales ou onusiennes de maintien de la paix et d'observation.

Une liste des missions admissibles se trouve dans le site Web du ministère de la Défense nationale, à *www.forces.ca/hr/dhh*. Cette médaille a pour objet d'honorer les quelque 125 000 Canadiens qui ont participé à la promotion de la paix dans le monde depuis 1948.

Presque 60 000 Canadiens admissibles n'ont toujours pas fait la demande de cette médaille. Il est possible de se procurer un formulaire auprès de notre bureau de projet en composant notre numéro sans frais, le 1 877 741-8333, le (613)990-4446 ou en nous écrivant à l'adresse suivante :

Médaille canadienne du maintien de la paix/DHP
Immeuble 347, site Uplands
101, promenade du Colonel-By
Ottawa (Ontario) K1A 0K2

La médaille peut être remise à titre posthume au proche parent immédiat d'un Casque bleu décédé.

REPRÉSENTANTS DES VENTES & DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ

GenerVations Inc., une compagnie internationale de génétique laitière, **recherche des conseillers en vente génétique pour répondre à la demande en pleine croissance dans la province de Québec.** Des postes sont immédiatement disponibles dans les régions du Centre nord et de l'Est du Québec.

Si vous êtes une personne motivée et ambitieuse, et si vous aimez travailler avec les gens, alors nous désirons vous lire ! Une expérience de la vente et des connaissances de l'industrie laitière sont requises. L'habileté de répondre aux besoins des clients et de fournir un excellent support de vente et de service à notre clientèle déjà établie est essentielle.

La solide gamme de taureaux de reproduction de GenerVations représente plus de 1000 taureaux prouvés annuellement dans 5 pays et inclut le récent « CHAMPION ».
Si vous aimez aider à vos clients à réussir et croyez que l'industrie laitière est d'une perspective globale, cette opportunité serait peut être pour vous. Toutes les réponses seront strictement tenues confidentielles.

GENERVATIONS INC.
A Division of Carnadale Genetics Inc.

S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à :
GenerVations C.P. 75
Georgetown, Ontario L7G 4T1
Télécopieur : 905-877-1394
Courriel : info@genervations.com
Att. M. Andy Fraser, Directeur des Ventes pour le Québec

Aérer écologiquement les bâtiments

PHOTO: ÉNERCONCEPT

Solutions énergétiques Énerconcept vient d'obtenir une aide financière de 40 000 $ du Programme d'aide au développement des technologies de l'énergie du gouvernement du Québec. L'entreprise propose un mur solaire qui s'installe sur les bâtiments d'élevage et permet le préchauffage de l'air qui sert à la ventilation. Plusieurs ont déjà été installés mais il y a un besoin de prise de données pour établir plus précisément la régie du chauffage et de la ventilation et les économies réalisables. Christian Vachon et Réal Savaria de Énerconcept montrent des photos de bâtiments équipés de murs solaires.

Un des grands distributeurs de produits Forêts et Jardins est actuellement à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE)

FONCTIONS

- Aider les vendeurs au détail et les clients internes à résoudre des problèmes techniques.
- Traiter des réclamations de garantie.
- Combler d'autres fonctions reliées au soutien du produit.
- Déplacement jusqu'à 5 semaines par année pour la formation pourrait être exigée.

EXIGENCES

- Tout candidat devrait être parfaitement bilingue (anglais / français).
- Avoir de l'expérience dans la mécanique de machinerie légère d'extérieur.
- Avoir des connaissances de base en informatique.
- L'attention au détail et l'habileté de résolution des problèmes sont aussi essentiels.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec une lettre de présentation à :
GROUPE McOUAT LTÉE
a/s Stephen Clark, gérant de soutien des produits
200 Hamford Street, Lachute (Qc) J8H 4L2
Fax: (450) 562-6067 / courriel: sclark@mcouat.com

MÊMES PROBLÈMES UNE SOLUTION LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533
www.devp.org
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

La COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC est la plus importante entreprise agroalimentaire du Québec. Avec son chiffre d'affaires de plus de 2 milliards de dollars et ses 10 000 employés, la Coopérative fédérée est la propriété de 97 coopératives agricoles et compte environ 37 000 agriculteurs sociétaires.

CO-OP

CONSEILLER TECHNIQUE
PRODUCTIONS VÉGÉTALES

Relevant du directeur du Service technique, vous contribuerez au maintien et à l'amélioration des techniques et des programmes portant sur la fertilisation des sols, les semences et la protection des cultures. Tout en assurant un soutien technique et la formation aux services commerciaux, vous coordonnerez certains essais de régie à la ferme Techno Champs. La rédaction de divers documents techniques et la préparation de conférences feront aussi partie de vos tâches.

Votre baccalauréat en agronomie et vos 4 à 5 ans d'expérience pertinente en productions végétales font de vous le candidat idéal. Une connaissance de base en informatique est requise, alors que le bilinguisme constitue un atout.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **31 mai 2002**, au : **Service des ressources humaines, Coopérative fédérée de Québec, 9001, boul. de l'Acadie, bureau 200, Montréal (Québec) H4N 3H7. Télécopieur : (514) 385-1041.**
Courriel : emploi@coopfed.qc.ca

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Pour de plus amples renseignements sur l'entreprise et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web au : **www.coopfed.qc.ca**

La SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE DISRAELI offre aux consommateurs de la région une gamme complète de services incluant l'approvisionnement de la ferme et la quincaillerie. Avec plus de 25 employés, la coopérative génère un chiffre d'affaires de l'ordre de 11 millions de dollars.

CO-OP

EXPERT-CONSEIL
PRODUCTION PORCINE

En poste à **Disraeli** et relevant du directeur général de la Société coopérative agricole de Disraeli, vous verrez à la promotion et à la commercialisation des produits de production porcine de même qu'au suivi technique auprès de la clientèle. Tout en effectuant le suivi technique des élevages porcins de la coopérative, vous informerez les producteurs sur les produits ainsi que les services offerts par la coopérative et collaborerez à l'amélioration et l'expansion des services à la clientèle de votre territoire.

Vous possédez une formation en agronomie ou en technologie agricole, une expérience pertinente de 1 à 2 ans ainsi qu'une forte expertise technique en production porcine. Excellent communicateur, vous vous démarquez par votre détermination, votre facilité à travailler en équipe ainsi que votre souci de la clientèle. La connaissance de la coopération agricole vous avantagera.

Si vous désirez évoluer dans une entreprise où l'on reconnaît l'apport de chacun, faites parvenir votre CV, avant le **31 mai 2002**, à : **M. Yves Chagnon, Société coopérative agricole de Disraeli, 855, avenue Champlain, Disraeli (Québec) G0N 1E0. Télécopieur : (418) 449-4341.**
Courriel : yves.chagnon@coopdisraeli.ca

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.

CO-OP Société coopérative agricole de Disraeli

Pour de plus amples renseignements sur l'entreprise et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web au : **www.coopfed.qc.ca**

LES TENDANCES DU MARCHÉ

Premières prévisions du DAA pour 2002-2003

Les prévisions de la récolte 2002-2003 publiées par le DAA sont établies en fonction du rapport sur les intentions d'ensemencement du mois de mars, le rendement est établi selon une courbe de régression linéaire et en fonction de conditions normales de croissance. À cette période-ci, la marge d'erreur peut-être élevée en rapport avec la réalité.

Toutefois, le rapport de l'estimation de la production de blé d'hiver est établi selon la condition actuelle de cette récolte. Cette production est estimée à 1,3 milliard de boisseaux, soit 4 % de moins que l'an dernier et la plus faible depuis 1978. La production totale des blés est estimée à 1,9 milliard de boisseaux pour 2002-2003. Les stocks de report sont inférieurs de 7 % à l'an dernier car la demande sera supérieure de 200 millions de boisseaux à l'offre. Toutefois, le DAA est très modéré pour une hausse de prix étant donné que la production dans les principaux pays exportateurs, l'Argentine, l'Australie, le Canada et l'Union européenne, atteindra probablement 19 millions de tonnes ou environ 13 % de plus que l'an dernier si Dame Nature coopère.

Pour une quatrième année consécutive, la production mondiale en céréales secondaires ne sera pas suffisante pour combler les besoins. De 1998-1999 à 2002-2003, les stocks de report mondiaux ont régressé de 26 %, soit de 215 millions de tonnes à 159 millions de tonnes. Pour le maïs, selon le rendement utilisé de 137,9 boisseaux à l'acre, la production 2002-2003 est estimée à 9,9 milliards de boisseaux. Bien que la production soit 4 % plus élevée que 2001, les stocks de report de 2002-2003 devraient diminuer de 4 % ou 60 millions de boisseaux. L'augmentation de la demande industrielle est supérieure à la diminution de la demande du secteur des bouvillons prévue. Le DAA anticipe un repli des élevages de porcs vers le début de 2003. Pour 2002-2003, la fourchette du prix moyen aux producteurs américains est de 1,75 à 2,15 $ US/boisseau comparativement à la fourchette de 1,85 à 1,95 $ US/boisseau pour cette année. Les productions en Chine et au Canada devraient augmenter de 10 et 2 millions à l'an dernier. En raison d'une augmentation des superficies cette année, l'Argentine et le Brésil redeviendront probablement exportateurs au printemps 2003.

Le rapport de la fève de soja semble donner un premier signal que les prix du soja ont atteint leur bas et une possibilité d'un léger redressement pour l'année 2002-2003 est anticipée. La production 2002 prévue à 2,85 milliards de boisseaux, soit 1 % de moins, engendrerait une diminution des stocks de report de 5 millions de boisseaux sur 2001-2002. Les usines de trituration devraient augmenter leur production en 2002-2003. La fourchette du prix moyen aux producteurs est de 4,00 à 4,90 $ US/boisseau pour 2002-20003 alors que pour cette année le prix estimé est maintenant à 4,25 $ US/boisseau (244 $ CA/tm).

En 2002-2003, le prix moyen de l'avoine aux producteurs américains devrait se situer près du niveau de l'année 2000-2001 alors que le prix de l'orge serait légèrement plus élevé.

Armand Mousseau, FPCCQ

VOIR AUTRE TEXTE «BOVINS»

SUITE EN PAGE 37

Offre et demande de maïs aux États-Unis (millions de boisseaux)

	2002-2003** Mai	2001-2002* Mai	2000-2001 Revisé	1999-2000
Superficies ensemencées (millions d'acres)	79.0	75.8	79.5	77.4
Superficies récoltées (millions d'acres)	72.0	68.8	72.7	70.5
Rendement (boisseaux/acre)	137.9	138.2	136.9	133.8
OFFRE				
Stocks de début	1,621.0	1,899.0	1,718.0	1,787.0
Production	9,935.0	9,507.0	9,915.0	9,431.0
Importations	15.0	10.0	7.0	15.0
TOTAL	11,571.0	11,416.0	11,639.0	11,232.0
UTILISATION				
Ind. Animale ou autre	5,750.0	5,825.0	5,838.0	5,664.0
Industriel	2,160.0	2,045.0	1,967.0	1,913.0
Exportations	2,100.0	1,925.0	1,935.0	1,937.0
TOTAL	10,010.0	9,795.0	9,740.0	9,515.0
Stock de report	1,561.0	1,621.0	1,899.0	1,718.0
Prix moyen aux producteurs ($US/boisseau)	1,75 - 2,15	1,85 - 1,95	1.85	1.82

2,47 acres/hectare
39,368 boisseaux de maïs à t.m.
*Estimation
** Prévision
Source : DAA, le 10 mai 2002

Offre et demande du soya aux États-Unis (Millions de boisseaux)

	2002-2003 Mai	2001-2002** Mai	2000-2001* Revisé	1999-2000
Superficies ensemencées (millions d'acres)	73	74.1	74.3	73.7
Superficies récoltées (millions d'acres)	71.7	73	72.4	72.4
Rendement (boisseaux/acre)	39.7	39.6	38.1	36.6
OFFRE				
Inv. De début	260	248	290	348.0
Production	2,850	2,891	2,758	2,654
Importation	4	3	4	4
TOTAL	3114	3141	3,052	3,006
UTILISATION				
Ind. Animale ou autre	174	171	166	165
Industriel	1710	1690	1,641	1,578
Exportations	975	1020	1,000	973
TOTAL	2,859	2,881	2,804	2,716
Inv. De report	255	260	248	290
Prix moyen aux producteurs ($US/boisseau)	4,00 - 4,90	4.25	4.54	4.63 $

2,47 acres/hectare
36.744 boisseaux de soja à t.m.
*Estimation
**Prévision
Source : DAA, le 10 mai 2002

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 18 mai 2002
Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)		
1,65 kg vivant et moins		1,115 $
1,66 kg à 1,70 kg vivant		1,135 $
1,71 kg à 1,75 kg vivant		1,145 $
1,76 kg à 1,80 kg vivant		1,150 $
1,81 kg à 1,85 kg vivant		1,140 $
1,86 kg à 2,10 kg vivant		1,110 $
2,11 kg à 2,35 kg vivant		1,30 $ (Prix de référence)
2,36 kg à 2,50 kg vivant		1,110 $
2,51 kg à 3,00 kg vivant		1,100 $
3,01 kg vivant et plus		1,200 $
DINDON À GRILLER(1)		
Dindon à griller femelle		1,485 $
Dindon à griller mâle		1,450 $
FEMELLE LOURDE(1)		
Produite en dindon à griller		1,450 $
Produite en femelle lourde		1,400 $
MÂLE(1)		1,550 $
Prix aux producteurs en Ontario		
POULETS(1)		
1,84 à 1,95 kg		1,13 $
2,65 à 3,2 kg		1,17 $
DINDONS(1)		
Dindon à griller	A	1,505 $
	U	1,415 $
Femelle lourde	A	1,470 $
	U	1,360 $
Mâle		1,520 $

Semaine se terminant le 11 mai 2002
POULES (Ontario) (2)

	Bas	Haut	La plupart
Moins de 2,3 kg	00 ¢	03 ¢	02 ¢
2,3 kg et plus	37 ¢	39 ¢	39 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg (2)	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus (3)		35 ¢	

Prix fournis par :
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	37,04¢
Ontario	37,89¢

OEUFS

Prix des oeufs. Semaine du 13 mai 2002

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,43 $
A-Gros	1,43 $
A-Moyens	1,34 $
A-Petits	0,79 $
A-Pewee	0,24 $
B	0,50 $
C	0,30 $

LAIT

Péréquation Avril 2002 FPLQ

Prix par composant

	Matière grasse $/kg	Protéine $/kg	L.a.s. $/kg	Valeur d'un hl de référence (2) $/hl
Production intraquota	5,9468	8,5916	1,2508	56,03
Production hors quota[1]	0,7900	0,7900	0,7900	9,875

PRIX HORS QUOTA INDIVIDUEL
Mai 2002

Prix par composant

	Matière grasse $/kg	Protéine $/kg	L.a.s $/kg	$/hl(2)
Production hors quota[1]	0,7900	0,7900	0,7900	9,875

(1) Prix payé pour le volume de lait produit au-delà du seuil de tolérance en surproduction.
(2) Hectolitre de référence:

Matière grasse	3,60 kg/hl
Protéine	3,20 kg/hl
L.a.s.	5,70 kg/hl

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de février 2002:

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,9011 $/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 6,67 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 5,16 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 3,98 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,96 $/kg. Animale 0,86 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 10 mai 2002.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard :	N.D.
utilité:		N.D.
2 X 4 X 8	colombage:	N.D.

Source : Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

CHÈVRES

Vente du 13 mai 2002

	Qté	$	
Chèvres/boucs	140	10,00 - 168,00	
Chevreaux	80	5,00 - 70,00	(env. 2,00$/lb. pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec.

LOUEZ LA PERFORMANCE TL 80 66 CV AVEC NEW HOLLAND CREDIT

Pour aussi peu que **495$/MOIS** 60 MOIS

AVEC CHARGEUR 52LA. INVERSEUR 4 ROUES MOTRICES.

2 paiements d'avance. Sujet à approbation de crédit. Groupe option #705. Le modèle annoncé peut différer de la photo.

LA GRANDE MARQUE MONDIALE

Visitez le site web des concessionnaires du Québec ccnhq.com

NEW HOLLAND
www.newholland.com/na/

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 10 mai 2002

BETTERAVE : 9,00-15,00/12 x 2 lb, 13,95/10 x 5 lb, 7,50-10,00/25 lb
CAROTTE : 10,50/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb, Jbo 13,50/50 lb
CHOU : vert 14,00/45 lb, rouge 12,00-15,00/40 lb; de Savoie 15,00/30 lb
CONCOMBRE : de serre 16,00/24
CROSSE DE FOUGÈRE : 28,00-39,00/10 lb
ENDIVE : 16,00-19,25/10 lb
LAITUE : Boston verte de serre 16,00-19,25/24, 17,00-17,50/12 sous dôme; Boston hydroponique 18,00-21,00/24
OIGNON : à bouillir 1,50/10 lb; jaune 8,50-12,50/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb, gros 9,00-9,50/50 lb
PANAIS : 9,00-10,60/12 x 1 lb
POIREAU : en botte 9,50/12
RADIS : 9,00-10,50/14 x 16 oz
RUTABAGA : 8,50-11,75/50 lb
TOMATE : de serre : rose 25,75-28,50/15 lb, rouge 20,00-25,50/15 lb, rouge sur tige 19,00-20,50/11 lb

Prix de la pomme tardive destinée à la consommation à l'état frais - Récolte 2001

POMMES À ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE

Prix minimum payé aux producteurs

McIntosh Cortland,
11,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres jusqu'au 7 février 2002 (en sac et cell-pack)
12,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 8 février 2002 (en sac)
13,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 8 février 2002 (en cell-pack)
14,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 19 avril 2002 (cell-pack)

Empire Spartan,
12,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres (en sac)
12,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres jusqu'au du 7 février 2002 (en cell-pack)
13,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 8 février 2002 (en cell-pack)
14,00 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 19 avril 2002 (en cell-pack)

Prix minimum de la pomme tardive destinée à la transformation-récolte 2001

Date	Pommes à jus standards	Pommes à jus opalescent et sauce
10 sept. 2001		**Tardives :** 0,08$ la livre ou 3,36$ le minot de 42 lb. (entreposage à long terme)
17 sept. 2001	**Tardives:** 0,0525$ la livre ou 2,20$ le minot de 42 lb.	
À compter du début de la récolte 2001-2002		**Hâtives et tardives :** 0,06$ la lb ou 2,52$ le minot de 42 lb
À compter du 8 oct. 2001		**Tardives :** 0,07 la lb ou 2,94$ le minot de 42 lb
À compter du 13 nov. 2001		**Tardives :** 0,08 la lb ou 3,36$ le minot de 42 lb
À compter du 10 déc. 2001	**Tardives :** 0,06$ la lb ou 2,52$ le minot de 42 lb	
À compter du 18 février 2002		**Tardives :** 0,075 la lb ou 3,15$ le minot de 42 lb
À compter du 13 mai 2002		**Tardives :** 0,08 la lb ou 3,36$ le minot de 42 lb

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 17 mai 2002

	Blanche	Rouge	Jaune	Longue
Vrac 100 livres	22,50	26,50	N.D.	22,50
Sac 5 livres	1,85	2,20	N.D.	1,85
Master 5 livres	18,75	22,00	24,00	18,75
Sac 10 livres	3,25	3,75	N.D.	3,25
Sac 15 livres	4,85	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 20 livres	6,45	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 50 livres	15,85	N.D.	N.D.	15,85
Sac 50 lb/grosse	16,00-17,00	N.D.	N.D.	16,00-17,00

Le prix du vrac est livré à un poste d'emballage.
Le prix du produit emballé est livré à un entrepôt d'un grossiste-distributeur.
Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.
Pour plus d'informations, 1 877 728-2837 ou http://www.fpptq.qc.ca
Attention : Ces prix serviront au calcul des compensations à l'ASRA

PROVENDES

Prix de fermeture au 13 mai 2002

Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	168,75	192,70
Avoine	195,33	—
Orge	162,00	177,00
Maïs no 3	144,06	150,98
Fève de soya	284,67	—

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	133,50
Gru de blé	118,50
Tourteau de soya 48 %	309,98
Tourteau de canola 34 %	243,94
Luzerne désydratée	243,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		10 mai 2002		(contrat à terme)	
Maïs:	mai 02	2,01	0,07	2,01	1,94
	juil. 02	2,06	0,06	2,06	2,01
Fève de soya:	mai 02	4,68	0,12	4,73	4,61
	juil. 02	4,71	0,13	4,76	4,63

Source : Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

Bourse de Winnipeg ($can/tm) le 10 mai 2002

	Mai	Juillet	Sept.	Nov.
Canola :	320,00	321,10	318,50	323,40

Valeurs de remplacement ($/t.m.) le 10 mai 2002

	St-Hyacinthe/Québec
Maïs de Chatham (wagon)	156,35
Blé	200,50
Orge	174,00
Avoine à Minneapolis	213,30

Prix de la fève soya livrée aux élévateurs portuaires du St-Laurent : Livraison immédiate : 279,55 ; Livraison à la récolte 2002 : 263,90

Source : FPCCQ

Options
Fermeture en date du 10 mai 2002 ($US/boisseau)

Maïs	Chicago	Calls	Puts
N2 - 2,10	2,06	0,0575	0,0975
N2 - 2,20		0,03	0,17
N2 - 2,30		0,01625	0,255
N2 - 2,40		0,00875	0,34625
Z2 - 2,20	2,22	0,16	0,1425
Z2 - 2,30		0,1225	0,2
Z2 - 2,40		0,0925	0,27
Z2 - 2,50		0,07375	0,3475
Z2 - 2,60		0,0575	0,4275
H3 - 2,10		0,2675	0,0725
H3 - 2,20		0,21	0,11375
H3 - 2,30	2,3	0,165	0,165
H3 - 2,40		0,12875	0,22625
H3 - 2,50		0,1	0,29125
H3 - 2,60		0,0775	0,37
K3 - 2,40	2,3475	0,16	N.D.
K3 - 2,50		0,1275	N.D.
Fève de soja	**Chicago**	**Calls**	**Puts**
N2 - 4,20		0,50625	0,00375
N2 - 4,40		0,32875	0,021125
N2 - 4,60	4,7075	0,185	0,0775
N2 - 4,80		0,0925	0,1825
N2 - 5,00		0,04125	0,33
U2 - 4,40		0,335	0,1075
U2 - 4,60	4,63	0,2350	0,205
U2 - 4,80		0,165	0,335
X2 - 4,20		0,5	0,075
X2 - 4,40		0,44	0,145
X2 - 4,60	4,6325	0,27375	0,24375
X2 - 4,80		0,2075	0,3725
X2 - 5,00		0,1525	0,515
X2 - 5,20		0,1175	N.D.
F3 - 5,00	4,6775	0,195	N.D.
F3 - 5,20		0,15	N.D.
F3 - 5,40		0,12	N.D.

Janvier ' F Avril ' J Juillet ' N Octobre ' V
Février ' G Mai ' K Août ' Q Novembre ' X
Mars ' H Juin ' M Septembre ' U Décembre ' Z
Source : FPCCQ

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 13 mai 02	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de vaches (têtes)	1 057	2 819	3 308
ENCANS VIVANTS (1)			
Bonnes (2A, 4A)	61,83	60,59	57,51
Moyennes (4B, 5A, 5B)	55,97	55,11	53,01
Autres (4C, 5C, 9, 10)	50,01	48,45	44,84
Toutes catégories	58,40	57,21	54,35
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE (2)			
Bonnes (2A, 4A)	-	121,50	121,00
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
PRIX CIBLE (É.-U. ET ONTARIO) (1) (éq. $CA/100 lb vif))	-	65,27	64,48

(1) Unité : $CAN/100 lb vif, (2) Unité : $CAN/100 lb carcasse
Sources : FPBQ, USDA, OCA

Taureaux de réforme

	Lundi 13 mai 02	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
ENCANS VIVANTS			
Bons - Laitier	76,35	74,03	74,00
Bons - Boucherie	80,80	80,47	76,68

Unité : $CAN/100 lb vif *Source : FPBQ*

Prix du boeuf désossé

	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR		
BOEUF DÉSOSSÉ US		
85 % maigre (éq. $CA/100 lb	160,07	156,81

Unité : $CAN/100 lb vif *Source : FPBQ*

Veaux laitiers

	Lundi 13 mai 02	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	1 421	2 715	2 983
ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb) - (B)	3,53	3,06	2,60
Mâles - Bons (121-140 lb) - (B)	2,97	2,61	2,36
Mâles - Moyens (90-140 lb) - (M)	2,65	2,47	2,24
Femelles - Bonnes (90-120 lb) - (B)	9,10	8,65	8,27
Divers (tous poids)	1,15	1,38	1,45
MARCHÉS EXTÉRIEURS			
ENCANS VIVANTS É.-U.			
Mâles - Bons (100-120 lb) - (B)		2,77	2,52
Femelles - Bonnes (100-120 lb) - (B)		9,57	8,03
Abattage		0,63	-

Unité : $CAN/lb vif *Sources : FPBQ, USDA*

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 $ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE		
Volume	2 023	2 044
Écart	145,50-166,00	146,50-162,00
Prix moyen	157,50	154,74

	Semaine 20 mai 02	Semaine 13 mai 02	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
PRIX OPTIMAL Veau de grain du Québec	238,31	239,84	240,99	243,29

Unité : $Can / 100 lb carcasse chaude sans peau, 54,5% rendement. - *Source : FPBQ*

Veaux lourds de l'Ontario

	Lundi 13 mai 02	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
ENCANS VIVANTS DE L'ONTARIO			
Total / Moyenne			
Volume	106	526	538
Écart	145,33-218,11	113,64-222,89	95,31-174,12
Prix moyen	167,15	157,66	143,94

Unité : $CAN/100 lb , carcasse chaude sans peau, 54,5 % rendement *Source : OCA*

Veaux de lait(1)

	Semaine 13 mai 02 (prévision)	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS			
($/lb carcasse sans peau)	340,91	340,91	338,07
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
PRIX DES VEAUX ABATTUS			
Côte Est des É.-U. (ventes directes aux abattoirs) -		349,64	353,86
Centre Nord des É.-U. (veaux produits à contrat) -		332,20	333,07
Prix moyen -		340,92	340,26
PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE			
(Pour abattage dans 120 jours) -		345,71	346,20

Pour obtenir le prix avec peau : 88 %
Unité : $CAN/100 lb carcasse chaude sans peau
Sources : USDA et FPBQ

Veaux d'embouche

Semaine du 6 mai 02	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPÉCIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ONTARIO	ALBERTA
Volume total de veaux	237	-	6 879	31 969
Mâles - Catégories G et M				
400-500 lb	129,50	-	132,44	149,10
500-600 lb	106,17	-	132,97	140,50
600-700 lb	119,91	-	129,35	131,66
700-800 lb	109,33	-	124,45	117,80
800-900 lb	108,79	-	116,13	109,05
Taures - Catégories G et M				
400-500 lb	102,50	-	121,26	134,63
500-600 lb	117,00	-	121,98	130,70
600-700 lb	104,50	-	117,84	122,20
700-800 lb	106,00	-	115,58	113,61
800-900 lb	81,25	-	102,30	108,09

Unité : $CAN/100 lb vif *Source : FPBQ, CANFAX*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO «Feeder Cattle»

	Lundi 13 mai 02	Lundi 6 mai 02	Année précédente
Mai 2002	76,000	77,000	86,775
Août 2002	77,200	78,975	87,650
Sept. 2002	76,850	78,600	87,450
Oct. 2002	76,900	78,750	87,500
Nov. 2002	77,500	79,200	88,100

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine Volume	6 mai 02 Écart	Semaine précédente Prix moyen	Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	1 855	171,00-179,25	175,87	174,13
Chargements complets de bouvillons A1-A2	1 393	174,00-179,25	176,25	174,03

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Jeudi 9 mai 02 Volume	Écart	Jeudi précédent Prix moyen	Prix moyen
Chargements complets de bouvillons A1-A2	---	175,00-180,25	177,00	175,75

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.
Unité : $CAN/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.
Source : FPBQ
Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	179,00-182,00	176,00-179,00
Taures A1-A2	177,00-181,00	176,00-178,00

Unité : $CAN/100 lb carc., FAB abattoir *Source : CANFAX*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2	158,35-163,35	152,35-158,65

Unité : $CAN/100 lb car., FAB abattoir. Poids vif moins 4 % (freinte)
Source : CANFAX

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

Bouvillons lots «50 % Choice et 50 % Select» 64,00-66,00
Unité : $US/100 lb vif *Source : USDA*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Live Cattle»	Lundi 13 mai 02	Lundi 6 mai 02	Année précédente
Juin 2002	63,125	63,625	70,700
Août 2002	64,075	64,350	71,050
Oct. 2002	66,825	67,175	72,775
Déc. 2002	68,175	68,775	73,625
Fév. 2002	68,950	69,500	74,000

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Prix de gros du boeuf A1 à Montréal

(estimé)	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente	Année précédente
($/100 lb carcasse froide)	166,50	169,00	184,00

Unité : $CAN/lb carcasse froide *Source : CANFAX*

Prix des abats dans l'est du Canada

(estimé)	Semaine 6 mai 02	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons ($/tête)	112,59	126,89	139,15

Unité : $CAN/bouvillon *Source : CANFAX*

Taux de change

Semaine 6 mai 02	Semaine précédente	Année précédente
0,6382	0,6395	0,6481

Répondeur Agriculture Canada: (514) 496-4872
Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

PORCS

Prix de pool
Semaine se terminant le 11 mai 2002

	Québec	Ontario	É-U. LH 51-52%
POOL ($/100 kg)	143,90	132,28	
POOL ($/100 lb)	65,27	60,00	
an. préc. ($/100 kg)	198,72	191,83	
an. préc. ($/100 lb)	90,14	87,01	
Ind.de classement(1)	110,18	N.D.	142,40
ann. préc.	109,67	N.D.	216,22
Revenu de vente ($/100 kg) à l'indice	158,55	N.D.	142,40
année précédente	217,94	N.D.	216,22

Source : Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (Têtes)
Semaine se terminant le 4 mai 2002

	Québec	Ontario	É.-U.
Abattages	129 136	85 791	1 885 000
an. préc.	126 028	91 585	1 778 000

Source : Encan électronique du porc

Prix du porcelet et truie de réforme par région au 11 mai 2002

	Prime du porcelet	Poids de base (lb)	Prix des livres supplémentaires (% du pool)	Prix des truies de réforme (1) vivants (¢/livre)
Bas-St-Laurent	14,00 $	33,0	75 %	34
Côte-du-Sud	13,00 $	32,0	100 %	32
Beauce	13,50 $	33,5	75 %	40
Québec	12,00 $	34,0	75 %	27
Saguenay	n/d			n/d
Mauricie	10,00 $	34,0	100 %	32
Centre-du-Québec	13,00 $	32,0	75 %	31
Lanaudière	n/d			n/d
St-Hyacinthe	12,00 $	33,5	100 %	24
Estrie	n/d			n/d
St-Jean Valleyfield	n/d			26
Laurentides	11,00 $	30,0	75 %	30

(1) Prix vivant/0.74 = Prix carcasse

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 11 mai 2002
Prix du porcelet à 33 1/2 lb : 46,75 $
Prix des kg supplémentaires : 0,96 $/kg
Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Reste à négocier les primes pour: la génétique ; le statut sanitaire ; le volume ; les conditions de marché.
Prime suggérée pour les porcelets issus de site AQC : 0,56 $/tête

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	450 $
Verrats de race pure	Base 100	750 $
Truies hybrides	contrôlées	300 $

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec.
TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.
(kg de poids supplémentaires, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus)

Prix des contrats à livraison différée pour la semaine se terminant le 11 mai 2002

Période du CLD	Prix ($/100 kg à l'indice 100) semaine courante Bas	Haut	Fermeture	Var. (en $) par rapport sem. précédente
2002-05	$129,00	$132,18	$131,41	$0,63
2002-06	$141,11	$144,27	$143,43	$0,58
2002-07	$146,60	$148,93	$148,66	$2,32
2002-08	$149,89	$152,58	$151,07	$0,22
2002-09	$138,22	$139,40	$139,00	$0,04
2002-10	$124,87	$126,15	$125,80	$0,10
2002-11	$113,80	$115,39	$114,69	-$0,30
2002-12	$108,56	$110,13	$109,46	-$0,29
2003-01	$105,40	$107,82	$106,00	-$1,27
2003-02	$115,08	$117,48	$115,64	-$1,30

Sources : Service de Gestion du Risque du Marché (FPPQ)
Note importante : La formule de prix des CLD utilise la base et l'indice de classement pour chaque période de livraison.

AGNEAUX

Encan de St-Hyacinthe du 13 mai 2002

Catégorie	Nombre	Écart de prix		Prix moyen ($/lb)
lait moins de 49 lb	216	1,10$	1,58$	1,34
lait 50 lb et plus	306	1,10$	1,60$	1,24
légers79 lb et moins	142	0,94$	1,34$	1,15
lourds de 80 à 95 lb	111	1,00$	1,22$	1,12
lourds 95 lb et plus	49	1,00$	1,17$	1,13
brebis et béliers	233	0,10$	0,68$	0,28

Source : F.P.A.M.Q.

Marchés publics de l'Ontario le 6 mai 2002

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)
50 lb et moins	141,56-163,62
50 à 64 lb	135,44-160,58
65 à 79 lb	140,19-161,99
80 à 94 lb	128,94-154,44
95 à 109 lb	103,00-148,00
110 lb et plus	-

Source : Agriculture Canada (514) 496-4872.

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix à compter du 20 décembre 1999

-2,3 à 2.49 kg	3,37 $/kg (1,53 $/lb)
2,5 kg et plus	3,43 $/kg (1,56 $/lb)
Animaux de réforme	2,20 $/kg (1,00 $/lb)

Source : Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)
Convention de mise en marché du lapin de chair 1996

SIROP D'ÉRABLE

Pour la récolte 2002, les prix du sirop décrétés par la Régie des marchés agricoles sont les suivants : 2,40 $/lb, 2,30 $/lb, 2,20 $/lb, 1,60 $/lb, 1,20 $/lb et 1,00 $/lb respectivement pour les catégories AA, A, B, C, D et NC. Un montant de 0,15 $/lb doit s'ajouter pour les catégories certifiées biologiques.
Pour mai 2002, les acheteurs peuvent acheter du sirop d'érable de la récolte 2002 reçue par la Fédération à ses entrepôts aux prix minimums décrétés par la Régie et auxquels s'ajoutent des frais de mise en marché de 0,10 $/livre.

MIEL

Prix aux producteurs à Montréal le 10 mai 2002:
Crémeux blanc: 51,00/12 x 750 g ;
Liquide blanc: 51,00/12 x 750 g *Source: Agriculture Canada*

LES FÉDÉRATIONS D'EST EN OUEST

UPA DE LA BEAUCE

Fondation Audrey Lehoux

PHOTO: UPA DE LA BEAUCE

Sur la photo, de gauche à droite : les récipiendaires des bourses 2002 Martin Grégoire, Marie-Hélène Jacques, Marie-Ève Breton, Maryse Corriveau, Émilie Therrien, Israël Lambert, Louis Poulin, Serge Fortier, Christian Drapeau, Jean-Pierre Labrecque, Cédric Grenier, François Vermette, Julie Montminy, Sébastien Côté, Simon Bellavance, Sylvie Lehoux, Éric Parent, François Laliberté. Absents : Kristelle Loignon et Cédric Nault.

Lors de son souper annuel, la Fondation Audrey Lehoux a souligné l'implication et le dynamisme de jeunes de la région qui ont investi en formation agricole. Au total, ce sont quelque 20 diplômés qui ont été honorés le samedi 27 avril dernier à Scott-Jonction.

M. François Laliberté de Honfleur s'est vu remettre la « Bourse d'excellence/Agri-Marché » d'une valeur de 1500 $. Diplômé en gestion et exploitation d'entreprise agricole du cégep Lévis-Lauzon, M. Laliberté a aussi complété un diplôme d'études professionnelles à Saint-Anselme.

Sa candidature a été remarquée par ses résultats scolaires et ses implications à différents titres dont comme membre du groupe relève Bellechasse, de jeune éleveur au Club Holstein, dans ses stages hors Québec, de même qu'à titre de copropriétaire dans la Ferme Berthely inc. de Honfleur.

Quatre prix honorifiques d'un montant de 750 $ chacun ont été décernés aux récipiendaires suivants :

Dans la catégorie « implication » : Mme Émilie Therrien de Saint-Patrice, diplômée de l'Institut de technologie agricole de La Pocatière, a obtenu la bourse «Grand Mérite-Expo du Bassin de la Chaudière».

Dans la catégorie diplôme d'études professionnelles (DEP) : M. Sébastien Côté de Saint-Agapit, diplômé du Centre de formation de Saint-Anselme, a reçu la bourse «Grand Mérite Promutuel».

Dans la catégorie diplôme d'études collégiales (DEC) : la bourse «Grand Mérite Desjardins» a été décernée à Mme Marie-Hélène Jacques de Saint-Joseph, diplômée de l'ITA de La Pocatière.

Enfin, dans la catégorie Baccalauréat, la bourse «Grand Mérite UPA de Beauce-Nord/UPA de la Beauce» a été remise à M. Martin Grégoire de Saint-Narcisse, diplômé de l'Université Laval.

Quinze diplômés supplémentaires ont été honorés de la bourse «Mérite» et ont ainsi reçu la somme de 150 $ chacun.

Le président de la fondation, M. Germain Lehoux, s'est dit très satisfait de l'événement, lequel en était à sa troisième édition. M. Lehoux a tenu à souligner, à cette occasion, qu'à partir de l'an prochain la provenance des candidatures s'étendra sur tout le territoire de Chaudière-Appalaches.

Rappelons que la Fondation s'est donnée pour objectif d'encourager la formation agricole en offrant des bourses de reconnaissance de fins d'études à ceux et celles répondant aux critères retenus par la Fondation.

La Fondation Audrey Lehoux inc. a été instituée à la mémoire de Audrey Lehoux de Saint-Elzéar. Depuis son jeune âge, Audrey était très impliquée dans les activités de son groupe de jeunes ruraux. De plus, elle poursuivait ses études en agriculture à l'ITA de La Pocatière au moment de son décès en 1999.

FRUITS ET LÉGUMES DE TRANSFORMATION

Assurance-récolte

La Financière nous confirmait récemment qu'à compter de 2002, l'indemnisation à la suite d'une récolte ou partie de récolte laissée pour cause d'excès de chaleur, pourra être traitée en abandon.

Cette modification fait suite aux demandes adressées par la Fédération en 2001.

Auparavant, le traitement s'effectuait lors d'une baisse de rendement et pouvait ainsi pénaliser le producteur qui avait récolté une partie de la catégorie assurée.

L'abandon était déjà applicable pour les autres causes assurables.

Le 26 avril dernier, la Fédération a rencontré le personnel de la Financière agricole, responsable de la mise à jour du programme d'assurance-récolte des légumes de transformation.

En vue de cette révision, les principales demandes de la Fédération sont :

obtenir une protection distincte par catégorie de produit;

avoir la possibilité de diviser la protection d'une même catégorie en blocs de 16 hectares ou plus;

convertir les rendements assurables en dollars par hectare pour toutes les productions;

conserver la méthode actuelle de calcul des rendements assurables;

maintenir la notion d'abandon d'un hectare et user de bon sens dans son application;

inclure les concombres (cornichons) au programme des légumes de transformation.

Selon le calendrier de travail établi lors de la rencontre du 14 novembre 2001 avec les représentants de la Financière, nous devrions être en mesure de présenter à nos producteurs un projet de programme modifié lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération en décembre prochain.

« Pois, haricots et maïs sucré »

Plus de 100 personnes ont participé aux deux journées de formation organisées par la Fédération sur les pratiques culturales dans les productions de pois, haricots et maïs sucré.

La vidéo, réalisée par la Fédération en 2001, a servi de base aux discussions entre les producteurs et l'industrie.

Les objectifs visés par la Fédération sont une amélioration continue des rendements et de la qualité de nos produits.

La Fédération travaille actuellement à la réalisation d'un document technique qui complétera cette vidéo.

Salaire minimum

Récemment, le premier ministre du Québec, monsieur Bernard Landry, annonçait la hausse prochaine du salaire horaire minimum, qui passera à 7,30 $ de l'heure en février 2003.

Il annonçait également une révision très prochaine des normes du travail.

Certaines exemptions qui s'appliquaient aux productions agricoles saisonnières sont remises en question.

Il va de soi que ces modifications pourraient avoir un impact important sur la production de concombres.

La Fédération a déjà fait des représentations à ce sujet auprès de l'UPA et de l'IQRHH et elle suivra ce dossier de très près.

POMMES DE TERRE

LA FPPTQ développe le volet marketing

La Fédération en est à compiler et interpréter les premiers résultats issus d'une étude* portant sur des indicateurs de performance du marché. Son réseau témoin, composé de 56 détaillants choisis en collaboration avec les chaînes d'alimentation, permet d'observer les produits des 40 postes d'emballage les plus significatifs au Québec. Déjà, après six mois de cueillette de données, la FPPTQ identifie des tendances du marché qui orienteront ses prochaines stratégies de mise en marché.

À ce sujet, une table de travail sera mise sur pied dès le mois de juin afin d'explorer les nouvelles avenues de commercialisation et promotionnelles. Elle souhaite, entre autres, être en mesure de cerner les comportements des intermédiaires et des consommateurs et s'outiller pour faire face à la concurrence des produits d'exportation et des produits substituts.

Déjà une bonne nouvelle pour les producteurs québécois. Sur une période de 6 mois (du mois d'octobre 2001 au mois de mars 2002), la Fédération constate que les pommes de terre du Québec prennent, de façon constante, la part du lion sur les tablettes des détaillants québécois recensés. Du côté de la qualité, les pommes de terre du Québec se sont bien classées en général par rapport aux importations. C'est un dossier à suivre de près!

CDAQ
CONSEIL POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE DU QUÉBEC

Agriculture et Agroalimentaire Canada / Agriculture and Agri-Food Canada — Canada

** Le CDAQ a contribué en partie à la réalisation de cette étude.*

OEUFS DE CONSOMMATION

Les oeufs de verre

La Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec a remis des oeufs de verre à quatre administrateurs sortants, à son assemblée annuelle, le 11 avril 2002, à Trois-Rivières. Il s'agit de Raymond Houle et de Jean-Claude Paradis, tous deux de la région de Nicolet/Sherbrooke, ainsi que de Raymond Laplante (Rive-Nord) et de Félix Destrijker (Québec/Beauce), ce dernier étant maintenant au Conseil national des produits agricoles. Ils sont en compagnie du président Michel Gauvin, au centre de la photo. **J.-C.G.**

PHOTO: JOHANNE TREMBLAY (FPOCQ)

Dans les coulisses politiques avec *Le Baron*

LES BOUQUINEURS

Louise Chevrier

À peine avons-nous eu le temps de nous languir après la lecture du *Croisé*, la première partie de la biographie non autorisée de Jacques Parizeau. Pierre Duchesne vient déjà de publier le deuxième tome, *Le Baron*, nous entraînant sans répit dans les coulisses du pouvoir.

L'élégant bourgeois en costume trois pièces, le grand économiste et professeur est aussi un indépendantiste pur et dur qu'on ira jusqu'à accuser d'être un marxiste-léniniste… un homme de parti dont la fidélité au chef est inébranlable malgré tout. Infatigable militant mais personnage controversé et contesté à l'intérieur de son parti, Jacques Parizeau est une personnalité complexe dans un parti politique qui l'est tout autant.

Le Baron se présente comme une fresque fascinante de la vie politique québécoise de ces années bouillonnantes qui ont précédé l'accession au pouvoir du Parti québécois ce jour de novembre 1976. Et des fructueuses années du « bon gouvernement », avant le référendum de 80 et son douloureux résultat.

Le grand intérêt de l'ouvrage de Pierre Duchesne réside en cette faculté qu'il a de nous faire suivre pas à pas, chronologiquement, les étapes (sans étapisme… attention) des actions de Jacques Parizeau, acteur privilégié d'une société en pleine mouvance et grand artisan de l'État québécois. Page après page, le lecteur découvre des faits, en revit d'autres.

Au cours de ce long parcours à la Parizeau dans cet univers ô combien! impitoyable, mais passionnant, des centaines de personnages se succèdent. Nombreux sont encore connus, les Lévesque, Morin et Bouchard, mais plusieurs déjà oubliés de la vie politique comme les Charron, Vaugeois ou Ryan. Et bien sûr, ce fameux chapitre qui alimente discussions, voire polémiques ces jours-ci, celui concernant l'affaire Morin. Pierre Duchesne affirme, dans le chapitre intitulé *L'homme qui parlait à la GRC* que, selon les témoignages qu'il a recueillis, René Lévesque savait, avant la fameuse nuit des longs couteaux de 1982, que Claude Morin collaborait avec la GRC.

Ce que Pierre Godin, biographe de Lévesque, a longuement réfuté dans un texte publié par *Le Devoir* le 14 avril. Pierre Duchesne a répliqué récemment. Qui a tort, qui a raison ? Voilà de quoi faire vibrer les chaumières !

Le Matou en livre de poche

Réminiscence d' un moment de bonheur des années 80 pour de nombreux lecteurs. Rappelez-vous, après nous avoir laissés pantois d'un souffle littéraire nouveau avec *L'enfirouapé*, ce sacripant d'Yves Beauchemin laissait ses lecteurs dans le silence pendant de longues années. La joie des retrouvailles quand survint *Le Matou* ! Autour de la sympatique *binerie* d'ÉLise et de Florent gravitent des personnages loufoques, méchants, gentils et émouvants aux larmes: le jeune gavroche montréalais appelé monsieur Émile et son inséparable chat, l'infâme Slipskin, l'insondable Ratablasky, le truculent chef Aurélien Picquot, l'ami Ange-Albert. Leurs aventures inénarrables sont une véritable ode à l'imagination débridée du romancier. Rappelons que cette deuxième œuvre d'Yves Beauchemin a récolté de nombreux prix. *Le Matou* est à lire ou à relire pour goûter pleinement la saveur d'un Québec à peine révolu.

Pierre Duchesne, *Jacques Parizeau, biographie 1970-1985, tome II, Le Baron*, Québec Amérique, 535 pages.

Yves Beauchemin, *Le Matou*, Québec Amérique Collection Compact, 616 pages.

Pour participer au tirage, écrire à: Concours Les Bouquineurs, La Terre de chez nous, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

Les gagnants de notre dernier concours

Réjane G. Garneau (Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier) gagne le livre *Azalaïs*.

Denise Gagnon Voyer (Bic) gagne le livre *Mystères à Ville-Marie*.

Lise Simard (Saint-Fulgence) gagne le livre *La Femme de la fontaine*.

LES TENDANCES DU MARCHÉ

BOVINS

SUITE DE LA PAGE 34

Volume à la hausse des vaches de réforme

Un des sujets d'actualité au cours des dernières semaines dans le monde bovin est bien sûr le volume fort élevé de vaches réformées dans les encans au Québec. On constate que le volume au cours du mois d'avril s'est maintenu au-dessus des 3000 vaches par semaine, soit presque le double du volume pour la même période l'année dernière. Cette augmentation du nombre de vaches de réforme résulte des nouvelles mesures mises en place par la Fédération des producteurs de lait afin de responsabiliser les producteurs pour limiter la production de lait hors quota. C'est 8500 vaches de plus qui ont été réformées jusqu'à présent cette année comparativement à la même période en 2001. Afin d'éviter d'engorger le marché d'un trop fort volume de vaches de réforme et empêcher une trop forte chute des prix, il est recommandé aux producteurs laitiers de garder leurs vaches au pâturage pour un certain temps et de les envoyer à l'encan graduellement.

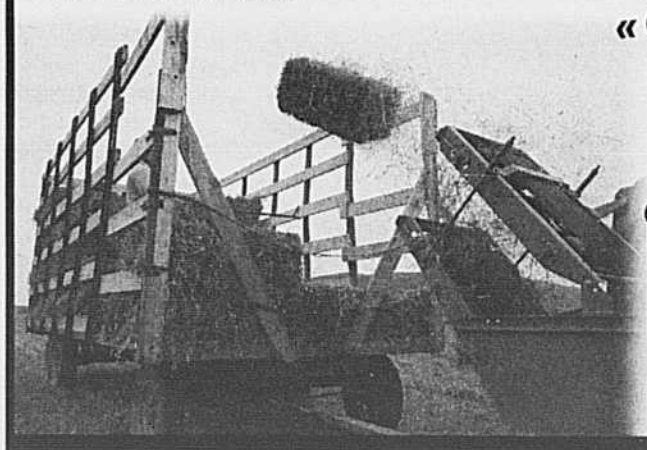
Impact sur le marché local

La hausse de volume de vaches dans les encans au courant du mois d'avril n'a fait qu'accentuer la baisse de prix déjà observée sur le marché. On remarque ce phénomène en comparant le prix des vaches au Québec à celui du prix cible qui est basé sur les marchés de référence aux États-Unis et en Ontario. L'écart entre les deux prix, qui se situait environ entre 3 et 5 ¢/lb en faveur du prix cible, a augmenté jusqu'à 10 ¢/lb lors de la dernière semaine d'avril. Déjà la semaine dernière, avec un volume de vaches réformées légèrement inférieur à 3000 têtes, on constatait une reprise graduelle des prix.

Maxime Legault, agent de développement et de mise en marché à la Fédération des producteurs de bovins du Québec

POUR ÉTIRER VOTRE JOURNÉE

SOLUTION FOIN
vous procure des heures additionnelles pour conserver votre foin.



« Cette année, je traite mon foin comme du monde ! »

Réservez-le dès maintenant dans toutes les coopératives agricoles

CO-OP

abc Agro-Bio Contrôle inc.
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, Tél. : (450) 584-2535 • Fax : (450) 787-2568
Courriel : agrobiocontrole@bellnet.ca

Louisiana-Pacific étirerait les négociations

THIERRY LARIVIÈRE

Ça fait maintenant près de deux ans et demi que le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay—Lac-Saint-Jean tente en vain de parvenir à une entente avec la compagnie Louisiana-Pacific, propriétaire de Panneaux Chambord.

« Ils veulent casser le syndicat », affirme Ghislain Dallaire, représentant de l'Anse Saint-Jean pour le Syndicat.

Le directeur général du Syndicat des producteurs de bois, Jean-Louis Vigneault, explique la durée des négociations par le fait que Louisiana-Pacific (LP) peut s'approvisionner suffisamment avec ses contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers (CAAF), le bois de la région de Québec et dans les lots intramunicipaux. Avec ces trois sources, Louisiana pourrait patienter encore plusieurs mois. L'entreprise basée en Oregon refuse de payer beaucoup plus que 40 $ aux producteurs de la région alors qu'elle s'approvisionne dans la région de Québec à 47 $ le mètre cube.

Une résolution de la dernière assemblée générale du SPB Saguenay-Lac-Saint-Jean demande donc au gouvernement de réduire l'accès de Louisiana à la forêt publique de 217 500 mètres cubes dans le respect du principe de résidualité. Les syndicats du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Mauricie offrent conjointement 150 000 m³ à LP. La région de Québec offre historiquement quelque 80 000 m³ et les lots intramunicipaux peuvent aussi contribuer au 551 000 m³ nécessaires à cette usine.

« Nous appliquerons le principe de résidualité à tout le monde de la même manière », indique Claude Chartier, attaché de presse du ministre des Ressources naturelles François Gendron. Ce dernier précise toutefois que les négociations se poursuivent et que des contacts entre des fonctionnaires, le syndicat et Louisiana-Pacific sont prévus prochainement. Selon Jean-Louis Vigneault, la situation pourrait connaître un dénouement d'ici trois semaines. « Le gouvernement doit prendre sa décision », affirme toutefois le dg du Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il n'y aurait pas de nouvelle proposition sur la table de la part du syndicat qui prétend avoir déjà fait un bout de chemin. Malgré tout, le ministère semble décidé à trouver une solution négociée plutôt qu'à prendre une décision unilatérale sur la base de l'analyse de ses fonctionnaires.

PHOTO: MICHEL DOSTIE/TCN

L'usine Panneaux Chambord de Louisiana-Pacific.

Le SPB déplore la situation de monopole de Louisiana-Pacific en ce qui concerne les bois feuillus. Jean-Louis Vigneault rappelle que cette entreprise américaine a « tendance à vouloir fixer les prix » du bois. Or, on sait que les droits de coupe de la forêt publique dépendent du prix en forêt privée.

Le conflit du bois d'œuvre n'est d'ailleurs pas sans conséquence dans la région. Quelque 200 personnes ont manifesté contre la décision américaine concernant le bois d'œuvre dans les rues de Chibougameau à la fin avril. Plusieurs travailleurs craignent les répercussions du conflit sur leurs usines respectives.

Entente avec la scierie P.H. Lemay

Tout n'est pas noir pour les producteurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Le SPB vient de conclure une entente avec la scierie P.H. Lemay et Fils de Saint-François-de-Sales. Le volume prévu est de 140 000 mètres cubes de bois provenant des producteurs privés pour les cinq prochaines années. La valeur du contrat est de plus de 9 M$. La nouvelle usine de L'Ascension, qui sera construite cette année, utilisera une bonne part d'essences résineuses sous forme de bois tronçonné de 3,20 mètres. P.H. Lemay a versé 140 000 $ au SPB à la signature de l'entente. Ces fonds serviront notamment à la mise en place de la certification des forêts selon la norme ISO 14001.

kverneland group

vous invite au rendez-vous "FENAISON" de l'année

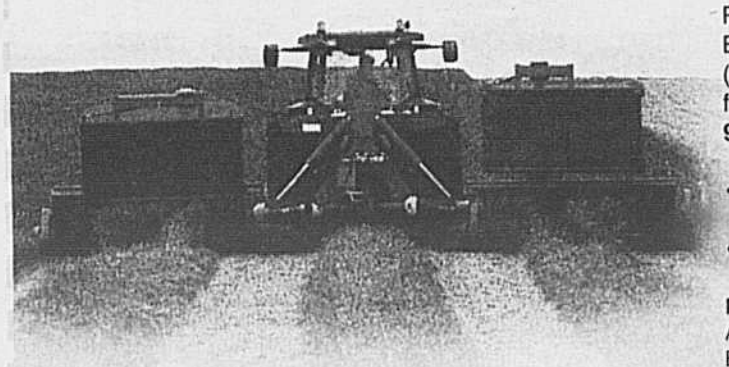
Journées haute performance Taarup

Dates: 5 et 6 juin 2002

Endroit: Ferme-école LAPOKITA (de l'I.T.A. La Pocatière, sortie 439, autoroute 20)

Horaire: 1:30 PM à 4:30 PM

Démonstrations:
Faucheuses-cond. de **3.2** mètres jusqu'à **9** mètres
Faneuses, **5.2** mètres à **9** mètres
Rateaux-andainneurs, **4.2** mètres à **7.7** mètres
Enrobeuses - balles rondes & rectangulaires
(plusieurs nouveautés démontrées pour la première fois, dont la sensationnelle faucheuse-cond. "Butterfly", **9 mètres de coupe.**)



- Grand chapiteau - estrades - cantine sur place - installations sanitaires, etc.
- Nombreux prix de présence

Revendeurs participants:
Agriscar, Trois Pistoles (Deutz-Valmet-Renault)
Bossé & Frère, Montmagny (Fendt-Massey Ferguson)
Dynaco, La Pocatière (New-Holland).

Kverneland Inc.
1200, rue Rocheleau, Drummondville,
Québec J2C 5Y3, Tél.:(819) 477-2055

http://www.kvernelandgroup.com

CONTINGENTEMENT

Les producteurs de la Gaspésie votent contre

ALAIN LAVOIE

COLLABORATION SPÉCIALE

Dans un geste surprise, les producteurs de bois de la Gaspésie, réunis en assemblée générale, ont rejeté du revers de la main le projet de règlement de contingent.

Ces producteurs avaient pourtant demandé à leurs administrateurs de mettre sur pied une telle réglementation lors de l'assemblée générale en 2000. Ils voulaient, à cette époque, doter leur plan conjoint d'un règlement basé sur la productivité forestière déterminée par un plan d'aménagement forestier et approuvé par un ingénieur forestier.

Le travail des administrateurs a été fait mais, lors de l'assemblée, les producteurs ont rejeté, à l'unanimité, l'adoption d'un tel règlement.

Un net recul

Le directeur général du Syndicat considère que c'est un net recul au niveau de la protection de la forêt.

Plusieurs producteurs ont affirmé que des MRC avaient adopté ces dernières semaines des règlements contre l'abattage d'arbres et que cette réglementation suffisait amplement à contrer les coupes abusives.

Jean-Pierre Rivière précise par contre que le règlement de contingent du Syndicat fait partie intégrante d'une démarche pour en arriver à une certification forestière des boisés des producteurs de la Gaspésie.

L'agence de vente...

La controversée résolution portant sur la modification de l'agence de vente régionale a encore une fois semé la confusion dans les rangs des producteurs. La résolution demandait en effet au conseil d'administration de modifier le règlement d'agence de vente afin d'exclure complètement le bois de sciage pour ne conserver que le bois à pâte et panneaux.

Le vote à main levée a donné une majorité de quatre voix aux tenants de ce règlement mais plusieurs participants n'ont pas voté. Après le vote, des producteurs ont exprimé leur insatisfaction, leur frustration même, parce qu'ils avaient voté sur une proposition nébuleuse. Un vote secret a d'ailleurs été demandé pour aussitôt être refusé par le président d'assemblée...

« Même si le vote est majoritaire, explique Jean-Pierre Rivière, on ne sait même pas si cette résolution était le vœu de l'assemblée générale. Le conseil d'administration aura à disposer de cette résolution puisque cette décision découle des pouvoirs du conseil en vertu de la Loi sur la mise en marché », conclut-il.

Agrométéo

En collaboration avec :
Environnement Canada
Environnement Québec

La chronique

du Conseil Québécois des Plantes Fourragères

Un bon lit de semence pour les fourragères

Les plantes fourragères demandent une attention particulière lors de la préparation du lit de semence. Il y a plusieurs raisons à cela : faible dimension de la semence, délais de germination assez longs, vulnérabilité des jeunes plantules et faible pouvoir compétitif contre les plantes nuisibles. Ainsi la profondeur du lit de semence ne devrait pas dépasser cinq centimètres afin de ne pas perturber la capillarité du sol, responsable de la remontée de l'humidité à la semence.

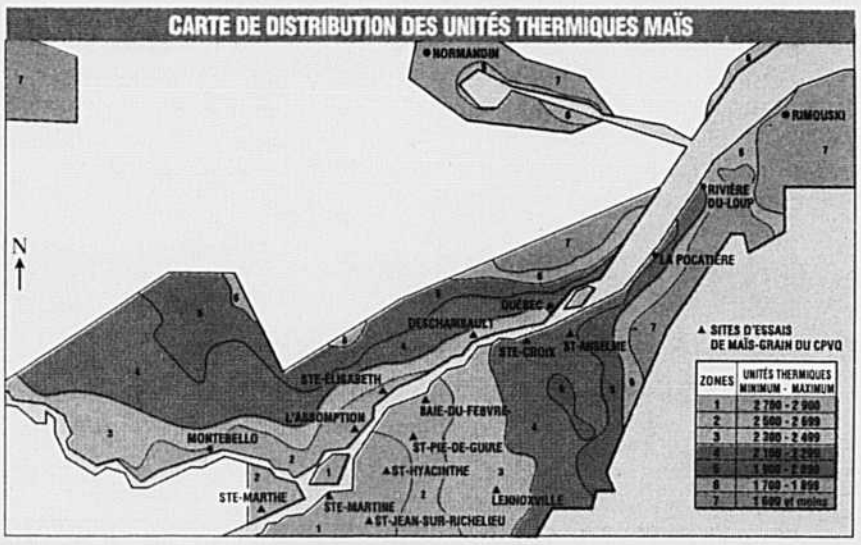
Il faut également que le lit de semence soit suffisamment meuble et fin pour assurer un contact étroit entre la semence et le sol. Dans tous les cas, la surface doit être bien nivelée pour faciliter les opérations de coupe et de récolte, et pour éviter l'accumulation d'eau et de glace dans les dépressions.

La herse à disques est un instrument relativement lourd et inefficace pour le nivellement du sol. Par conséquent, il est souvent difficile de s'en tenir à une profondeur de travail ne dépassant pas cinq centimètres. Par contre plusieurs producteurs mentionnent que la herse à disque permet de bien enfouir le fumier frais du printemps et casse bien le labour des prairies qui n'ont pas été détruites par le glyphosate l'année d'avant.

C'est la herse à dents vibrantes, appelée communément vibroculteur, qui est sans doute l'instrument le plus versatile. Il est adapté à tous les types de sol et peut, dans la majorité des cas, remplacer le traditionnel duo herse à disques – instrument de finition à condition que le labour soit parfait.

Les instruments de finition ne corrigent jamais un labour mal fait. Un mauvais lit de semence affecte le rendement l'année du semis, mais se répercute aussi sur la production les années subséquentes.

Dominique Jobin d.t.a
SEMICO inc.



DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGION AGRICOLE

Région #	Stations météorologiques	Semaine du 05 au 11 mai 2002						Données cum. du 01 avril au 11 mai 2002			
		Temp. moy. (°C)	Écart à la moyenne (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	Degrés-jours de crois. (5°C et +) depuis 1er avril	écart à la moy.	Unit. thermiques maïs effectives Cumul.	Écart à la moyenne
1	La Pocatiere	9.7	-0.5	18.9	0.3	16	4	76	1	0	-142
	Mont-Joli	6.5	-1.8	15.2	-1.4	27	4	33	-18	0	-87
	Saint-Clement	6.6	-2.1	17.0	-4.5	25	4	32	-21	0	0
2	Lac-a-la-Croix	6.7	-3.0	15.7	-1.0	21	3	41	-27	0	0
	Normandin	5.8	-2.9	16.4	-1.9	22	4	18	-34	0	0
	Peribonca	6.1	-3.4	16.0	-2.0	34	5	25	-34	0	0
	Saint-Ambroise	6.1	-3.3	16.0	-2.5	33	5	29	-30	0	0
3	Baie-Saint-Paul	8.7	-0.9	20.0	-1.0	19	4	52	-7	0	-119
	Sainte-Foy	9.8	-1.5	19.4	2.2	17	4	80	-13	0	-165
4	La Perade	10.1	-1.5	20.0	1.0	17	4	99	0	0	-193
	Louiseville	11.0	-1.2	20.5	2.0	12	4	121	9	0	-209
	Saint-Narcisse	10.0	-1.9	20.5	1.0	31	4	102	-1	0	-202
5	Ditton	9.6	-0.8	20.9	-0.6	9	5	104	15	0	-2
	Richmond	11.4	-0.7	22.5	1.5	10	2	136	21	0	-225
	Saint-Ludger	9.1	-1.0	21.0	-3.0	5	2	93	15	0	0
7	Angers	9.6	-2.1	21.0	-1.5	13	1	120	10	0	-1
	Maniwaki	8.7	-3.2	19.4	-2.0	13	2	108	-0	0	-216
	Shawville	10.1	-2.2	22.0	0.0	16	3	140	13	0	-240
8	La Sarre	5.1	-3.9	16.0	-7.0	20	4	28	-33	0	0
	Roquemaure	5.4	-3.4	14.5	-5.8	19	4	36	-30	0	0
	Ville-Marie	7.1	-3.3	17.0	-2.9	21	3	67	-16	0	0
11	New-Carlisle	5.8	-2.2	15.3	-4.3	24	4	18	-24	0	-69
12	Montmagny	10.2	-0.2	20.0	3.0	14	3	80	0	0	-144
	Saint-Ephrem	9.1	-1.3	20.0	-1.5	21	4	85	3	0	0
	Saint-Flavien	10.0	-1.0	22.0	1.0	14	3	98	9	0	-178
	Saint-Prosper	9.0	-0.6	22.0	-1.5	11	4	81	10	0	-168
14	L'Assomption	10.8	-1.9	19.5	0.9	12	3	132	-1	0	-237
	Saint-Jacques	10.8	-1.8	20.0	0.0	14	3	132	8	0	-231
15	Mont-Laurier	8.7	-2.8	19.5	-2.0	20	4	104	-1	0	-1
	Saint-Benoit	11.4	-1.0	23.0	0.5	9	4	156	25	0	-243
16	Coteau-du-Lac	11.5	-1.3	24.0	1.5	9	4	154	19	0	-236
	Farnham	12.1	-0.6	24.0	1.5	5	2	160	22	0	-251
	Lacolle	12.3	-0.8	23.5	2.0	6	3	178	29	0	-261
	Rigaud	10.7	-1.6	25.0	1.0	13	3	143	17	0	-241
	Sabrevois	12.5	-0.3	24.0	2.9	8	2	174	32	0	-254
	Saint-Amable (A)	11.5	-1.3	21.4	1.4	8	2	152	18	0	-235
	Saint-Hyacinthe	12.5	-1.0	22.5	1.7	14	4	168	15	0	-265
	Saint-Polycarpe	11.4	-1.4	24.2	1.7	11	3	153	12	0	-252
	Sainte-Martine	12.2	-1.0	24.0	3.5	4	2	182	35	0	-256
17	Arthabaska	10.7	-1.6	20.0	0.3	10	3	116	-3	0	-229
	Nicolet	10.3	-2.3	17.9	-0.6	11	2	114	-6	0	-204
	Saint-Guillaume	11.5	-1.1	20.5	1.3	9	3	148	21	0	-230

Primextra II MAGNUM
Dual II MAGNUM
Bravo

Obtenez-vous VOS remises?
Participez au Plan Partenaires^MC dès aujourd'hui!

Plan PARTENAIRES

© Marques déposées d'une compagnie du Groupe Syngenta.
^MC Marque de commerce d'une compagnie du Groupe Syngenta.

VOTRE DÉTAILLANT A TOUS LES RENSEIGNEMENTS.
COMMUNIQUEZ AVEC LUI DÈS AUJOURD'HUI ET COMMENCEZ LA RÉCOLTE!

1 800 850-4685

ROUGE POUR TOUJOURS

PROTECTION 10 ANS 10 000* HEURES

ROUGE EXCLUSIVITÉ

Rayon de braquage le plus court de l'industrie. Roues doubles à l'avant installées directement à l'usine avec pneus 520-R85 46.

ROUGE PERFORMANCE

Magnum offre le moteur le plus avancé et le plus performant sur le marché. Ses 24 valves à injection électronique expliquent ses performances et sa faible consommation de carburant.

ROUGE TECHNOLOGIE

Le régime du moteur abaissé à 2 000 tours permet :

- moins de vibration • une augmentation de torque
- une consommation de carburant moindre

ROUGE PUISSANCE

La force de relevage du système d'attelage 3 points de 16 000 livres est aussi la plus élevée de l'industrie.

ROUGE INGÉNIOSITÉ

Meilleur système «draft control» de l'industrie.

ROUGE INNOVATION

La seule transmission Powershift sur le marché avec inverseur de marche à gauche au volant :

- modulée électroniquement cette transmission permet des changements tout en douceur
- 18 vitesses avant, 4 arrières, 6 vitesses rampantes

ROUGE RECORDS

Le MX 270 détient 11 records dans sa catégorie aux tests du Nebraska.

LE SERVICE ROUGE chez votre concessionnaire local !

** Moissonneuses-batteuses et tous les tracteurs de 85 cv et plus. Certaines conditions s'appliquent.*

La marque des professionnels

Visitez notre site Internet http://www.caseih.com

Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.

CASE IH